

LTK Beets

E 6

1

Ferseidenleley
neest op
Letterkundig Gebied
door
Newcas Reets.

ee wafschafft op onbgaald te den.

No cognis p d coniug

De Ressange a Vaudes Tempelair.
De Wartburg. Staring & den Welle Broeck
Maria.

To Noorden bij
de Euse F. Boekus.

1870

De Reisanger & Vondels Tempelg.

~~s. s.~~
bevred

Ander Offertoren

don

Nicolaas Breeds

F. Maalem
a. En F. Orthen
1870

De Recuaro
in
Sociedad Tenuipalca.
—

Lyn lies is even faken op alle stof gespeeld.
Antonius.

Al 54. eerst. Druyf, die ons overtuigt dat de oorlog
van [unclear] en [unclear] & [unclear] is een verraad
van [unclear] en [unclear] (A.H.)

~~Hier is wel plek, maar niet voor een dichter,
want mocht dan ook alle orgels.~~
Dit my bestijgt. M. 1883 ik vermeet my niet
dier deel, maar ik leef trots iets te genoegens,
en dij overweltelijc eer ik hier, bij u te kunnen.

41. De Reizangen in Vondels Recensie

Het schoone wetstuk, waarop zich, zo redt feest een
directe jaire, het standbeeld van den grooten Vondel,
en het daar dyna. aan genoemden pokels onser
herhaalstaat verheft, blijft op de vier hoeken met
dikkende beelden, die het Triomphal, het Leedelijk,
de Gevijfde Poesie, en het Hebbediijk vertegenwoordigt. En
dit voecelt; want het is waarheid dat de dichter
en den vier deelhouders (indien het derde, de Gevijfde
Poesie niet bedoeld een affadegh deel heeft te noemen
is) heeft uitgewerkt. To welke van deze het meest?
Het Triomphal heeft in zijn lange deeltypische looptaan
niet meer dan zijn laik gehad, en neestgh is in
menig opzicht wat hij in dat deelval hadden heeft
maar zijn aanzag was lyriek, want dat val ontbeelt ook dat
dat hij van de eigentekne esquise der poesië
ondervangen was; en dijne orakeltypischheid is althet
oprecht hant vergenoegd promoot mit den in dien phant
van phant lyriek maken, en die over heelige
Reizangen, maainade des Triomphaldeelers,
op dit breitfront de vader, alle zijne tragellien
doverrolta heeft. -

Van
f *Als de latere Gruffelers voerde Schiller
in dije Bruid van Mezen ^{ten} (weder in.*

"Op het overlijden der Diciari." Het latere Tempel²⁵,
der Shakespeare'sche Drama, wie te va dize
leideren niet. Zy hebba het inwaertepunt
in de hondeling, waars es alles ondagelijkt is.
Doeleit de heupke Clasjcke is Luccia d'stijne
die, a dat geest is eyt thalie, vogt en plecht,
vor hem heeft. Maer het gruechte heupel
was uit het gemaeng dat pree e plecht van
dieu leere orend gemaalen; en heeft ^{het} daer
lycs voornam namen vilen of kinen veelscheyg.
En het satyrische, aan Senee tegelijkeren,
waana dat te bijammen/dat wonder dat dorval
beter da dat gruechte gehad heeft, is niet den
een gehechtige herewiging of het gruechte.

Het Antike Tempel, dat niet het antre handen
a ce Sofocle gemaale is, is a vlyft i d' eerste
plecht en dichtstuk; ce dichtstuk, waer, da
het begin tot het einde op gane ander dan
dichtstukke rijze en was daer velle eind van
het dichtstukke phoen, a menck omth'aan.
phonen gegeven in alle ontheling met lige
lot. ! Hoe grote da menck, hoe betere die
ontheling, das ontsette de lige lot in, des
te groter is het Tempel, des te verloren in
alles i lige poesje; des te dieper diep
het gevele, dulle de gewaarmadeigen v'an ontset:
try a recelyden ^{sp}, des ar, lumbar, die het
torsoen (vij diep en opstijgt torsoen, want het lied
v'ntoonen is ke, de torsoen acht) don andy
opgewekt. Dat is a dichttempel da Rei, lige
torsoen voorgaen, Tempel: Geen melleples i de stuk;
geen

(1) Gehuul onder Workhal kon dat aldaar niet goed
worden. En djen. omt Reijer, die ~~de hofspullen~~^{de hofspullen}
ond haelijc ~~als hofspullen~~^{als hofspullen}, opheven; ~~de~~^{de} hofspullen
~~de hofspullen~~^{de hofspullen} de brouwen eden, en de Savarijew ~~de~~^{de}
~~gelyk~~^{gelyk} (Thesede).

(1) Dik ghebe a anch Chire, daer Haupt per
freder handlung erfcheiney, wi die vrees
necu der staflycke ms die daniden
despele. (In den Regedes '7K 4188)

3.6
geen medemerk tot het gheen ongaect; maar
deelmened ghetruye er wan, sijt er geveleg ver
tegenwoordige der mannelijkheid ter ifje over.
Hoe lij plaat heeft? Wat djen ~~wilt~~^{wilt} dukt?
Hut, ~~dien~~^{dien} ~~ei~~^{ei} kargen? Dat den ~~in~~ⁱⁿ hand beeft:
niet ander dan den ~~de~~ verwachting, ~~de~~ rege
ring den gewaarsweringen don de landeling
altermeynreghens op geweckt; want den ~~oor~~^{oor}
~~angast~~^{angast}
heeft. de Lijstiche meestigen van al
het overige, olet dreueyck is. Dit aldaar
is het kenmerke, hettewel omt den ~~in~~^{bewaerd}
lijf, ennum het kon dijs ee cabel meer
n' doo over in de landeling menig, dat het den
landelender peijer en dijnre geweuring bij
lyc van road of verhoogt, ~~met~~^{gekeert} wiede oecelt. Want
ont den salp ~~Heat~~^{Heat} ~~t~~^t ~~hier~~^{hier} rogtreten, en was
over, den landeling, en hort mer in dijn ~~oum~~^{oum}
niet te der partyen olic heai ~~beveffelen~~^{beveffelen},
maar van ~~a~~^a onpartij de jje longare, de vry
populi ong dei, do gij niet, nettedad des
dikkens peijen hem, olic h' mille. van de
onderheidene hem was, do hy oar het vond
laet kommen lieke op den vijze heeft over
de honelan, ~~de~~^{de} ~~het~~^{het} geld actie ^{actie} op de hofspullen
en welpruckend the vijze workt faau. De Rei,
daas Vondel het a ghefael ~~op~~^{op} open der Pajez
n' dy. ence Peappel. gred heeft uitgedunkt is
"de leerlijkhald oft moralijcke van 't spel."

Afzonding van de kei van de opvatting (G. 7)
In dat hoofdste alle deelt ~~verschijnsel~~, ~~het Antieke~~
Tempel, daar in den Onmisbaar, als lijve
verhijning op het toneel overgetreden, en
naer latere inrichten overleden en lyk was. De
~~te zoen~~ Afzonding van hij in den dichturek
het hoofde en die schouw in passinge van
de dichtgeest waardig.

By late daar, in hoo van de kei in Tonels
Tempel aan de velle ciels a sel ^{verheven} ~~hem~~
verbeterd der Griekse Regenelie Beantworn-
den. Lijc gelynde viades lebbe haer effect
giffelde dese te leere kennen, ja lech van ⁽¹⁾
~~giffelde~~ ~~gelynde~~ ~~haer~~ van Sofokles a Eriquides
en Accadrietiel diaet ons h beunge, naer de
^(trans et grandequis pape usque ad vitium Quintil.) Latynsche Tacea, daer hec ~~wegantelijc~~ ~~was~~, en
In die hz alme a een pae ~~frukken~~ ~~verteolde~~⁽²⁾,
daerby gien het need te kennen, hem geen
goed gescreuen. Dorh niet wij beweren a wantig
& lieft h ~~hella~~ is diet, oet men in de ~~2~~
Donkere ^{Priem} ~~Tempel~~ ~~kei~~ van Tonels oorprinselike
tempelen dese diaet is lijc ^{hecht} ~~dag~~
en eet on ~~toe~~ ~~sel~~, tot ~~2~~ ~~handbed~~
ende te bereiken, inde ^{in egh op schutten} van
het ~~poest~~ ~~sel~~ gemaadt word van die ~~lyk~~ ~~heda~~
~~de~~ ~~poest~~ ~~sel~~ gemaadt word van die ~~lyk~~ ~~heda~~
~~de~~ ~~lyk~~ ~~ganie~~, ~~den gloede~~ ~~de lie~~ ~~lijf~~ ~~bed~~ ~~lijen~~
~~drichgewe~~, ~~by~~ ~~preipreinaft~~ ~~a~~ ~~cliegeli~~ ~~water~~
~~tehps~~, ~~en~~ ~~va~~ ~~lys~~ ~~troures~~ ~~met~~ ~~de~~ ~~nederlande~~ ~~heit~~
~~hicks~~

^{alreer,}
Voor hz by den denuering or vergillende
Reien a de dicta pte, van tel oorspronke
lyc dichtureel afgevallen
~~leert mi uelde~~

(1) In Sophocles: Electra 1639. Troy Edgues 1660.
Heale - Radin 1668. & Eurydices Heganice
a Tanees. 1666. & Teneiasapha Grootius 1668.

(2) Shekuba 1625. Oppolyne 1622.

Het meest gesvolleerd a medewerke van
Teneia sijnt op den veel invloed gehad
en mit de dichtureel diaet nochtans
medele, mocht het been en ~~geffen~~ de mede
concrectheid van ~~receptylies~~ ~~sojocla~~,
mocht oproepselike lede. Ly resunes don
Aeng. De Clercq Vph. 203.

^{one}
~~1 gram 1 grandolognes lape a vellen~~
~~grootelijc~~

(1) En gode Bloemeling uit de Reijer der Triumphy
en Gort en de Vordel", word in 1849 daar
ontstaan, ~~is~~ uitgegeven. (Antwoorden 18) hy dath
has een, orgens hetz Vorwaert "aan den heer
Jorina de Rie.

niet gephakt, en ook niet ~~was~~ ^{andet} voorig (7)
en ~~de~~ en dit alles op dat heeklypt en
taastigheit taffers dat dese haardt ^{schonk} og.
daengen, terbyl hinae Leedelyke ~~waarde~~
oecce der ghore uitkinge van die, ader
de lyp haracter braan het vryghet alweer
gewaagt, en van diec enige goedheid diec
braan het swijgt. -
De Rijden van Lijn genue.

I
Toe of die Reien van Vondel ~~is~~ ^{by uders} alle.
~~is~~ bekend. Immers de Rei van Klarius (8)
heuecht schone dag en daens; en de Rei van
Edelingens (hoe ware oprecht Poerw); niet allen
alleen ly si den Cybriest van Antwerp wonnen, heb
enig, en Vaders Teunspale dat al dan i sh.
Hidan nog, ih wees meci vertrou den utga-
word Jordt; meair ongeluk sy trechters
altheve wegen is alle Bloemelinge te Nederland
die dichtheit ontkenner, dor getrouw en
suffitent dat over ^{regen} gesing i te gelove dat
de Lourje ^{namen} Bloemelinges te conveelig van
elbeder oec ~~te~~ ^{namen} Sander selou i da Hof te
ly geweest. De Keij ha ong dichtiger, neis
ont enne erzen, Die in Vondels Reien prae-
muelt va een honderd tal herhangens, die
teamer een paar 8-0 dichtheit oecva de
gewone dicht Gude hinae, wllans, en een
order te moer Zee enkele gevende wiede die mede-
matig, gee die niet ^{ga}, of anders op vielle
overhelft.

voortreffelijk, die valle ^{die} is alle opzette waterf.
lyk sijn.

Lijtij verreerd ore ca getal van 265. Kampen,
het land van de Leedvredes nee gered
maar het vrouw liet lyt het velen leeft ge.
plaatst is in de plattes a onse. wouwacht
on de H. S. oer O. T. kerkenwerk; in de hof
van Edam, "de heil om de Landvredes", Egypte,
"het Heilig land", de Heilige Heil; neer ova
op den heilige boda van Gradeladen Troje,
~~hoochroodant te ha~~ ~~te~~ ~~is~~ ~~Egypte~~ ^{in den heiligen dae}
in het verre China dor wel als op den
heil en ligt Olymp en de Heilige
Hemel.

Lijtijder in de mond geleid van den verhille
peynig ic. Dan dat oorb, ~~ne~~ edelle den, ~~an~~
lone lijen, ~~an~~ leitijke, heiliche, catholike
Peypers; van moayden, matronen, hoffijfden,
dorren, engelen, dien.

~~Tielijp qij u beijtend h de uut doortijp.~~
Tielijp qij om u te vergemicht eet qij mi gehind
lebt die op den eersten Calottha een orgastiel te ou-
renen, hont den die goeden geset volledes
das Egypte & Phenix die de dorupsa den
verplaen, op den vordertijp dat eet mi
dat vor den vortoekers, ~~tenen~~ ^{faetors} gedoen
lebban, en dorward hons op hofdwauf onspeling
en de weghu ^{vorm} Toer my met dese landen

De plaender ondertijck
van Fabius wagen ganden,
onwillig en met druk,
ent angst vor 's jagters leuen,

* in den Rome ~~assassino~~, het chuffend ^{tip}
** da de graeflyken, het Keulen van Athos
het Engeland van den tiel van Elizabeth

† fra huyglaeden,
landvredes

116 desse allen preche heilige
dael. som ^{lymme} ~~asdaer dene per kempel~~
Stone of precat ^{h. herul}
de enge. "O vader ons ge nuwrate
moed, alleys eyg verf."

de oromus o' Druyt per hofdwauf

(A) De begroeting is mij ~~tegen~~ van de heer Brill, i ^{tegen} zijne
oogleden begeert. De goede over de achteloopse waerde des Klaas.
De voorzangeren in Vorstel te Keur op gelyk zijn gewoont
en achteloopse kerken verlost het kleinluiden maat,
long celter niet groot effect en d. daerde."

Johann
begeleid ~~want~~
† dan helen overname, wijze reedeng.
laat vertrouwelijk bij ons

~~of oekraïense Tsjallians~~

Bejouner sy 'n geel of
Hels mondphu weer te treev,
Al pruisjende, en verhit.
Dy trappelaars an die crew;
Nog vundende gatvond,
Want dit sy 'n dry heel weiging
Soekalting van besoekhouer. (Faktor). J

In dese honderd Zeitsagen lyn en meer dan
veintje dier, wat den man betreft, gheen
welcke daer wecen konnen. Integendeel, hier
is der grootste verhielder heid dat Macht, van
Moufe, dan rijn, ^{nu} de kleine, ^{Macht} de laede
gretter; der enkel peep & daer niet dan
staet verser. Na troeken, stalts & pijken,
dictyle, daaggaetters, as se cet de hain
tm. de pistolen, de pleatting ppsentor,
of de trouwdes orwaedige preesghebod, die
her a prijsplaet. Let cijfren. Dant het her
dielt en hier beurklyc Ode, Ryne, Elegie, en
laeft niet gelaten se Epic of heros ster.

~~Een Ode aan ons heilige land (en vadersland) dat onvergetel is: daer wordt opresteren trouw.~~

a. Post.

Stemmer kon, die ziel van ons heeft
 dat doat het dichter & dichter lebt gesegd
 Is ongedacht en manier treedt
 en opperrond i bricht daer want;
 als jeel in vergoeding de opperh.
 naer helen aard, wat gneusen is afgl
 leeft aangesteld, & volkent enkel leed;
 Al ophoudt wou vertredt dat enkel leed?
 Ach of gy dorit va ons geheide wach.
 Ach, haelt gy doch geplacht ons heilvaart,
 In Indië wij niet dienten naer onhoog, en
 In den gec. Haen naeroller uit de Kong.
 In den lande wij niet derven de ceup ueng
 nost hemingdien, den doggenlede deng
 dan overwasch beticht nost en belad,
 den heilig blod & meindig dwend
 bepat.

It hat ee ryke Geest of rich, mit welke al die
 eijden bin off grout verschiedeheit gevloed
 is? En waunders? En de tweedeijghid ~~na~~
 jengelyc ~~gaec~~? En de velle manelyke
 kreest des miedelbaer leefhjld? Den, haer
 veleer in des afgronde leefhjld, het toppent
 leeds onty, en onval, die hogen ondaan,
 dies my stiet, tot zy ols dat hij den stiel by
 bereiden. De ~~geest~~, schachte leeft is
 dat niet van gryphart truske de 67 en
 80 jaers. Bot met de ventspoor
 op de dijnreder haine stand, dat rechtig
 hofst de rijp verhaling, en omgaant
 typhat van gedachte en over ten
 dienthe. - Noach, is het dacth tempel,
 die mi velle teestygginge. Driet u genie
 dat op des leefhjld aan des levendelijp
 en overbatelyke dochtrea en niet den
 dorvand heilige weesden dertbaleken
 wreth in de mond te leggen al die van
 het liec onmaende lig. En de Preachers der
 gresslykeid in ~~lae~~ dactelen overmoed
 tegens, en has des dertbaleke docht uch
 drukke en even doo geestig, en dor
 let in heng van de vredesgalus, den eigen
 lig en netwerking i geheel nieuw.

Lori

To let ol zinken en vergaan,
Haar bleef de twaen?
Hoe veel van de twaen,
De twaen, dat owoylke waterleus,
Want dat was kusjen?
Gee waaten blufkes
Laar minneerien.

& Luut haer te nestlen op den oved.
Ig kreest den glaed,
Ig kreest den glaed
Met hare owoylke endanga,
en hipt hare cies
en aet gee schuies
noch heet geen scha.

Vliegende jongen leverende mee,
door ptom en zee,
door groen en see.

Ig groeit en I leuendig element,
en wast de veulen
en vaart paasearen
tot I leuendig end.

Stervende Lang de as uw bleed
en I priktericht
en I priktericht.

Ig tart de rij dage dood uit
met huishouders
en trouwfeieren,
en pfect gericke.

(1) ^{nu} Na meer dan lesers (van cognis ^{zo} helling)
geen ondernemt te doen metz, dan dat weglaten
de briefschrijvers, maar niet het begin van de weg
junk ^{het} rijksgem. mesin aanvaardt, al doormaand.
~~Hart~~ ^{het} punctuation en het licht de ~~de~~ praticered
of ~~met~~ ^{het} kapitaal dichten
& ~~de~~ ^{het} eersten waer op, na rijk. rieping, de kleintoor,
of ~~4~~ ⁴ handen haaldt vallen nacht, de lezing
der acceptaerde Luther, genaamde ^{de} de lei ^{de} dud.
Ghe ^{het} raken, ~~de~~ ^{het} pronk ^{het} blyw ^{de} stribben ^{de} hovey in
de vogvalley. (~~gaff~~ ^{het} andere lyfje inleedhij)

~~De~~ ^{het} lekeghediet tot di, leerlijkked
sft morallietie van het fruch" van

Sterende doet haer flauw gesicht (10)
Nog een hel licht,
Nog eens hel licht,
Die briefschrijver van de harten te leey
aan elk gageven
Om by te leuen -
Den vaart de heue. (1)

Heller ons del dit h gelijk vryheit holt en nu
peepend lijd, latwaerd deelt en de lasten
die hy het gehad had, aa de onse Vaders den
benigal hebben. ^{equale} Triest wi den Raijzaenger
behoort, welan hon daer uit het heesvast
in de herzaang van den "Rei van Engelen waelt"
die, met gander penne, de trede van den
inne het phaduw, die alleen te wieelen
dat dit godvergeten geperst God in gezelchey
hondt, de leeuweng en Thorow, by h' reeds
te bres uitbaatte de trate van de landseid:

Aartvader Thorow! ^{Let} benede
omkong gevied, gy lif en tride,
op soen en die korre gaed
van rust, daer u ge last beswaert.

De wee laet God's salvoen hooren.
Hier treest godlike sligheid op doorn,
en cliekes, dat de wete bloeiut....

Het rumpher van de waterstroom
getriigt elice doe duizend prouwen
van onder op geboorend horen...

De roter worden set omtz....

En trijft nemand avg haer God?

Het opperhoofd van het eerste geschrift van den gloed en de liefelijkheid van kinder dicht
gevoe.

To de gloed gijns dieltgaes, de gloed van sijn
dieltegaest, die ons ziet als dy dielwerk
medegeleert, die daerover verheven ligt,
vrouw bedoeld.

Gloed is het tegenovergebeeld van kinder.

Ofsen kinder dichtgeest bestaat beroer is, ber
aber wij si trüpten te hebben; maar dat is
ontrouwbaar dat een kinder dichtwerk sijn
si zijn die overthuysghele van een dichtkunst,
die rimmer, of actans op dat orgenbeek,
daets) niet een dichtgeest ict te maken
kan gehad. De dichtgeest ^{Mrs} heeft in
ander soort dat een loeft ^{is} op sijn
dij hain tot dien in ~~sane dichtgeest~~.

~~gemeen is en dat doet dat het
beugt heel deelacht; de levering van die
ghehoede niet negeert~~
~~ghelijc huid te de ghoochelde van hette de
bedeling van der jene pastig otte
at sondelyke ghoochelde tot een vader.~~
Ghehaagheert. MRS.

~~Gloed is niet anders dan glans, die phantast
maar niet verwaant; die hitte, die pijnig
men niet voert; die ^{soort} crin dat
long opvalt, maar koft duurste ^{zumt}
en ^{soort} oefening kan glans h overhijnen;~~
~~verhitting, hitte; rode peale en effeetende
crin o. slams meer gea gloede. At vermoeg
junkt~~

MRS.

De dichtgeest is en geest, i se leuen, a can
leuen heeft dy sige carrije warnte, die
sige en dat ^{si jne} ~~overtrek~~ ^{uitfort} geueert. ~~a~~ en
dat oest dat valghele tot mede dat.

MRS.

Gloed is niet anders dan glans, die phantast
maar niet verwaant; die hitte, die pijnig
men niet voert; die ^{soort} crin dat
long opvalt, maar koft duurste ^{zumt}
en ^{soort} oefening kan glans h overhijnen;verhitting, hitte; rode peale en effeetende
crin o. slams meer gea gloede. At vermoeg
junkt

(c)

de god in de duetter, der aet vels leide, op
hem eerst by afsoek.

t geyp de ziel op he gheest den
schoonens

Kelk de waerelijc, ongemoalte,^{15 1/2}
aantreue dichtsceit, de mans diuin,
de dins in ello, pro agitate celencks
pusta,¹⁶ En den dichtelyk le gheod, hy
in het hart des dichters, ~~soet~~^{ziet} syne god,
de klopt. En den dichtelyk le gheod
deel sel wees aan. O hant dat niet
den i caurcking komt. Glaes op blutteris
in plecht ce lant de orgen. Verhettung
welt bedeveling ofce glinkeid, Huis
e vlam lifstic; waer hy ^{aftans} zien
~~gverelat~~^{gverelat} Nee der gheod des newig,
welbedagen, wese ans vers^{zubhois}, a Die
lifde, Lenda welke beu or de ring piet
beteekent. Ootij der leven gheod, ^{ve} haup wech
schonkeid va de schonkeid; want hy in de
begilling er dan, ontde inenputting
als schonkeide trics, anwederfta en
baer gheel.

Indie u een dichter, is dia ver alint dets
men, van hem spreke se, den gheod dijns
dichtgen " op den vrogras stelt, dan
en sel vroeker ^{hij} pond, wie een gheod
nouit veleest. Therein moet hy broen
stroft, en oec boven Bilckardijk:
flecht de Cotta donk- clit op sult onder
an dichters met hen gelijk denne spellen.
En inde die gheod al da vroeghken
da Pond ds dichtgeert bewerket, da hel
eekte

~~Wij~~ Jochem gheen va de sinnegt, die vrouwe
deelnaecht oec hof te dene: (Duidelkelt)

Tusschen bloed en blodewrank 1. Ps.

14 dae land
van natuer, niet daer te bekend.

Daer boven scheint nimmer tot,

Londer tot,
Londer duelt en jamae isteken.

Impen vader en syn kind,
dat hy niet,

is de taeght oec van magen,
daar natuer, geraast - thy,

Neelijgh tijds
hat sy ha e niet van diengens.

Maar den heer gheen oec vertrouweling, nie
niet glaceer de pleure phaleent:

Heldor, oec myn vader, oec myn vader
on de H.P. A. ob griffel, oec myn vader
te getrouwdes. 14. bed.
4. dae 7. vrydag midsuylg. 14. bed.
a. minn 4 pm 15. bed. Wat was dat ca gescreven daag.

Toen, middle ondert vier en twintig,
Amineleke Dorothea lag.-

Die daeg is daer nog in de licht.

toen dat achtijfijftigste leeft
met des moest oec hie bleekes thalen,
gesondverstot om syn aangezicht
in een tee van blod gref daerom,
van blod. I weet niet hie bontens liep,
en verwende het preeuwink liep,
want wrech, des blod te Abel, liep
tot God en alle preeuwens.

O blod, ont heb ge Gd geblaasgo? 17. bed

Pondel saafke Geleit daearan boven alle vaders
^{17/18} dan aapjes hofvolgt is, oec syn Neissen, phong
grovende met lang haer taffede doortrekken
1. loeken. Terschoen ^{vervont} volgt is het tweede in Vaders
Reinpoels. Inha gheen van verbeelding, na ghele,
de haertkelt, van philleing, oec wilderding in
dier hoffade benthang. ^{tegaande} Kestijn pochte verry,
~~des~~ al vellen by ~~op~~ belegeride stadt, in het land
beide der zonpaleip moeder, ^{het wapen volgt} die
dan hel gheek heer sijen hie pocht e est, ~~ca~~
concupis, jodele die, ^{op} de grond intours
wrat, schade ^{aan} daer geest weers. Reeds de
lantortsette ~~daer~~ ^{gevolg} oec de aartef tent dor ont
ghele niet ay lette zuilen:

Ah de Vloet niet dined benday,

dit hel werken dordeel op
om Ternaleen te pherden
van haer sole tot der top,

liegt sa lons galeryen

het ca moun oblegget herl.

~~ca~~ Tegorijt kantje

as Ben klets over gelijens.

Een paar prophen, om ons op de hort van een
janow he hangen, waerij all andere janow
dan de phelpe beek daer longers vagete. Land
er het heid ~~dat, on~~ ^{dat, on} de bryg gheplatt sal
onden droeght, waerijtijlik, ons ondelyke ^{en}
dog dan ons offensie Maedig t maken, die
daer praat te eens en ons ogen di "terplos over
moeder", creest en tot hae lighe ogen

geensteren arsel, teges haer eigen bloed; ⁴ maar
met ea mede hied, niet treckenbaer, naer de pectening
te den wiederey, longo de haer verkijstert.

Hier a pen ^{lang} as haer vashorps!

Dat dij God opbleegd haer boven,
dat met dunktend ogen liet,
so elledig en verschrikwend
My gherelste kreelk geblieb;
So rampseley van herc verdriet
in die plintfekken pad en las,
en eppherdeig fikt blyft....
Hoor vagel in den storkheid.

Hier de het moeder haet:

Hend! wat hant off oo my pen
aa my ^{voeffew} ader droog & kap,
daardan myn aader dor. ^k verleuen
en rocht neck zore bloedgapp?
Snakhans keeltje haer myn leeuw?
Moeder heb drupp ^k ont des nam!
Als my haetje nuer bewaers,
daar want weinig aan bedreuen.

Maer helaas! en dijn hians loont
voedster sijn, de moeders dood?
en die in gesallen kontjes
hou spesely en haer leeft?
ach myn haep! ^q bleeft vegetens
in my appel overread!
Och myn hoort, es nees foldeaks
Moest haer sijn lancie fietens!
(d) drocht

Lie uur juur oren den veelvlije waantie ¹⁷ ~~van~~ ¹⁵
~~Die~~ ^{die} ~~voef~~ ^{voef} ~~moed~~ ^{moed} ~~haet~~ ^{haet} ~~en~~ ^{en} ~~ont~~ ^{ont} ~~gaen~~ ^{gaen}
~~dat~~ ^{dat} ~~de~~ ^{de} ~~laet~~ ^{laet} ~~de~~ ^{de} ~~haet~~ ^{haet}.

Hear ik niet beter & heelt h mijden
oor en oren

Lie ^{die} ~~voef~~ ^{voef} ~~waantie~~, dat als dij precht mito
dat te den moedert ~~ach~~ ^{af} clear. ~~voef~~ ^{voef} ~~haet~~ ^{haet}. tot
verplaecht, wa mond tot mond stijgt & stygt, en caen
de onschuld ~~voef~~ ^{voef} ~~haet~~ ^{haet} ~~ont~~ ^{ont} ~~teek~~ ^{teek}.

Hear ik niet beter & heelt h mijden
Door undigen moeders hand?
en dat de le can haet ^{haet} mijden
in haer duerter ergewand?
al va kreisien oppervolgen
of en tygas diez gaebt
~~of~~ ^{of} leue, die hulpe reeks,
grint & pingerpaet' ubolgers?

Telaagd daer nu moeders landen
Maer nu geet h ontvoing den geent!
Dek se can te fel daer effeldeens
dat de vier laer leste feest.
Ins myn phapten! mond en bang?
Gyn Cien leeuw leed?

~~D~~ ^D ~~heb~~ ^{heb} myn genoed atklaed,
bij sijn kin de dork moeders laugen.

Dy vullen van een geent niet to veel vergew, ^{dan} en
gryp ¹ & make van het tweede deel ² & de steray
your orga wort, als die onstructuer grinn verhaet
is, en o'rengechte krygtes en op het rieke van
de pijo, di gheen en twee gevreesd' hebbende, en
net

met kijggenen vóór hem ten oordeel epte van het ¹⁶
veelst moe hie opebend gecelt; - liever doe
et a denke daan de Looftse leeuwmaente die
u uit die elke troff van dat dor welbeden
"Doe uwt oprechter houw" dor uwt die dag tagt
kint a liever ~~mette~~ ^{mette} uwt die alweig ~~in~~
~~af~~ ~~op~~ ~~ge~~ ~~van~~ ~~de~~ ~~dag~~ ~~op~~ ~~getogenheid~~
selv' tafft aah biddeling wecke die trof ~~aan~~
dan leue troelades, (du ram sel syntje over
leuenot gne thelende lofzang op den
allehongsten, dor de diete van Lucifer
in den mond syns heilige Engla gelegd,
dor die gefict is aa alle om dorges
aa obeninge otaben lasten mede te delg.

16.

¹⁷
Lang.
Wie is het, die dor hong geseten,
dor diep in 't grondloose licht,
Van tyel noch coningheid gemeten,
noch zonelen, zondet tegemelk
bij dijs bestaat; gear stans van hiet,
ontleent, moed op liet selven rust,
en in dijn ^{wer} ~~trof~~, kan beflukken
wat om en in hem, onbewoek
van wankel, draait, en wordt gedreven,
om 't een en eenig middelpunt;
der Zonnen Zon, die geest, het leuen;
de ziel van 'alles, wat gy kunt
berroen, of nimmer meer berroeden;
het hart, de horren, de oceaan
en oorprong van dor velle goedden
al. Sint han oloeieng, en bestas
bij zijn genade, en alveimogen,
en myheid, die hin t wesen schenk
uit niet, eer dit in top overtoegen
paleis, der keuler hevel, blonk;
daar wij met Oloegla de orge delken,
en falter slampen ^{en} majesteit,
tenijl ay ^{en} hemels lofzalen welken,
en vallen, uit eer heiligheid,
uit creze, in sijm oft aarselk reden?

15.

~~Ioudeelphs gedacht daerop was oec
veelaldig houende koudekijs,
onder sone Reiziger behoeft my vro.
was niet lang voor heffde de overbeesdy
van te dachten. ~~Die~~ ~~daer~~ was in
staotyd betrekking wordt, en dien
~~waer~~ ~~oec~~ ~~gelyk~~ ~~is~~, ~~al~~ ~~voor~~
~~waer~~ ~~holt~~, ~~der~~ ~~daer~~ ~~toe~~ ~~is~~ ~~maar~~
~~comelyk~~ ~~is~~ ~~gevogt~~. ~~Maar~~ Kar sijs
laet weig meer oot die palle vermitting
vacineele die verhoefthee en innelte:
dileftt en alle lofraijt op ~~God~~ den
Allehoogste, door die duethet in den
mond elgher heilige engelen gelegd, aller
laet dor overledig ontgloere docht?~~

Ik heb wetende rech bwaadt bedreven;
, Alles 't orabel had gemaed,
, den dueli gowear en hrys gesegant,
, 't Wel haedes gebesten want madclaw? "
, En duet ~~je~~ koel dien gmeul aan.

¶

See boven 6.

16.

Wie is dat? noemt, beskeijft ons land,
met ~~dat~~ een profijnen vader!
Of shott het dan begrijps en staen?

(P. 2. p. 17.)

Tegenslag.

Dat is God. Onsin digt seining. Wren
van alle dinge, dat wesen leeft.
Vergeaf het ons, o' groot overpreser
van al wat leeft of niet en leeft,
niet uitgesnoken, noch te prohew!

Vergeaf het ons, en scheeld ons kuift
dat geen verbeelching, tong noch teekes
in meloen han. Gy waart gij sijt
gy lefft deselfde. Little Englethamuis
en uitprak, swak, en onbekwaam,
is meer ontheilging en schennis;
Want icder dacht sijt eige naam
behalve gij. Wistka en soemmen
by heven naam? Wie word gij
tot ons orabel? Wie dunkt roemmen?

Gij sijt alleen da die gij sijt,
welks' bekend is niecend reeler. /
En dulks te kennen, als gy waart
der eerungheer gheen en saler.
Men is det lielt geopenbaerd?

Wren

Wien is der glanser glansverheue?
(18)

Dat diec is nog een hooge heil
Daer wij na nu gerede ontleuen;

1 Dat overwichts let perk en peib
va ons vermogen. / Wij veroneden
in onser dienst; Gij rimmerwee.

In wesen moet ons onderhouden.

Is hefde Gottend! Leugt haer eer.

~~The is da verheue gloed den heilige opg.
- Toegheed, der espreegste ontleuen,
welk genucht leeft tot dat dij staet ons
dare ~~is~~ ^{is} gewaardege ~~Tadde~~ as klare
gedachte onde eureleye en waecleg
henoor dingen te brenghe. Niet ^{oh} den
laetki' gloed, eener ~~die~~ ^{oet} ~~bedoelde~~ leke
gerves, doot dan by de hofworts, die heb
ontholden heb an de ongelukkip ~~Maria~~
straet aufhijt, ~~as rason~~ haer sonnen:~~

5^e bed.
Ontvang my klacht en lijk gebeteg,
O rompke Proos, nog welch gespreeg
ti ewig heel; Hoe kouds
Welk et gy geur en sap? /
The ras verwelket s. verbleuen
en ~~in~~ bloede s. / Steelyke moebe,
let jhrouft, dat gij leet,
water sel schoonste? Neeh.
Een

De Geest tot een poth vleest al dese gebrey,
en met een brach van enteentheit genapend
als eynde tot liet toe aenghaelde ~~gutter~~
~~proeven~~ bewonderd letten, iedij omtot de
enteentheit van het laetste, tot de tekenij
van het verallige behraam? Tochtij omtot
de gauw de lefelykheid. Tot proell van
zelf dat het Tempel, van het begin tot het
ein op de diepte ahoerungen van het
groot ruygade minde, gelegenheit achtend
om dese passie te stoven klinken. Toch zon
ik om h buijzen dat sy op Vaders leip
digt ontbrekt ^{om} gen ~~vergaen~~ ^{opreven} uit de ~~lyfijen~~
daar in onhouende ~~zijng~~ red en beantwoording
veleger lijn. Enne verallig tegopheling met
het ~~grauwvrome~~, ^{en} volkoren ~~ghouwden~~ ^{reusang} den uit u dit opzicht
de beantwoording der eerst heuppen in de Adem
a Ballingschap lijn, waarts Adem syn Eva
met dor worder oprechtk :

Daa rijk dat alverhuidend leeft
dat leug gedeeld, bereen de huijng,
de phadewer en bleeke schimmen
vadijft vs. 't aandrijfs aengtucht.
In voglersang, aan't lieft afsteken
begint mit een morgenrijjs, den

der groten segnaer te prijs
aan alle hantten mit te breken.

De lasters beurtelyjs den trou,
der vogelen, vroeg aen't koninkelicheit,
laevgen, en geluid phakelein,
s' perplein tot ons kroon.

En one u wergaen niet gesangen:

gy morgtne wegen, iijf van lofi
Maer nu my leiff van walstof,
Na waer de sang best aangevangen?

Eva antwoordt:

Va one tot beter da van God,
d' hon, en prins aar aller dingen?
Kunt gy dat ist wat lievers dingen?
It is intdueler van mijn lodi.

En de beurtelyc, op desen trou aangevangen, gaet
gyt op desen trou. ^{Nu gekuulte} ~~al~~ trou van ~~het~~ vogelen sang,
~~leven, wegh,~~ ~~oerleid,~~ en vrouweij; ~~het~~ bruyke, ^{leiff,}
spontelych van ~~het~~ morgen ^{gegelyck}, blijft en in
de liet begin ~~te~~ het einde. Het a alles gunstolle
dankbaar heet, blijvende gevoet, conspicueyng
leid, en sulde - Na her ik, ons is adam laelike
word:

Na her ik eerst he lieil na't goed
Dus negevoren geseps, en gy blijde
h wint er veger aan myn zijde

Hat vact mij een gewelk hap ^{loch!}
Dat is easaantied by 't lief gemaeten
van uwe tegenvoudigheid?

21

Mijn hulp, indieng van my spreeth,
Enthou hy dan niet verquietew?

Mijn zuster, dochter, of mijn vriend,
In haelt s' mijns leiffe, hoffen?
Hofparadyjs moet palen en bloeden
Door alen broten groot hethuid.

22²¹

Liebdesant

Het niet rich alsof mij seluen togeragen in sijne
arme tien linker en haer hofde aendre tent
gedeleggen op dyne sterre dae, als Zy ~~die~~ op die uwe
ontmoedt: Hat a my lief alleen vermecht

en anders niet dat my vrageden
vandaer het eent begin h' dogen
tot dat da Ton haer de godsdert haalt.
Gevolgsaenkeid, beheert en stilte,

en volgh hart, en blijd geest
vegghde enste bruid, oft enste feest.
Dat God my hart in 't uwe fruitte!

Maer wie kan van de liefelykheid ^{lyper} ~~the~~ ^{loude} ~~loude~~
druytgeve proke daer dan du hollig ghelyden
dat ee tempten moegt om te denen haer
mede de seculiere Vordel, ~~de~~ ^{de} ~~laf~~ ^{reue} ~~reue~~
~~loude~~ ~~het~~ ^{Jan rara miast peler a pono} " o ar den
zomperhaer Seneca aangemeel en overhoffen
deeft:

Mijn

Get din gosaid gescrewt verbiest)
Cij glans, en gloet hov verig siest,
de staende es eant overleue. /.
De morgestas dryft om ziel leuen
de benden van hen leuen hien. /.
De overman van de groote Beis,
op dat hij zijn heert veruipl,
Vleit see niet ongekeerde diezel.

De goudel hian lijt aere
het blaeue paarden uit de see,
er phittert over brue & duinen,
en Zole's blaerlyke kruinen. /.
O wellekome morgestond,
gy overt hen plein in den mond
van exceccore & ligheden,
die, rustig rustig, moel te velen
bepronkt al wat na tien oegoff,
wat proonkheit in leue aen dier dwelt,
wat godlyk groth, domal haer ledew,
van U deep verwadre, aangebeelen. /.

Die en een liefelyke treuw,
by vrijscher van ces kleine beek.
Op landhuis sticht in achterhoek,
bratu det en gezagd hoving!
de rinner blant op ijden lof,
o. sijn liete met lip luf
speelt, en in elucht net dy org
der vogelengang, die seit last loeren,
dea morgens bew, als parley, seit
bij druppels hier en daer gesneid
op roze bladeren, nemt ontloken;
wanne seit op den devised roken,
en duizend kleuren, om het org,
van bloemen, as ce regentreg,
als Icis brilofthleed, geweven;
sen pholderij wel geest e leuen. /.

23

14. 24.²²
Tot oppriht van het vistuk fruit so vader
van de Ridders Scheep vernicht. Precht. En
lijt vormeler van dese gave was het vijf ass
was selft hoe dat der den hoe ukeleken heeng.
trokken dat tot Hekelveldt overftold. Maer
wij prekken van de Meijerijen in 't heue paleis
die one ^{en} overvleugel leggerheid gheve ons ligt
scheep vernicht son al als windig, ja
muntphitelyk in windig te rijpen. Maer tota.
dig phittert het liet dictaten in den vaders
vechtheid dan al pferde, en op
d' vatterlyk ^{gut} wijse entgen diet beleden
was by het niet, ^{te} Wenne is dat het kann,
ot factus parte fruit a veyt pferd van den
goeder, fruit a ⁽⁴⁾ A flet hof ^{so men} he is va seld
swaft zijde. Maer ~~de~~ hout let niet in
de ontvullerke gevathied, waerm dat
lam al wat met dij anderweys a betrekking
heet en in de dietlyke ritmering dienen
kan, a een orgenheit hant liet a ghe
glukkighyt rijs gribben. Dit was van
het grooth gemaect door tuckerzangers, die
~~andaf~~ ^{so} gemaect ^{was} de hante ^{die} spadebed
als verde ^{sign} ^{ster} ^{was} volff ^{so} verdie
zenuw. Groff ^{la} ^{so} deje ^{vercette} ^{was}
ten, aldaer ^{to} de toong ^{was} volff ^{al}
Let ongedeile van dorste of lezen op welles,
andaf ^{so} gemaect ^{was} hant tot centringland ver.
vallen ^{so} hant, en car die ^{so} door het de
⁽⁴⁾ In de oorbels ^{so} hant

olke gawe telkens de verrasjende schok-
king ooren, onverwachtbaar bea breien,
en niet alleen als dat behoorlyk is, en
duschly bitter doch bijweek, dan het ge-
leentheyt dat lydt horren, en dat ly dient u de
proclamie Jellano, diec ore op diet selve
alle klangrijke toe lijen, dat brydelaten donkleden
(onderdaad)

²³⁹
sire gaver, Hog op proclamacion, * zweedt:
Haar brieven, en het algemeyne geleyte
behoulykspelice statuten, dat brydelaten
wij ghele voortreding phare, en anders op
diel even alle bly opgesteld ly

donkleden die Vondels hauepels bevatte, leest
me de Reizanger met heitheit genoet, ac wan
mede mens en een of ander dor ces eerst
talent gheillustrenger uitgaen zich aan
de facta ~~van~~ ^{de} grovres vergagt laender
des teken in't diec of secht te hanen.

de Reizanger van diec "Salomon", dat Noem.
wel, waer dan dat de Aeltest heffens ghe-
leeft, geen bloud maar des Grooten ziel gheftt
wordt, ^{de} ~~de~~ ^{en} maer daer opseicht dat dat
wochtelijckhert uit uit de pen van Vondel ge-
vloedt is, vooral oock ueld vreesendheid
en oock vreesendheid van verfpecties daer.
Jaech, Maer oock dit opseicht ligt dijn mak.
braedig: Ly bepneue alle jellano phare,
dan off beleggen daer, by hand van deserho
pepper (burgos van Tunsalem) en selfdean
gammes; daer afgesprokken aprijpig en val
in de hysen hoving, diec op dijn hogen orden.
Alom vreemd vrouws leef (de ft. nov. laender
en truyghed, herhaling, of afrotheq. dat
dezeft dael moet heffens ^{van} ~~en~~ ander ^{geprinct}
~~hobien~~ ^{staet}, en in andier betrekken ^{te} aan
hewen

te aaphonwa gegeuen. ²⁵ Het heeft ha va de leidingen
in de ~~het~~ ^{het} aaphonwa ~~Boedha's~~, dat heeft in die in de
Jephtha gering worden. Dat heeft in in het bestig.
houde oefphonwa staet, al de dor hase vaders akendtig,
heet te dor gelyk waag reeds, offereerde staet,
en te dor gelyk waag reeds, offereerde staet,
drog eens om 't plak te staet ha moeder te hogens tr.
kicken, haren vriend niet hiedding somdat uitvan
ten doo moederlyke frat veruit. - de derivaening
aa een ander moeder in Troel, den hae kind
ta offe kejzer, maar ~~ant~~ door ~~de~~ ^{de} Jephtha's
onders hiedding, den de leulijfpij without verblijf.
Maer tot affersien van de phon Andij, troet haen
delyk. Dylle debba oy die van betgen en int
den di Storfolijfpij in het volgordis behaerd es.
M. ⁴⁴

menen ar 4² 5² g² h² k² l² m² n² o² p² q² r² s² t² u²
maij. Sampson, e Salomo (de) hoeke den
de niet, - de pferde dor vaste hond) evene obba
gefledt met zeeba eer vergelde werden. ⁴ De
voldes en intijtig van weplage moederlert.
Lecol. ³ * den hae hader.

1 Na opgetroken haas Egyptia,
2' jukkelen haas dor gas oppyt. ²⁵
3' heet niet meer 't heveld Ryk
hore jaakte vijf.
Gy kleeden, for de dor de volken
in een! sedt vergelyk de vaders
e leulijke afgron intijtig
a weggevoerd. ens.

(1) den de oostertijtig.

~~phonwa gegeuen. ²⁴²⁵ Het heeft in in dies over.~~
~~Jephtha, de leidingen aan de moede~~
~~in Moed, en haer hofje a tynde. e doe organberkhe,~~
~~haren sy dear kind na God en de Mel hebet.~~
~~Tot die vaders De hei te Maagde en olt,~~
~~en moede in tot die laer preach die~~
~~moed banden dylle wijn aas des Sloeder, den~~
~~te offe geineet. ²⁵ Hie heeft cloen den ten;~~

Toe de Oude dwingeland vag de Nijl ⁸⁷.

Revert God fram huijs plethedes
de elouwe johbed es vijf
~~het~~ ^{het} Spaantius beijder, en den haer
alle organberit con geilling ging,
e auftig aas ded hader,
i phrikkelijk gevare,
en drippel doortrekt lieg:
~~het~~ ^{het} minke ruifkes van dat blad
de hreamrowen, al te vroeg,
met bracht ter redcijflog,
beloan met hain fhat:

beval so, uit hogen rond, dat hied
in cesen rieten hids van borgen,
der wiiste quint van thron, en vied,
en ij hemels daderlyke loren. /.../
God weet hoeft moederlyke harts,

in dies bedrukt tan Haud,
om 't kostelijke land
beklaant was a beaerd:
troc dy top't water dijvan liet,
de leuster al belloew
des trei den gadeplean
gedoken al den trest.

Pegorzaag.

Hoe kon de ondankbare moord der heit
der wrafferleer des vrchts van geters,
al Joseph verdedig? Och hy raadt,
gelyk een tyger van Zijne herten
geborghen, in onnozel bloed,
de troevucht der Hebreëw,
ooh sonder recht en eerw,
te plompen in den vrees;
de manlyke afkomst algelyk,
de telgen, uit den stam
geteekend van Abraham,
te rooien uit het lichaam.

De krokodil, dat mondgedroukt,
verfchonde & kind niet weedaogew.
Denk of Zijn moeders achterdorst
dit hartenwee alleen hare oogen
en Gode kleegde, clearde dat
op d'oevers van den vliest!
Wat keint wat kleegd so liet,
va zuchten affgroot!

Hoe kropte lijd die jaunmarkt
inwendig, en seg, thor
van angst en doorgescheids, om,
beducht over 't honigs waelt

2^e Lang.

d'Alreende waester, die rooit piep,
en Jacobs afkomst trouw bewaakte,
zag uit den hemel reën, der disp,
op 't volkerend kreumhuid: oet geneestet
den oever, daer de konigin,
de dochter, in dat groen
van 't lachende feizoen,
verkuistte lachte dies.

Het kleentje van 't laar in den phort,
al flicieerde. Lijkiest
en welkomt het niet lukt
verhut om 't water hood.

Zy Z koepelt dat aan 't moeders hout,
en trekt dat leelijf op in 't ende,
vor laren doorn, gelijf can ontk,
tot dat lot, re geleew elle se,
Zy span huis niet uit Fauw heelt,
die wort met zwart a piers,
en 't medela van het meer,
het vuur meer, oefnecht:
clear Gode gnoottspelp op dat land
met sang en spel God leeft
en aller hoornen of hooft
gehandhaefd en God land

3^e Pijpzaag.

Ach, of God mede een zielhaantje gaf
als Hij Is' Son bewuster moeder

enz... (1)

Maa dat leeft gij na der volgende greep. En
Joseph en Sophia. die beminde Joseph
is aa de kinder van Smaïl, die midcautiphie
Clauß Koppledien verkocht, Rüben
dit. Gij legt kane, en gebedes lettha haen
niet kunnen beter, en hy mocht dan den Abraham
van Egypte gevreesd. Want i sel juft va het
d^r Blaugh pro sta, die on seel selve handel lejne
broders elmond h pa as de val sping.
Leeft aangegaan heeft het Cachto cross
gehad; dan weg ver den groot coffee,
moeder is vors al the:

Geloos! hoe krijgt my blod, daar het diet ga
Doe de ge die ly om, so hat o roed
betraten!
Belicht an bete nijs, het moet my nae
ga te...

Maa de Rei va Engeland left aan:

daat op de verletene plek af

(1) In de eerste sang.

Abrahä, gg poft dor hooq
op ew gelyck, gelyckew brog
van onder, dat het frost en blæst,
der armen in de veeran rast,
op 't allerveiligt van xij vlaet
in ew niet gelyc doorkolder lucht,
waerdor bin sene Phenix leeft,
om wie gij in festoenen weeft:
"Mijn vogel seg nooit wederga."

Gy roent: "God phant u dace gene,
u ondat nu loek xij oppro, aen
uit dien befaam blas Abraham,
die ootwaert grynde naar de son
xij tonen, die by teelde en won
by Agar en by Kathar,
men blod nog groet in Jakob phæ,
en lechende u W Hebreus verlaist,
heeft gading in al 't geen het liet."

Luyg, Smaïl, luyg Madian!

Van room die cuttel beter han.

Luyg chaker! dit is Tonca lieel!"

Be rechten Phenix heft gij nich.

Hij is het riet, die nejten "Borst

In ew gerezengd miste word,

clast gij kanceelen vren stroht,

en alle lekkernijen horkt.

Tegenzang.

32

Ik haal myn Vogels oem in top,/
 Hij overt op zijn gekruisfdes kop
(Om wie een glans lig, Tholen preidt)
 een heilige Star, die meijheit
 liet hem ter klaren oogen licht.
 De goudster haasbaud haugt en plukt
 Om sijn gespanneiden hals,
 een reektes Lonne spiegel, als
 de Son diek blind liet in dien goed.
 Natuur heeft methaar eigen bloed
 sijn vingers kostelyk bekleed,
 tots purper, tots pherlaten, dat
 den koning of aartspriester kleest.
 De Lang haart, 200 lang, 200 breed,
 haugt geborduurd mit 200 op 200.
 Robijnen schitteren op turkois.—
 Mdens, geved met hemeliche vien,
 en Zon, der daun, bereikt myn dier
 Zoo menige seuen van hondeel jaer,
 totdat het freest op 't donaltear,
 en uit sijn aich een jonge Jewelt,
 die 't vaderlyke lichaem beftelt
 ten grave, met een stootje van
 meer voglen, als ih philleen han.
 Waer vindt men wgel in sā rijk,
 die mynen Vogel sij gelijk?

Toessang.

33²⁷

O blinde Araber, waart gy eijz!
 Gy lebt over een geringen prijs,
 den Koning, 't grote van nuw geslacht,
 terpind ghezag en nuw geslacht;
 den ziel des Konings, die gheis
 vele schouren dan nuw Engels is;
 een Phoenix, die in see keert en rijd
 met sooren strook, verpicht en bift.
 Gy overt dien onbekenden pleat,
 naer Memphis en naer Zornaffed,
 dor lene vrak van land en hoof.
 Daer sal men, in dat prachtig hof,
 mens haadspunkt Godskof besicht,
 zien, hoe de Nyl, die groot volk
(die lever mit sijn penne knigt)
 de kroon mit leuen takken bringt
 om syne godheit, om sijn hofd,
 't welch aller wijzen glans verdorft.
 Daer sal hij steven, wel beweend;
 Zy dubbelle afkomst, 't noom gebeent
 met myrche en sterke baesprongen
 gebalfend cleur en weale cleur,
 geleid mit ee antelbaan lein)
 vervrees droog dor stroon en meer;
 Opdat het zilte in 't eelgh graf,
 op 't land, dat hem sijn vader gaf.

Deel noot.
 d. H. Burg.

Heer

~~I wel mocht den Burgemeester van Amsterdam,
by gelegenheid der Onthulling van het stand-
beeld, dan olen, en voorlezen door scheepsmech-
anicus hoornspoor gevraagt. W.~~

Ach weinig da haen "Lijne" scheepsmechandise,
weinig dit zijn ~~vele~~ ^{in belangrijke} vele st gedaan
debbet, weinig ofter ~~is~~ ^{daar} dan ijdeel opelingen daer
verkondeling. Debbet ^{daar} aangevoerd, in dien ~~daar~~ ^{daar}
~~daar~~ niet te betrekken dielen waer geweest,
indien dat de vry land niet had gebad in
een rijkspoth van ~~Engeland~~ ^{grondige} en heelwijze
kennis. Terust myt dat opklaft syn
"scheep vermaaf" a. de gelede wetsupha" byg.
Daar da laalp niet over handen geweest, dae
arabische hofplieders en ^{Eng} ~~verantwoortelijc~~
Joseph, en da bloest, aan iet taffel en
belangriks om Lijne Reizay, daer hem ^{wel}
in bewaerende, in del denkbeeld van die Arabischen frouwen
die om 500 jaag uit ~~da~~ ^{da} trokke daer Egypte
ijde leeuwe da Gonne, komt, getractet hebbens, en inde al
iht va geweten had, syn pieteltje opfille
sing dan dat wonder dier des vrof ^{daen tempel} ~~daen~~
gehad hebbens, dat welke of de man verrappt
da his gehel op d lontje is, ey doer ^{aan} ~~dat~~
dat verwoerde a personale, waer ^{an} ey
de man ^{niet} ~~daen~~ ^{daen} dat hiel feest carst ^{daen} ~~daen~~
ginten ^{daen} ~~da~~ da gevallen op de hoop gekruist.

(1) In de Aartsbisschoven.

(der wijkens blaspieke
fa durend du en gheen opwening
genota hadden)

Een leergierige; hoorf hij en syn staatslezing
der Nederlandtsche staatskunst; een langbeijg
bevolykige leek als an dagelijks toe te denken
in kennisse van verfijndheden wetenschappes
om, is dat niet van alles vreemdstlyk, dat
"dwaer ja onnogelyk valt, ter minste ter loop
wer vele dingen kennis te hebben, on zyn
woch rear den leidsch liette vriend"; en dat
dat in al dyn weiken (en zyn bepaalde).
Lyk is Sijn theunpeler blijft, dat hy de lae
da hy voorkomt, self ten advantagelyk betreft
laeft, over da in cat ander niephoe blyft
horen de Reien in die theunpeleren, die
op den wet, noerop dij ligt ingruilt, met
dat zondig niet toe konnen. Maar dat
overvlechijc vereis achter. In Haarlaad, ih
grif niet te veel te doen, indien it niet dan
inkoud van older allcean. Dat blyft opvraag
dat onder de manen van Sijn tijs (c. elik
digt veel), as geleeders van berouf daer
gleden, niemand beleren, niemand is dat
blyfbaar besit van een groter rydom van
kuneligheden gronde word da Vondel. Dan
aflykheide a naue kennige kennies, op de
dorpse dyn tots, van de landen. oewen, ryk,
geaffestelen geplachters en volker midolens
dat dyn quotske dichtingers bewagen,

behoort 86

Brangt wyls pijnlof, groene weiz!
Brangt haer a brother, geel als goud!
Brangt Room a bloem uit de weiz,
ter landkapelle, en Pan gebroun.
Want leeuwet, tent hem zader:
Vereert nu Leuwe, bloem a tab,
en Corpel den quaderbaeke;
Begroet haer de sat heiligdok
Beschut vor vried en egey!
Hy gonne ons d'jey tegen.

O loekwrech, geitoor, fluitender,
Gefrikkeled met uw tolle-oel:
Gy mispeftaert dan hier, dan quider,
Gy langebaordh, dor doet op spel
Van danoe rieker, raver
Ranengtelefel; uw horenftear
Op't omhorbel, spits en even,
Gelyk een vogt of helve weau;
Flord-aansicht, die uw haren
Verlaet met pijnboomblaeien!

In de aartekens.

Jan Wijf

de d'ys genaeraan had niet de Leedens ³⁶ ₃₀ g'heit.
kes, g'phiedenis, gordianus begreppen, en in den
vnd niet alh d'civice d'p'kelle der verphillede
tycke was i hy so plechtig, g'mt hij vreesd de p'kelle,
welk a p'f'k'nde op' blyken; d'c Lennep
deles hore oog den Rei dan on den God Pan
besingen. ^W / Verlaendet q'z bij d' eerst Goden
En achtste plaat, a muet d' Nyl
Die brige onder uw gebroden;
en op on Lennep aartekent, van zee d' hier
vemelde ijsende seelen d' uergte doeken by de
ond' d'echters, wa uit men veenderstelle in dat
Soort d'jn geleed had haalde. Het is allen tytus,
d'ot dat vy getrekt vieden, d'c Egypto's en
Mendes Pan oder de g'rechte Maagd van verre olen
a den spelle onder d' peeste godheden, da d' twelf
vries Ornatoren aan; en Cork. Ense binx verhael d'c
Pan in Egypte 't eerst vereerd word. Maa het is ook
aan den Heer van Lennep, gelijk te haer o. den Heer
pan, ontspont dat niet eerst de eer a d'entig p'ce
P'kelle, da d' Lennep deles blyft, maa alredes
de a'p'ntu'p'j'nges, da syn beesten a. het Pappa
b'g'rensen, wel den brucen heid bedad was. Kuks
d'ongt huren cultor de cracht d'ys da en galting
houwt. Maa erst mocht men leggen, maa men
gheseet het Klein Atje van Thomensis a den
Troya'schen blyg d'ch p'yeles liet in lantallen
als de vries waamde de Rei o. Troya'sche
Maagden, oec den d'or van Palamedes, pubels
en het Triomf oog den naam h'fint?

Projaapje lijd' beweende pengd!
Ligt Talle's lorf en pieltt en vengd,
En eet niet kerigebarens
Maar tempees en aetarens!

De heestlyke schare dans'
en schuedot om leen de lauwelhout!
Dat groene olycenleekten
Op maegdelijke vleekthars,

en 't haer heth silven riect vertrid,
noch perla puer, maar al te huud
de vitter hals behleede
en dicht' nee de onde laale!

Dat obis te lauer phost,
al die op de sevey van Paetow
't gond pheenreien diec a ~~lijn~~ blikey;
Of aic Meander drinkens;

Of een kaister s boord, daeruit
van lang gehalte zwaaer sit,
diec de zeeire plaege,
has blanke pluinen waifelen;

Of 't wel van sagas beproed,
die de akker blieken, en blyc vicit;
Of olet, verleene backing
noch veder laeft, noch fijleing

van grypte klappeis, as net duuk
moest blieke, ons stekken, juk
en deupkappes te schouwen
en veilige land overwren.

en om kaikus, kantus kow,
en de flesse veleken over
lynes, mens dwakke mieren
geen stormgewaick vereluren. /

(1) *Daer schaef: dat maegdelijke prijzig
en grote olgaen den son
hy onoorwaerd as om om de land bygden
lederen den varia t. Alsel mid prijzig
en deug en Modes gec vafing haet wippe
In car die schuende cheveline hennigat
is, doope ny, bebed gemaeg*

Irecht heilenghdom, en huijt ons heel
aen luit en langeige veel.
vliet seldees haemmen paes
het pal van wind en haere,

en haelt met goddelijc geluid
en bleijc dieb ter over mit,
ghlyc met meatgerangen
gy Paris ging tot atdagen,

toen op het water see da rei
met vreugt en trouette sijn galie
en welken dieb van haere
de phonne bruid van Sparta,

die Proteus baerde het leernis,
en uitblont als ca. Leegod in -
Den venus horen beperzel
in't personeer ^{tan} ~~der~~ wereel -

en toe de schoonheid ta Helenus
niet sterklyks, maar ca. Zonne scheens,
de ghelyc niet gescheuen,
het dorste eerst op hant steken,
ca. in het Silver van den Olued
heer gouden vleesthaefchinen ducht,
en in't kristal t vergolden
dicht prieglen van den hulpe.

O dorste van den Dondeigod,
Amenne! gij bewaet dat plot
is uw god dientig Trojen.
Die vaders verthooien,

en tgaen nu dien ih verwoed
sijn trouwhe raedmans edel bloed

en tgaen nu dien ih verwoed
sijn trouwhe raedmans edel bloed

38

Ms
riet
Dorge
heldel.

Het lego duift sijn sprey
Met tegen Argo's heeren.
Nycene, van verstand beroerd,
haar vijfheids bekeweel dookkraft,
en langs het veld loopt schaer
met de uitgatogyn harren.

Trode grooti wad oor de port
ligt on sijn eige oor verlaord.
Lof, lof sy o Godede,
O Mydore hellested!

Ton a gaent t' voolke gheuei.
Ton a kleint zielchijps en gheleni.
Ton a gehoude troden
en juffe ^{maagdien} beesteling haens,
en met gemaengde reien treue
near uit salbest en maeuersteen.
De prieffer op uw drengeels
ontfukken alle Tempels.

Tos fluis t' Godine baed ghecht
dat over Daalund hanke, mocht,
de phare seen u tocht
en sijn net loof bevolchten.

Ghonde Oggendt, leuen det,
han wenck deselcting, komet met
t offerijver ~~horec~~ ^{t' horec} brengt
en p' dederende plengens.

(Paccaud,
5. pleyd).

Maer gy lyf meer bekend met dy nieuwre
ghemeenis: vele ey dag uit dit organk
de Reijangen van ^{t' Maria} Staat. Gy diek
en trots erde aentertens prectig als de te:

39³²

(1) In de Aanbetenijns.

Betracht desen van der machlodens, (1) 33
 Gij Engelen! da heeft
 haer tegen. Gy vergeet
 heel oock den vaders leij,
 gepriker mit Forghis,
 die onden stan, en hondt vaders,
 al konings, ver god geslagen
 ter schepter, in wijl
 en 't aandeelt van den rijd;
 geseld van canus Hcane. -
 O Rode koningsleien,
 in 't gouden veldem van 't schotiche wapen,
 hondt dieren, de nu leeuw bescivey!
 Hoe niet naear Zor tanq
 veranderen s'can Lamb
 freuwint van ocell en olob,
 verfheuen dor den arck
 der leupaardinen scheip van klawen!

Begeert gy te overtuige a' hoe vere fortva den
 landel de a'maeng hote flodgenoot ons dag
 die Nauvolcas Witter, den ~~oec~~ ^{te} Amsterdam
 es weich oost h schryde a' en kecht op h mekey
 dat an ~~an~~ ^{an} gesat van Peter der Groot de weg
 weeg van Tschekking den Siber ^{en} Tartaije deno
 Reken, den ~~ga~~ ^{ga} ~~g~~ ^g Tigr Zingher ~~Tig~~ ^{ga}
~~del~~ ~~de~~ ~~de~~ ~~de~~ ~~de~~ ~~de~~ ^{ga} ^{ga} ^{ga} ^{ga} ^{ga} ^{ga} ^{ga} ^{ga} ^{ga}
 mit ce genad ole a' Maef va den hi 70 laey
 gysrekt leich in dete Chine beweeg't, dor
 hen 200 junt met den heind van bestaenlyk
 Europe ^w beffempelot. ^{da} ^{da} ^{da} ^{da} ^{da} ^{da} ^{da}
 die het kan begin hooch tot h u'ki bedeug

11. De Aanbevelingen

349.

In dit eerste onderwerp sit de volle ^{Wacht}
en kennis gehept, - en met welk ee bleecende
~~al~~ al dat karakteristieke van het Rijk
Adeg Drecht in actie zijn gesetteld had,
staatsrichting godsdienst en leere, hew
oor da geesth pocht; en doe was liet dan
da hen beiden moet genoemt ligen, wat by a de
opdracht va ooit ligt. Beijpcel, den ha bie
Corneli Nobelaer heen te Rabau, Gijssels
etc. In deel getuegt: die heen te Rabau is niet
ongewoon, dat de mond van godsdienstige letter
sellen, de nieuwe moeders niet d'anderen wereld
derwaart overvaaide, & denen, encadelle
& weinigen ha de eeuwen over de beftig
de leeftijdspeyes, gelukkig, en raupe liger
ty den geeling onwetende, waerly de wropla-
ten der katholycs crachheid; onder liet heid.
Die afzonderd ongelukte minnen, of de legel-
king der vervolgingen ~~zake~~ beneficien van
hunne dopte sic heffes, waarem women
bevochten a gelintacte vreden. Verhaffelik
den kreikk a gheen - phileasen ligt, onder
andren de stropke aan den Saekied ^{ader} en
cheikenadelinge in dat land van noord, (1)
dezen haevens, Niccius, Trigant ^{geugt}.

Odechte, Rykaert Regius,
de daer eerst met een meafftijds
offert liet slot van 't organtijds.

Rijk Seine, en al een vroegendauw
de dorre zee een felke Jervisbaai,
en diep en blauw. Afgedreven
gevoerd, te lange steile bley
den troost der kriegeren verbluffte;
Gy evenk over Kufuccay, al voorheen
Suff Thomas en Tint Narkes vanen
de afgedreven Indianen
het vadersen de heilts befreew.
Ly vergader en door cyfje landen,
en bouwden kerken op den grond
daer I leut ove gne alvredes. Had
trouw en de tweede laugen handelen,
dat afgedreven wyr a rys
en haren baander sal o altoeren,
om afges TE, om gaant pheren
bewereldt. Wilde bly ten prijs,
der in den offereen most miljies.
Het tall vadersen de dreyfueren.

In paradysplay short liet augh
den logontiel, enk de bootseinen
van vaderland, want ly haen Mijfvers
met glimp, en lokken volkdrog.
Den tungen offens en geboden,
gebedt hland, herghbeare,
de Kruiss, dat geplure haer
de bloppernonne, diuine deelen,
gephenkeiel, waten, feest oppeit
de bewaart, de plegien, stappen,
Innungen en Broederschappes.
Zer geety montde tegangset.
Den warden leissen kirk en phijnen
en hor hlygloof syn kraalt.
Bijnaedren schouderen uit die heil
delt horren en Mandarijnew.
Ly thondes agoor tent pagoor
lycet hlyp, gepluyp daer mocht
vandzelen & arried van den wortel
ter eerder cheuten kruygbouw.

42
Gy centy en een septe haet.
De Landt de Sancians op 't island,
de landt che e leue volden landt,
en manne en d' artillerie niet lust
te oppellen & brui cecch van den Yseland -
dene landen lag hel in Godtzaad.
Hg. Thant. Japan, enk lig vanderd
de landt, want verryng gne landet
de vry van den landt ryfstaat.
Den d' amers marktters en hamburgen.
Gy den d' holtte onthullen.

396

Maer gy verlaapt iek dadelands!
~~D'lae~~ ~~selft~~ ~~dag~~ ~~dade~~ ~~de~~ ~~en~~ ³⁵! lont
de uit de Batouphoe gebroeched, den
Reisay leue Batouphoe moeder, en
deain. Seg duchtighe - philadelphy Kort
begrip van dat des clarke getied van C.
Treit o over de Leede der Giuaneen.

Geleuklyc wobbeli wij
Doorheen, en vreemde heiflappes
den vryer haes Kraan drukken
met haer plaffete a yers. jikkens.
Men hooft g'oen ligeschrif,
wont flor't get hoed et weif,
In saa street g'eneue, pluegan
d'or & lande leefde niet g'euogen.
de lage lemen hilt
Pluegen vind en lages schuit.
al diech sind niet geladen
niet lek bernije en overdeelen,
maar erft, in't niet gegrocid
an boonen niet g'eo vals beproed.
Het enel beeld was ons prijs,
en kaas en pheafel was H land rijse.
De man verpliekt dor trouw,
geroegde met en heifche wonw
die jeraamroot, en getogew,
laar leie a heifch op dag zeer de ogen.
DC

De huisvaard, zender lost,
Noodt regenbuien en vreemde gast
Loo gaetrij als sijn malgen.
Men welde gesuithengels plagen.

Men aelt geen dierwerk
noch goud, noch munt gekend oock werk.

Zy eisste waar dan waren,
nietder gehaeld door zachte baren,

moaren dat oerstphē land
gegracieid, of wel hinnē eigen hand
geurocht en lage herten,
om dat megher lever te adeghutter.

De ruttēn, niet getroid
noch dicht by een, daer wille geprōid
aan vlekkēn, aandorpen
dicht leet aas haad sijn ondieworpē.

Hun troumekort es die
en orgphaafel, de rystte hennē
van lykwerk en fijne kleen,
gipeen gebloent, als oest en blaeden.

De laste phors bedekt
de luit, mooneer de regen lekt.
Men berigt haell, noch tegel,
noch pree, genoot op een regel.

In doel schuelt, om geraar
en helpp, en doelen diepe keie,
en berigt deel om de roover—
Loo berigt de duitbusas, & lever over.

44

45³⁶

(2^{de} Regtang)
Geen incken vat voorwoed
Ijz' evenmaatschijf s'cereg a bloed.
De valt en sla gblauw kleddēn
de halief naakte en sterke lasten.

De dorstes lieven pā
aan ee lantdorsten wedeja,
en beide her ^{ijp} ja jarew,
waaron Zy Jerome vrechter bairue.

Ondronkte brand van twist,
het wad den scheemans flots geflik.
Al de cocetten regeren.
De crumpte si onlog troonfeeren.

Aer vrytes heeft bestest
in schip en uiterlyk gelach;
Want on niet af te dralen
beperct ha' t orek en enga palew.

Zo kan de vrijheid heaw.

De heer berdint des onderdaan,
en de onderdaan, Zy keien
ontvende, heptalle onkel keien.

Het Schomopel, dueling
gepart op lichaems opeing
en niet on loun te tekken,
tot onbaa' telverdijf ha' phabben.

(2^{de} Regt.)

Gearreclter leelt uit giants
Op leat. Gaen pen, noch lottikant,
noch formen breker psoeken
van goede zelen en gehaben.

ttek

Het pheppelboek alleen
Leert hen aan bieleten de ewigheids,
uitphalender si het overhaer,
de godheid, nich bewijsder in herhaer.

Zy wijden Gode in't wond
een kerk van ongekorven hout,
slae sy de daelen molelaen
van 't landt beschutteier, en lalaen.

Zij schiuwer diep thien
in 't hol van Gods verborgharen,
met geen vernuft te schatten,
maar door 't geloof alleen te catten.

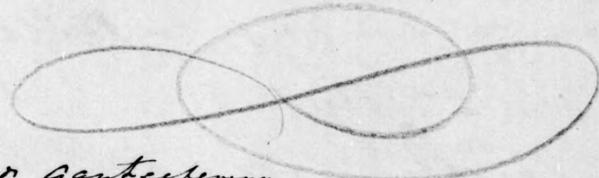
De godciant lied na' schiron,
wist naph, de wretheid by den boor.

A dorp op 't ander leuen

Niet elk sijn reelt en eer te gewen.
(Want)

Der duypke, brandspelpand,
de gonden byhied, lied duystend
en Nederduyphke beeuvalens,

(1) In 't aantekening



Hy lebber als elintet my veel vergelyking gehord
dan dat my tract as haar opstaet op uitvoer.
M. J. van Ha van der W van der W van der W
dig te behoeven aantuijzen, dat dat ook
het nadruk doe Reisanger, dijn, die aan
des dichters troosdien met des medelanghe
tael, waswaer dat erftspuk van den handbeeld
ademde, op onhoop ontrouw op de voortuif.
lykst vijf getriegenis gevou. In den man
over troosdien verfts et het onfaalbaar
te weeghengen van grote teffende situaesi
kingen oor verborghen, of aethan oor
de ongenijde onnagaenbare middele,
dan wortcher punt dese uitdrukking te pes
vaar het prake is van een longeclia o debt
pukker, vier onredhaft haue bevaligheid,
full verlevenheid, Gochte aandewylheid
veroverende geestelijft, of niet dat ook bij
mellen te het een siel te het andere adelped,
dimme holapt de wieking te over welke
de dichter genile heeft om olie die genijp
werkling te laatijft toch coungt h daaken
hebte dan aan de vittuering van dat
dat teker veinoogen, dat welk een Wond heeft
aan den trouw, oor de tael, anself tael die
ork an h de en schijft staach, mer dat u ng nich
lebber, en debt trouw is clasp nate teck
anself

~~overtake~~
+ groepeeringen à groepeeringen n. blanty.

recaas op dieselde uysa heeft all lij. ³⁸ 48
Waarom bestaat dit vermogen?
Brandt, vondels levensbevrijger, die niet eey
enkel mond achtender, in den præsteben
geest.

By leggen: in de aangiboren, so dorn oetberg
onwrikkelike an uahongale task ou oor het geentel,
waarwa me dondengen is c dat me wenukt mede
toedelen, tusper bronde e wonder, blanke e klarke,
golue e gulmen, vers mete e meten, deutting
e dictorinen astal a teffns die te keessens die
tot dit doel de heyste e de phomphu gijn.

Het voorveren met de taas gebeurd door de in
het vermae des Siesters staande, of in diens
trepaalige telles wecer gelukkig gevonden
trekby, wellinnde de, uethoune, a dees
dom om allen (die a ghen lebbes) verfuerken,
offhou te in des, grond geheinsinnige jauens,
la af beta ten met
working van de leibetbaai - den klank de
de Wender, den zink met den oven, des af-
breking, den golue des orbiissen en hinen
onderling behelbogen - dan den irkond
n een wond met het muzikale der tael.
Het is d' vredetray ce wie west hoe gecomplex
screet proces invalig, meer in d' oppeffelheid
de duetten, dat het doo goed en goed, dat
dit een ingaing projekto. Het gelukt trouwy

ondert over er de ~~te~~^{te} ~~tip~~^{tip} sweling van
onderhond; dat niet kan neclen, a. hofl. ord
over recht veel trocken rietk., dan men gec
ponc en gedan. Nochtans liet e. a. niet den
datmanst e. va. leef gheken ~~schrik!~~^{schrik!}. Ghevader!
want dat bute phyt ~~is~~^{is} ~~het~~^{het} ~~het~~^{het}
beste is gevelot) aldaer het natuertyf en
enig mugelyke.

Fraai word oprechten trouw
Das knipper man o. vrouw

Tar wouel vint goudew?
Twe kullen glânde jaare gepreeed,
of vant gphakkelal o. verbodden
in lief o. laet.

Deth hark g niet teffend ove. de valleidij
indijk van dieren jehoen oanteg! mer
men komt niet, om dor te leggen, niet den
erste regel a verwoegen al meer die
penning o. laet, mij of meer weeuwadij,
omst, marin de dielten gehond en vader!
daken den hark aar liet het? De wonde lebbey
niet buntengemeent. meete o. o. phyt en
va. Zelf ingeboren he sijn. Het sijn phyt ~~meete~~
veleer liet te lebbey keinder moede voine,
de, dan gedoret ~~te~~^{te} meren! Tar i. let. Alles
vloekt natuertyf, en phyt ~~te~~^{te} delven
gegoten te lebbey in den kinetorum marin leb
Hoe lont; nae deze o. bepaeld gevorderen
om dat geveel des dielten hark hem
dizeg kinetorum ingaf; ~~te~~^{te} marin let dech
liu, al ^{om} en caerd organis me ander aan
alle

Daar is het nu, dat Zerkantig kristal net
ongelyke olsnaper, dat dor al tot is koh
licht dor heerlyk breket en van ducce zaette
keinen tempe St. H

~~f de~~ verenigende uitvoering van den ~~Alc.~~ regel, doch

I do ~~sing~~ accept the ² jump & the ³ kiss

403

de wreed brute, som macladest, ~~Adonis~~
het en dat, on gelijktijg Salvacabig hinst
~~dat~~ ~~zonne~~ ~~leed~~ standster, ta i lie plass
keli en tota ch! Dan ley zij su die lae regt
waren d' ~~conf~~ trees op' eckander, de laetp vian
and e on eymer; men geant trees de castle,
di tweede, di vierde en die derde groote, die derde
a d' viijfde sleepende eyen digne; ~~men~~ ^{intreke} ~~men~~ on eyen
di tree corps een is alers gelijk paas^{d' ander} ~~men~~
alle onderling alles i ~~lengt~~ verfchillens, de
laatp dae leen koth is? Si delcirk wat
~~de~~ ~~flue~~ ~~flue~~ ag, d' pikk puit va de wig,
de hrone puite dae diep doet in diep
i din haik? Waerphytakjen och dicht, holt
iht ~~van~~ ~~on~~ die groote anders kruus overen
en ~~1~~ ~~del~~ sole uitvoering doou: H'ken van
alla gen rekenphop gecou, Chis sij de
^{unpredicq} mysterie ~~of~~ aile), near pikk
de prophe a en anderen dichthorn over ^{het}
~~met~~ ~~de~~ ~~procecy ce~~ ~~oef~~ ~~phi~~ ~~al~~ ~~ot~~ ~~ge~~ ~~op~~ ~~weg~~ ~~zijf~~ ~~baan~~
~~te~~ ~~gloew~~ ~~ot~~ ~~ji~~ ~~aa~~ ~~is~~ ~~pizza~~ ~~terugte~~
~~gloef~~. Maet ic heine verandering; leg
wared
daer ~~est~~ ~~apreetto~~ ~~hou~~
da tropha ma a round
te wreed ont gevonden,
twa duen gloeds affance gesmeed
of sien da leuen ~~cief~~ ~~Isted~~
da vant gippe heid si de borden,
dat i ditsoft hiet meiss. - En manne kin
de groote tot groote d' open regen des gelaetts
des

De band die 't harte bindt,
de moeder aan het kind
gebeurd niet meer smaakt.
De harten bindt niet meer gevonden,
Zoo lang gedrag en onder 't harte,
verbindt het bloed.

Mij Heiter bindt de band
van 't paar, van land aan land
verbindt om niet te scheiden,
maet dat zij allen laag gespaard
een huus van vrees een leen verleiden,
gelijf van sand.

Dan dor de liefde viel,
moet liefde liek met liek,
en hert met hert te gader.
Die liefde is Heiter dan de dood.
Goe liefsel kont God's liefde redden,
hert is dor groot.

Geen water blint dat vries,
het geleert, dat de rijn
ter wereld heeft oppellen.
Ach het heit heeft de comant
dat harten bindt, da muie de bez
wespri si hond.

Dan dor de liefde heint
de loekelens, gethemd
de heer bemande tot te.
Ij jaunet op de dorre zank
in een boom, verdroegd van wortel
daa lever lang.

W.M. 11/15
2. O Heit oorprent daar
by sene ~~de~~ deugden
en velen leyp auf.
ring in de wortel
Och harten
de herten
W.M. de herten
a port.
F. o so vries op
de herst. Langsop
wspri si hond toe ge
andere manier oan
de dor harten aange

even precies 47/17
dubbers die teekens over voor genoekelyk
indien dat de orn, die gyer sind, aan
leefgeheugen hebh, konen schrikke en olijf,
en den gheve vermeilen.
Holie ~~ghevochtigheide~~, gullealder, ander leukeken,
ander tijmen. ~~die~~ maar in de seefde
meat, en net den drie de oel, heel fleg op
fleg as a konen aantrekken; daer is
het alle op tegelyk met het aantrekken
genot. het weet dat jehon niet gever,
onoes oere teekens vermeilen freuleij,
freucht, noch de indrukt, die gy bij den
aanvang geheugen hebh, met dien saluen
vermenigenelicid ~~wortel~~, en gy heeft vat.
~~wortel~~ op den dichter gehel te verhaen.
W.M. *

Ier haent te kenph's nouw.
En pueft al pueud, va rouw
tot water a water en tot haauw.
Ly cepeint Gyberelt se al cloud,
die form sijn gaffel e oder cleane
seik gaff te blout.

O God! oetriet haer knies,
ofet dy den leed op 't hond
het bly leppas mag ontgaen,
de knippen hond en leeser drift,
en leukt, en entest mit volan en
daa stampel beff! -

52.

Acht opz den dueller deser versen 'aftrek', het
digen overvallen plek en dijk den Onderneper, een adem
van hoorn cierman Ciepde, ofte ca of allen
voore hartsbroek, en hetzelfde rythme, des-
selfel purfche h beginnen? Tijmers meer! Des
b.v. wieken want by hecht tot het over ~~de~~
overstekelen een weyppe, tel en geftelde heicde,
duft: E

Als op den top van dyldens,
D'Hecht minne een overfeat
met voll hecht, dat brandt d'laet
der fel aan alle liedens
als of ne dat Sertonis freew verfond
en welt niet prook op, uit den grond
der grondeloren poelen.
Wat weelk leent en a laet bren glind!
Wat puult haer lichaem dan h'lt bloud
al razende te kruelen
in h'lt bloud, dat nu so lang gevredt,
dor & weigren den velle abclerd tergt...

als ty leest haer trouwens?
en volchten onder & kullen.
Waar schijn bette ontse tegren,
dor & plueren van haer jongen
van spijt om 't hart gevrongen,
en meer des afgedachten nien?
(Joseph a Egypel)

Een dech heel tooren met de taal overgest
int ryphar van tree da gema keunig s'per
taal, en getiel versterkt dys niet al hove plette,
eigenhepper, vathaahestew, een vijf befteling
en al hove reynoold. Het overgeft even veel
ein dag delyke en veleondige afsing in
al wat dijn den Paes, als h'lt behont. En
in mek mate stot den gual wa by den man
an myde h'lt landtske tuul en oerhink
nu das, an iemand anders overftelingt s'ip,
va min me wel het overp reell liggen haer
dat ty ons da iemand anders tot al h'lt beheling
der g'ftte, tot de kreting uitretting van sel-
den vernagens leeftbygedragen, en dat noch
de laet abgaet, so kan, plecht één noem
on den ander landtske h'ltberg da ton gegova heft
h'ltveit de rijen, h'ltvart b'ne feete selver). In 1612
tot by, dij face ord, v'nsels en de Rab. Medaykerken
en Lavantheeden, sijn Dapla

(4742)
53

U bent Courre de pierre Doepe,
la Pittanniere plein de präge doré,
welce paneel, epitre, za Marijnpijn geau
Michiel en Vastlaer, puigualien Ann" opdroeg
was hy nog niet gedacht op di houtste. Toch
wint hy ontstaande vrees te behagen, as de vogel,

O docht vrijheid! wat en koning
dunkt in den garen, die overftt
in den vleue lefft g'ndt
& jaefch ju'c va en tyraanid koning!
Ophom & vied orgelten met blut
In't hofkam hofbladet en fluytet
En't tralie sluyt het tyriet
Vredent & gesloten handt en led garst,
& den liever in de tabakschicket,
2 liever met sy vleeskens ladt
den blauwe haal, da tet nocht
Hechts meger dijne kort g'niertew. (-)

^{latey} Dertien jare, bewees sijn Pierpont veruse to
dat hy Courre g'ftte godes leest, a toe hy
in 1650, drieënveertig jare oud, syn "Panteo
den tot dy ^{g'ftte} d'ltfuent p'knef
had sij dat toppunt bereicht. On waet hy niet
dat g'ftte ^{dysna} lang, dan
dat g'ftte meer was op hy hog ^{ca}, dan
dat 4^e Courre verhaad leeft. In 1655 was
Pantoeus overleden, in 1654 ^{was} d'ltfuent te
wachteren, our oure precht belangt, bleek
hy, die is sedat wijsig jare, herdaat van
partedromden en ordinatucl ^{de} clangs g'fpiend,
(-) de & ca fekem. (2) v'nsels houten,

43

en gebouwd, en geft den leiding daerel omricht om
die den patientch en dit corps te reueire,
teous en trouby den liechter, die niet duoste tijds
moektes a dienheidzaamheid dit voor allangs
tegoete te leggen." De anderst dan hij sof
den liechter pricht me gemaakt? Ever eer de
leuechte Dosey mit hiet op den misselestep
mae moet & stop staan, & op den twintigste van
december ondertrent penitentiaal, mae de
wette h d geloeden docter wrybbaard, mae
to my gemaakte moeden." Die oregde ^{aa. 13/14} by de
~~laer en propositus~~ ^{laat} ~~propositus~~ verhalende
Lethpomph ontkede ^{by} ~~dat~~ ^{de} ~~daer~~ de
phrasenachtewen hens! —

Met ea erg op de keisanp. syne Principely
bepaaldelet my Vandels diecht hemelk, in
androphalerus hof en syne diecht geesth preeky;
uit der Tante Anna Rose uitvalend vier
hy dat (e wie was, ^{had} sijn meester of wryggen
gemaakt) en het mechanie he gehaeld leed,
so my niet lieft verleden, meer si te
lang sterren vallen. Laet ^{elke he} mij volftaan
met & verhaling dat ^{het} ~~wees~~ ^{doosje} ^{het} ^{te} ^{my}
~~was~~ ^{het} ^{doosje} ^{ay} U. K. ^{te} ^{tot} ^{de} ^{de}
mee onthugt ~~dat~~ ^{ay} ~~diech~~ ^{alles} ^{de} ^{de}
~~dat~~ ^{de} ^{vermogen} en diech nimme te vageigen.
Dikmaek is hy gideker dat out by den
corps bleek se drukker op een leant u syn
verplichte pree, ag & beloeeling geraet
~~de~~ ^{de} ~~de~~ ^{de} ~~de~~

gemaakte en

medy

overal (en aan indek by a Kip & Groot blyk)
~~want den "olverend~~ ^{slaph} ~~fulver~~
knortte versen!"

(1) Lee & Dantewantz

Jeller

In Wagnelied

Verneent de en vloegelyke, v' ontflyke land
de oant den dingen; dat spantens, hofsteden,
volg van dat elde des ~~en~~ lotto.
De wellele niet recht had.

Op 't leueles ende pib,
drecht het laste pael op had v'getaelig
den pein en krieygheit. -
Met groep bewest dat kleen. -
Den dousen ~~den~~ v'nochtien
wel de treit er v'lyk onreeding,
vergrych staet e' stelen (*Lepta*).

In de vaste treit eenen got geleue den ~~salter~~
derd ghevoft den god
Laet ghevoft canhed
vrouwe haer verme gen
en doce haapd berid
In der traen in d' organ,
jamer, e' nevelens,
en haer lant den dor
wely om' aelre
Gedach on't dragon (*Lepta*)

wordt ee wesenlike schone heid is. dit eas 4455
M. I. document wa. de 17^e eeuw, in va
Lennep is uitgan g'afsepinieerd, beijset,
ende tyd en Vlaeel selva. de Reiziger
by de overwing d'jn jahre. De tweede g'itagon
wereld. Tonningen Lijzer, on dor 2 daggen
dit selver, dorre musek. Andere plethys,
enijke gelyc ole see, andere oec gelyc,
andere huyghen, andere oec huyghen,
al ca oec tot al. de Andere huyghen net den
trap van gemaide keijghe den Wabij. Ande
luygh de ste an on te hee. Andere
plee den donc en arck. Alle drey net den
machten. Hu de 3 ant hu

(Hout) ont de tron va het op voer:

Op, tekt op ey d'nielster,

Iegh den oean!

Aucht h'op een heester e' lete

Pekel op aan!

Iegh den God op by tonnely hant
Hout Rephant en reell e' onder land. huygh
hout de ba ghe de ver ring, de hout in
die troupt: ghegaed de stede (

Die 'godeloor genalee

Die dyn moeddy biecht ff an dy hand
Die zee haft gewelsh! - (*Lepta*)

(Hout) har yt maege? wa de moen?
de sel op phien en ontboen?
de hout niet op hem hant en plazzy
on ons bed woorde de la gen?

Die gaet het Chente tuttakonee,
Die groet d'ledie onder doornen,

Die leert op pfeiper d'ronkogen,
Die holt ne zee uit de feler. ff

^{tegelyc}
der vaste heel ~~da~~ eenen gode letere, ~~aan~~
~~de dood~~ ^{grovste} ~~gevuld~~ dengd.

Lest g'horzaamheid
~~die~~ ^{g'hoede} ~~plaetse~~
wone haer ~~voornog~~
in des meags beret,
sonder haer ~~ond~~ orgas,
jammer, en misbeet,
in haer leidt degen
willig op't acte ~~be~~

God dat op't degen ... (jepte).

der ... moe ik bieeling, my! haer aa lalij
gy pecht mit ee ^{ledecom} ~~teempele~~ hog ^{rijft}
~~de my~~ ^{uit der} Pete e Paulus: Hierz dene
goudend, Reit van Chienhofdater. dy denye van
Rone's hand, oorw etreis ontts hens en aa
gescren.

Geen Gallen leider handel lest de stad in
Oosten, maar ingeboren bloed
zag stil, en met een koeler moed
lyn voorts des etmael lang gean onne.
^{kolen;}

dan in de dalen, daer gesind onhorf
de bergen op, die stenen likken
het gevende hogen; ^{werk} verelikken
en ^{pro} werk verelikken, onder 't heule bog
Arolan da weder flakken al haroag,
oor 't overpleen van zat in zaki;
Hier gaf ee hof, een kerk en braks:
daer boffen muren, ginder stotke en toren.
Hof

De heilmeuk ab, a y huijspe (nael dat noch
der velle indult gheue de tm. letter) komt het
sel meest aan, ghegalle leide laadt pael u hof
Liet en den verke,
van ~~de~~^{verphover} cœpvin

syns grheb ent ornde van een letter
geep bestoende, en een pheep
in pederen
Naer lant van ant. aa rooh, aan
stof verfloren.

explosieven wbs n gery
bywoerd bywoerd van de regio ~~de~~
57

4657

Het werk van Tbeijer, gindmaet op. da
^{het vries}
Meer al vergess. Valkoe over ^{heier!} pley
En teeds op pleyts tuer den de deeler.
Gleek ben Rome niet en zee van uen?
Olyckheid der loren,
Naer lant, aa ant, aan rooh, aan
stof verfloren!
Dicht men o den verke de vlaamers
niet op te neegegaan; ^{gelt} hinner pley
deed [#] onregeld heid niet een ^{tegelyk} ^{tomev} vroelbag
ondt van het ^{da} seel dalew overgleet,
mittrecole van het vries, a en den drake
en ^{Ichud} bontdorke noedt die ^{en begeleect} a ~~de~~
a is. S. h leeft regal ^{ant} die
~~phoenix pijnleijen~~ hoe a better i by
a dese ^{lame} gedragheid, a nadruk!
Los han men, da ka en Vandel, met
wonden en ^{maet} verdelijker philadelers,
och sonden ^{griet} ~~lief~~ en Kla hie bof pijn,
~~tekkommerree~~ ⁺ natejagow.

De dichterlyke verdeelijker van den Prins van
Dordtse ~~in~~^{op} ~~zich~~^{er} ~~affte~~^{te} ~~een~~^{te} ~~ten~~^{te} ~~hand~~^{aan}
wordt opgenoemd: de Ryckom van ~~ten~~^{te} ~~Goue~~^{Goue},
de glorie en de liefelykheid sijn ~~deeltgave~~^{deeltgave},
~~lyk~~^{lyk} ~~vervint~~^{vervint} ~~te~~^{te} ~~de~~^{de} ~~gelijke~~^{gelijke} ~~wetenschap~~^{wetenschap},
~~lyk~~^{lyk} ~~toover~~^{toover} ~~nat~~^{na} ~~de~~^{de} ~~Nederlandse~~^{Nederlandse} ~~taal~~^{taal}, ~~het~~^{het}
an allen met betrekking tot ons onderwerp den
beurt gehad, maar ik haal mij oph om gedaan
te kunnen een enkel woord te leggen over de
Ledelyke schoonheid derde Reisgangen.

I zweet wel dat a tegenwoordig — beftouwing
in de Vontspiegel van den Schon Keup³
lyk, waarschijndelicke ~~schone~~^{schone} schoonheid in een
voeling komt, maar ik beftouw dese
beftouwingen, met de oeccenge lach der schou.
leid i frys, als den voorlyggaende was nu na
een bedorvene a hardelieken ~~tijds~~^{vergelyk} park,
~~en alleen~~^{en alleen} ~~als~~^{als} ~~mede~~^{vergelyk} na
een ~~oecce~~^{oecce} ~~lyk~~^{lyk} moralisirre pedantie
me geftouwend. Die dieclapke geschtans,
die ons het habor haf ~~vor~~^{vor}, ~~betere~~^{betere}
— Goed, i lyke innige eerheid lebbeus
~~voorgoeden den~~^{indest}, ~~lebbeus ons~~^{beterie} ~~den~~^{den} ditz
geleidel. Het wacht al ~~te~~^{te} verstuifde
gandvan ~~te~~^{te} mi anderschia mit ~~pijlen~~^{pijlen}
~~steig~~^{steig} op, in dij mij qualicakte van Leida.
Lyk pieteking of godeslaftiger word ons
de

+ nu en dan een pikkelyke of ^{gouweltje}
wordt ondervonden.

48
de oogen wordt geknecht, maar ^{de verschijnselen}
~~en~~ en verbergt verbergt dat dy ^{in den} ~~gronde~~
ongee de meest delicate waarde
lebbert; want dit is niet te doen hoe lang
dat sy erg let ^{dulken} pleetje goed gevoeg is om
dat bette, en indien is onthele schijve gelijk
niet dat hy weent wat hij legh, dan nocht
an den loper dat dy niet weet acht
dy doet. Naai aan alle andere kant; dan
dit dat Schoonheit uitricht die over het
heeltyk, op ^{aa enne} ~~vergaarde~~ ~~vergaarde~~ ~~vergaarde~~ ~~vergaarde~~ ~~vergaarde~~ ~~vergaarde~~ ~~vergaarde~~
bloedt hij dat daer t. En ook my schoonheid
gouwel blijft onvoldas naer mijne
ledelyk gouwel ^{niet} ~~overredigd~~ wordt. ~~blayben~~
~~tot~~ ik daer ledelyke schoonheid van
modelts ~~teckens~~ ^{sof} gemaakte, daer heb ik daer
nocht ~~het~~ ~~het~~ meer en iet ~~goud~~ ~~goud~~ ander
op dat erg daer dicht; dat is uit den leedery,
aan den vele anderen schoonheide. zyf, oek
en ietje schet van ^{andere} ~~goud~~ ~~goud~~ ~~goud~~ ~~goud~~ ~~goud~~ ~~goud~~
sprekeren is op te lancieren, die tot
alengs a godsmelt veroeue, ^{Daer denk,}
~~van~~ ~~den~~ ~~den~~ ~~den~~ ~~den~~ ~~den~~ ~~den~~ ~~den~~
is ~~den~~ ~~den~~ ~~den~~ ~~den~~ ~~den~~ ~~den~~ ~~den~~ ~~den~~
rijzen, verheven geest
van diepe godsmelkheid, manueleven heid
elegroothed welke sy in dese huren
schoonheid overal ademende in onverbetering
gedoed.

meedeleelen.

Bijzaamheden.

Ons vrolijkste leefje, Quellen kneide broette,
lij-veten. Het was te weinige dat ieder
joupling, die ~~syne~~^{het onderlyk} leue voelde, o/
en de Dijzer woude niet al lone verlaet, o/
op hen aanstoot, die phone vaten, & dat
droeg:

Sluit om begaet & greg geelkt!

Iy loert, ly loert op i ty dieren.

Sluit d'ogen, oentheit van het licht,
dellec qij hilt nu hant bewaren.

Iraat der Begreets en s bruispijts,
Iy sal bederf e jinnes bren,

dat cunig puer, en caning drijft.

De dinge d'ij niet al te schijnen:

de worm dit bruner lekker oofh,
en levend kleinen beklebt venvijnen.

Iy dovet deer lielt, die leult gelofst.
In Faraoijzer nestle flanjer;

de flanjer hangen bove & horst,
daar gonde' en blore se appels hangen:

Dies maakt en vingers, maakt en hand,
horst vat de Dord niet met een hand!

Maar meer dan alle op sielgoffter, leefje,
& preukken, die oh elderst h enige rijw, is my
di ~~weldegelyke~~, ~~warecijge~~ ee, ~~harmonie~~
de weiking, die de huise is met behelten
tot

Wij hadden de gedachte dat de gevonden R.

I het heertomme ophangen

Wij helaas niet naar M. dyk horren; maar wij zeg
het desen, die alv. lidmaatschap en andere aanstelling
daarbij bevoegd en eenige verantwoording
diening, ^{tot voorafgaande opmerking} te hebben, ~~als~~ ^{de} dijs
hadden ~~aan~~ in het drama der Maatschappelijke
kunstwetten ^{teltens} oplossen, en mochtte daaroply
de overregering prooge te veroordelen.
En daer is dan ook dat gual, want daer
~~zijn~~ dingen niet verlaaten moest in den hand
an Engels geleegd zijn; ~~die~~ ^{de} ~~gare~~ ^{go} ~~weders~~,
die ~~de~~ ^{de} heilige Gods geest allen ~~aan~~ ^{de} ~~het~~
onreig genaet ~~de~~ ^{de} menschen ^{ontkruisen} ~~lauw~~ ^{laue} ~~laue~~
~~en~~ ^{en} ~~het~~ ^{het} beter, en
daar te mola ^{over} ~~te~~ ^{te} ~~te~~ ^{over} ^{over} ^{over} ^{over} ^{over} ^{over}
verhaal, ~~ecclae~~ ^{de} ~~le~~ ^{de} ~~le~~ ^{de} ^{de} ^{de} ^{de} ^{de}
~~gouw~~ ^{gouw} ^{gouw} ^{gouw} ^{gouw} ^{gouw} ^{gouw} ^{gouw} ^{gouw}
over ^{over}
leie; Onmiscontruace ^{toch} in de leete ^{o!} ^{o!} ^{o!} ^{o!} ^{o!} ^{o!}
myheid Gods, en hare rechtvaardiging ova
in de ^{de}
onder ^{de}
laute koue ^{de}
leileijen ^{de}
^{met} ^{de}
midelen, ~~de~~ ^{de}
~~de~~ ^{de}
vrouwe ^{de}
by God!

O Vader, diec gecu hieros heeft
niet goed, niet soffang waarschafhat
den godgelaten land of stede
van Oeffenfeld, dat mit rechtvaardigheid
begegarf heeft se en belaet
en in ^{en} ons diet self vervrulste;

Gy diet, o alle telger staen!
doe 't horpel der Geesten dieren kaw
durf't hant en tagheus nu blykken;
doe hy trompet en komus roert
en blit, van staet deult oagevied,
en tangt op leue oorlogswouw.
Onfam a ore 't la steyn k,
o keu, o keu het ongeloof
van duizendduizend loegnooten,
de, al te jaunlyk wierlant,
het dukt en wederprassingheit
het harnas hebbe bang geschoten.

Gedong niet dat de stonre diel,
haar op ons org gemaetig viel,
Gedong niet dat er aantrengt haue.
Hy wate des ondank heft dead,
En velt gehand haefel by d'ijfreak.
Dat en gena syn joud vangave.
(dien)

opschuullen der, daar
nes as sy over hel hofel van eeng' d'ijfreak bepvering
~~tegen~~ ^{hy au} legt den de weg dyns lauff en des die
bepveringen ~~den~~ van niet bewust of ~~des~~
~~hooch~~ ^{oprecht} des verhelyc g'renden:

O Vader! laet d' mynre zinck
My g' de knadel kent gebrieken
te gned de knadel geflak,
ok g' viole oder dooren
gaet plukke en nu intoverloren
der en beland dat in den heele
(Jaf u dothen)

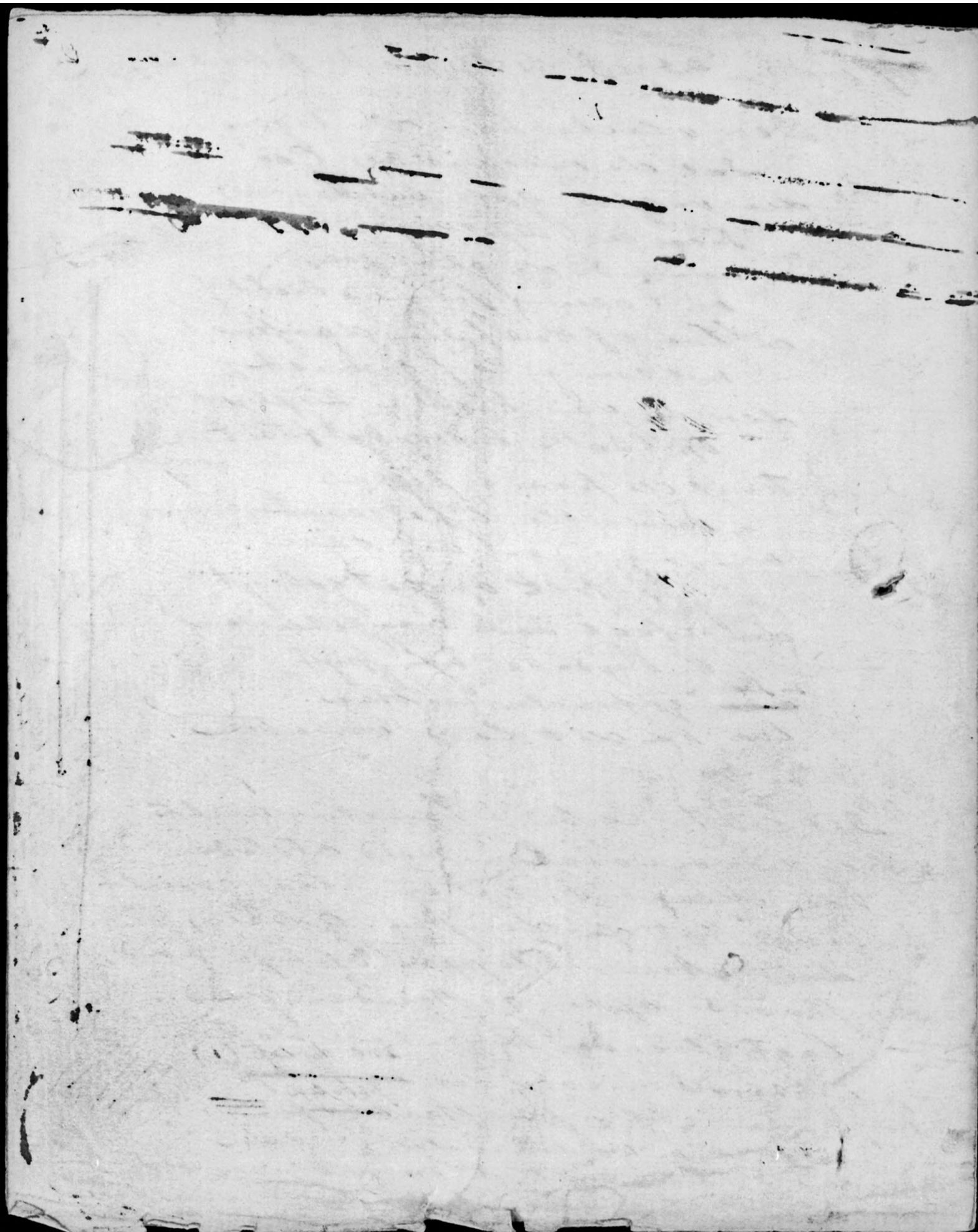
verdove a
of over een Abgorius Egypte profeteeraen:

Door vlaecht noch den segen
Sal de onversieide God
des volkes goor uitbegau;
mees der d'ijf eigen tot,
voerswie de de g'la-jan
en 't eenig stijged licht,
en toe of half den d'ayen
het enig erf gedeelt,
der d'ij van hoochre lippen
op 't lotte en dorke feest.
Tenyl de peur a pijnen
verdachte lippageest
van jongen en van ouew.
Gods trek, op dat geheit,
den afval sal aenfkonwen
en vrydelen van pijn
~~in~~ ^{theen} gepnele wetter.
Wie ha dit land versettens?

Dat kan te laste 't Laenelsch uichk
& hilk dien onno'ssen mond ontbloden
near Memphis, met d'ijf klar gericht
ter reecer stort de d'ijfthe godde,
driet Ammon kloppen op d'ijf mond,
en, staende op ce gestreender grond,
laet gloende bogen ^{200 daap (1)} E
op ridders kninen, die ^{200 daap} E
verftouwer Ijis preffer ~~peep~~ peep
en eer in verfkeider talen
leert mit, kleer mit, en overblouw
die God, deser Jozef has en recent ⁶ 6
in Egypte.

op schuullen der, daar
~~tegen~~ ^{hy au} legt den de weg dyns lauff en des die
bepveringen ~~den~~ van niet bewust of ~~des~~
~~hooch~~ ^{oprecht} des verhelyc g'renden:

verdove a



Anteckningar.

verhevenheid van de jachtmijf en op den heftaaffter
wijn uitgeweest beleden, waartijt heb ik tot den
dethoede, is dert dat (veruiff) hem dit wel een
partij speelt en van dat voor vander geschen
maale doet afgaen. (This is Vlaamsche Wacht
lyde).

En ander verhael.

Dethoedebelangen,

Van intreue & vriende en vrolijkke ~~leue~~^{wilgweest} is te
betoele, & daerom d' hei en Engeland en den Yorff
en Dothan, den Treftard stedden, ^{en den weleven} niet
niet vennoodeden haap, die ~~lyde~~^{van alle dure} ~~lyde~~^{lyde}
gant. vertrouen brueden in den moedt crypte.

Ij hout, ij hout, de pijn borst,

^{Ij} & hy hadt lart, & veel rijn, durch
die leijden aad vaste prongen
der selversmeire koude kon;

leuyd de jager, schou van Lou,

op horp, of d' het ence eur vangen,
en d' drie en vier plecken vach,
daer loose brak roek en d' hond bact,

het duyn priek en geprauwe hogen
belouen dat er rodel blod,

en noch siemand leed roek lettel docht,

en al te jemeyk bedrogen,

dat vindt op 't overvloedt best
van jager jachtpniich hond en net.

haar hor oul valck vernuftig is den Tegenstaag.

Ij kom, getrouw op 't heuels help.

Help de perler in den plups
der perlen moeder, daellen hangen

de lauen traen, liek en prack,

va wederdij den opch haek,

op 't perlemoen der leun wangen.

Och vrouwer den op dat perlemoen,

dat ay die regen aan een poen

va god on oren hels te fierew;
wasse wy tot d' heel gneel
van bezitrap, v'jngkliippgedeel
a overblevende d'engelen reien!
D'ij eer uil bieien op syn graf.
Met cof der daag vaet riene af.

Onderhulster ~~under~~ ^{in de} ~~toon~~ ^{trees,} d'laelijf (regel) hy niet geheld
prophete, a o Torah, dunkt een phariseedelach op
hetter eijre uit.

I Moot phar. lijn, I gan en phets moesthebbet
Van ictos evenhalts en d'ender v'lekkens.
En of dh' Zon uitleggen daen? (d'rinduff)
Dat hofdecht, hu van alle blaekheit,
en liet the godheit, I org de v'raakheit?
En ander, als de moegheffar?

Joseph plant hier den engelen, ses een proto^(Uitst) type van
den Christus (moest a d'ender v'lekkens) voor den geest;
Zelvench de her en Lourdes waaphelyk niet heeft
ingesien, dan hy sel' anders d' opbelleering doen gien.
Op om all' levert niet over v'raakheit regels,
geumpelyk haet aangehaard.

4

54
bl. 26. De mensche is da Salomon - befridder
allez, dan iijf bedijfde leeuw, by ronde van de
diesel personen (burgers van Jerusalem) see. lastely
jammer; de aghorpha afbytting a val van
den wypen koning, die op dijn hofje aledoren
volc creand v'ronen lief & schone heft, maar hy
doet het lader en twijghheit, herhaeling, of
afmeting. want elke s'c' Zaaik moet telchen
daer ander standpunkt bestan en ander behalting
b'comphoren gegeuen.

5 In de coiffe - hy noem hier de Wond. va de Louys over my in
de eerste mode. hy gewes op de salthoedel der overwinning,
Op di' hercupsche Wochens h'laelde, in i' jersalem leef een
meend g'hoed h'wt vercond, "inde"

No opgetrode naer Egypten
en jisk, dat tuy dor die oppichtis!
dit heet niet meer d' belofde Rijk
nord Jacob's wijk.

Gy Salomon, hebje dan di' Wochens
verlore, heb't vangeft de erkenne
en hercupsche abgouw en tygaagd
en eng obraangd" ons.

6 In de Tucole won't Salome met dijn v'rone Vadeeg v'renge.
Oker, en piaq'effel, dan hem verordet, niet bytende
v'rone g'hoetot, het richtige d' d'ef'feel niet k'andige
geheime g'hoeldeert. En het g'deit van alle meesthelyke suphie v'renge.
Heli:

Dag Daniel uit dyn Tonki en op.
en dynen g'hoeden so en
b'g'h'arba' v'vaccis kevori,
dan iijf, weg' en hercupsche pop,
en 't bruklandlike feestijou a'ndi,
Inch gonol de Cokken poort,
veg' beede en ver overde,
Op ijk a' goedteant dryven Caat.
On' ~~the~~ ^{the} mi' dolar van de o'k'umphi'g'ied
dat honingjou d'icht leukt
hau' ingrechte' Onder leukt
de weleent d' haert a'c' een cleund, ons.

~~In de drie huyden van een mochtig eijland was
geheest.~~

De drie wraaphuizen tegor het gevar van aa. want
men ver gekoer te gewen en eijt op dat orukse een
mochtighe, daer op de treelsteet in Malakka tyder.
[Kaa den denensterzaad van Baläau] vergaet.

Ga heen, bekrijg (pmak balaäu
tot Baläa h) Tyants teke
met zwart hout oec gemaakte,
maar dat de in blaud dor minnblauw
en vier van jaffha orgen - etc.

De vierde is gekoe en paumhaakt, waain Sampou
o. Salomon (de sterre dor de mict, o de sterre dor
verftand) reuenen elander gftelc en met elander
vergleken worden."

O lion, pmei gehuile plaeper,
Bijmori nu hofot och plora aeftens,
Tsch laien bokklaes aan sa ay!

Gooi berichts op dij
Endom noch bruzen mocht wallens!
Al hem is van dat hofot gevallen!
De wijze koning leid er toe! etc.

De vijfde is een ontforting van overpeger moedeloosheid."

Och Nathaw; help die plagen
afholden, help ontklagen
dat leager iets han uiinen ait.

Men lette op dat phomen Clinay en op dat hofot
van sith van den inhoude spuitplender en ~~altijd~~ wel
getrotzen overne.

Bl. 30. Jokebed.

53
7
Vigelyk Vandels khoueling on hofot aewey
47 jaren vroeger in Le en Reisoy van het Dapka

Toen de affgaugheheid de doreu
jaobs, donker h verfhooren,
dwaal en water overgaft;
toen het moedelyke herte
jokebeds dag met vee gaute
Moses vlieg aan om dypgraf;

Toen de moeder haer sonn leuen
moest den baren overgaen,
so ly had haer kind gekoest,
trok de moedelyke dragon
leyen met haer kind geborgen
in dat kistjen onderholt;

Toen ly moest haer deel verleuen,
van twee kwaden 't beste kiessen,
wel car deef actieus ta hoo,
zeg, ik hope in dese volcen
men meddroogen is getrouw
als in 't konings hante snoo

God ha langs hoo goederheden
van dat Jokebeden van de phoden
self, met eenen weiten wind,
da dat beis, ha langs hoo lochtes
in den phort van 's konings drolten,
oor een Engel en geen heest.

1 kind

I had dat dag nu weder dophouw
daer dy eger moeders dorffew,
Doris en alle phouwoud op
en dy vrohoreel sind geletterd
hoe k den Pharaos verpletterd
zag verheven tot den heys.

8

Hela de Vondel van "Jephtha" nog niet, dat hou wel
poesie, ha over dubbelstof raüertk is ook heel.

bl. 344. De arabische feerings, die on de vyfde week
Lijf ~~pro~~ ^{lyf} ~~feerings~~ ^{feerings} ⁵⁶
jaer en.

See hier wat Ninius Leemans ons onteek te den
fabulezen Vogel te Leden geefth, en daer tijf ^{ander} ~~ander~~
~~geesten~~ vol bont geplaat heeft gespeelt.

gines.
and.



~~Claudii Iunius Is Conspira, anno ubi s. DCCC et in
comitio propositus, quod actis tetratum sit. sed
quem faciem usq; nemo dubitaret.~~

~~C. Minucius Sec. Mth. Histor.~~

~~L. F. C. II~~

~~Edut. Genew. 1631. f^o 2~~

~~(Ante. Lib. lat. in fol. 209)~~

10 57

bl 36. "Tot Jezusins verhael dat Par in Egypte 't cent
veerd weid." Maar dat is van den vader van Lennep
afgegaat dat niet cent de eerstentijdsche Vorst, die
de Leavenvalley heeft, was alredaer de eyfertijdsche
die syn traetor in het Tafel bevrifte wel dese
vriend had behaerd was.

Op de Derloog, drameed het Tafel open, een w
hoech Praghs in Egypte, en dat denst hem aa Egypte,
maer enong' lette t' antieken

Als hogen ca. de dor mit syn pleke heiftet,
en' baren never met syn gleden tots verdreytet,
Toldet de vrant earth byghoudent bijs a dol,
(90) En dat s doot te festes wigh en peep den groten Ah.
Hc Lennep trekkent op over synne regel niet ander aa oens:
, & dordt dienter in de peep.

In de haawag van het Tweed Seal legt heng Karas:

Janne d' stadien vact, en deltel trafflyg dat
739 H Maeth vengelen bypeect, dan groten Ah,
H Maeth vact, & gedeet niet vermaakkes
In syn hole ziet, & gorgelt en d' tabber
Syn vrechte hangt daet, en

Van Lennep leestet op v. 739 aan: "Bypeect sel bypeect
nocht ligh, ander in de den overstaetbeare; want men moet
dene & den vng' legel alleig' overkloren: en dat s heft
vengelen den groten al (het Tafel) overpeidens." "En hy
wigt er bij: dat vroheling leet & overade, want de zaet
gaet ofet over het Heelcel."

Prins van
M. S. J. E. Rau, en syn belangryke, banketcaey, op de

Tremperen van Vondel is wel dus opboldering en tegen 11
Commentator niet haarden. Volghen hem leeft Vondel, "ende
wel, die by toe sprengt, schanden ontgaent," en is de sin
dene: "O braune aufschadem vath, o' Raets vleugelen
het staelyk dal (de canerij brennen/ broebben), dan
heeft het grote A." -

¶ Gevogt beide letter aan Pas gedacht, noch aan
de uitlegging die by Vondel seloen te vindt was, maar
by en d. Gedrags van den Lecum delay, die den
Heil christiel Le Blou sel vergefheft: "Pas is
en sel Grebels A. gescreid, en de natuerlyke Heilung
wonder door sijn beeld der ghelyke Natuer, of leue de
Godheit, die sicht in alle preeppelen uitftort, uitte selens."
~~So broeft deel u tot dat land, sijn oordtijf en~~
~~wij bestandige volkomenew, hel aardigh met sijn~~
~~enighe, en b.~~
~~Wij horen't in Meekherpens. De~~
~~2000 francie~~
~~de Lorenz &~~
~~de Zon niet~~
~~Lyf gheleggen~~
~~in de lene~~
~~van het ein~~
~~Lyf plant~~
~~en sel gr.~~
~~Lorenz~~
~~der oorb~~
~~Een~~
~~pr.~~
~~Een~~
~~Pr.~~
~~In dat eind~~
~~en sel affeyt~~
~~over en den~~
~~oest:~~
~~de wij gy leef, in den, en hee,~~
~~In God, dat en dan leeft of den.~~

(1) refh;
Onderstauppen had hy anno het VIJ DL/BL. op, end,
186 waan in het. Eerste van Franceys - bl.
Gouverneur, "de man en Riccius" ee welfstok
woud was, en reeds vee beter afhad giv
onthou den. De deling van China.
~~Alder leert nog~~ oog.
gegeven. ~~Van de Anna.~~ Mattheus
Riccius die in 1582 te Macerata in Italië Theng
geboren, in 1591 in de Societet des Franser
trod, en in 1597 was Gva vetrok. Was hy die
niet jaer aethelot sun. Van dan word hy
naar China gezonken. Ench h kant tegengewult,
je mocht gheuen mucha deelt, want hy diek van
Candelle di regement ghegaet te veroveren.
Een h 1600 kwam hy Peking. Was hy by den Keiser gear
in groot stow en blaa by den vaderf, die in 1610
overlee. ~~De / Keint~~
In dat eind en sel affeyt ~~over~~.
over en den oest:
de wij gy leef, in den, en hee,
In God, dat en dan leeft of den.

Tremperle van Vondel is wel diec optreden, en ~~in~~ ¹¹
Commentator niet kneden. Volghen hem leeft Vondel, en de
rol, die hy toe heeft, schanden ontgaadt," en d' dan
dere: "Oraamus de staden vath, en 't haets vengelen
tot griflyk dat tot canca? blycken / blyckken, den
peest sel

¶ Ge vay beide
de ucklaring
ly en Spa
Heen chielie
en sel Grieke
under dor
Godeit, den
~~In broek~~
~~wijg best~~
~~enighe, en~~
~~zond hacie~~

~~d' horen op het wortorf, d' hean, d' pangebaard,
d' lan met han phalen; d' gryphelyk hond on hof
lyf & legen de haren; die gebuikheele archeftob
in de een land, het zode lacy, & wolt sy begin
van het eins knoupt; het preektig van Seven ong.
lyk flenter aane gheoffd. d' lava dorvalstary
en het grodelyk masyl der overeenstemende
lantelhouten. Ly gonden vel Pan helselk leggy,
des chekkes gden tegen steneae deede;~~

~~Een innoverend Geest ewel, aad e Lee,
In kleip do a maaen, e alle mieren mee
Een deng Geest report dor 't wende ly e ledien,
Bruecht sel groei gewaert," en boven tot benedien,
"D' Zult en den en niet aafey d' mond mer vatter dan wonder van
euer an den Doest; ob' wat gy dat, in 't lang, e hee,
Is God, dat in dien en dat of Lee!~~

(1) Vondels bion over de hevind van China in dene tyd
 gereden geweest dat het werk van ~~de~~^{China} ~~de~~¹⁵¹⁸ ~~bevochtig~~^{Kijkeren} ~~te~~¹⁵¹⁸ ~~China~~¹⁵¹⁸ ~~te~~¹⁵¹⁸ ~~te~~¹⁵¹⁸ ~~te~~¹⁵¹⁸
 jaren na dat de duchts ^{Trouwel van China} op den dag schreft, een
 dollaart besteling, hetzelfde dag. Dat werk van den keer
 en denesp bekend was hy als de hevind op
 den Tengelen plump, maar hy was niet bekend in de Malabar
 en Castelbering op het x d. op den dag van Varey
 wade, waer dat Prempel ontstaen. Dan dat hem
 mocht vrekken, de verhouding op Tengelen dat
 duchts hier ^{van} dat van onvollediger gement sijn, en
 dat hy ^{vergroot} door Kircher was noemt hy in zijn Nat. & Hyp.
 om zodekheid aangevoerde Mathewus Riccius in Macate,
 der eerste in den eersten hilt reed Ima, en Nicolaes Trigau
 dus da. May ¹⁵¹⁸ ~~1518~~, op bl. 514. tot ander landen
 aangevoerd. dan, met Ryckart voor hier bedoeld. Met
 Henr. Riccius, die in 1521 ~~reeds~~ ^{Riccius} de Roede as koning
 opwende: en met Nicolaes Trigault van Dornay, die in 1606
 naar Ima trok; deenich Ghelyantief is ~~of~~^{of} ~~van~~^{van}
 a foliant van Kijkeren, die is mij wel leuven over veinty
 jaar gelezen ~~in~~ⁱⁿ ~~1521~~¹⁵²¹ ~~te~~^{te} te hebben, haer
 al Hans niet waren, en d'uthelpe dichter daaretom
 hy genaacht syn op dat punt onvolledig, was wel werk
 dat dat ~~out~~^{out} ~~daar~~^{daar} ~~was~~^{was}, dat ~~in~~ⁱⁿ ~~1521~~¹⁵²¹ van China
~~ginae~~^{ginae} ~~te~~^{te} diender, thorende heette, en dat hy sijn
 besoek in geag ⁱⁿ ~~in~~ ~~1521~~¹⁵²¹ of de dag wch moet ^{is} gemaect.
 Petrus ~~by~~ⁱⁿ ~~1521~~¹⁵²¹ gescreven, dat ~~in~~ⁱⁿ ~~1521~~¹⁵²¹ ~~te~~^{te}
 China ~~after a~~^{after a} ~~1521~~¹⁵²¹ ~~te~~^{te} dach de Talijs Kavell ^{dien}
 (Petrus Gaberius) & anders ^{opp} ~~op~~ ~~1521~~¹⁵²¹ ~~te~~^{te}
 (2) Op de Elips of Feerdeholt van ~~Hans~~^{Hans} Kircher.

~~In de hand op 1521. d. 1521 117-125~~

da vader heeft - De derde propheet dat door mij
aangehaald propheet leeft, dat hij, om' selve Rijksraad
en Rigaar, Japaners, op Chanty pun veel te veel
gebracht; ziel brandt, wijn vindt geen goed en den uitgebreid
opgaan de charter grot tot dienst, een zetel
dat hy nog niet gehad haan niet oock in Tali
Heilige, enley hy niet van die ennen
gaest niet, in de geest der Heilige in Japan
selve hoff had hy sijpew spetend, en den
laat Japaner spetend den tweede
te hadden bedien, ijsber en meer en meer
verschilt, en den ouplaat om da grise tot den
de bouw te maken

de las piers den dag achter in Rome, en wiffen
op Japan, dat een Chinese wedde, dwingelinge
dwingelinge zijn om de keel, nekken, en oren
sich t helle gedraen volgelyc den toe ghe roeg
had aangebrand. China bleef ceter om hem
gekroten. Hy haelt het niet over da dat eland
Taneianus (Sint Jan) i de mond des Centr-river,
was hij, sog hekeld va gne, dan uitgeput van
keel, was hy 40 pug onder dom beweck. Nog enig
een ~~jan~~ ^{equus}, bleue ~~jan~~ can Riccius ^{not} Maccas
monulors deale verstueling ghe nota ^{not} china:
dusse last op u openen! "dog dient den eland
dat, dat dient dat gual was ~~jan~~ ^{not} china
Riccius 1600. (+1610), en den later ^{not} china
wylt h liep selven Rigaart (+1620).

By de 2^e propheet is paradysspey ghe phort dat volg
van logieel, dat retrofleem
da waerheit - enz. tot
den geesten mocht de logieel

laat de ghele Constantato, dat verkeerde, ter
opbelching henen aenhalen:

3^e de eerderen va het braddisment wort uitgeoef,
bedt dor oghen de preefters, gphoren, en ges.
kleed in lange kleedelijcs; wel ontvoet er hooftje,
bedelen en ghelyc, roshoeden, wo scheepen, wie-
schoen, wijwater, rechters, bekkens, het vagerius
er gheboden die in eenen eeuwse taal worden
opgeroed. De borse ringe licht veder von caud
maagd geheeten Godin van bantelijfde,
Heilige bloeder. Geounges da Hooft.

by de een haer niet by weg da alleen dat
hond van ca Portugels landeling at de vesting
Cavac, pater Bury, die in Lijpe grootlyke
vesting uitvoegte: Er is dan geen enkele
kleedelijf, geen enkele preeftelijke dienst, geen
enkele Ceremonie van de hond van Rome, waarmee
de dijnre in dat land gheue dweling heeft
uitgedeelt. De Wattewelle. Met Evangelie a China. H. 15.

bl. 40. Onthaal des kon der nethelanden,
Op Engle!

Nog akh d horpik dat over dese qualificatie van Maria Stuwa
meer leelt dat opgaan dan d' her v. Lampe ontfoeken hore
Ik voor mij ha niet anders denken dan dat d' dichter, her v. hood
verstand ^{not} een vacue eigen makende comptain Marcapam ^{not} Verwoest
el'ijn van bedroevens of mocoles ^{not} ghpoelen te oft blocies der
Marklaires, of ch dengelyc. Lat te conijntel op deel celles
Hartslieft dat ons moecken op een uit den devon helpen,
dat seelfde moet te lagen van den

legre d'leidt grot van Rubens ophouren bleek tez dage berukt
vergrot, en waer my ander uitlegging den. Hie Raes (Nureg) heeft
vergelegd.

Wijde Gede-Niet

15

Een leidt van Wogekoren locht.

~~Als enig verandering dat ik store uitdrukking
geve dan de te be bren d. v. de Woter aan
verdronken d'leidt tegeloverstaet.~~

O Pluin haain het drieftien jahs,
^{alde} dat ~~haar~~ harten verveeldeus,
daenl het my aan hart ontbrek
en Haat a ryd hem aas bloeddeus.
O hok, o vadersyt gephant,
dat ik cleag d' leidt omarmen,
Ma' d' leidt in ewe haren dien.

Prof. Hermoni, dat overhoren gheke i syn schelhaad
overname verstanteet seent:

Ma' d' leidt in ewe ~~haren~~ drenk.
Die is d' ong of Vondel tot d' leide hahophonie intest
was. Dore dy is n aller gevallen beter dan overhaan
baarder.

bl. 46.

16⁶⁰

Een leidt van onghoren drent.

Met eenig ~~vergrot~~ ^{vergrot} leg ik u da Nederl. Spectator
N. 2477. dese entdering van oder Vondel (die
is worter van Dr. J. van Vloten bl. 200. kol. 1.) door Dr. J. van
Vloten aan den heer Prester Tegeloverstaet. De
fhouw trots waari hy workont is niet dan
en dichtlyk bewerking van dese worte van
Tacty (Genuine IX): "Ceterum nec per copitare
paritatem, desse sequitur in illam humores his
precium aspernare et magnitudine collectivum
arbitratur." haain. Men citer eerder leeft te geloeg
dat Tacty diec vergist heeft. ~~hij~~ ^{hij} schrijft
vergrot die in de Brigh. Nederl. Wel. en
Ged. leidt (1836) bl. 149.

1769

bl. 53. Toch mocht hy ook toe leeds verken opkegouw alle
de weggaade: "al loek my heid" en.
de Koen van dati.

En syng meer sponse versen in ~~staet~~ Rappa, ofh Veldeberg
Brandt.⁶ By onthoude dese:

~~Die~~ De eik en pijnriet ha den elsen
Heelt te onthullen.

De aarde doort en onbeppred
Merk haer rante en haer woppew,
met haarknoppens
en haer gruw beftelende bladd.

en duse:

Jordaan, die van den top
des heuvelen hent braeplein,
Heelt ons blaauw voorren op,
en Haalt ons bobbelc laiphen;
golk in de armen see,
laft d' oceaan ne baem,
In pole op een ree
hent dyn trou pilaren.

bl. 53. „baitaardwonder a adiekeh.”

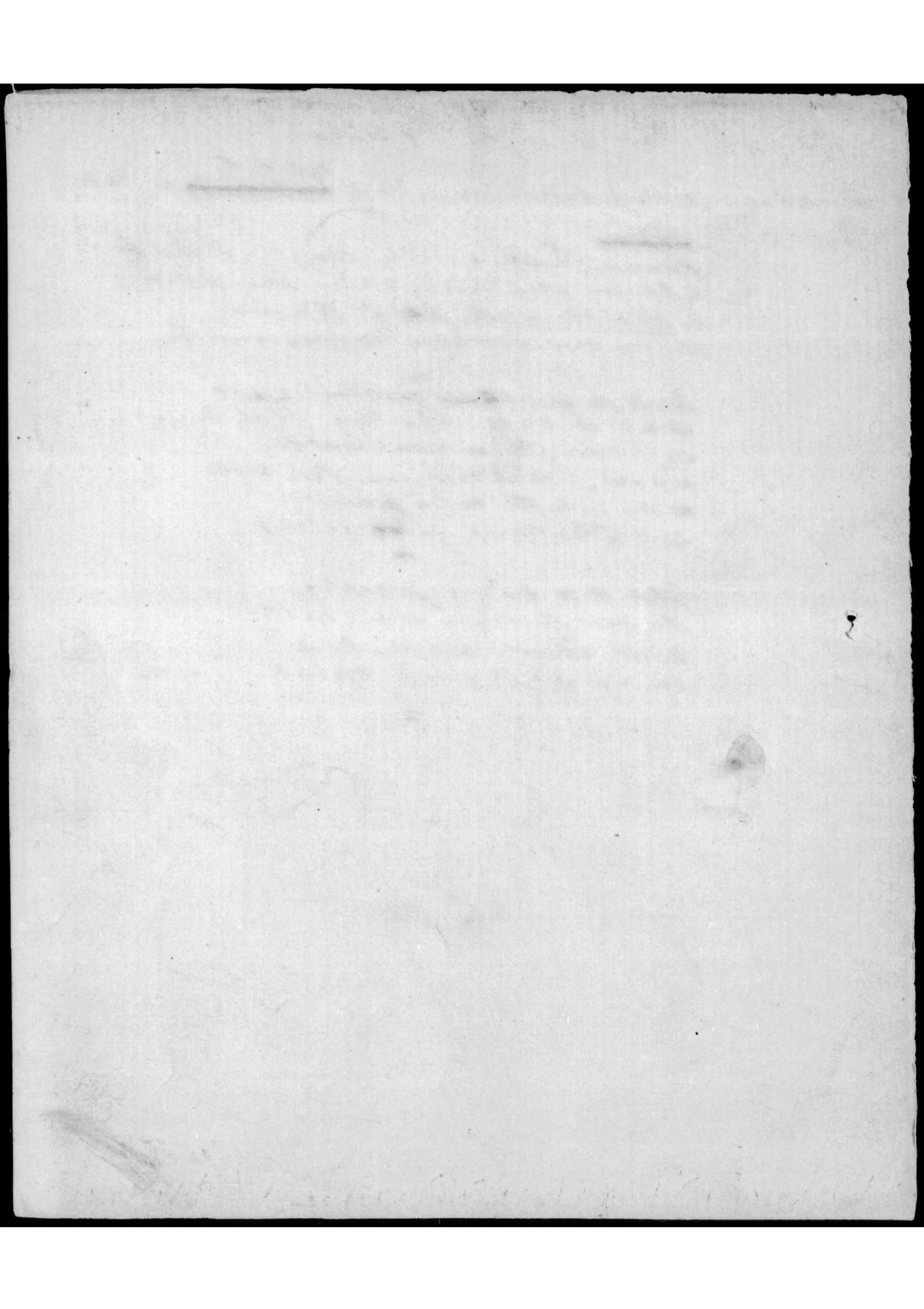
1862

Ly waren (more rhetoricing) seg ~~lycijf~~^{lycijf} a late
„Dapha”:

~~Lokom~~ Blaauw leueleuk leukt, doospijp, d' lekt
sphaan den telefijpje van den manen,
en dishleer de pareltjans,
de in ons crangen zullen voest.

Bart de grootste goedheit Godt
laet wel den Koning Potsch
op sel duytte en even Dolle
weele, doch wanneer hem velle
es den intuffe vol - pscold,
op 't Theatrum getooneleel,

Gelyk dese koning prachtig,
die geen kostelen sand eschtig
drukt leedien mit den heel
van sy obfnaet opset. en.



Iets anders.

20.

Ter willest staet niets tho.. -
Op & lauwers ronde peil
Draait het rad staet en had opstaet
Den peiser hij gaffschil. -
Het groot beweegt het kleur. -
Den duivend groetlykeun,
Roedt tree, en verfligt orguedig,
Verbysett haal en stearns. -
S loofke ayheen, God,
Heeft geen bestendig lot
Den beeker in 't gende toebehorey. -
In 't purper ligt de molt. -
A roest verkeert het staal
En glans van pivoen metaal. -
Als een blank ver gesark ~~intcom~~
Jenolijnt al s' waerdig peal.

Had ik den horen propo (Septuaginta) vaarijn de ampluscylindri,
de organekelkheid aler aandte design. Des door e. vol.
baer in entgrindheit is ~~en~~ ⁱⁿ ~~en~~ wonderbaar op
~~de laufke regel~~ ~~de inleputting~~ ~~gemaakte~~ op een za
de laufke regel, dene inleputting (de vrie) es ~~en~~ over
hort dan die was aan Jay Brantwirth; desmech is geen
de enige propes in deser Reizang die gevare is; maar
de enige organwachter, propst van ~~en~~ Conville heurde versterking der
entmating! -

De Hartburg.

I.
65

Op een prallenberg gevallen den bergkop ~~van~~^{van} den hond
westelijker van Denau het Thuringer woud, in de middel-
lyke dertigheid van de tweede eiffuusche, verleft sijn
de Wartburg, en liet na vele achthonderd jaren op
de schone veldrich wachende astrijsen in zijn
ontsel redden. De half beschrijfe, half fabel-
achtige ~~loeden~~^{loeden} de Springer, die daer lijn
hean saen gelijchiger prins waarmede hy
sich aan gelangenpeep afst, atleend haed
bonde leed in de tweede heeft daer gescreuen.
"Wart' Berg! da jolst mir ein Burg weiden!"
Da lij, opgetogen door de schone gedachteid, hett
uitgesper, en da lij eenneel, op de joelt,
het oog tot den berghop opstiep, en dit word hem
aantrekking gegeven. Lebbe het eerst haan, die
dich over wel anderen laet veillaren. Tot op
het midden der 15^e leeuw was de Buigt ~~seer~~^{seer}
detel der Landgreve van Thuringen; ~~die~~^{die}
wees hy ter bewaring aa en Kasteel of
Slotwijk van gelechten, maar plechte in de
laetj. jaren 20 tel M tyd weer tot oesticht
aa Grust Herreges en Sayc Weimar, da de
vervoller getrouwien in den warpen telgystijl niet
en inwendig begonne te bestellen, maer met de
Hans regreede de, ~~dat~~^{van den} ~~dat~~^{dat} ~~dat~~^{dat} ~~dat~~^{dat}
~~grust~~^{grust} ~~het Brugje in d' Lijf~~^{het Brugje in d' Lijf}) sy tweede
buigst tot Brugje in d' Lijf) sy tweede
buigst. In al de Buigt dea ligt, is hy een
schone

Lijst van 79

Tangerie.
der Leugendrechters van Warburg.

2 don d' Amaliae Reichsbrunnen s. en, na de te, s. den strijd van Apolda.

John en, Kerkgebouwen daargelaten, in Noord-⁶⁶
Duitsland eenig gedenkwaardige te, heel conaippe
bouwstaeten, die zijn ronde toren kerktorens, bomen
hant, en reeds als verdediging, heel liet niet den
het uitwendig kasteelpoort, die d' uwerseitig heet.
Helling en oprijlaan der bevecht Oosthoek,
hoogt belangrijc is. Een ar veelop befortering
vaardig. Om z' hiel te praten te het hem.
liph uitsicht, terwelt de lage ligging, aan
all sijden, os miers en trots te grasten
geeft..

Die historische herinneringen van de oorlogen
aard a betrekking heeft die aan dit gedeel-
the de Oosthoek. Een uit de Middeleeuwen,
een uit de tel der Heimwe, een uit de oude
tijd, in hier levert de 10^e eeuw.

Een uit de Middeleeuwen, uit de 10^e eeuw, ^{castra}
van 13^e eeuw. Ly loopt om de gehele dorpswijk
dervell, al de vondelen om, meer gezond dan
geftreeks is sijn. Het is de hoofdherinnering
en waagte Wartberg, in de middeleeuwen gedekt
in die roade ^{rookvorm}, des overbleven ^{geftreeks} meer niet, lander
verdiensten is, en in die de hooft hooft
mee kroniken is bewaard gebleven. En
bijg van - d' hi onfortified en niet stijf.
Lijfde wezen dat behoud oecce - dietke s.

Het was d' tel dat koningen en vorsten moe i' het
dorp heel verkeeren. Lijnen horen a helling
met papegaaien ^{de} de organisatie te hinen
oprichten, a dat ly nettedaad te lijnen
loperding bekon den, iet was van zare
dag

Walter Scott wees u op dat er een van
x land, die voor hem een eer en schande
waar te bestand zijn moet zijn, te bezorgen.
Als toent heel Frankfort.

Dr. Hugh ^{and} Hoffmeyer was John Tay over Edward W. Gerard.

Kane 1. month het Ben Johnson. Ooh Dryden,
en is later trots Wartors leuter te seit negevalens. Hy
breestes oor vespelting mede eade gebouteling den Terings
met ea vergelykend op't Cinque en de groet' ghemengd
oor syn regering te besingen. De prins Regent had
de groothed tot eerster, by & vaste Pyer, ofte plaffter.
En jengeloe en een £ 100 en een geftantig my Veret-
vijf hy oan vertrouder.

(1) Die van dese woude deur die v. e. houan
wiche. Ons ver ons dan ~~beweeg~~ by geblom, dan
Hondoorde dan giffkraaien van die N.D. Lettakheue,
en uit die laaste tyd. Ons wefren van Epperbach,
draai o. n. Vogelvade, Hendrik en Oftandige, klof.
otk o. Kamps. Leie o. aar o. geselg. dan
N. Lettakheue. 1D. 6L 103. 40. 112. 118.

5
57

dag, so gheelt den Eyselbse hof een den prins-
vadersche en magne phadaw bestort. ⁽¹⁾ Henan
landgraaf van Thuringen was by sode eijt in, en
hij stellang eijt (hetzelve de agnewe vrygheit) op
derselvene eijt met helleppijz
~~sook op~~ ^{op} de selszenne dage o 20 en meelalder
ges bedrechert en uitgevocht woude.) waren
de pechte en weespijkers waentoe leien tego.
Omcleysterd en trachten in den hoge hofbruct
aalanding gaven. "Al. v. en" ~~de regent~~ ^{de regent}
mitte a ~~de~~ ^{de} ~~hooches~~ ^{hooches} Keindert bruyngest." Al. v. en
skeuf 120 yare na Christus gebouwe, had de
Landgraaf Neimans aa hofgrati i sij palais
des cesars en welgebroune dielkens. In dese
leette Henrik de deng d'raue Schijver ^{de} ~~de~~
tweede maetts van de Vogelwende, da ~~de~~ ^{de}
van Tweter, da v. a Wolfram v. Eyselbse,
da op de Bitterwolp, al wiede en koefte Henrik
van Oftewingers. ⁽¹⁾ der lechte freed tego alle
handelen al gheen c losdale da Skitog van
Oftewijk lang tove den Landgraaf Henmans,
da h. ~~de~~ ^{de} Skitog sy d' spallede dor vrygheit.
Daar tegen ~~van~~ Corfelaen d. as den vijfde donck.
tijf vint Neiman ^{en vrygheit} da h. ~~de~~ ^{de} Skitog
dag.

Orbitarienlyk was het niete olat daer mit een heij
pijd ophoudele, want de éne lon a lidel
dat waerlyk tege de ijt lieft te clie min of
mer & kerrel keeg, maar het niezel moest eer
te leys behoort om dene pijs te ci ces & ne ben
van huy de ftes & een lederenew no enig. Men
verstel liet dat se geringe druppelgroot, en by alle
het lyk was dan de o slie me oor we, da mo

~~de~~ opgehangen wordt, Zoni.

~~Met de handeling heeft, dat u de das op zijn
legeret aan u daer te vrees gevoerd en niet tot
de godt, — ^{tot} Neemt ^{de} oecelte op de dathesprong,
of niet tot de softe oecelte plein blie.~~

Om al het dor vee haver gec ~~vertelers~~ opgeteld te
~~brengende~~ ~~be~~ ~~laers~~, affoor men niet doort
~~lief~~. ~~laeg~~ ~~na~~ ~~want~~ ~~de~~ ~~schrypmaster~~
& late laers, die oec liek lange valenfere
da lij dorrij had sy ~~gesond~~ pak aet teeken,
& lij lij dat eug waerstijperine is, dat g die nre
dagen gec orgenblit aplei.
~~Dat~~

~~him, leech o d 13^e eeuw, se amielanderke teg
ondigheid ~~aan~~ ~~am~~ ~~ghe~~ ~~he~~ ~~we~~ na ca bieel
just gephelt ~~en~~ ~~ca~~ ~~ghe~~ ~~met~~ ~~in~~ ~~de~~ ~~hers~~
op d' dachelske ~~impacates~~ ~~is~~ ~~hooch~~ ~~hooch~~
dat het tegenoverliggaom beelde aet pheint
begutte ^{een} ^{oecelte} ^h ^{woecens}. Inneert ant Henrik van Augs-
burg Schuyper, noch waeter o d Vogelweide,
noch Reinmar van Leesten, noch Wolfraan van Eppen-
bach noch Mitterwolp konz bestegen de toren
Henrik van Oftredingen uit hader den ole ~~en~~ ~~men~~
te ~~ouwe~~ van dit lanteng ~~ghe~~ ~~gef~~ ~~gef~~ ~~gef~~ ~~gef~~ ~~gef~~ ~~gef~~ ~~gef~~
Heijgh dennewer schijft t Uebben geleed.~~

Nood duelt liek. En doa niet pecht d' longe,
maer oos het hukkwaerd en pheep d'waerd
is, proponeert mer een ~~pecht~~ ^{bedeling}, mer een pelleterij
met den teceling. mer sel ovel o d' midden
In vrepper freden dat denwaerd o queste tol
op dijn laet o d' oecelte hekkonen. bedeling
struk by hemer & te oecelte ~~staets~~ ^{bedeling}, en
lyn beweerd zenuwe tot de Sandgrain Sophie
versoy by liek, duelt oft a wel, ^{onder} ~~staets~~ hanen
mantel.

In ^{genaestic} eccele wachten van hem o ^{laer} ^{lycheming} o ^{de} ^{gunde}

Fond den opperdykweg

(grutto on double)

quinde den 11 ayleid hec ^{hy fönd dan} gecau, en so verlorep van ⁶⁹
en jacie mochte seuen, tot offelingen van de myd
de besouenee Meester Langer Kleijfor niet
vorgangs meer te hengen.

In trog Offertelingens van Offterijf; van den
Heldt Leopold St. den lijd van gepraga had.
De wijnende kon ^{on haer} elga tot hortessing
had alle rekes ^{van} een ~~wijf~~ ^{oel} alfaet
des lege. ~~oel~~ ^{and} ~~wijf~~ ^{oel} vandaert tot hortessing
~~oel~~ ^{oel} drieftijf. ~~begin~~ ^{begin} ~~oel~~ ^{oel} ~~oel~~ ^{oel},
beg. oel, oel, oel oel,
de hortessing den ^{oel} brue en omphijning aan
Meester Klingfor, die i lene byge wonderd
ecel a rijkwaes. Oet aa hij, van d betekenis
dus titte in ^{of} den dager, es behuas Philosopher's, van
dag & overelichlyk Kunstew entzelied, en mat
sane in splanenitellary & der arte heuk
wel cravatens.

Tot dese day huan Offertelingens afrecht hem, ^{om}
~~het~~ ^{dat} tot als bekerde ecelen, ^{hy} van den Warthuys te
mille voegesellen. Et last haet ^{ende} ~~na~~ haet van
met reize & tekken was ~~tot~~ ^{go} ~~an~~ ~~her~~ ^{onele}
en dat verlese ^{tot} ^{ontdek} en oppel ^{tot} op een dage ^{ond}.
Klingfor niet cada haad, ^{tot} met blyns van
Leibart kinck, huant dy ^{lij} ~~leue~~ ^{neue} in eine recht
2 lipnach & dat suis tot de swijzer Hollazane.
hy niet meewonende tot den. Ma des ^{en} ^{me} ^{hu} niet ^{ver}
appelde ^{wer} ^{zij}. Moer wre ware dy ^{de} ⁱⁿ ^{de} ^{dy}
diest mize moepte, ~~tot~~ ^{tot} dier hote?

Na Offertelingens des hogen orthaeth, hond, hy tot
dy niet geringe ^{verwondering} het den veld o belice ee
blodige van de St. Joris feil ^{de metten} ~~tot~~ ^{tot} huullen. Daer
teg Kleijfor niet haen van den Warthuys, van dy den
de La Breyer & de Delta s - (Minnesug, ^{Wijft}
da ^{de} ~~de~~ des deths d' officieles resing) - met overbaey
ontvange en den geciel veelclens.

¶ En horoscoop was wel, na die
gijper gelegenheit, e die tot welkom
vermeed gedaan.

en verbleende

Hijp d' hugh

Na de avond van dezelfde dag dat Maesster Kleijfor
van de huizing was hij gescreven over te bedien
in veel aa deelh adt den staate leue, dat hij die
er getrouwe en ware ^{muycke} koninklijke relate h't was
of hijc h't betreue en v' ordelste ^{had hi pte} Afgha omt syn
~~bestuurder~~ woude, wat daer al t'antwoordt ~~had~~
die quicke peccalyheid, dat i dese zielde laet
lijden heere, de haring schelleas van Margryt en
dorthe gijper merd, daer Elizabet gehabt haer wordt
e ee Haily Care liessens "Och moet mij", seire
dij, mitghewapt worden aan de Len van Landgraaf
Hessen, de jagelijc wint Lorengk, en om
sare wonheit daer de ghelyc woudt en isander
heid het Thuringer Land verblidt werden.
¶ In de dagep vanen dese treking niet quicke weide
My leit, Maesster Kleijfor te cecijc op de achterhoede
afel La d'graves hins (In halle ~~oec~~ ^{oec} patijfahc
~~oec~~ ^{oec} spuijzaed) aannietens & v'riender & deaups
en vermeeling van de Woechthys te weck
beffig (cabellbeffing leude air deyplig
leggen) Kleijfor soal liepseest gheve wist.
Kleijfor self ^{oec} ~~leggerende~~ Kamp, a tel gelast
hem alle h' weelepatellen van Offrelinges daer
datde ande te overwinnen, ^{tot Hofstan van Esbach}
~~de dieze een hengt liggende bleek~~ ^{tot} ~~te~~ ^{oec} ~~oec~~ ~~oec~~ ^{oec}
~~de dieze een hengt liggende bleek~~ ^{tot} ~~te~~ ^{oec} ~~oec~~ ^{oec}
Toen
gheest by diel oec of dij dorrest verwondt was,
en haest ce ingeleng h' omphrys, die i op plach
~~oec~~ ^{oec} ~~oec~~ ^{oec} ^{oec} ^{oec} ^{oec} ^{oec}
~~oec~~ ^{oec} ^{oec} ^{oec} ^{oec} ^{oec} ^{oec}
pielen, dese pyle heeft Hafcan en was, ^{ond waertelblyc}
oor gecut. ^{oec} ^{oec} ^{oec} ^{oec} ^{oec} ^{oec} ^{oec}
Hijp tegh wilpen ^{oec} ^{oec} ^{oec} ^{oec} ^{oec} ^{oec} ^{oec} ^{oec}
de scheping der weerd a a tel Lannig Ward
dat oecenig gevoren was, meer Hafcan best.
Wondet hem in Chirkei' leen en Offreden met
den

(Gledes)

172
171
170
169
168
167
166
165
164
163
162
161
160
159
158
157
156
155
154
153
152
151
150
149
148
147
146
145
144
143
142
141
140
139
138
137
136
135
134
133
132
131
130
129
128
127
126
125
124
123
122
121
120
119
118
117
116
115
114
113
112
111
110
109
108
107
106
105
104
103
102
101
100
99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75
74
73
72
71
70
69
68
67
66
65
64
63
62
61
60
59
58
57
56
55
54
53
52
51
50
49
48
47
46
45
44
43
42
41
40
39
38
37
36
35
34
33
32
31
30
29
28
27
26
25
24
23
22
21
20
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1
0

Want hij - ik bleek achter de waathuis - trok
zijn liefelijc gesagen, dat Nafan vertroude en
vertrouwde. - In de sage hier niet van verkeer
der dubbelen ~~gijz~~^{gijz} ~~ber~~^{ber} heel hoger bestad ~~bestad~~^{bestad}
en hitho vert? ~~om de gracht~~^{over de gracht} -
Mewee Kleijns leel een overvouwe lag, meer
lyceet nog olderloeken of Wolfram een kleib
van of pelech en Celi. Tussien dien leel ly
de trox geest Nafan ly haelt in Wolframs
glasuurteken, en dae legde Nafan Wolframs
lei plukkerige om in de geschildhaed der leuven
en de Corp des sterren. En varte de sage.
Wolfram antwoorde:

Hat gy my weegh, doet mij gie gaid ons heid.
Draaide! ik meeg niet tot te uytgy weest.

Ik weet niet wat 't opecht is 't wette moet,
doet niet los meer ofte en eiga enkel gaet.
By die so phiep, doet huue corp vereind.

Plane ten kasteel en sterre Corp en 't aijfelen
de leuven, - hy dien celles ha en neg-
et want ic. Bleeft bin 't park over allede dag.

Daa op zweeg de edde langer. Maer Nafan liep
luekkes uit. Gijz ce leetken trippen-peep! -
Pheuf! dae deelde wonde, dae hij onthelpt pheug
te onda, met veige letteren op de kinne, en
over leuen. ~~dat~~ ~~dat~~ ~~dat~~ ~~dat~~ ~~dat~~ ~~dat~~ ~~dat~~
~~houdende~~ ~~houdende~~ ~~houdende~~ ~~houdende~~ ~~houdende~~ ~~houdende~~ ~~houdende~~
~~veug~~ ~~veug~~ ~~veug~~ ~~veug~~ ~~veug~~ ~~veug~~ ~~veug~~
So werd Wolfram, offhoren overwinnen, tot
dat der condensen ~~was~~ overwane veiblaerd, en
Kleijns, uclat by de langer aedelyg veroendert
verstopt.

~~Franz Lee~~ ~~Leontine~~, ~~leue~~
~~lunale~~, ~~Rechts~~ is ~~den~~
~~C~~~~II~~ ~~per~~ ~~de~~ ~~waarde~~

F. Deceunghen. al niet leeft wel speciel
alou ghemer is. lijft niet van hul con-
taferel om orgo ~~soets~~ ~~die dag~~ also
ghemer ~~s~~ ~~van~~ ~~de~~ ~~daem~~ ~~de~~ ~~geest~~ ~~een~~ ~~toch~~
der volkshijf spiegelte. S. De horecum du ver-
baad Richard Wagner ~~in~~ ~~da~~ ~~de~~ ~~dag~~ ~~de~~
gheniet en wat ~~te~~ ~~ont~~ ~~te~~ ~~de~~ ~~dag~~ ~~de~~ ~~quo~~
(1) ~~Wann~~ ~~die~~ ~~dag~~ ~~van~~ ~~de~~ ~~opera~~ "I was waken
zina de Opera Tannhäuser bin der
Sängerkrieg auf Wartburg boken dien
opera S. C.)

(2) Tannhäuser ~~is~~ ~~volg~~ ~~te~~ ~~omhoocht~~ ~~is~~ ~~Tannhäuser~~
~~is~~ ~~Mythus~~ ~~und~~ ~~plolt~~ ~~patros~~ ~~af~~ ~~hij~~ ~~rekt~~ ~~aan~~
~~Decorum~~ ~~van~~ ~~Oftedinge~~ ~~in~~ ~~Wartburg~~ ~~krieg~~ ~~welig~~
~~staat~~

(2) De betrouwen van Hug opberde led

den niet als oplet kon
wel

long geëind en uck bespeld der Wartburg a trouw ¹⁸
mele see Hongarije. In haant de afgedeckte
naclitmael heeft herv gepeest, ~~daer~~ ~~an~~ ~~ne~~
ghetotterd ~~a~~ ~~terreinen~~, ~~de~~ ~~nij~~ ~~waer~~ ~~oec~~ ~~terreinen~~
diel. ~~het~~ ~~caad~~ ~~geweest~~ ~~is~~ ~~die~~ ~~gver~~ ~~laad~~
~~te~~ ~~hij~~ ~~vak~~.

Dit is de ondernighe sage ~~an~~ ~~der~~ Wartburg-
of Tanger-prijg, die ons a hiel last der middel.
eeuws, is den bloedstrel der middelleeuwse
kunstende verplaatst.

Een tweede historisch herinnering ~~te~~ ~~oec~~ ~~beest~~
~~saturnus~~ ~~loter~~ ~~te~~ ~~de~~ ~~dag~~ ~~der~~ ~~rekkenring~~.
al late dag te Worms (10 April 1821) ~~te~~ den laet P.
Het ~~zege~~ ~~blantation~~, ~~zege~~ ~~coronation~~, ~~et~~ ~~actuad~~
~~zonde hooche of herten~~, ~~a~~ ~~den~~ ~~Augustus~~ ~~Knob~~,
H. Mart. Lether heeft ~~om~~ ~~de~~ ~~ore~~ ~~va~~ ~~keizer~~
~~at~~ ~~de~~ ~~dag~~ ~~versche~~ ~~u~~ ~~gaecie~~ ~~in~~ ~~de~~ ~~Tair~~, ~~en~~ ~~de~~ ~~duiche~~
hert. waerwelck waffen geklaarden en ghet den
meestertelijc: ~~thaete~~ ~~H.~~ ~~it~~ ~~ha~~ ~~niech~~ ~~andens~~. ~~God~~
~~leef my~~ ~~eterna~~ ~~beplat~~ ~~genoed~~ ~~orders~~. ~~Me~~ ~~leiden~~
~~ondkar~~ ~~de~~ ~~leges~~ ~~en~~ ~~dan~~ ~~met~~ ~~evenijng~~ ~~naer~~
het arm ~~u~~ ~~Generalis~~ ~~affrophak~~. ~~Het~~ ~~ew~~ ~~Wab~~
~~Grophaaffd~~ ~~is~~ ~~geheed~~: ~~is~~ ~~de~~ ~~Hanover~~ ~~de~~ ~~26^e~~
~~April~~ ~~1821~~, ~~ghe~~ ~~hy~~ ~~getre~~ ~~aus~~, ~~on~~ ~~des~~ ~~vijo~~.
lens des keizers ~~affrich~~ ~~de~~ ~~1821~~, ~~ghe~~ ~~hact~~ ~~gheend~~, ~~da~~ ~~men~~
~~hert~~ ~~veele~~ ~~hedenige~~ ~~da~~ ~~het~~ ~~u~~ ~~ghe~~ ~~leiden~~, ~~de~~ ~~25^e~~
~~gehoende~~. ~~H~~ ~~wachten~~ ~~op~~ ~~de~~ ~~Hanow~~, ~~uit~~ ~~de~~
~~wereld~~ ~~daer~~, ~~da~~ ~~moest~~ ~~hy~~ ~~op~~ ~~h~~ ~~te~~ ~~de~~ ~~deutjche~~
~~keire~~ ~~h~~ ~~in~~ ~~de~~ ~~1821~~ ~~on~~ ~~op~~ ~~Lether~~ ~~teung~~ ~~reis~~
~~leaddet~~ ~~hy~~ ~~word~~. ~~Inh~~ ~~al~~ ~~de~~ ~~1821~~ ~~Freidberg~~ ~~op~~ ~~het~~
~~grund~~ ~~ghed~~ ~~da~~ ~~de~~ ~~stad~~ ~~greif~~ ~~va~~ ~~Hessen~~ ~~ghen~~ ~~is~~,
~~alst~~ ~~hy~~ ~~dit~~ ~~reis~~ ~~gaen~~, ~~ghe~~ ~~ontlof~~ ~~da~~ ~~het~~ ~~u~~ ~~appelde~~
~~an~~

en seent des avs a de offhede ^{wij} van de reedtijde ⁷³
des her op den syndag heft ^{te} gaffaen, schrifte
en dren vaders ^{te} hant ^{te} haen. En vanwylt ghe reid
a ghe ander gesyfchap dan in sij. Dan ontgaen
Amsdorp en sy bresce ^{tot} 1400. Niclaes Gotha
en Erfurt, moe over Dissenrode a Morla ^{treende}
by ditmeel lige weg. Want a de Rechtijde
pleest wenselt hy, te den gelecenten, en ond
kevalverwante te broekens, may a last die
hy is - dat leeft a het groepke, dat hertlycke
a het algemeech ^{te} gelijk plechtighe ^{te} hys
gemoed a ~~tot hys begeerde onte moreit~~
was de groot daer de jongelijc theoorning.
Twe dage later beint hy dicht ~~in den weg~~
op een hollen weg, zaby het fort Altensteins.
~~tot hys begeerde~~ acht op ^{te} de Kerk ^{te} Bayreuth. ⁽⁷²⁶⁻⁷²⁷⁾
dat bord was acht ceccus wege ^{te} wegaen
a apostel der germane. Daipseer ^{te} dat hets
evangelie gepreclit haft. Op een wort lyn
waga van en yftal gewapende en aterbeau
gemaakte rietsen bewallen. Het syn
~~on~~ ~~tot hys begeerde~~, slotwoerd (abtshoofde)
n de hartweg en Burkhard en Hund. Neen
a Altenstein met die onbekendt naefchappet.
En hante weigt des, op den evenman. Daer bij
ter saree weigt c min haeldt. En tweed. Louch
Amsdorp kerig. Jaws Luther broeft niet weig
h wortle ghebrue, want hy hantige hand en
syn wreke drage hem, a ceny dor, haer Witten
berg, das hy met het witsel va let anmetta.
land wortal verwel. Intypche ^{te} hebbe de
andere liet va den peper, n Luther neefkes
gemaakt, hem en leienate wat heft de
corpan

en op een paasdag gezet, helewch dan de oer antieke
se de sy gehoude wort. Na laet me Merveld
tot en daer hagenauer vijf, en naer doet den
Heimwee vrouwe geswes! Lang bleijtene en let
Theeuwer wond, haer ne hem Camp Allemans
anrekenen ~~om ewigcendown~~ ^{om ewigcendown} Creit. De gevangeen verpach
is dorch te me vergint hem dijk h'cave aan
te han, die so ghele te depe aengeworren
en haer sy reken genoemt wort. Tegh'espree
goot dat bezig off. En oereynd en d'heugelaten.
En h'restof of atsliet d'juel'fortens ^{afsluit}
~~hem niet den gheide~~ ^{afsluit} ~~Wijnen~~
Warkking, ^{Warkking} ~~tegen~~ ^{tegen} ~~gevreesd~~ ^{gevreesd} word
heb d'kint. ~~te~~ ^{te} ayt ~~te~~ ^{te} een velha! ~~daa~~, nuar.
en riedeert breezing ~~te~~ ^{te} haer geledest. Wij
andt ~~uiteindt~~ ^{uiteindt} ~~daa~~ ^{daa} d'jue mons. t'sgenaad te
vennepelen, en vernaam d'aire baerd te
late groeien. Ha doopt ha met den leau
en joker Jorg (Georg. Jünius), a de twe edel.
Knaper, die tot sy h're dene dienst te ha
mijffeloe uncle, haene ha bij ghe aendien.
Onhael dene, h'gt hij, aethans in de seypen
tyf, h're nienad ^{Lijgaw d'kinten} & d'air. ~~daa~~

Deutter is op da Warkking. Op kleinert diez
der lij op da aynd ^{van} sy vertrek uit Worms
en brodschap ~~ontgaen~~ ^{ontgaen} lebbt van ^{de} den
heicourt en Ruygen, Frederik d' Wijve, die
eij genoeg gevoert is haer alrele h'byghemad
en de h'ime t'leene. ^{h'c' h'k' hem gheuen} ~~daa~~ ^{In d'lije} ^{daa} over da h.
het om syn oeciphei) westerlt h'vink ^{and} den
in ce tral va synd wijfeli) h' besoobens, en
Colata aefke ^{blee} ^{et} ^{h'c' h'k' mitgaerd. Maer niet}

Op d'g. 16.

Foto

(1) Klaarlyk Brandt. Hsd. Reform.

Aleander

(28keu)

^{u weghielden}
dat het hof lag tot dien ce de gaoe ^{voortgang} ¹⁵
selsa keunst in dese gezel. En zaakli. hielig
want temijc de Starmee ^{chris} syn aelandas
veilig. ^{chris} Onwijkelijck betrekende inde cesoen
heid van dat laagtepeelh. flok. ^{dien} ^{de}
vergelykt breneda geselde stadt
a hale van oppeel. ^{met} hoochel sich ^{aan} de
vateilig bren. ^{het} Heilige Scheift ^{gaet} syn dachan
hee hof dat riene vredeteas ¹¹ verterter,
aheids de paupers legaat op de vroegem
ste eyndag ^{jaer} dat vrouper Edict date
drie weken na Letterd aantekeling ^{letterd}
(4 Mei) wordt ontgaeneld, waart by uen.
hooch wordt acht ce mench, en avulden
een ocliveel onde de gedachten te ce mench
te den. beccelt niet bla. La hys te ce religieus
ondervrech better a liethelte te eenvoud
dus a oecgemenies honge ¹² na spieck ge-
haect. ¹³ dit heirelt Edict, in den hilled
by so vere gunst betrekens da de t hitten
beig, aentre de Tainspieck Brille ont had
hun we wetens, undt ¹⁴ oppeff ¹⁵ de dach
verboden hem t berbege, t pypen, t laven,
of net vnde of doelen ¹⁶ canige ¹⁷ tyffend t
verleenen, den treke h lese, t verstoppen
d lebbren ... alle oppeff ¹⁸ den ¹⁹ der d.
Mar op de Wartburg begoot me heirelt, ten
moe de Car q. ²⁰ diecph, en alle den q'vinty
en herberg vullen a meten clerck ²¹ veracent
'engel'; den a riets myt dans syn rykend
a sel, datyt on ce religieit. - Je wulde
alweer

had gien dat dyne van Thuijns ontgaan.¹⁷⁶
dronk, geen ~~thee~~ thee kreeft te kringen iet in
diptarie geladen.

en daerel historische herinnering is onder in
en gebied anderse daad. Lyd die Fran dat d.g.
Wartburgbeek dat is een beekje, innes op
de 10 October 1813 gevoerd werd. En feest, ~~maar~~
~~wedergehaald~~, maar op niet meer gespeeld is; het carthouw,
keelde en een proclamer congres, ~~dat niet~~ niet
~~daer~~ volgde en heeft daerop gevolgen.
Want ~~affair~~, alsoop de pijn van dat scheepvaart
in 1807 ~~dag~~ enig vergadering on den hem
organiseert. Officiering, hebbe hoeft, ~~dat~~ kochte
de een dielster ~~de~~ Cevennes.

Het na d. ~~en~~ ~~en~~ verjaag van den aanval op dat
der Herinnering, en de Fransche proclamer
de Wartburgbeek van ~~her~~ ^{van} ~~voornam~~ elat die
diel beter dan op de beekels onbewoede en
is vijf voeds een plecht verlaarden Wartburg
te gevoerd van den. En ~~buurt~~ ^{buurt} na alle dijkhu-
smechters waren uitgeroepd en gretens.
Benedictus te verschijnen. Het is del dat gantel,
het enige oordeling op verreepelt slankheid
word tot syn ~~vervoering~~ ^{vervoering} ~~slig~~ ^{slig} ~~meewerking~~ ^{meewerking} by Pr.
Hertog Karl August in Bayreuthen, & vins
dien latere laboren, toen profpr. Schleicher
hem met de ~~her~~ ^{her} ~~litterie~~ ^{litterie} ~~is~~ ^{is} profpr. ~~schreiber~~
~~is~~ ^{is} Fried, Oker, Kieper ~~en~~ ^{en} vele ~~andere~~
dien abdelen hogen, ~~die~~ ^{die} ~~vereniging~~ ^{vereniging}
waer ~~na~~ ^{na} ~~1~~ ¹ ~~feet~~ ^{feet} ~~af~~
waer ~~de~~ ^{de} ~~langs~~ ^{langs} ~~gekrozen~~ ^{gekrozen} ~~een~~ ^{een} ~~hun~~ ^{hun} ~~ont~~ ^{ont} ~~geleund~~
~~de~~ ^{de} ~~elephant~~ ^{elephant} ~~dat~~ ^{dat} ~~feest~~ ^{feest} van de ~~gantel~~ ^{gantel} anden
verding ~~de~~ ^{de} ~~zeg~~ ^{zeg} ~~gezegd~~ ^{gezegd} ~~dat~~ ^{dat} ~~lebbe~~ ^{lebbe} ~~goedge~~
kreeft a ~~heug~~ ^{heug} ~~care~~ ^{care} betekenis ~~of~~ ^{of}
~~van~~ ^{van} ~~de~~ ^{de} ~~lyne~~ ^{lyne} ~~herinnering~~ ^{herinnering} ~~gebeel~~ ^{creed}.

* Tevens aan d. Herinnering een plecht was al da. dr. Ryckel
dette tel gevoerd te dyn. Afd. 1813 dan a ~~soete~~ duysdile
vissen opvallen was a ~~dag~~ ^{dag} ~~her~~ ^{voornam} bleuwtelle vooralsty
dat de inspanning der vrachter, en de handeling dorlog, niet constate-
ren den onderblond, geitblode en de jongtig ~~genoelens~~.

* Tevens aan ~~d. h.~~ ^{d. h.} ~~de~~ ^{de} ~~hier~~ ^{hier} plecht was ond
a "t Ryckel" ^{en} dat affair ^{gevoerd}.
dette tel gevoerd te dyn.

I had wellegaende de oude predikanten, over
andere tot van het leed en Luther: ~~en van~~
bucht i ons God: maar ~~wij~~ niet wille.
~~soeg dan op een ander soort~~

Adolphus Moltke

*
Maar het was opere dat "gouwserfche pleide," beslot
dat, lee over het cent, als fy vol de Duyfche
Liefheid ontroede weesken, en duthet het le niet
aan den beladenen, maer te voelen de laaste
verve en troeffe de, en was die de grond
fy gelegd daat I hele te vertrou, en die
Tien - vereniging was in de Duyfche holy
en reuewige peest, en de reuewige
leb, was in eenig ca p labb gebo der
op de reuewige reuewige. - (het si de reuewige
de a sulki garallen clong aens en ijn
de reuewige) - ind ne goed van sa reuewige
mitje dat op de rathgelegen Wartburg
te beren na de Bataille 1523 (Okt. 1803) liffig
op hakken, gebrukt te maken an Luther, en het
verha de da da Ruyfkes Wib, se te breng
Onder de standende peest ant, mochte de hely
ri ce de breken, wille hie het onder der
predicanten peys heet met een geest de trils
overenkomen, in de olamme oppo gan. En
Doral hould me heug eyn moed aan, toekom
da ha geelius en het mer ene scied ag een mitt
spuut underwas offher, en de afgod olber luman
bewe. Da si versabed genoech tot si, het re
ha nieuw gepast het met lys de hely
vechblader, bitter heit beginne to verhoef
weilly
a in me me niel vecht het dag ha dal ly
het weg eyces 1 honneur aett het het beter dan
a la ree, in cognitie, vech het la ree
Hilste eyces al
My nooit het t manheim overgaen ha want den
Codex du Généralmeier, en del Cod Napoléon, en
en ottalige stukken by de leger Turn - Kruis, al tge

f aage offere, des grunijg Harfs vader
alle Boijen und Buben in Vaterland", die onder
die niet opgaende, moe den ^{partij} ~~partij~~
So oul successus worden geftens, want den harten
het een onthore d' Duyng was, en volmaend
ware opgegaan.

(*) In dat jaer 1870 beeft L1 bewaard om deser
ongelukkige prinses, die toe als het he kou
met, des deo aanspraak op ~~de~~^{se daer} onreel
en enig rechtvaardig l.-st. - en gaf deel te
der oprichten!

De buffy en zijn wapen

"Gefelicieeren u L.M. enghs Rijk", a dat auto dat ¹⁸⁷⁰
geluccieerd ha'den & dat het blauw niet hy. spter
half jaas later twijf houe dene aming h'kankeen
de doch van ^{Karl} Leining Saad, en de leutensleer
die aan dat verchlorde Wartburgfeest handig
deel gaven. (*) Bl. 6 p. 81. § I

Sedat des prinses de vastebeleid ^{wieke}
de gefelicieering aplevert, en daar trouwlyk
believe han. Deelte in de drie lietlyke heri:
vanya, ~~tegen de~~ en by eenige arbeidheden
lebbe beseg ghebrede. van weg de belangryke
is, h'hoeft ^{reict} ~~gelyc~~ d' aarde gevuld. Het Maat:
hug feest, ~~gelyc~~ ^{gelyc} geten, deses den drieën
dollenenparty. veire overtuoffers, en net den
Langehuyg aangecht - ~~en~~^{on} Luther, eyndand
onder den Mantel van den Sagifche kenscha
verstolen, is ~~onder~~ offrediger des aade
de Mantel van Landgraeven d' Trolle Eseng.
~~on~~^{teken} ~~I dael~~^{de} ~~dael~~^{dael} ~~de~~^{de} ~~de~~^{de} ~~de~~^{de}
naerd. Het is ~~a~~ Luther. Let is a de tier
maa den da der man oor gelucht heeft ander
het deth o.a. huis dat achterstaenderd piers
tek, dat dit huys, seit dese alond Zadel
en ca. den eelste en ^{opgericht} ~~verheven~~ ^{op} ~~verheven~~ ^{op} ~~verheven~~
dat het ~~de~~ ^{de} h'appleets des enthoueseyn middelesse
t'sche vrymthe, ~~de~~ ^{de} de geurie goud naer op de
Leilei, Elizabeth, di deng des m.c. won a leide
eyt leiden ter den preccelen, ~~den~~ ^{de} jaer wt jise
dern hondeinde berewards hit allen potterappel
l'ander

besoekter niet da niet blijker afgedreven
beftouwe d.

Maatschappie is dat overige niet wezen,
dat na weinig ~~aan~~ ^{de} betrekking, en welke
der heit ^{de} ~~alleenvalk~~ ~~elphanten~~ ~~plan~~ ^{egoh}
D dit om dienstbied in over de ca opriet
overheidsdaghetels ghekeel ~~de~~ volc
word ~~gij~~ en alle alle herinneringen
her eveneens ~~had~~ leech gesloten ~~had~~ ~~gij~~
dat er geen geest meer ~~van~~ ~~van~~ ~~dat~~ ~~was~~
dat a det quarel va telken spelling ~~dat~~ ~~was~~
die menig ^{vermeyt} ~~menig~~ ~~die~~ ~~feest~~ in Luther land vallen
die, en ⁱⁿ ~~in~~ ~~die~~ ~~feest~~ ~~de~~ ~~feest~~ ~~de~~ ~~feest~~
daer weinig ~~va~~ ~~leue~~ ~~handele~~ ~~vergaderd~~
Agne-De ft.

met Agnes van groet

de ond ^{ca} der heem weerd berort word. en ¹⁷
gescrewd wordt. - Het overgeoptom het heel weinig
in punt op elz koop ~~van~~ ^{tot} genomen, en dan wellyk
~~tot~~ ~~in~~ ~~daar~~ ~~dat~~ ~~na~~ ~~bi~~ ~~de~~ ~~de~~ ~~besoekter~~
an moet, die niet ~~de~~ ~~de~~ ~~overige~~ ~~velegen~~ ~~dijw~~,
~~diwa~~ ~~het~~ ~~gevolgd~~ ~~by~~ ~~de~~ ~~leidere~~. -
In de roa ⁱⁿ ~~dr~~
braal of my bewerk aa dy ~~Wartburg~~, en de
delleb, en ee see mijns hidera den it
my gelukkig acht of die plaat te haue, heys.
Op ca plaat al clere he pl ne alld othde.
hups en ik stond ~~in~~
~~in~~ ~~in~~ ~~in~~ ~~in~~ ~~in~~ ~~in~~ ~~in~~ ~~in~~ ~~in~~ ~~in~~ ~~in~~ ~~in~~
het ce ~~hier~~ ~~gaat~~ ~~gaat~~ ~~gaat~~ ~~gaat~~ ~~gaat~~ ~~gaat~~ ~~gaat~~
lakte ~~den~~
met ces koolle ~~hadde~~ ~~hadde~~ ~~hadde~~ ~~hadde~~ ~~hadde~~ ~~hadde~~ ~~hadde~~
beantwoordde dat my last goed deed, en was
dy wega acht: ~~gaat~~ ~~gaat~~ ~~gaat~~ ~~gaat~~ ~~gaat~~ ~~gaat~~ ~~gaat~~ ~~gaat~~
Die veel lieft ^{van} ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~
~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~
Mose ~~in~~
voertrag he is it co. En ~~gaat~~ ~~gaat~~ ~~gaat~~ ~~gaat~~ ~~gaat~~ ~~gaat~~
en sonne va Eckenburg, wie s aangeane houw
ik sel ju tot ore ff dyn ^{van} ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~
had alles eerder gesien ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~
en wa niet juich, tegen me hys op het punt
pmr da hantnes leuwel of hoflaen on ase ~~exp~~
de a cap ^{vergelykende} ~~vergelykende~~ ~~vergelykende~~ ~~vergelykende~~
I septe a ~~de~~
kreet naa ee uitte p van da hante herinnering.
die o do ^{van} ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~
~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~
niet ua op dese Wartburg int'entiale
dan

~~Leopoldinae~~. in prob. Lecanis

~~Lettens koningte, was on hy dat hier ~~had kunnen liggen~~
laod me ten d^e van ~~de~~ ^{de} Lang, in hy aint niet weder
nooit los van ~~de~~ ander he half moeckhe deijp
ongebalanceerd, die dan ^{met handen} liek hadde ge-
maakt. En was oost by my (d^e moet het behouen)
dilie weinigje bangh^{te} esster. H^e greep esster
moest, en deelde later ^{gevallen} ~~met~~ d^e lyp beklag. Maer
d^e heb geleert meer daer te bewoede en de hout.
bijt gesmookt, ~~de~~ ^{to one} g^oet d^e deceelde atterdaer
deed e telk speling op mecht. En te desen
het plech ba Lutte, ty te weinig en leitter
spiss ~~alle that~~ ~~de~~ ~~dictatoren~~ ~~nuoden~~.~~

Die niet haftade al den waethg behaand is
met dat hy ^{op den grond zette} ~~de~~ ^{de} beffening
niet heeft een ^{proef} ~~proef~~ ~~be~~ ~~be~~ behouwing
gehaad en ^{had} ~~had~~ veeleer ee verbaue.
Op da geborenen te wachtte heft, ^{had} ~~had~~
minstan (a propleine) deel op diel leeftstaide, dass
verveengel, alle t'fouw, en den val dordig ^{hadde}
d^e atzag Antwerpse pionten receipte, d^e niet ^{hadde} ~~had~~
~~woude~~ ~~an~~ ~~gaen~~, was ook de verstaedingsgaen,
het d^e op, het d^e ar op de waethg niet hant
getrouwtes verbleekt. ^{had} ~~de~~ ~~gaen~~ ~~gaen~~
~~had~~ ~~gaen~~
De ^{had} ~~gaen~~ ~~gaen~~ gebrouwe op in ^{de} ~~de~~ hofdappelinge
vieleelde. Iphone of tot den Voorburg, ^{was} ~~was~~ ~~na~~ ~~na~~ den
de Voorport cigaete, of tot den Afslburg, die man
uit den Vorburg dor en ^{had} ~~gaen~~ ~~gaen~~ portgrew
want heb blos t'ca. aan welke ^{gaen} ~~gaen~~ ~~gaen~~ ~~gaen~~
Wof port, nident.

En de gebrouwe daer op de waethg die tot den Vorburg
phobren draegt de sea in ~~het~~ ~~de~~ Gedelekeins. Het had
ontferming en meer e lidelens daer al gaete op
de sea h^e avage wende, t'herbezogn. Olii en
de

Fällung der Landwirtschaft gelegert

Fork or gewegevius gebuult, — main o.a
en arm ^{15 Jan 1909} Mediodorsale, tusschen 1539 en 1548 lang
chiliatige druppel broek, en eenzaadigdora
dig hette geheue dan ^{ong. 1548 mm} bright ¹⁵⁴⁸ ~~dark~~ ¹⁵⁴⁸ ~~grey~~ ¹⁵⁴⁸ ~~white~~
vervielting dier en uitgroeien hand vloedde;

+ [familielid verwelley e om een geslaakte
grootvaderverdienste]

schijfsterrein en troelpark in de 12de Eeuw, ^{na 1200}~~13e~~, leek
was mochtige, koninklijke der landgraves, en ~~alle~~
het troelpark ^{van} groote duitseke deelteys
der medeleccenry, en te tweede ^{de} by het begin
de 13e eeuw, ^{omstreeks} Schijfelaats, van Dr.
Marta Luther, en ⁱⁿ de gegeen pley ^{naar}
des grante gelofte ^{hant} dat biesen ~~in~~ ⁱⁿ in
~~on~~ ~~on~~ ~~on~~ ~~on~~ ^{van} ^{van} ^{van} ^{van} ^{van} ^{van} ^{van} ^{van} ^{van}
medeleccenry best.

Het eerstgenoende, ~~het~~ ^{van} troelpark, nadat
zag des landgraven heil en eccale overmees
des koningskryt broes myl groote deels bewaen
was gebleven in vette din hertelroken; de
gphuullen der cepp landgraves; de gphuullen
en Thelingers ⁱⁿ duitland, des ~~van~~ ^{van} ^{van} ^{van} ^{van} ^{van}
perb onthuholdens; en ~~het~~ glansheind toppeit
der duitse medeleccenryke poesie. Schone
plaats en del alleuus sel Landgraven, en
de lofburg en de waftburg. Dene woftburg
der hain tot da myl en di eindelyk der 12e Eeuw
te hang. was de cepp te b.

Het sepeleke verloft van Dr. Luther. Het
Ridderhuis in de voorburg na va het jaer 1521.
wt op die dag gelycklyk overvarend gelling
en moet dae van deelhydor overvarend d' behande.
worden. Om het huidehuisself en de gantke
forting hadde wj dat gehoret sel Landgrae en
di eindelyk der 16e Eeuw bouw aet. L. hier,
was de hain minder % restaneera. dan ijtend
te herden. Het na de tweede Toch. Maar,
was de waue des wapste hertelroek ha, et
ly behalen de opperhant verering van ^{en} ^{en}
^{magocach} ^{magocach}
gente

grootte ~~theatrum~~^{theatrum} art des o. der a driezen volle
person vereenigden grootste oecelthet ~~Taal.~~
~~& haerlykheit van gewadthoden~~
Leyvmer melle; ~~soort~~^{soort} gree der Sculptus
Siffer da sel al bepfermed en by person
en omstaende dyne soek vasteelde
hadde gemaakt, en u sel algymeren de
veraaphouwelinge en verhelyking van
~~soort~~^{soort} ~~die~~^{de} ~~ghele~~^{caue} ~~der~~^{der} ~~H. Corinthus~~
~~ghehelden en statholder~~.

^{tweedeel}
Het seyn a moedelijck geliecht en eer, dat ic
ondt de leeuwing van de Denkhuyse, Dr. Rijckew
enige hongerkraet gesien, na verstandige
grondig ondersucht, v.a al ~~soort~~^{soort} h. han
bekomt waerlijc verunning te haue a to
mets was, grotsaels, offlory, naer ic
~~met~~⁽⁶⁾ dog niet gehel vermed. ~~dat~~^{dat} het
tweede ghelechte, v.a de oecel dat mee dan
dat lorgueltige ondertoechdaen van het bepferde
bewaet, heeft n.e. hogt ghe aenoy, kerue
make. ~~dat~~ als oec dat sellende uitgo
wend, al oec dicht werk, op denielden
siffer, s. grifffer ~~en~~^{en} he nitveige, erch
~~dat~~ het oecige dat dy vrachelt, da huyse
is da oec wartling alleer, of lopeteken
on de mit van Luther en d. H. Corinthus be
soken, dat ghe reecken mee hadden on
t heage, en niet Canys Zalen onder de aen
genaue gewaerwaering da mit of meer
open leef vennigt gelyck, want ghebre. vond
het d. meestre dighed trippen ^{partie} ~~der~~^{der}
~~dien~~^{van} wallen

(1) Jaam oder ih ~~doming~~^{domingo} ~~gheleide~~^{gheleide}
a ~~kunst~~^{keunst} ~~lesser~~^{lesser}, myn herinnering ~~re~~^{re} ~~re~~^{re}
~~want~~^{want}, heel evenig h gemaekt is ghehouen
gescreuen ~~der~~^{der} ~~der~~^{der} ~~Fabri~~^{Fabri} auf den Wartburg
~~om~~^{om} ~~der~~^{der} ~~der~~^{der}
(Leyp. 1860). ghehouen dat hiel te land reyht
dochter dieg sel.

* aa me t. o. mijne oppair en den ouoy was
het reymate-ellen vijftuendig b.v.

die me e aan die herinnering in die groots
Heimwee bewerkt ~~heff~~ ^{daar nie} dit, en dat so veel
so langere. (Die ~~as~~ ^{ha} myself het dié aanswyls
vergat.) in dat mellele van wensel doen.
brugh, week eer. Zoo gehel ander stampel
diesag, dan die tot weekke vordring a. voring
Marie Luther duch een eerst al oorhef-
lyk wechtig in d' hand van God wesen
wont. - Alloge dy, celie omh, op wens haan
al hier de redeladofte rethe, meer dan
sene betrekking geveld, en myn befrou
herdenkbaer is als die la dley ^{worden} ~~gaen~~ een
gelycke vrou vriend, gelyke ~~zij~~ ^{haar} hier
a kom op dat week & dethou!..

Want my behoeft os uotbelangt is. ~~ta~~ ⁱⁿ lyue
jart, ha nae lynes mate op myn belangheilig
zaken. Tonvalent fibon is sel it of dit is
de land over. Met aet ce bepaalee kantek
laeft, saefh dor my en gruw catathelsa.
heid, en ole middeleeuse ~~Fluer~~ ^{re} op
my han bekoring hobbis in ~~me~~ ^{me} weig
het dor, man i celus kledt al die ~~dag~~ ^{wee}
~~dalses~~ ^{dag} ~~dat~~ ^{dat} i adem en bont ~~gaen~~
an offendre groot moede, en doornen
vleesannakende of hebb, en dat is gelyc
vergat ha ha ha ~~dag~~ ^{sigt} won my day
only jaren op lange kant.

~~I~~ ^{Indoda} der weining ih e i doi bezield
~~heen~~ ^{ghen} ghe te ley. Ah leuen, den gaen he
na my na de groot Oren Gophiccamis of
ducking i dypelasth. E denea ^{be} ~~W~~ hoffing
van

~~Laat voor al wat ligt toe haan heb~~

f by een moeite hooch in ~~de~~ de lome
van ~~17~~ 1864

Dr. Kepel

I m concrete niche near "m

De de Wartburg is beïeder; de ~~thet~~^{houcōpē} geft heeden
en ~~de~~^{de} ~~de~~^{de} dachtfink; de ~~dag~~^{dag} overbluffe van
de ouder. Tyd en da kleinen, en pechtig
dechtfink en de pieken, tyd op de ouder;
en de pte de ouder, en niet al die betoing.
Met dankbare declarering lez ic en mij
da om alles late aansijren naerwa
ch betrekking as ole bezoeker van de Wart-
burg tressa St. ~~St. Schrein~~^{Op gecreken} en Luther
en diec uitgaute & wh. sel ~~Reed~~^{naer} hie is en
de Wartburg bepaold. Thijz di Stokapel
mer dappen der grote Meunen den menz.
maal ~~gebrukte~~, en ley, volgens syn pheeven
die spalechtning niet allen des laude ^{is} meer
ore en werlaege, en ly die i lie ghelein te
syn person waren, dat Evagelie ^{togen} gepeicelt hie.
Tijz het viel hepe dat ly ~~destine~~^{destine} gebeel
in de vooruit. Catholicke cardianl was
aegricht ~~oor~~^{oor} ~~de~~^{de} hert del Tijz het, nean
het plei ~~re~~^{re} sponsate, en die d. h. blyg.
Pork better, uit kracht in een cariecy ~~an~~
~~an~~ gane, gepeakt plaatje uit de
Spelen. Daer de Luther seif ^{tot} senig, ~~an~~
Linijske verpieng van Kapelle a terber
aengewere heeft, ~~de~~^{erwesche} ~~de~~^{ei} ~~de~~^{ap-}
friete aewanger, miche ^{hee} op d' and. Anna
was vader opghelede ~~de~~^{de} ~~de~~^{de} ~~de~~^{de} ~~de~~^{de} ~~de~~^{de}
perde wecelen. Alles niet alleen a deh
geviele, erij ~~de~~^{de} a gema de gecreken, van
den Wartburg beken, ic niet groet ha ghellen
en opgelode heid en gemaalede a. vetroff

Maria Schmid van Münster
Rudolf Hofmaan uit Dordrecht, (Saghaert).
~~en anderen~~ Wethouder mit Knecht.

Loo begeerte her overal

186
te hebben. In d. oosterzaal, in zuidzijde en
ervaarden in allelei maatplaats daer
er gevlecht, dat my op niemand niet kleiner
dan ~~160~~ oecuieelde om daer heele en ca gaffende
slat, diecricht tuwe met overwege, diec
by haueelabs a place gevuld opt tiello.
In den laagerzaal, het trouw in den quater
heupt welleffter van 1207, a d dezaer
punt in den genaande Sage laube, in de
Gallen va den Hertog Willem, die qua
welit heint en my het gafpthe thengen land,
in de laagerzaal konreca de grote Pcaab
en Nicodzaal, allen dan de ontkeffelijc
presto's, also hier de pfects des organs geweine
behangt ~~behangen~~ verhangen, en dor de meefft hand van
en vd Schmid, een Hofman, en Wester gaffield
sy oppalmeffend. Het is dan dese mienfchelde
sijen dat de troon, weltdagen gedaet hant is na
hier vrencht t herenrechters in de treffendste
peccate a te fereale, als leuend van een organ
geweid worden. Het is dan all de tyndebedij
en verfijpte der eige aaneige architecturis,
was in hie a gees met d. groep d' org en ^{dag} dag
synthe taet gewest is telig gebroelt, dat
verfijpt, oude pacten, en deule, en balken
en binter en centers, in den syne synbolens,
hier de diekperlyke taal der midelaereweg,
welvrelende hier daer in d. midelaereweghe
gelyckha deef, even hant blyw dorf a lark.
Vromen dunkt, block leneuynghed met lancijc
breken van henden och wachten lecien desenend.
Die pfecte orgaphoecken, in welken phymonee het

87

Let gods deenlyk ghevoer, ~~de zondigheyt gheffen~~,
de vereering des orins, & opbrenging des
Israhel, vaste jahors en ~~de~~ ^{sign; ja wie wachtet} salmende tab-
ten, de medelelessers met ~~hare~~ ^{hare} ~~haar~~ ^{hare} ~~haar~~
enclergh, en ~~hare~~ ^{hare} leue vromelyk cleynde;
vrees de arbeid en de pelenij van ons, komt
~~die~~ ^{die} gheel dor dragen op letgen de creb
alch dier eunre ^{se welt;} ~~met mochte;~~ ^{de} my al,
de pach. ~~Die~~ ^{Die} heilcens ^{se welt;} ~~de~~ segpreal en
het kruis. In de langzooch, ^{zulgh} en grot tepeel
in den langzooch ~~de~~ ^{de} mordby face ~~van~~ ^{vrom} alheit.
Heli hel orgueil vrees de scheijpeltan de
land rase alle meeuwen drelle vijftalh,
~~mei~~ ^{oer} beppening vint ondee de nacht der
~~vecht~~ ^{de een} schontied, ~~and~~ ^{de een} nacht is vran
d'necht. De langzooch, vinkens ^{mei}
de let sint de seal, mi d' ^{vortomt} havers daten M' dt
dy elc op eyn beut ontheela on her lied t' ^{tegen} d' ^{tegen}
~~gebeel~~ ^{gebeel} hel beeld eener blesse "lozen amde, van
holt ~~don~~ ^{spauw}, ~~met~~ ^{met} zoren, groen los ^{of} en blesse.
alther arrant. Sprenckelle met dijnke
hollen fladdere oer tuypen, en kleine engelens
wiegels seit op d' tabben, den as d' dichter dat
duurd ademende hale van d' pijn manend
eyring hebbens op de aeste grond se eyt kapelyk
die op ~~de~~ ^{eygengang} ~~laat~~ ^{laat}, plecker uit de weesbe
der leue d'elcties gephrene staens, en aan
weerdachte met een breedes hand van ~~caet~~ ^{tot}
~~afgesloten~~ ^{was in} ~~staen~~ ^{staen} beeltemillens'elk
weit. ~~was~~ ^{de} ~~staen~~ ^{staen} ~~staen~~ ^{staen} ~~staen~~ ^{staen}
hie dy lachter, ~~de~~ ^{de} ~~laat~~ ^{laat} op eygome en
ingeweven, en die in den wiskelinge appyle

Ja chubbet dweyende,
† de byg en Cuyido

~~# Daetek van de Vogelwiede~~

Coning

Dorhongd a gebreed dgt gij o een horew.
Met leefheis niet lastig haer neulgh opaophouw.
Niet in d' cult, of land best, en velle vol landdewen.
D' helle a d' dorhogen van die once, wijfje given
De meesten den t' bedaude gra. De kleine wylt lang,
Lijf by die grote l'wylt lang gantje sonder kleur of blank.
K' van eython vrouw aghantje gantje ha'ns heiltey.

Allie n komme word uerteen word dadelghend,
At i' den leeft den platt cult, haer doch word hard
Den ghepae, agh agh ghelyck den h'le grond.

da' geven der aard van h'le ~~Maagd~~²⁶⁸⁸, trofaw
a' einde te stille ~~to~~<sup>te h'le. Groot nat h'ien
cruet voerreele, op de Maagd a' gespuit d'ge
om' ooge overt. ~~(26)~~ Och d' landgraeft h'amer, dom
werk'en ~~a' h'ien~~^{opspuiting} vertreke vande h'oy h'ee da' leusse,
~~te~~ⁱⁿ h'ofwelen met die eige aandig a' redoties
int h'le (h'elijke leusse, h'le tynder), h'le land best
leue waer oan de ouderwesige der vaders h'ien
In d' h'ijk d'ijw. Hier ca' landgraeft, op d' jach
verelwaect, en ander tel r'eling d'el va' kann
huid gehersoegd. ~~die~~^{de} ander f'rysche ~~h'ien~~^{de} h'ien, h'ou h'ie te
kunes of h'ou h'ie h'ien. Met ce h'ijk word h'ien
de waffad vereedt waer in den ~~op~~^{op} ~~g'ant~~^{g'ant}
~~de~~^{de} knevelage d'ijw ~~en~~^{en} v'gallen,
~~tegelyckheit~~^{tegelyckheit}, ~~tegelyckheit~~^{tegelyckheit}
en dyre (g'ed'k'rtige) ~~g'ed'k'rtige~~^{g'ed'k'rtige} orgelhield let arene landwiel
verkielt. Dan een ander. den ander amey
maatschappie, diec by sich h'et aa' g'ies h'ber
a' opperant a' h'el desip van dynen den dorffidder
landortswellen d'el te leeft h'ee, met ~~trofaw~~^{trofaw}
a' kneelte cane inval doet in ~~ca'~~^{h'ie} scheig gelied,
en ~~aa'~~, dor den heilmet haer d' leede g'aleegd,
ge' ander antwoord geft da' d'ch. In wel mijnes
Ezel! - ~~de~~^{de} ghelycke ~~het~~^{het} h'le orgelheit om, men
~~ont~~^{ont} a' sp'k'el ~~te~~^{te} h'ien ge'loped ~~de~~^{de}
den d' de ~~h'ie~~^{h'ie} ~~de~~^{de} ~~h'ie~~^{h'ie} en da' s'ye
sorred uitgeloeid waren. Me' d'et d' aengde
da' h'el weelwesen trofaw, dat kneue a' h'ijk gracie
he, en den h'ots den v'gallen a' d' beendigen
n' de landgraeft, de dy den aengd a' d' p'hee g'robt.
In dese eet es in ~~w'erd~~^{w'erd} ~~z'indt~~^{z'indt} ~~h'ien~~^{h'ien}
d' - Me' dan a' d'ne' v'gelycke h'el dat niet enig
sp'k'el miters een wedfete ong't die cas ~~h'el~~^{h'el} h'el</sup>

F dan gescrewd weer sen beest han dor lye moeder
dan lij dor alred hemphoele nocht, en d' overweij
dan Ferry Treelheid en perfec' pacht, ~~en dat kint~~
dat de appelskin's trykheit, en waant, dat lettertes
getrouw is.

(1) Prinz op de heffacht uyr heft. Geroek de
brondheid der gebetenen Wang an van het
~~lang~~^{lang} dorchtly - dat diende mocht, en ~~van~~^{van}
namen S. Friederich der Getraue? en een aflezing
(2) Der Mutterkuop is van Waterkunz vereenigt, met
dit propositum: Das war der Landgraf Friederichs
Mit der getrauen Wang,
Ein degens, kühn und ritterlich
In Hestenfurnus und Drange,
Dank in der Brust voll Heldentumth
Den Zirkels Vaterhortz
Impft' ihn, die Mutter sinkt ins Blut
Im heißen Abschiedsfeuer.

Stabbs. Kinglet - Abn 11.1870.
J. F. 38. 89. -

F. M. & H. De Groot

(A) My man Hafkirk hantare ^{leeft} ~~leeft~~ ⁱⁿ ~~in~~ ^{versen}
onder de titel van het Rosewater in deelst.
die syn „Gulde Meende". Aft. 1888. bl. 183 en vgg.

In de ffene C. S. ^t die haas hier, aa verpijg vuid
op den Waartweg van geboren, waalch niet de ~~jaer~~
~~soo eer op de Waartweg~~ ^{soo eer} dat hij troegd
is, sal welley opgevoed. De elfjarige kindergou
heut en orgadeel op d' pette en het uiel ~~het~~ ^{het} goeder
mag den haas weet, a ~~soo~~ ^{soo} dat het langzaam
geliike ouing is. - Den haas dae, sijn bills
gleichde gemaalin, a het medele van haas
ontseeldeens en brou veernage, welclading
leuen, dat vela het lisper doetfremden
s' oph byn scriping mit altoet outgaen kon.
Met ce korp we gevremdele, wh han aeng
beppen, treest sy t wet de. Waartweg ~~schot~~.
Op eenst pocht den alzwoort t' plaat om haas
organ, a naagt haas dat hy weer in dese
korp heeft?... Rosen, my leue Preedes!
Want so wet den haan ~~plaet~~ plaatly den
te koem, is het astu. De orthetde vrouw.
E al d' Landgraaf ^{het} eige land des korp op,
de daar syn, en haas heit t bephauw, waalch
all d' prijsen i' enkel rose verandert. -
Mac ~~leeden~~ ^{hae} ce andes trouw. de deertare
gevaar leeft sel heilig truis genomen
a met ee geleent, waarsyn godunkbij
getheldre ¹⁰⁰⁰ d' inuyt heuerde leder
degerent recent dy offere ^{met haer} t Schenkel.
de h' was sy den degeleerd leeft, offheid
te den inleelijks hezel. Wel is ee trouw ^{een}
als dat chankels Europa a de cle ge deurly
oplaeversse - En der riedens - he gewy, ta haas
gema

heeft dicht aan landphoen der edelen vormed opgezegd,
beden a dwaagt haer als een heilig paard en
bepermeerde Talensma op zyne helen. (A)
Velt en leue van Lyden, verdreven, leeft
valorhering en heilag geeluid op den phoe-
ding gevouffel is. Indien de wylg en lafrees,
lant, wt was wij ree des wees meene van
^{no} plecht verantwintig jaren en het dorrenbleed,
op d' hande legghetie en t' middele der abbe-
ring van het kloosters, wel de geopende hemel
is. Tong daer geest liec geoden.

Wijnska leghap die naer de gronte Feesthal
lanciert, tuft in den syn zibrijke beeldepreach
het kapittel van een duile pethk huib, aheit mid
de wyle brogquelf. Aan de oorkant d' denuwelt
het uitgeloge versaaid, dy wilhore gaet en ter
gaend omlytterde. Aender den, en hante gresi
hat wel wylt gelecht en oedel, te dancet oppelen.
de. Mar aende achtertaut ce monich wel de
een land leut t' onftoppende, daadree aan
^{lang} ^{alle} briale, blibbaa veynd of bedwift over
de uitgeloter heid haec i' d' feestraech van
en kraechtig geslacht, by zwuelheid u, regel ledigen
mar aet h' elkeels antaaredeles, - en du lant op
welt en berouw t' haer harmens. - De opene
galoy, on d' wachten tegenover besteed, en alerst
ley de feestraech haer loopende vestint op
harmens ^{det manneker} licenige taat, de aufhellede
ghoff van de lant de lant in beelde van
en wachten dienen, en het novvelghes in hogel
beeldeles. - Twaer ee vochtje. Twintigee dertig

30

op
sterig.... In denf niet vele gaau. Maer de
Lof heeft saal leef, d. edder & wopenhaal,
wall groth gelegde beeld, e ^{oort} pach by groth gelega.
leedel geopenide gebruikt, isch dat dins kennt
wippenage niet daa ay de vtegaanweling
~~dat~~ a versinklyking va het grootste ge.
nijd. Hier moet de wandvarkha net haelyd
all o groth figurae eind het Piercinghae
~~antiquus; eis tijgeren~~ ^{antiquus;} haue da. Grotte ~~and~~ va man & ty
leibund utrechent; diec huius pittare ^{gewelt} ~~grot~~
gefeiten, dan o de grotte leitriphie gebent
diss. Me aa by odel hauew. Wrodenew.
hier laest ~~het~~ ^{het} nie reed ^{groot} ~~for~~ der ca do h. dat
de Pierre hemel, en daain, & telbyelinge der
grot cheerten fechten vertont, op doekten
en duilen i sprovolphs taal de ghelyc
ghhecoleun der menschheit i has grotto
monument mit cheukel organt, en o skeping
de parelce of do-t aan - let alla behone de
~~menela~~ ^{menela} beschrijvij
feit, ~~so~~ ^{so} d. Pierceldeemphae kenkt han
dorff & beit kreelta & all eindtangz sijnt
a meva. Zy i de voorering der heilige plaat
~~daer~~ ^{daer} ~~het~~ ^{het} gebitten onseppad meestafelen; p
~~de~~ ^{de} ~~et~~ ^{et} ~~laat~~ ^{laat} ~~d~~ ^d ~~de~~ ^{de} ~~de~~ ^{de} ~~de~~ ^{de} ~~de~~ ^{de} ~~de~~ ^{de}
In all a landene da, let knis da ~~genoe~~ ^{genoe} ~~da~~
valopred. Nu ~~hebbt~~ ^{hebbt} de ganphe dramaetiek
da ~~hebbt~~ ^{ganphe} ~~da~~ ^{een} ^{equa} ~~da~~ ^{da} ~~hebbt~~ ^{hebbt}
da ~~hebbt~~ ^{hebbt} ~~da~~ ^{da} ~~hebbt~~ ^{hebbt}
- lesteniet. Hier

~~Op deze pagina~~
Hier is de or. van de aak, die den vervaardiger
noemt in de beginne, ~~waar~~ is gelycsteven best
de Adelaar die uitgevoerd door H. Geeskes Es.
Hier oec meer uit de staan en staan. Hier
daarom dat deze beeltenis der afzonderlyk.

~~4) Op den eersten kerstavond was dan de tel aange
met dat gecreëerde mocht, in dij de geestelijke
beelde & tabernakels te lezen om later over
vond gecreëerd, en in alle kerkheden een
veleplein ~~loer~~ verper architectuur aan slein,
potten, Tuisse, bokken, bintens, in vingels
symbolen die ~~soed~~ de sticht Taal des Middelee
eeuws tot u preekende. Genuedelykste~~

III

Dorh de totale rechthoekig gemaakt
~~op de eerst. mogen opgetrekken gescreven~~
~~kerkbediening. gecreëerd & het be~~
~~gemaakt tot hant. Ty en Luther sei eigen aarzeligen, en gehu enige
smege & maatschap in dink op geest & gemaakt.~~

Het is nette daad se kerntyp a gecreëerd, op
dubbele oordeling van het Pedaalkruis, onideeck
raast & trap, ~~Ospel~~ aa de arie zijde ~~te~~ ^{beide de}
te da ce. Alstedel verheft heit dichtpeld ty en
oude haan. De Heurningskamer, ee knipper
t' onse. va phildegaen, nechelman e geslant
stukken en allenlei aard liet de tot de Refr.
matie, tenyt ~~de~~ daeups orgel taal met een
^{keing} cyclus en de profeten, uit het leue ve Luther
applicaties en de Zel. Bone de cleins leest
~~in myn brieven~~ ~~te~~ ~~te~~ ~~te~~ ~~te~~ ~~te~~ ~~te~~ ~~te~~
a det cept olet da bouwtoele & teft isde gronk
en de profeten, de profetie, & armelijheid, en
alla wat bin de leit. Mijn sepp gecreëerd was aan
det delcieng en Ora Petri t' Laet en aam hant men
daer leest, Neth is da gronk my h kleens!
Dorh eer, die langere aard, herinnerd, and sy com
maer peccaten open open open open
ende hant, bijtien hant hant hant hant
moever om lief hant te hant, en de typhesphen
deet

de de 19^e Januariemate bin vordlotting wul
ongaans op gemaak slyker prokies en aan
"praetypies" ^{om 15^e} sprengt hefels daer de groote
Mybelovertrebe ^{der} tegw geseggen ob Aibid.
Hef, weenacleg erweelt van't denken
bin haf enkele syn plattkoffies tot edele
spoffinge bried heeft guncles, tout den
~~pepp him~~ intwecleg breuels en d meestes
op sig net minder liefvoelvorkering t'geen,
daer ^{obban} gering ophaftter van de grote mybelo
der ^{de} pro. leine specieel te vodrelyc is.

de groote phyde de W. Senn.- Ma heeft, cas
et peccat ^{expotolien} by Thomas Carlyle, ~~et se belast~~, ons
correspondie gecollecteert! Looftiel van ge-
maanleugd as va uitdruking leetteg. - nu
heeft a den haue va de sterre heide, welketby
anmoedige ondes cehre tafel en ester uitkohle
soy allde op hin pleats, en zig, dat niet aade
ond dat du duire dag niet heeft oogcters,
ca gevvel als of leei. ^{net an} digge ander ^{paragon} dan
der lauel a de zelle de Therry Leenters
st. gthijgen soycenaaal de grofche a grofthe
ryel van, ⁱⁿ seine hemel verfis de duvel en
alle mybelien ⁱⁿ ghepedens gordanus, en
de Caelige profetie oca. Leamig, as vijf bren kleden
daer hij in Corp niet vormd lebbens moet
intgaans; da of her mettdaad en ala plattkoffies
dat d'or op reedsiet om de naue der heuwe
en hole di heiliche plek der ^{asiede} wereel was. Voor
my aethas, now my eying vor deel, lag daer ist antkerke
grodelyks in dese localiteit; as of after
delyk herinneringers, en herlig entoorren as

werkers daer ova bin tweesleers, die droegs ⁹⁴
groofke, flatdeuges te legge ledelen daer de
laete ~~on~~ der trajecten hi decens, bin nau
en darsien, nien it de eitew by die glegedien
d' oog en allen, knieles werkelyk reece in zey
organisat dat by delkt dat heinek bin legge
transat kante de onde cibet hante tafel; ~~en~~
op den de barpe persone en het teg a vondig
hecht; en leek ons de legge ^{let or enke} lekt van
die moze als erweelt a egaas net
een leidplaat ontheid ^{of} gaf den ong
dat te legge ^{to hoppes op rofardt}, en jee wond vith den te
trijgos! — (H. M. D. V.).

It ha bet my beginnes, En by alle eerst, die
ik dat s. want gheueeg te sijn van alle groote
gasten, welwest ic dicht ^{is} ^{6.5} oft ic hier isch
ghiel anders gevreesen dan het schrijf,
Freinair, over me ond aandere hui Cest,
die wonderle Trieland, ^{van} de monde Steele
en, Götke a Schiller rebadie fit nocht degoes
heijf in bin longmoedt op het rijp botte
et acc mark slif to elhaer et het taal
om helse a op rypheder kloppens!

Orde myselfa is de tafel, aa welke ik hier
geseten en aa syn Mybelovertrebe gecveld
heft, en leemlecke ova des veld verreke
in plinten a preedes weggedragans. Nu
syn pleats heeft nu ce andree, aa welke
by des huys ^{die} het onstek huis t Morsa
geseten heft, en later aa de Watburg gephakte,
is

is. Op de vermaarde oektoets aan de wand
is peert langs by klein geselcte weg en tot
a oont niet meer, dan de omgev, en dat tot
het verwarecht. Boven de tapee hangt Salley
prostet in d land en Zijne vriend Lucas Cr.
Rack, ~~Folbrouer~~. De L. of. ~~of~~ ^{soort} is de portretten van
Zijne vader en moeder ~~in~~ ^{overleden} ~~geportret~~
~~Zijne~~ ~~van~~ ~~haar belangstelde~~ ~~moeder~~ ~~op~~ ~~van~~ ~~haar~~
dood, achter glas en cigarhouder lief van Letter,
en tegen dezen een kleine brilkerkje met
symbolen: enkele uit dit hantje. die Bevegerheif.
Lamp van Letter is Vacca, profeciehuis
symbool is het licht en de dijnspoor om
de Zon te oppoche en voor d drogou!
en echts de Vreesesal door dese Zon als
leidend gheleent (Curate-Schiles) En ghele
gheliagens! Dat vrees sal rech, meer & leeftig
dan vrees opgheld, is die oektoets geweest,
tusken het schot en den haefel ⁱⁿ groene
tegels, ^{der} ^{het hoffelen zijn dooren}, ^{dooren}
Dort, staet hier een grint eiche leidekant what
wel Letter een so ^{reeds} of de Kring Gleichenz
Dort, gheflapen hebben, ^{in dat clov} ^{te sprekken} ^{zijn} ^{a wel}
berghasse aan de Wartburg ^{de} ^{te sprekken} ^{zijn}
en Wolorschweivel, ^{de} ^{op de} ^{te sprekken} ^{zijn}
verwonen tot welthant, ~~de~~ ^{te sprekken} ^{zijn}
een ghehoed van den beich oder welke hy
heeft knuffelen in bewaring genome wied, en
die in 1848 dor een ston wied verdinghogen.
Dor hie reuens edelen geplaetst westen niet
zonde

5.) een glas ophouwen met het licht is dan met
staal verhit. In dienst, note key ready,
deelde er het open venster gehele klappe
ste, die aan een phonkette en Gods cyke
the piping verhoopte de dag oor loo laaste
on her dag; weg niet hem ~~overleden~~
leed; ~~of~~ one genant ~~of~~ wildest
of versona in gebreker.

The last day die hours God fol synes over,
Giveidde a trist geenis felit enelt brueven den
Aenbruecht gesegd, Ha gy lie niet my i
ene preec pleat, i must be weening!

The last by ^{en} de geelcat en R. Gevers en
Lijghuweelte Lijns en gela gebroed, dat by
dyne gunstigenheit of hinde leende droeg,
op dat hy dyne wet aa ges. ghe flat.
The verryng by haer over ^{de oeffentl.} vied a eynd, ^{dat}
Lyghuweel he dlet by hem op den luyfphouw.
Plaets over ^{de oeffentl.} vied a eynd den
deur ~~en~~ haed late mit schitterent.

Set uas goed, set uas my: goed voor Martin Luther & goed om d zaak der lesering.

Godes over Marte Leithee. Wt lat. Maenlyc' w
wel des welk de i Letfache vengyde. ~~Georg~~
^WGeorg Recundebeyg of de heete Oeg va. Wora
t'riedele en helgheluy der duijseblauw gheest
had. Maenlyc, Maenlyc, op dorek leeven
en gang, angeltsch en manig tijgrovynke oede in
Letfach en de flag niet opgaen al lebbens. Maen
Leit g's let ~~Reedt~~ over en g's g's Leke en leach,
Loo

der voor i Gode haen wort, en was getrouwet.
Gode sel u rich verlaturen; by dene Gode haen
ontgaeten a diet verlate genoule was!
Godes ova sijn aelighed; godes m syns vrees.
demy, goed om sy ziel. Is ont om tijen
sel. Maer da bloschte: "Al thee haer u
benare ons alle hir aed; thee sel uur
sel toe hy new aens".

De molt haer drent, op de reccijp orden
volvage d' netten riuwa liep, di hem
ditterberg geskonke had, na varitten.
berg af car tegentrik gewest. Sy vesprijz
op de rykclaz het schomps ogebeit de
gofficciens va djen leue, en in eenige
gofficciens der heomy. is o almena
gofficciens te chehds a s' apostels.
Ja had h'ttfa d, t' Efiech, t' Eiprech, te
Naantig, t' Oppelien, ene briede wels.
Bewgh of d' been, ^{diek bedding} on haer lievalig, ons
ide wonderna t' leen, g die ^{het} hark had
sel hege de Raug, e d' gheel weerd en hem,
men Godt ^{appel van} Christy, m'n a God heid,
t' verhatten "(Myconius). Maer on se my wt
my verhatten als a, ey Paulus op eyu
laetste gey les fern'zelen, dat ha t' hornt
, ba de a verleende heige waethen; die ged
Myghweagen, eersteg vettoren, gebeden
met hanen; ^{on} dat diet haen t' ghe mocht
der lot van car Savonarola, he lyg a car
S'p's ^{omogelyk} der hemme atgoan! Maer des my

ay t' apope Cest des de Hemme afredes. ⁹⁶
hued a den vact a ch dyne; sy hart en een.
~~Belaff~~ ^{fin} apope. Cheg tu Kleft, danen viley
sy haer Worms, t' pijn van de portu, de hols,
e all on helle. a sheette a d' lasto. (kan
spalat.) - Et' molte by ok te vrije stoken dat van
ditterberg te blyvist haer de lein, dus wie il daer
dhi is of neen den St. Pet vesprijzen, den kake,
= koth, treppen lyne grout. ^{dige} Worms, in de bek
steppen, ^{te} Cherches blyden a law late logas!
(Oppensein) "O dce a denne d' leine t' Woy
wie al paune op o deken. tolue d' cher
wacht". - O Worms, den w ut de wagen peft:
"Goddel aa mijne lijde dijn!" En dese grute
broude. En ecclt a plech, a d'cet doorn
in cracijp grout; den heeft hy in d'ijn
eiste a times veeaduonies, om keide
a hande in al. Mij rug off rijkgroote,
is, dy haue de leue, a t' laetone van
d' gehal vanele, haue innig wan-
heden, eestherd, vintaid bewren en
bekrend dan des mannesse moed, my-
self vroardingheid, oer oec heideha
en miel a beghaideheid van al dyne
broude a gheel ey gheleg, a den de
onvergetheit grotheid, ble a mettere
hecht and slaf beid haar trines a van
brute oec dat, a letten te den m an al
u ongeredij vanele, dat ontheilige; "The fta ih; ih
ha niet anders. God keep my. Amen.

En

Een, ne dicht grooth overleid, wat kan, wat
kan, erst moet het dicht? ^(hoe het best in openbaring dit?) En paixie.
Een plesiergden - as het plesierggen idem
leven, ontheet my ce heftuen toe het openig
van het Levere Zegel, inhet land des Hemels
~~(H.)~~; en paixie, ee plesierggen, daar de
bewerking van dit groote aardse leven
overglate wordt, a sole na die op dat klo-
pus, a grootheid ^{verdeed} welkelt plekt en daan-
breed in die afgend ^{verdeed} aard, om die kleing
l bewaren, a as cog aerea. wetk ^{geth.}

On her oer dijnsing t' bewaren. I groetted
en Luther op den Rijsdag in die alle man
geweest, die in syn ghevtheid gae beest.
Liedt laet of lebbe lens, en dethly dicht
lein ghemelde typ ou de grootbed der teek
dethly vromme, en verw^{ij}de afherkele die.
See ly was! Thy is dae in ca und da herte
groot geweest; - groet, en dat ly heit andet
hou! Groot, omdat Gd het hen vere liet,
te bekende va het Eg gelie, of leue (wat het
eagelie bevegt niet), te bliven van het
loft bela^{ng} des on creukheid. - Maer
Martin Luther was in, bleech a blaed - en
versch va gelyk bevezig a al my! Wet zame
driet pecht ca orgabeit! Het Gd uitsetten
jauns geweest sign, indien Gd ley liet dan
alle miedelen oor gespakte hergevved en
for atijsche ijver bewond had!.. G. De moeghe
de op des daad pocent ge keuen claden
wezen... en de groot ma va het frontel

5) der ghebeurtenissen verwoorden worden, en dat
kritieke organder waren het gerae liep, ⁹⁷
eigentelkien, en de tooneel te wondern.

God sette hem aa en ander week. Ma het
~~ghe~~ over de deelijke typheloverstoring
van het decijfje over, so als hy dat op
lyttere deuert, hy trouw alleen; donderdag
in de Goet Grot ^{van} den decijfde Goet; van
der geest des Heiloy thintft of morgaen geest
des faal, en deelijc gneueg on de vader
vrees of vijand in iecce simpelijc eieder
kind te leue die van het Ghebeuk op
het Mbreemont, op my ^{augustus} d ~~daag~~ Hemdy,
torne hooch of ander oock op bedijf behoo
den meer niet da hy. It's a gesegnd
wieke, bestend on t lijne dat he en ontheng
eigh here over de grote alter, an een
dat uitgsmorrede se ab, onder toedoen des
laatens gheleven lytse leven
offelik kient en uitprikte a lang
wrdt, hy uelt leef niet hoe. Niecing
weet, haeder hy mev day dor iet ander
het geut over des Hemdy, meder terdegt
a bestelt in d land Grot, op dat ^{dig} hy het
werke in de darte Jdeida. Des neygherheden
Perchtijck weke, was dom hy diek over de ope
a syn de seankied over oockelijc ^{van} laven
en de bren die hy om deuider open.

ik over het - naerwegen tot de vreesblijfverzameling
en verhaalde daer over. Of, kunnen een herbergzaad
niet weinig fidej, temelde, verpaing dat hy
haar geschenk - maer d' vrouwe heeft ^{maer} over dit
flecht, by hem moeder tyds - het Naemse Test
ment of de Vijf Broede van More is verstaet in
dat den flecht en de eerst jhetts; - Maer hij
leeft ⁱⁿ den grond to gelegd; den grond, in de
overtuining dyns geestte dat plit in syn week,
ly taak, die roeping was; den grond, den lat
oversier, het overtuigen en de arbeid, het
wegs van, het licht brengt en dienstelk
en meer en meer op den praktische weg,
barmhartelk van hetgeen er, behalve taak.
hunne oecalei wetenschap, tikk hondet, en co.
act ironie, blijmoedig, vlijig, carbisleg,
cheekel geleerd, dwaire en georfend laet;
de grond, den ce begin en ontvoering, met
den oogen oenst, den oel moed, den grote oelk
en werkaanteel al hetgoed heeft en kan
men my vera moet over de genoepen ontrent.
hy & gelukkijp metvoring (1534). Maer
den genoeg om om het gevol ^{ijn} wreke,
a en bedrukt heid des cheekel heid, dat
kansty op de Wartburg en de Altdorf bykel.
oversetting om altoe ^(veraangd) to dag
blijew.

Goudhulp leet hy dat week niet, vaders, ¹⁵³⁸
minlets met de velt heeft zijn toegift aan den
al heer a dyne verlaant heid. Goudhulp heeft
hy dat self ook niet gecallt. Mesinala dat
hy dag lang over de tebet te pescies, en ova-
dens de oester caen net le te caen had goed ee.
Keine! - Ach God! roeft hy uit welk ce groet
en vaderschijf over is dat, des Nachtwacht he playa
& dwing der treit h preken; to tan ey an
tego op en wille des Hebreewerke aard rech
valiation, en dat groot drift gels te wagen,
al ofter heftigael, soe dat de ca saluys
¹⁵³⁹ hochuwer sang tot begin ^{about 1539} na zijt
lang spree valaten moect en dat hochuwer ha.
dengen? - En da weelen: "Ik heb my ^{het overbragen} clear of tre-
gelegd dat ik daer a de de der der der der der
merkt. I het a en wel gebied dat ay vee.
ti daag, of die ciel oekken, en en word
genoot en genuugd lebber en lebber het hier
niet hullen indien? Maer hy heeft die van
de vrouwe
den dy taak gebente alle man en galor,
mens moed, dor ^{den} dy medige trotselike
hecken geprekkeld wardt, et en mer oen
gini des met gehechtig midalaan het
groot verricht; et met duet ca uiflag dat
1540 hiel de hoo om de de de de de de
de de de de de de de de de de de de
veel gelas leppela ca de dat huren keya
Guds, en oec bauandearde to Göthe en Shille
ten soo dankbaar horen to den aa chietaen.

7.) Melancholy to one by Regels niet comt
Gevinig vertedering van den diepe vreeschede
Spreeke han, en ~~weij pyp haer mousen~~⁹⁹, Neijpyp
~~weij pyp haer mousen~~⁹⁹, Neijpyp
willen .. Al iet niet terug kom, was he, dan
ly near Worms optrok, ly bleef wond tot ~~Chap.~~
genuectis, daer niet terug kon a dat myn
vader ghecht mij t vermoorden o d bezenen u
my Vader! denk niet op t leue a ly de vader
heis herhaelen. ~~Abraham~~⁹⁹, Kiekebod engh
meteen my my! ~~tergeest~~⁹⁹ al lie niet ware han,
gy denk selbets daer ik. My kiekebod kee ca
wel gheende mijder! O welc oplust on dese
Proustens, die lucht en ^{drie} spie goed heeft. Mar
tan denk ic doeder al d iet op aard. ~~beij~~
A wil leuen ~~sterren~~^{7. H. 1. 1. 1.} daer my in dese Ma. later
spinde! " Als d hiley ^{op galicht} Wetteling komt
der dy Pausie verradelyc ^{op galicht} agelijc, dat hy
in d landen sijne wande ^{is} gewoelen!"
Let hy dielde, gaen in mitbadering, van
vermoedung pleck .. En met welcke opftuhest
stiegt hij ^{later} ~~daer~~, beter ondervindt: " Onse
diabadech Vader leeft." Mar dede den
baest Vader die jaers had hy ten cend da, beter
daer gheuen.

Dy Luther gee was om o lese a bed, so veel
den se on oken mochten, in confessie soek en
vienond. Luther diek verber gede, Luther ver-
mord: Luther as liemend mynd opbaeg
en of art by ^{is!} ^{te}, Dic noch hy seldeve
heb

diet leiken hebben u deser johes Gang (Cuur 41) opvindt toe toe dienst van de gerecht.)' Het eerder
gevraagd mocht dan voorste geest niet hoorlygga.
Want febbew. Het verademt vroeg den evel; dat
kunghed ~~van~~^{van} hig. Mael en zig, mael; later dan
daerderin at ~~vergoden~~^{vergoden} pasten based en dantre lolly,
by ~~hij~~^{hij} valte telke van dy mannelik geloek, in
de best beschut dyce levent. Haar daer
daer alleen sich selven moet advocaaten en
~~opfaderen~~^{opfaderen} en verlooveren, hy 'Marten
Luther' wel behend op in de land en
spaaide en ~~in~~ⁱⁿ hel, die altyd en onal sij
sij geliefet heel dierven vertroue en hog
durbel vertorren, en met ope vrijet thaden
hooch en ~~woot~~^{woot} vlecke ghijden; doe noch
dat dan in cege orgje veeneleid a gespijigd
leben! - daer nacht

De 1^e Mei was Luther op de Waithsing gehecht.
De 14^e Johrestag: - De he lie der grafher
dag i^e Leegheda i^e vallensteene. Want dat
ly. den 12^e denwelde kief wgt. der Mybel i^e
het Hebreecens at gheleue lechte; diec da yor
et helsporen en syn appel over d^e Wheelck
geu^ent op d^e Place den 1^o Novembris ~~en~~
~~Januarij en~~ Johrest (17^e Januarij) ~~17^e Januarij~~
~~Hartelijc~~ ~~prachtig~~ treecuel met da^e dijn d^e Melde
a weelk a artijd ^{en Luther} ont op den Waithsing behalve
di^e Mybelve laij verricht is. mit ~~en~~ ^{en} ~~en~~ ~~en~~
de verborghs i^e uitgegaan i^e d^e Wreed, is
der oude stond wel gemaect, dat dyn eyander
niet regelteke letthe den ^{moeghelyke} moeghelyke
^{Uit toe} ~~de docht~~ ey de moeghelyke van aan
brounsatuerse ^{moeghelyke} moeghelyke, as wose

geffen als 'en geerdiekt leter, wchlywe - 112.
v'lein gneueken portt. Onder d' haer oor
geffen al. Littet is het werkje, want haer
be haer de trek heeft; ^{alleen dat of het,} haer ^{te rauwer wordt} maeht haer
dien broet en hopen e sit soecelid
scimaz.

Het niet syn lieven blijkeer dat Leefhe
de bedoeling grot niet dijn affeeling op
de harten niet gehad heeft. Kijfje ~~veggen~~
By diet feest te ~~met~~ ^{met} de vele
~~vele~~ ^{vele} verleidheit,
~~vele~~ ^{vele} ~~vele~~ ^{vele} verleidheit. & te vallen
so ~~vele~~ ^{vele} ~~vele~~ ^{vele} verleidheit
die alleen heft leuen, da-
te verdrielen! (en Mollen int Cabaret voor moed?
Leefhe 3. 20) andere graafden feerius, at gne atmen,
den mochtig patere). & thoe dan
Leppen He. dan de wille wingers
dy dat onder dat ogh te vallen ons vijf hals van.
Theater! & dadelijk dat my den zona utroepen.
Want haet hy wel da Lutha Renach gescrewen:
In haet my meghoppe - verborgen, ik haet half
dies traai. hoewel ic leue de ald anderen
hael, nee it mag dat eer op goede Wijfje
met verleidhen. En moet ic kath tyd ghelaen
e gescregan Wijfje. En haec tyd die dy my
dicht, en velen in kleine tyd en gy dult my vaders.
dien Job. xvi. 18. En hoor ic, dat het oft te seyn.
Maer later vermoet het hem. die goedhe
heid gehor h hebbt gegeven, tyd sed i het
thydseit moette blijven: "dy haet de top van
aan de almenne in de nocht wagens!"
Ceriken op objectand publice peri. tot. 2. Ep. 89. I haet
het in tri. Rever.

Onvergelyk is dan dat die kiesel, waer meer van,⁴⁶
daagt, en sphenner gevorderde als so die ⁴⁷ uit
het gelid "Georgij" (vreesel ego neemt
verdeel van hede) "Vreesel ego neemt
de preeke vider? En dan jag hede dag past hem
met Ep. 2. t. in dit, ⁴⁸ ~~in dit~~, ⁴⁹ ~~in dit~~ ⁵⁰ ~~in dit~~
die liet ~~in~~ ⁵¹ ~~in dit~~ ⁵² ~~in dit~~ ⁵³ ~~in dit~~ ⁵⁴ ~~in dit~~ ⁵⁵ ~~in dit~~
verenigd beeldel des i⁵⁶ den grootes red verheue
d⁵⁷ ~~in~~ ⁵⁸ ~~in~~ ⁵⁹ ~~in~~ ⁶⁰ ~~in~~ ⁶¹ ~~in~~ ⁶² ~~in~~ ⁶³ ~~in~~ ⁶⁴ ~~in~~ ⁶⁵ ~~in~~ ⁶⁶ ~~in~~ ⁶⁷ ~~in~~ ⁶⁸ ~~in~~ ⁶⁹ ~~in~~ ⁷⁰ ~~in~~ ⁷¹ ~~in~~ ⁷² ~~in~~ ⁷³ ~~in~~ ⁷⁴ ~~in~~ ⁷⁵ ~~in~~ ⁷⁶ ~~in~~ ⁷⁷ ~~in~~ ⁷⁸ ~~in~~ ⁷⁹ ~~in~~ ⁸⁰ ~~in~~ ⁸¹ ~~in~~ ⁸² ~~in~~ ⁸³ ~~in~~ ⁸⁴ ~~in~~ ⁸⁵ ~~in~~ ⁸⁶ ~~in~~ ⁸⁷ ~~in~~ ⁸⁸ ~~in~~ ⁸⁹ ~~in~~ ⁹⁰ ~~in~~ ⁹¹ ~~in~~ ⁹² ~~in~~ ⁹³ ~~in~~ ⁹⁴ ~~in~~ ⁹⁵ ~~in~~ ⁹⁶ ~~in~~ ⁹⁷ ~~in~~ ⁹⁸ ~~in~~ ⁹⁹ ~~in~~ ¹⁰⁰ ~~in~~ ¹⁰¹ ~~in~~ ¹⁰² ~~in~~ ¹⁰³ ~~in~~ ¹⁰⁴ ~~in~~ ¹⁰⁵ ~~in~~ ¹⁰⁶ ~~in~~ ¹⁰⁷ ~~in~~ ¹⁰⁸ ~~in~~ ¹⁰⁹ ~~in~~ ¹¹⁰ ~~in~~ ¹¹¹ ~~in~~ ¹¹² ~~in~~ ¹¹³ ~~in~~ ¹¹⁴ ~~in~~ ¹¹⁵ ~~in~~ ¹¹⁶ ~~in~~ ¹¹⁷ ~~in~~ ¹¹⁸ ~~in~~ ¹¹⁹ ~~in~~ ¹²⁰ ~~in~~ ¹²¹ ~~in~~ ¹²² ~~in~~ ¹²³ ~~in~~ ¹²⁴ ~~in~~ ¹²⁵ ~~in~~ ¹²⁶ ~~in~~ ¹²⁷ ~~in~~ ¹²⁸ ~~in~~ ¹²⁹ ~~in~~ ¹³⁰ ~~in~~ ¹³¹ ~~in~~ ¹³² ~~in~~ ¹³³ ~~in~~ ¹³⁴ ~~in~~ ¹³⁵ ~~in~~ ¹³⁶ ~~in~~ ¹³⁷ ~~in~~ ¹³⁸ ~~in~~ ¹³⁹ ~~in~~ ¹⁴⁰ ~~in~~ ¹⁴¹ ~~in~~ ¹⁴² ~~in~~ ¹⁴³ ~~in~~ ¹⁴⁴ ~~in~~ ¹⁴⁵ ~~in~~ ¹⁴⁶ ~~in~~ ¹⁴⁷ ~~in~~ ¹⁴⁸ ~~in~~ ¹⁴⁹ ~~in~~ ¹⁵⁰ ~~in~~ ¹⁵¹ ~~in~~ ¹⁵² ~~in~~ ¹⁵³ ~~in~~ ¹⁵⁴ ~~in~~ ¹⁵⁵ ~~in~~ ¹⁵⁶ ~~in~~ ¹⁵⁷ ~~in~~ ¹⁵⁸ ~~in~~ ¹⁵⁹ ~~in~~ ¹⁶⁰ ~~in~~ ¹⁶¹ ~~in~~ ¹⁶² ~~in~~ ¹⁶³ ~~in~~ ¹⁶⁴ ~~in~~ ¹⁶⁵ ~~in~~ ¹⁶⁶ ~~in~~ ¹⁶⁷ ~~in~~ ¹⁶⁸ ~~in~~ ¹⁶⁹ ~~in~~ ¹⁷⁰ ~~in~~ ¹⁷¹ ~~in~~ ¹⁷² ~~in~~ ¹⁷³ ~~in~~ ¹⁷⁴ ~~in~~ ¹⁷⁵ ~~in~~ ¹⁷⁶ ~~in~~ ¹⁷⁷ ~~in~~ ¹⁷⁸ ~~in~~ ¹⁷⁹ ~~in~~ ¹⁸⁰ ~~in~~ ¹⁸¹ ~~in~~ ¹⁸² ~~in~~ ¹⁸³ ~~in~~ ¹⁸⁴ ~~in~~ ¹⁸⁵ ~~in~~ ¹⁸⁶ ~~in~~ ¹⁸⁷ ~~in~~ ¹⁸⁸ ~~in~~ ¹⁸⁹ ~~in~~ ¹⁹⁰ ~~in~~ ¹⁹¹ ~~in~~ ¹⁹² ~~in~~ ¹⁹³ ~~in~~ ¹⁹⁴ ~~in~~ ¹⁹⁵ ~~in~~ ¹⁹⁶ ~~in~~ ¹⁹⁷ ~~in~~ ¹⁹⁸ ~~in~~ ¹⁹⁹ ~~in~~ ²⁰⁰ ~~in~~ ²⁰¹ ~~in~~ ²⁰² ~~in~~ ²⁰³ ~~in~~ ²⁰⁴ ~~in~~ ²⁰⁵ ~~in~~ ²⁰⁶ ~~in~~ ²⁰⁷ ~~in~~ ²⁰⁸ ~~in~~ ²⁰⁹ ~~in~~ ²¹⁰ ~~in~~ ²¹¹ ~~in~~ ²¹² ~~in~~ ²¹³ ~~in~~ ²¹⁴ ~~in~~ ²¹⁵ ~~in~~ ²¹⁶ ~~in~~ ²¹⁷ ~~in~~ ²¹⁸ ~~in~~ ²¹⁹ ~~in~~ ²²⁰ ~~in~~ ²²¹ ~~in~~ ²²² ~~in~~ ²²³ ~~in~~ ²²⁴ ~~in~~ ²²⁵ ~~in~~ ²²⁶ ~~in~~ ²²⁷ ~~in~~ ²²⁸ ~~in~~ ²²⁹ ~~in~~ ²³⁰ ~~in~~ ²³¹ ~~in~~ ²³² ~~in~~ ²³³ ~~in~~ ²³⁴ ~~in~~ ²³⁵ ~~in~~ ²³⁶ ~~in~~ ²³⁷ ~~in~~ ²³⁸ ~~in~~ ²³⁹ ~~in~~ ²⁴⁰ ~~in~~ ²⁴¹ ~~in~~ ²⁴² ~~in~~ ²⁴³ ~~in~~ ²⁴⁴ ~~in~~ ²⁴⁵ ~~in~~ ²⁴⁶ ~~in~~ ²⁴⁷ ~~in~~ ²⁴⁸ ~~in~~ ²⁴⁹ ~~in~~ ²⁵⁰ ~~in~~ ²⁵¹ ~~in~~ ²⁵² ~~in~~ ²⁵³ ~~in~~ ²⁵⁴ ~~in~~ ²⁵⁵ ~~in~~ ²⁵⁶ ~~in~~ ²⁵⁷ ~~in~~ ²⁵⁸ ~~in~~ ²⁵⁹ ~~in~~ ²⁶⁰ ~~in~~ ²⁶¹ ~~in~~ ²⁶² ~~in~~ ²⁶³ ~~in~~ ²⁶⁴ ~~in~~ ²⁶⁵ ~~in~~ ²⁶⁶ ~~in~~ ²⁶⁷ ~~in~~ ²⁶⁸ ~~in~~ ²⁶⁹ ~~in~~ ²⁷⁰ ~~in~~ ²⁷¹ ~~in~~ ²⁷² ~~in~~ ²⁷³ ~~in~~ ²⁷⁴ ~~in~~ ²⁷⁵ ~~in~~ ²⁷⁶ ~~in~~ ²⁷⁷ ~~in~~ ²⁷⁸ ~~in~~ ²⁷⁹ ~~in~~ ²⁸⁰ ~~in~~ ²⁸¹ ~~in~~ ²⁸² ~~in~~ ²⁸³ ~~in~~ ²⁸⁴ ~~in~~ ²⁸⁵ ~~in~~ ²⁸⁶ ~~in~~ ²⁸⁷ ~~in~~ ²⁸⁸ ~~in~~ ²⁸⁹ ~~in~~ ²⁹⁰ ~~in~~ ²⁹¹ ~~in~~ ²⁹² ~~in~~ ²⁹³ ~~in~~ ²⁹⁴ ~~in~~ ²⁹⁵ ~~in~~ ²⁹⁶ ~~in~~ ²⁹⁷ ~~in~~ ²⁹⁸ ~~in~~ ²⁹⁹ ~~in~~ ³⁰⁰ ~~in~~ ³⁰¹ ~~in~~ ³⁰² ~~in~~ ³⁰³ ~~in~~ ³⁰⁴ ~~in~~ ³⁰⁵ ~~in~~ ³⁰⁶ ~~in~~ ³⁰⁷ ~~in~~ ³⁰⁸ ~~in~~ ³⁰⁹ ~~in~~ ³¹⁰ ~~in~~ ³¹¹ ~~in~~ ³¹² ~~in~~ ³¹³ ~~in~~ ³¹⁴ ~~in~~ ³¹⁵ ~~in~~ ³¹⁶ ~~in~~ ³¹⁷ ~~in~~ ³¹⁸ ~~in~~ ³¹⁹ ~~in~~ ³²⁰ ~~in~~ ³²¹ ~~in~~ ³²² ~~in~~ ³²³ ~~in~~ ³²⁴ ~~in~~ ³²⁵ ~~in~~ ³²⁶ ~~in~~ ³²⁷ ~~in~~ ³²⁸ ~~in~~ ³²⁹ ~~in~~ ³³⁰ ~~in~~ ³³¹ ~~in~~ ³³² ~~in~~ ³³³ ~~in~~ ³³⁴ ~~in~~ ³³⁵ ~~in~~ ³³⁶ ~~in~~ ³³⁷ ~~in~~ ³³⁸ ~~in~~ ³³⁹ ~~in~~ ³⁴⁰ ~~in~~ ³⁴¹ ~~in~~ ³⁴² ~~in~~ ³⁴³ ~~in~~ ³⁴⁴ ~~in~~ ³⁴⁵ ~~in~~ ³⁴⁶ ~~in~~ ³⁴⁷ ~~in~~ ³⁴⁸ ~~in~~ ³⁴⁹ ~~in~~ ³⁵⁰ ~~in~~ ³⁵¹ ~~in~~ ³⁵² ~~in~~ ³⁵³ ~~in~~ ³⁵⁴ ~~in~~ ³⁵⁵ ~~in~~ ³⁵⁶ ~~in~~ ³⁵⁷ ~~in~~ ³⁵⁸ ~~in~~ ³⁵⁹ ~~in~~ ³⁶⁰ ~~in~~ ³⁶¹ ~~in~~ ³⁶² ~~in~~ ³⁶³ ~~in~~ ³⁶⁴ ~~in~~ ³⁶⁵ ~~in~~ ³⁶⁶ ~~in~~ ³⁶⁷ ~~in~~ ³⁶⁸ ~~in~~ ³⁶⁹ ~~in~~ ³⁷⁰ ~~in~~ ³⁷¹ ~~in~~ ³⁷² ~~in~~ ³⁷³ ~~in~~ ³⁷⁴ ~~in~~ ³⁷⁵ ~~in~~ ³⁷⁶ ~~in~~ ³⁷⁷ ~~in~~ ³⁷⁸ ~~in~~ ³⁷⁹ ~~in~~ ³⁸⁰ ~~in~~ ³⁸¹ ~~in~~ ³⁸² ~~in~~ ³⁸³ ~~in~~ ³⁸⁴ ~~in~~ ³⁸⁵ ~~in~~ ³⁸⁶ ~~in~~ ³⁸⁷ ~~in~~ ³⁸⁸ ~~in~~ ³⁸⁹ ~~in~~ ³⁹⁰ ~~in~~ ³⁹¹ ~~in~~ ³⁹² ~~in~~ ³⁹³ ~~in~~ ³⁹⁴ ~~in~~ ³⁹⁵ ~~in~~ ³⁹⁶ ~~in~~ ³⁹⁷ ~~in~~ ³⁹⁸ ~~in~~ ³⁹⁹ ~~in~~ ⁴⁰⁰ ~~in~~ ⁴⁰¹ ~~in~~ ⁴⁰² ~~in~~ ⁴⁰³ ~~in~~ ⁴⁰⁴ ~~in~~ ⁴⁰⁵ ~~in~~ ⁴⁰⁶ ~~in~~ ⁴⁰⁷ ~~in~~ ⁴⁰⁸ ~~in~~ ⁴⁰⁹ ~~in~~ ⁴¹⁰ ~~in~~ ⁴¹¹ ~~in~~ ⁴¹² ~~in~~ ⁴¹³ ~~in~~ ⁴¹⁴ ~~in~~ ⁴¹⁵ ~~in~~ ⁴¹⁶ ~~in~~ ⁴¹⁷ ~~in~~ ⁴¹⁸ ~~in~~ ⁴¹⁹ ~~in~~ ⁴²⁰ ~~in~~ ⁴²¹ ~~in~~ ⁴²² ~~in~~ ⁴²³ ~~in~~ ⁴²⁴ ~~in~~ ⁴²⁵ ~~in~~ ⁴²⁶ ~~in~~ ⁴²⁷ ~~in~~ ⁴²⁸ ~~in~~ ⁴²⁹ ~~in~~ ⁴³⁰ ~~in~~ ⁴³¹ ~~in~~ ⁴³² ~~in~~ ⁴³³ ~~in~~ ⁴³⁴ ~~in~~ ⁴³⁵ ~~in~~ ⁴³⁶ ~~in~~ ⁴³⁷ ~~in~~ ⁴³⁸ ~~in~~ ⁴³⁹ ~~in~~ ⁴⁴⁰ ~~in~~ ⁴⁴¹ ~~in~~ ⁴⁴² ~~in~~ ⁴⁴³ ~~in~~ ⁴⁴⁴ ~~in~~ ⁴⁴⁵ ~~in~~ ⁴⁴⁶ ~~in~~ ⁴⁴⁷ ~~in~~ ⁴⁴⁸ ~~in~~ ⁴⁴⁹ ~~in~~ ⁴⁵⁰ ~~in~~ ⁴⁵¹ ~~in~~ ⁴⁵² ~~in~~ ⁴⁵³ ~~in~~ ⁴⁵⁴ ~~in~~ ⁴⁵⁵ ~~in~~ ⁴⁵⁶ ~~in~~ ⁴⁵⁷ ~~in~~ ⁴⁵⁸ ~~in~~ ⁴⁵⁹ ~~in~~ ⁴⁶⁰ ~~in~~ ⁴⁶¹ ~~in~~ ⁴⁶² ~~in~~ ⁴⁶³ ~~in~~ ⁴⁶⁴ ~~in~~ ⁴⁶⁵ ~~in~~ ⁴⁶⁶ ~~in~~ ⁴⁶⁷ ~~in~~ ⁴⁶⁸ ~~in~~ ⁴⁶⁹ ~~in~~ ⁴⁷⁰ ~~in~~ ⁴⁷¹ ~~in~~ ⁴⁷² ~~in~~ ⁴⁷³ ~~in~~ ⁴⁷⁴ ~~in~~ ⁴⁷⁵ ~~in~~ ⁴⁷⁶ ~~in~~ ⁴⁷⁷ ~~in~~ ⁴⁷⁸ ~~in~~ ⁴⁷⁹ ~~in~~ ⁴⁸⁰ ~~in~~ ⁴⁸¹ ~~in~~ ⁴⁸² ~~in~~ ⁴⁸³ ~~in~~ ⁴⁸⁴ ~~in~~ ⁴⁸⁵ ~~in~~ ⁴⁸⁶ ~~in~~ ⁴⁸⁷ ~~in~~ ⁴⁸⁸ ~~in~~ ⁴⁸⁹ ~~in~~ ⁴⁹⁰ ~~in~~ ⁴⁹¹ ~~in~~ ⁴⁹² ~~in~~ ⁴⁹³ ~~in~~ ⁴⁹⁴ ~~in~~ ⁴⁹⁵ ~~in~~ ⁴⁹⁶ ~~in~~ ⁴⁹⁷ ~~in~~ ⁴⁹⁸ ~~in~~ ⁴⁹⁹ ~~in~~ ⁵⁰⁰ ~~in~~ ⁵⁰¹ ~~in~~ ⁵⁰² ~~in~~ ⁵⁰³ ~~in~~ ⁵⁰⁴ ~~in~~ ⁵⁰⁵ ~~in~~ ⁵⁰⁶ ~~in~~ ⁵⁰⁷ ~~in~~ ⁵⁰⁸ ~~in~~ ⁵⁰⁹ ~~in~~ ⁵¹⁰ ~~in~~ ⁵¹¹ ~~in~~ ⁵¹² ~~in~~ ⁵¹³ ~~in~~ ⁵¹⁴ ~~in~~ ⁵¹⁵ ~~in~~ ⁵¹⁶ ~~in~~ ⁵¹⁷ ~~in~~ ⁵¹⁸ ~~in~~ ⁵¹⁹ ~~in~~ ⁵²⁰ ~~in~~ ⁵²¹ ~~in~~ ⁵²² ~~in~~ ⁵²³ ~~in~~ ⁵²⁴ ~~in~~ ⁵²⁵ ~~in~~ ⁵²⁶ ~~in~~ ⁵²⁷ ~~in~~ ⁵²⁸ ~~in~~ ⁵²⁹ ~~in~~ ⁵³⁰ ~~in~~ ⁵³¹ ~~in~~ ⁵³² ~~in~~ ⁵³³ ~~in~~ ⁵³⁴ ~~in~~ ⁵³⁵ ~~in~~ ⁵³⁶ ~~in~~ ⁵³⁷ ~~in~~ ⁵³⁸ ~~in~~ ⁵³⁹ ~~in~~ ⁵⁴⁰ ~~in~~ ⁵⁴¹ ~~in~~ ⁵⁴² ~~in~~ ⁵⁴³ ~~in~~ ⁵⁴⁴ ~~in~~ ⁵⁴⁵ ~~in~~ ⁵⁴⁶ ~~in~~ ⁵⁴⁷ ~~in~~ ⁵⁴⁸ ~~in~~ ⁵⁴⁹ ~~in~~ ⁵⁵⁰ ~~in~~ ⁵⁵¹ ~~in~~ ⁵⁵² ~~in~~ ⁵⁵³ ~~in~~ ⁵⁵⁴ ~~in~~ ⁵⁵⁵ ~~in~~ ⁵⁵⁶ ~~in~~ ⁵⁵⁷ ~~in~~ ⁵⁵⁸ ~~in~~ ⁵⁵⁹ ~~in~~ ⁵⁶⁰ ~~in~~ ⁵⁶¹ ~~in~~ ⁵⁶² ~~in~~ ⁵⁶³ ~~in~~ ⁵⁶⁴ ~~in~~ ⁵⁶⁵ ~~in~~ ⁵⁶⁶ ~~in~~ ⁵⁶⁷ ~~in~~ ⁵⁶⁸ ~~in~~ ⁵⁶⁹ ~~in~~ ⁵⁷⁰ ~~in~~ ⁵⁷¹ ~~in~~ ⁵⁷² ~~in~~ ⁵⁷³ ~~in~~ ⁵⁷⁴ ~~in~~ ⁵⁷⁵ ~~in~~ ⁵⁷⁶ ~~in~~ ⁵⁷⁷ ~~in~~ ⁵⁷⁸ ~~in~~ ⁵⁷⁹ ~~in~~ ⁵⁸⁰ ~~in~~ ⁵⁸¹ ~~in~~ ⁵⁸² ~~in~~ ⁵⁸³ ~~in~~ ⁵⁸⁴ ~~in~~ ⁵⁸⁵ ~~in~~ ⁵⁸⁶ ~~in~~ ⁵⁸⁷ ~~in~~ ⁵⁸⁸ ~~in~~ ⁵⁸⁹ ~~in~~ ⁵⁹⁰ ~~in~~ ⁵⁹¹ ~~in~~ ⁵⁹² ~~in~~ ⁵⁹³ ~~in~~ ⁵⁹⁴ ~~in~~ ⁵⁹⁵ ~~in~~ ⁵⁹⁶ ~~in~~ ⁵⁹⁷ ~~in~~ ⁵⁹⁸ ~~in~~ ⁵⁹⁹ ~~in~~ ⁶⁰⁰ ~~in~~ ⁶⁰¹ ~~in~~ ⁶⁰² ~~in~~ ⁶⁰³ ~~in~~ ⁶⁰⁴ ~~in~~ ⁶⁰⁵ ~~in~~ ⁶⁰⁶ ~~in~~ ⁶⁰⁷ ~~in~~ ⁶⁰⁸ ~~in~~ ⁶⁰⁹ ~~in~~ ⁶¹⁰ ~~in~~ ⁶¹¹ ~~in~~ ⁶¹² ~~in~~ ⁶¹³ ~~in~~ ⁶¹⁴ ~~in~~ ⁶¹⁵ ~~in~~ ⁶¹⁶ ~~in~~ ⁶¹⁷ ~~in~~ ⁶¹⁸ ~~in~~ ⁶¹⁹ ~~in~~ ⁶²⁰ ~~in~~ ⁶²¹ ~~in~~ ⁶²² ~~in~~ ⁶²³ ~~in~~ ⁶²⁴ ~~in~~ ⁶²⁵ ~~in~~ ⁶²⁶ ~~in~~ ⁶²⁷ ~~in~~ ⁶²⁸ ~~in~~ ⁶²⁹ ~~in~~ ⁶³⁰ ~~in~~ ⁶³¹ ~~in~~ ⁶³² ~~in~~ ⁶³³ ~~in~~ ⁶³⁴ ~~in~~ ⁶³⁵ ~~in~~ ⁶³⁶ ~~in~~ ⁶³⁷ ~~in~~ ⁶³⁸ ~~in~~ ⁶³⁹ ~~in~~ ⁶⁴⁰ ~~in~~ ⁶⁴¹ ~~in~~ ⁶⁴² ~~in~~ ⁶⁴³ ~~in~~ ⁶⁴⁴ ~~in~~ ⁶⁴⁵ ~~in~~ ⁶⁴⁶ ~~in~~ ⁶⁴⁷ ~~in~~ ⁶⁴⁸ ~~in~~ ⁶⁴⁹ ~~in~~ ⁶⁵⁰ ~~in~~ ⁶⁵¹ ~~in~~ ⁶⁵² ~~in~~ ⁶⁵³ ~~in~~ ⁶⁵⁴ ~~in~~ ⁶⁵⁵ ~~in~~ ⁶⁵⁶ ~~in~~ ⁶⁵⁷ ~~in~~ ⁶⁵⁸ ~~in~~ ⁶⁵⁹ ~~in~~ ⁶⁶⁰ ~~in~~ ⁶⁶¹ ~~in~~ ⁶⁶² ~~in~~ ⁶⁶³ ~~in~~ ⁶⁶⁴ ~~in~~ ⁶⁶⁵ ~~in~~ ⁶⁶⁶ ~~in~~ ⁶⁶⁷ ~~in~~ ⁶⁶⁸ ~~in~~ ⁶⁶⁹ ~~in~~ ⁶⁷⁰ ~~in~~ ⁶⁷¹ ~~in~~ ⁶⁷² ~~in~~ ⁶⁷³ ~~in~~ ⁶⁷⁴ ~~in~~ ⁶⁷⁵ ~~in~~ ⁶⁷⁶ ~~in~~ ⁶⁷⁷ ~~in~~ ⁶⁷⁸ ~~in~~ ⁶⁷⁹ ~~in~~ ⁶⁸⁰ ~~in~~ ⁶⁸¹ ~~in~~ ⁶⁸² ~~in~~ ⁶⁸³ ~~in~~ ⁶⁸⁴ ~~in~~ ⁶⁸⁵ ~~in~~ ⁶⁸⁶ ~~in~~ ⁶⁸⁷ ~~in~~ ⁶⁸⁸ ~~in~~ ⁶⁸⁹ ~~in~~ ⁶⁹⁰ ~~in~~ ⁶⁹¹ ~~in~~ ⁶⁹² ~~in~~ ⁶⁹³ ~~in~~ ⁶⁹⁴ ~~in~~ ⁶⁹⁵ ~~in~~ ⁶⁹⁶ ~~in~~ ⁶⁹⁷ ~~in~~ ⁶⁹⁸ ~~in~~ ⁶⁹⁹ ~~in~~ ⁷⁰⁰ ~~in~~ ⁷⁰¹ ~~in~~ ⁷⁰² ~~in~~ ⁷⁰³ ~~in~~ ⁷⁰⁴ ~~in~~ ⁷⁰⁵ ~~in~~ ⁷⁰⁶ ~~in~~ ⁷⁰⁷ ~~in~~ ⁷⁰⁸ ~~in~~ ⁷⁰⁹ ~~in~~ ⁷¹⁰ ~~in~~ ⁷¹¹ ~~in~~ ⁷¹² ~~in~~ ⁷¹³ ~~in~~ ⁷¹⁴ ~~in~~ ⁷¹⁵ ~~in~~ ⁷¹⁶ ~~in~~ ⁷¹⁷ ~~in~~ ⁷¹⁸ ~~in~~ ⁷¹⁹ ~~in~~ ⁷²⁰ ~~in~~ ⁷²¹ ~~in~~ ⁷²² ~~in~~ ⁷²³ ~~in~~ ⁷²⁴ ~~in~~ ⁷²⁵ ~~in~~ ⁷²⁶ ~~in~~ ⁷²⁷ ~~in~~ ⁷²⁸ ~~in~~ ⁷²⁹ ~~in~~ ⁷³⁰ ~~in~~ ⁷³¹ ~~in~~ ⁷³² ~~in~~ ⁷³³ ~~in~~ ⁷³⁴ ~~in~~ ⁷³⁵ ~~in~~ ⁷³⁶ ~~in~~ ⁷³⁷ ~~in~~ ⁷³⁸ ~~in~~ ⁷³⁹

toch heilige Taak bepaald, verber niet de
dagvaalte op de man o het kinderlein
het liede van de Heeme. -

dat en gelegerde de Waartweg aa hof om
dit hof te verscherter word aangevoerd en
t boat gemaak. Ha deel van die veel sitteks
gelegerde dor vorig, en dorgsant des tecen
di wort. Verwachtes Wondel ! Schrijft Boekeler.
dijk dat aa huren ^{tertial} Gjellende. 't reeks
biek treedt aa Vondel dat hy pletts
het den uus recent voor -) hadde leijp aend
beweefde a dageghe ~~was~~, ~~was~~ niet
alred dan gevaa va leitwing uitgeheid.
Kunsel Geys word pater Georg metter aad hebed,
aa hy ~~is~~ in ee woning ^{omgaante} obre hy ontmette
op het gresselt en ca ^{omgaante} biech, ^{genoegen} om middeldest sijns
deur vreg weersp. Elk dealasewig aa het
jacht weise on ce abel moal niet afge-
sen. Maer oet, bitter soet ^{genoegen} haette
dich e versette da geest weining. Oet ^{te}
het medele van hader a nette, bleef ik
by de Heologie : schijft hy oan ^{de} vee op.
~~Op~~ ^{leiding} aa dit phenomene mij ⁱⁿ verheftte
so veel overwinning ^{op}, ~~in~~ ⁱⁿ ~~in~~
lyne beelde on de goet. Maer dat seg ik heer
ander da han de Duivel, dan hy god cleure
laat laet, waakte grondig hante, al meer
mytologien en godlikelede, al dien opheldering
doce ha zicht! - Op dy verkoel word enig
dael of dat me gevange het, is 't leue geproven
hy ^{bij} dat het in de moes en dy arbede,
en meerder het in oerlijheid helle gheelde.

Tees maunders dijncie de beproeving, plechts
eenmael door een, plecht geyjs ^{gestrukt} (maer hait sterken
bouet) den te breuenen te Wittenberg weyvord.
En domer, en leest er, captiintie gaet dene
ausgaande om. Mass als dat weder vrojaer
wint, hondt de aijder het niet langer uit, en
de drang der tydew valloet hem. Sont die
dag hy gehoert en in syne verbeelding ge-
sien dat synne by aender selue synne valloopt
worden. To dien de Poens, "deedely,
d. land legt op allen dee dorrijn
aigen

27
zij, sel er net k d'or syri mitshland; sel
haar by heel dijk ondervraag sel, hoecer ey by
es d' Syne Zelle te grond gelaau ... en d' dae ei
verdegegeva worden! " (Als Citing d' tentaenteit
loc_citing et eys et pri peribuit. et ego reuertar. tale
de 3 p. 1. 10). Mae d' Rifi leue ucy anderend
punkt. Troepp ijve van Careftad, die charge
in Leethes, den ^{en} de Leftighe bij de vaders hoochel.
de hoochel heeg het week d' Reverelee, en dreigde
haar in a generalis secolatice h'over onk
aarden. Salphe profete uare va Leichan
oor organisator reuevare getone, en de pay atie alba
genoelcke te ophoucen, op a hielcove
wegen van fanatismus. Dat gaf den driffig
Manly der Herining moed a heelth, en seeds
werde a eerst bittere vuilt om dit tweed
in a haastreele gezie d' Heroy Geuge va
Layen op d' tyding t' Nienburg uitdropte.
Mg de tielages in dese dinge, de, hoochel,
heicilte, dat Leethes d' Kerk God's can ^{voorbeldt} new
^{in entrie & dreyf, med} ^{peet,} en gral groaet en Duitsland Levenende
en blied. (Graanage = la graine eten p. 1. 1. 4),
maer ook ty beffint en gevoren. De staet
v' La hoochelheit let. (Maer de re postulat "Ep. 1. 10
de. H. Gymet hoe tij la dela nocht. (L.W. 1. 1. 4)
Op de 3 Maart beffint by d' pacid, de laet
den hoochel, ijt haer Witte beig a bericht het
de 7. Onderwy h'et 15 se Wich an den Woppley

Weklyks as die heil der vaders is oor ons,
die koekeleer langs die berge, die groote
wegs aifft, en die aller uit een tra gaffend
sijn!... Die koue van die winter, en ~~die~~ koue,
daar mit e grootste datuetronelle van
die Graaf; ~~die~~ laagte of a belaagte
Littele di Nasan dit koue uit die winter
vrydeel van dor cengoupe klippe, en alle
die plantengroei, ~~het~~ ^{het} ~~daar~~ ^{daar} en
potpene die vegtert ~~vegtert~~ weke. ~~die~~ ^{die} ~~daar~~ ^{daar} ~~daar~~
- Brakemuk Leviteland aanbied h,
daar ~~die~~ ^{die} ~~daar~~ ^{daar} ~~daar~~ ^{daar} ~~daar~~ ^{daar} ~~daar~~ ^{daar} ~~daar~~ ^{daar}
die behoring dit Espola Thuerland had,
sy eigeen ligterdijo behoring; et lauder
de Wartberg - maar hul woral ^{om} all
landschap om de Wartberg. Gela de
egytische fella, die ^{om} as god ^{om} die plouw
lae in het voffer verzielt, ~~en~~ ^{het} ~~daar~~ ^{daar}
le by die leunings en syne Nyl overal uit
meelyk ^{het} ~~daar~~ ^{daar} ~~daar~~ ^{daar} ^{daar} ^{daar} ^{daar}
geklae; "So mag die bewoner in Lepach
is ~~het~~ ^{daar} ^{daar} ^{daar} ^{daar} ^{daar} ^{daar} ^{daar} ^{daar} ^{daar}
~~en~~ ^{daar} ^{daar} ^{daar} ^{daar} ^{daar} ^{daar} ^{daar} ^{daar} ^{daar}
in Noordduitsland, in Ilse & Borse thal,
op Wartberg en Diebischker sik oopen
met laagte des moes uit verper.)
(of die beide gea Wartberg." - Dyz het genot den
linsels waren, en heelt ^{uit} ^{daar} ^{daar} ^{daar} ^{daar}

1865.

En vaste Brussel is ase God.

I jen later 1580 h totius te haer
on de synodis te chycking.

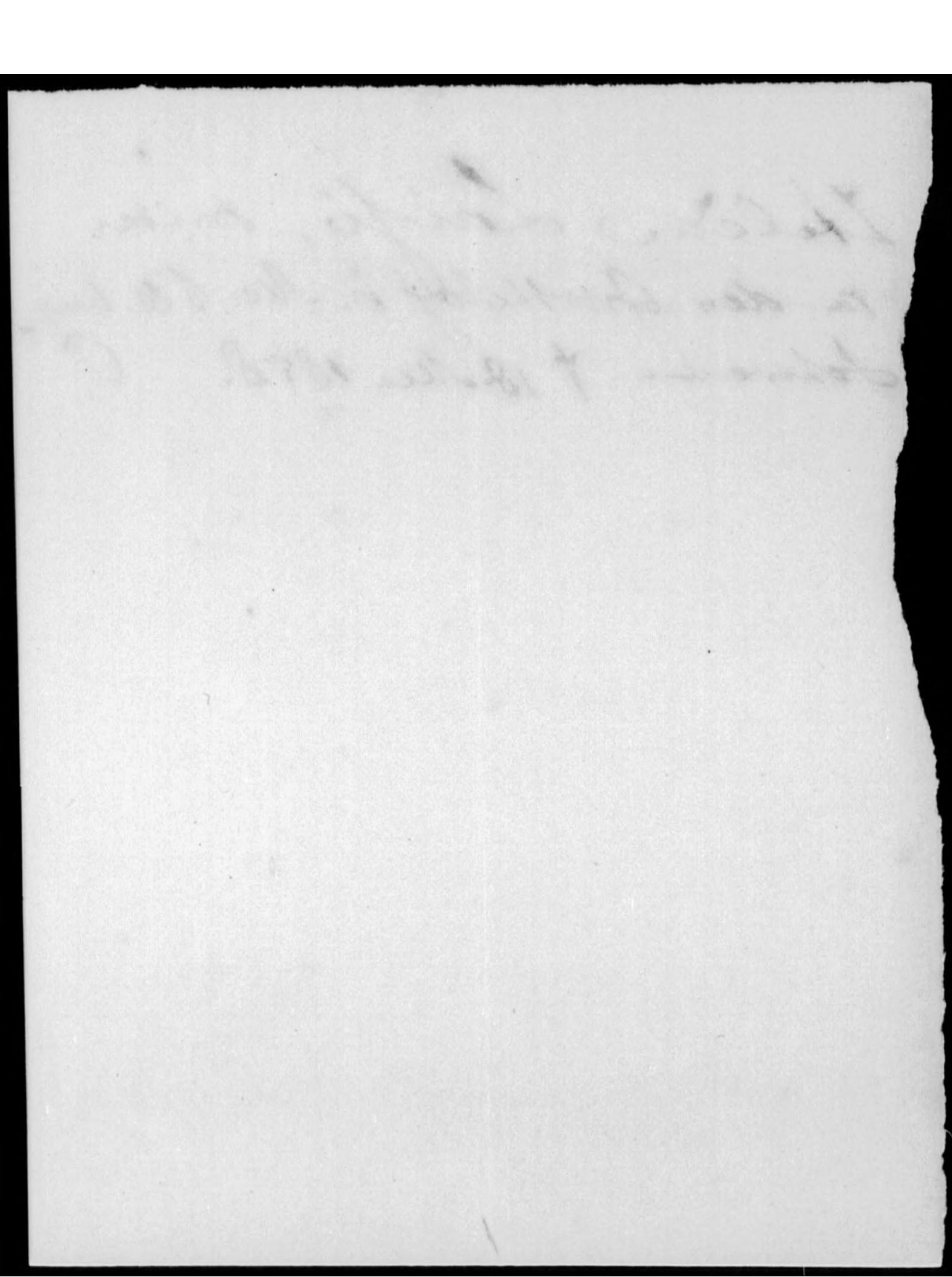
Luthers van de taal der Saxische taal
of de schaft- lingen staet in Saenger /
de Saxische a Paduan des Immermeyers.
Diecels waren den drieen daer ca de
mechheit a mithely tot plattend der
menschen Nedersaksische, of waer de
Duitsers de noem, Nederduitsche, ander-
daer en de duurder a had han der Oppen-
dewijf taal so al den dorren datobs in
Driaben, Begien, a Oostkouen und
vermote. Ja Kamps. N-L. II. 286.

het Noordisch of Protestantse Duitsland, wan-
del volgenijt des peyd wijns den vertaling
a cleaop geselschijp Lee soekhe pleek sed,
graet sedet die trob een veel bier en
opberghdes taac da let leidecker,
lehnelt die overzettig niet meer eiken-
den; tenens behert de Duitsche taal May
een algemeen wantgevolden schryfta o,
da allengs d' leudeker in ons aa d' Noordse
myvalen siet da Lettskend verderong
ald. 287.

Von Luther ist nicht jemals ein Leibzettel
Aymarus Sprangenbeig im Jahr 1589.
Wem ich d. M. Luther von 26 Pfund [5310]
der Wattenbergkraut entgegengestellt, der
durchet mich gleich, es füre ich sehr
ein gross, gewaltig, wohlgerüstet Theißblatt,
der unter den Fenden auf der angehängt, kein
getrockneter Linsenflocke.

Beilage 3

Ihleburg Lönje, unten
an den Grubenhof v. Mecklenburg
Sokwitz 18. März 1858.



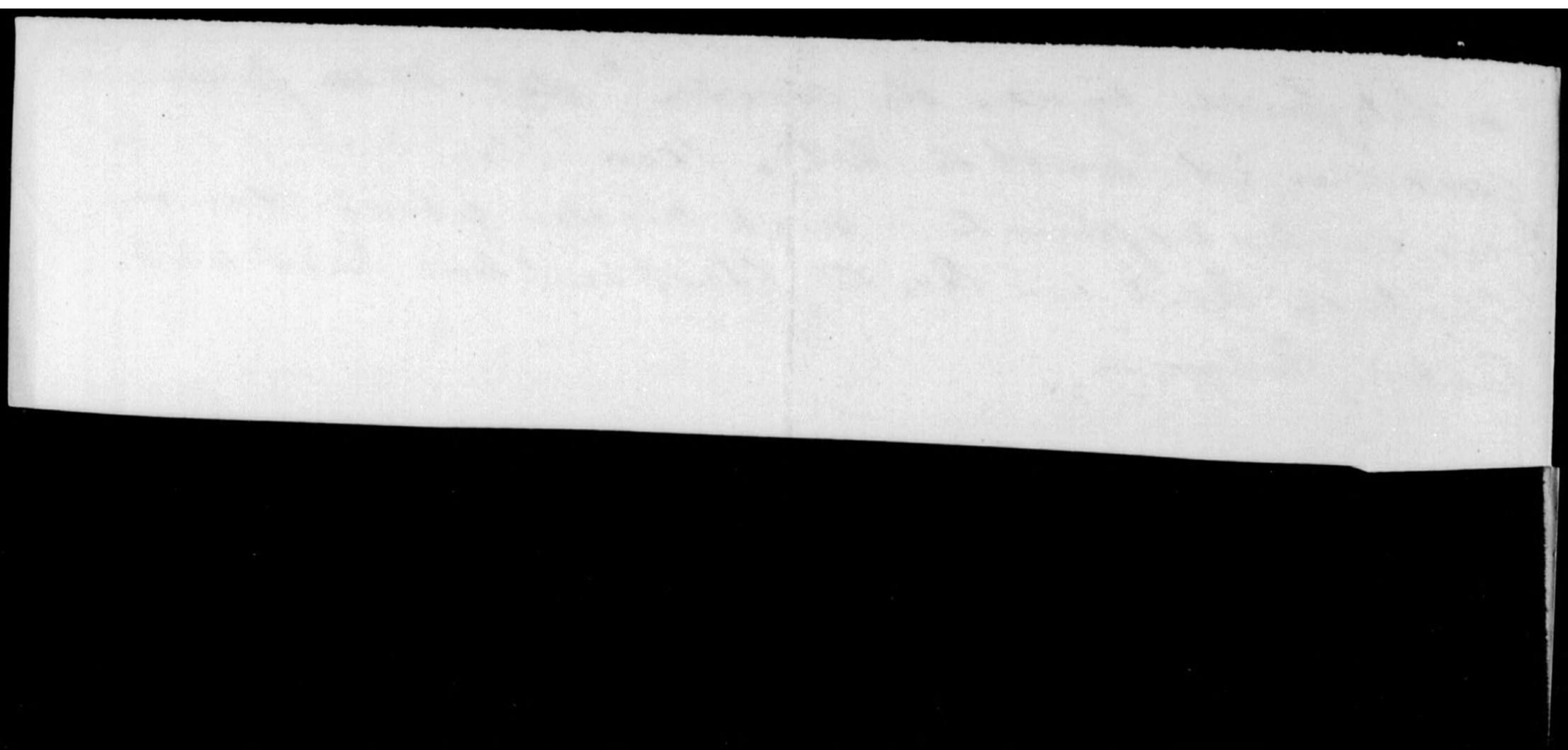
Tarzia.

"De Lenore" van Driegers in Latijfche
overdrukke verzen weergegeven.
(aller vnd dit stukje)

de eerwaarde Dr. Gortelaer, predikant te Scheveningen, was
sory dat mij gevoegd gecomen hennismaking te overweldt.
Hier en daar dankt hij aan het aandeel achterliggende
dat mocht kunnen oer de plechtig plechtig ^{in mei 1888} vander eerste
Heine tot het Gedachtenis op de dag t' Heiligdom.
Welt mij effect in dit ~~staat~~ ^{staat} myn Verhoocheling
en fatheraasche McKirkeleysted des vegetabilie
en dierwelt, met my wortent dit alleerding door
menschlike groote tot vaderen. Hy heeft de godheit
ghaet t' mijne beschijning t' pilen en offert come
Latijfche vertaling van Driegers populairste meester,
stuk, da reeds felet min velen gien in zijn beinto,
en soone hij heeft hiene Opmerking voer detta handig
vriend ghehael onbeden gbleven. Hy welscht my er
bij dat hy in zijn lot van hem in syn academie
had haen gemaan affeigts, dan
daam Heine als die des dichters leeft opze.
Vechtend. Den dag eerst op: welke Heine den eerst
kunnen waren? Gien by Heine, die een waerop
op latijnisch was. Maer ouwe mij daaron
aa de bewoeden lietgen van Tibellius en
Virgilius denken, da mer ~~en~~, hear doch bij sijn
daan niet ~~en~~ feelt, mij dethou niet behend is
dat, sphen by daaron niet minder ^{en} gemaant dan by
~~en~~

ijn kleiniche spraak, den ork voor voldele de ~~flora~~^{zonder} beestenparken der ontbliebende poëzie te zijn Vadersland, en om dattyrde die van der ~~de~~^{der} Goethischen College, hewen genoeg te waarderen, nu ~~2~~³ cente huide des dieres haette brengen? Drik wie ook di acten des verrechte ^{hof} Geveert dgn, stelt i lebe dat hij sels van Adore en uitstond gestonden heeft van landt haet, en mette velen sels in alle landen mit möglichkeit wiflag genaegd hebben. Onder dieren en vogelen, oock en cytias anderien, leest voortdely Walter Scott, die sels escher in lijnre poëie van de moderne taal, niet gelijk van Retinist aan de overtuut van dat onprimitelyk Leefweten te houden; en bij ons Haenpuck, a dor ik meens, gelukkiger dan dese, th. Heyninghs Boek. De hutz gemaade onthouplijker is opthouwend dese wekeg en de taab en latum, dactebet gewaande ^{kunne} manig manau in haer compleet ^{oorpas} van compleet, a lyne regel om regel oock het ^{oorpas} dactebet over gespeeld oor: primitelyk vugelijkt, Van de haet, den gay, de staart, ghet dat hy uitwend had plastijf, de onthouplijker die o grintje vadouft dese conace lijn, is ^{in de cijfers} dat al die weinig velen gegevan. In algemene indruk van ~~af~~ ^{af} overrech en onprimitelyk is wel acht deszelfde, van deh, Lenore hett mi's Moeyrooth en por ausflicken Teammen, dat met Leycampa dries sonnies, des Luccen Lenora, "dat het a dat wintert Nauw mitte!" dat van het, Gott fys der heile graelij! beantwoort,

en dat, jelle ijders die dordten, dat meer sprekword geworden is, wort en dat. Scantillae excedentia, Pro curus capiuntur, noch minder gehoord dan in dat, dass Ross und Reiter phoben, und Kies und Punkten stoben.



Lenore.

Lenore fuhr um's Morgenroth
Empor aus schweren Traümen:
„Bist duthen, Wilhelm, oer tott?
Die lange wilst du faumen?“
Er war mit König Friedrichs Macht
Gesogen in die Peager Schlecht;
Und hätte nicht geschrieben:
Ob er gefund geblieben.

Eleonora.

Excuse aries sonnies,
Sub lúcam Leonora:
„Perjurus an exanimis?
Guilielma, quanta mora!“
Confluerat in acie,
Ad Pragam, Prussia pro te;
Nec litterae proposte,
Nam vallet, allatae.

Der König und die Kaiserin,
Des langen Sladers müde,
Erweichten ihren harten Sinn. Definita servitiae,
Und machten endlich Friede. Et legem págunt pacis;
Und jedes Heer, mit Sings und Sang, Et sedimita tempora
Mit Paukenschlag und Klingend sang. Vergatis, quæque milia
Geschmückt mit grünen Reisern. Ad portum tuberum,
Zog heim zu seinen Häusern. Revixit focum carum.

Und überall all überall,
Auf Wegen und auf Stegen,
Zog App und Ling dem Feibelschall Appropinquatum jubilis.
Der Kommenplatz entsehn. Occurritus a bunde.
Gottlob! rief Kind und Lathinlaut Laetantes figura oscula,
Willkommen! manche frohe Bräut. Marita, Sponta, filia,
Ach! aber für Lenoren Et tua ortat ora
Was Gruss und Küß verloren Saviolum, Lenora.

Sie fragt den Hengst wohl auf und ab,
Und fragt nach allen Namen; doch keiner war, der Freundschaft gäb,
Von allen, so da kamen.
Als nun das Heer vorüber war
Zerraupte sie ihr Rabenhaar
Und warf sich hin zur Erde,
Mit wütigem Gebrüll.

Hoc longum agmen perrogat,
Forsimque deo sumque,
Ott nemo nunci quid dat,
Quot restiere cunque.
Iam, praeterges & agmine,
Divisit comam nisus,
Et hunc est prostrata,
Dolore furata.

Die Mutter lief wohl hin zu ihr:
"Ah, dass sich Gott erbarme!" „Numen misericordia!
Das traurtes Kind, was ist mit dir?" „Piel accedit, filiola."
Und schloss sie in die Arme. — „Et datus amplexus carae.
„O Mutter, Mutter! hin ist hing „Nam, mater, deploratum, ah!
Nun fahre Welt und alles hin!“ „Valete mundi gaudia!
Bei Gott ist kein Erbarmen“ „Vae, credentes ignorant,
O Weh, o weh mir Armen!“ „Humani si laborant.“

"Hilf Gott, hilf! Sieh uns gnädig an!" „Auxiliare domine!
Kind, bet ein Vaterlinsel!“ „Coniunge manus, data;
Was Gott thut, das ist wohlgethan“ „Bentuile a Numine,
Gott, Gott erbarmt sich Unser!“ „Piel accidere, data.
„O Mutter, Mutter! sieher Wahn!“ „Non, non benevolum in me,
Gott hat an mir nicht wohlgethan!“ „Le geist mater, falliste,
Was half, was half mein. Beken?“ „Piel pices profuere?
Nun ist's nicht mehr vonnöther!“ „Jan hibil opus, vere!“

"Hilf Gott, hilf! wer den Vater kennt
Der Weisz, ob hilfst den Kindern." "Ter open, Pater! liberi
Das hochgelobte Sacrament " Lenibit Coena Domini,
Kind deinen Jammer lindern!" " Filis ta, laborem."
"O Mutter, Mutter! was mich brengt" " O Genitius, grās angūt me
Das lindert mir kein Sacrament... " Lenibit Coena omnia,
Kein Sacrament magt Leben" " Non valitura p̄spim
Den Todten wieder geben." " Socore p̄tos eursum.

"Hör, Kind! wie, wenn der falsche
Im fernen Ungerlandet. " Hānn " Auid? Tide si, Hungariae
Sich seines Glaubens abgethan " In finibus renstris,
Gāc nūnēt Ehebandes?" " Mutata, dederit Iesa.
Lass fahren, Kind, dein Herz dāk " Obliviscare perfidi!
Er hat es nimmer mehr Gewinn" " Nil ei inde commodi!
Wann Seel und Leib sich trennen" " Cum p̄seum mors urgeth,
Kind ihn sein Heineid brennen" " Perjurium torquebit."

"O Mutter, Mutter! hin ist hin!
Fehlzeug ist verloren!" " " O Mater, mater, perdet,
Der Tod, der Tod ist mein Gewinn" " Mortalia fort folata,
O wär' ich nie geboreb!" " " O rūnquam efen rata!
Lisch aus, mein ^{Hert} auf ewig" " Extinguere, extinguere
Sterb hin, sterb hin in Nacht und " Luce! In aeternum linqu.
Bey Gott ist kein Erbarmen" " Fae! superi ignorant,
O weh, o weh mir Armen!" " Mortales, p̄ laborant."

Hilf Gott, hilf! Geh nicht ins Gras,
Mit deinem armen Kinde!
Sie weiss nicht, was die Lunge spricht,
Behalt ihr nicht die Hände?
Ach Kind vergiss dein irisch
Und denk an Gott und Glücklich,
So wird doch deiner Sellen
Der Bräutigam nicht fehlen.

Fer opem! Frassare son,
Regnator orbis! - Nata
Non dixit, linguae organon!
Fere oeniam fit data!
Free angust, misis, filia,
Elysium tu cogita!
Et pauprum - nibil Cura! -
Et anima ractura."

O Mutter! Was ist Seligkeit?
O Mutter! Was ist Hölle?
Bei ihm, bei ihm ist Seligkeit,
Und ohne Wilhelm Hölle!
Lisch aus, mein Licht auf ewig,
Stirb hin, stirb hin in Ruhe und
Oh' ihn mag ich auf Graus,
Mag dort nicht selig werden.

„O Mater, grid Elysium!
Ovis improbus est horus!
Hestingerre, exiguere
Elysium! in actuum lugere
Cum illo est Elysium;
Et pice illa orcis.
He coelum sorbeat
Cum se, sic illum dabit.

So wütete Verzweiflung
Ihr im Gehirn und Aßern.
Sie fußt mit Gottes Füreitung
Fremden fort zu hassen,
Verschlägt den Busen, und verrät
Die Hand, bis Sonnenuntergang
Bis auf am Himmelsbogen
Die goldenen Sterne lodgen.

Se ex pessum agitat
Misericordiam amorem,
Quae corpore contrahat
Coelum Imperium;
Et plangitur contraria,
Et tristet manus misera,
Cum polo fit decedit,
Et novi bellata radit.

And ausen, horch! gings haf trap
Als wie von Rosses Hufen; hap
Und klirrend steig ein Reiter so
Aus des Geländers Hufen;
Und horch! und horch! den
Ganz lose, leise, Kling Kling klipp,
Dann kamen doch die Pfeile
Kurzblieb diese Worte.

Et extra iusta angole
Sonpedis audiles
Et ab armato equiter
Ex equo deflitione,
Et paulum mota summa
Introtus qua dominula,
Ita voces perorabat
Qua force portau debant.

Holla, Holla! Tha auf mein Kind
Schläfft, Liebchen, oder wachst du?
Hast du noch gegen mich Ge? „Open foras trahi animum?
Und weinest doch laest du? „Rides re, lacrymas re?
„Ach, Wilhelm, du? „So spät verdu? „Guilielmus? Tu? Lericimus?
Gemeint hab ich und gesucht; „In plentem et infusum me!
Ach, grosset Leid erlitten! „Tu dolor amara!
Wo kommst du hergeritten? „Sed tu aduentus unde?"

„Haus! Apri, mi Pavium?
Dormisse vigilesse?
Open foras trahi animum?
Rides re, lacrymas re?
Guilielmus? Tu? Lericimus?
In plentem et infusum me!
Tu dolor amara!
Sed tu aduentus unde?"

Wir satteln nur um Mitternacht
Weiß sich ich her von Böhmen
Ich habe spät mich aufgemach
Und will dich mit mir nehmen
Ich, Wilhelm, erst herein geschaut
Den Hagelorn durchfaucht der
Herrin, bin meinen Armen
Herzliebster, du erwärmen!

„Nos pro-roste media
Movere signa preti-
Adductum te, Bohemia,
Sine adoramus casti."
„Ab. prius hoc, hoc celera,
En perplant venti aera
„Hoc, hoc! da amplectendum
Te niki ac forendum."

6
 Lass tausen durch den Haardon,
 Lass tausen kind, lass fausen, Curandum sic! Pulsatur
 Der Rappo schaet, es blirt der Sporn. In folium peri angula,
 Ich darf alder nicht halten. Morari hic non datur.
 Komm, gehärze, spring und schwung, Accingere, accingere,
 Auf meinen Rappo hinter mich! Cetabo infili post me!
 Nach heut noch hundert Meilen. Potentes centum mille,
 Ach dir in's Brautbett eilen. Mac rote ad cibile!"

Ach! wolltest hundert Meilen noch
 Nach heut ins Brautbett tragen, "Potares ne tot India,
 Und hoch! es brummt die Glocke", "Vel hodie, paventem,
 Die elf schon angeschlagen", "Et prah jam undecim a.
 "Sieh hin, sieh her, der Hohl steht hell", "Ex luxem! Nos et mortui
 Hier und die Godden reiten schnell, "Aetimur celerrimi
 Ich bringe dich, zur Hette, "Te geniali lecto,
 Nach heut ins Hochzeitbett, "Tol! hodie adiecto!"

"Sag an, wo ist dein Kämmerlein?
 Hol! Wie din Hochzeitbettchen", "Arc, hui ubi palamus,
 Weit, weit von hier! - Still, kühl", "Remotus, artus, tacitus,
 Sechs Bretter und zwei Brettlchen", "E besp - genialis."
 Hat's Raum für mich? "Für dich", "Nam caput me?" - "Et te et,
 Komm, gehärze, spring und schwung", "Accingere, accingere!"
 Die Hochzeitgäste schaffen; "Accingere, accingere!"
 Die Kämmer steht uns offen? "Tunc thami parati!"

7
 Schon Lübchen schürzte, sprang und
 sich auf das Ross beende, schwag
 Stöhl um den tränken Reiter schlag
 Sie ihre Lilienhände; Und habe hure, hop hop hop!
 Ging's fort in lausendem Galop.
 Lass Rock und Reiter schau,
 Und Eis und Funken fliegen.
 Et virgo, diets citius
 In equum saltu datur,
 Et tunc albicantibus
 Stricere amplectetur;
 Tum corpus; - ein et sonipes
 ab relato, micant pilipes,
 Scintillae exceduntur,
 Qne curpis capiuntur.

Zur rechten und zur linken Hand
 Vorbei vor ihren Blicken.
 Wie flogen Äger, Flaid und Lang,
 Wie donnerten die Brücken! -
 Graut Lieben auch? Der Mond,
 Horrese? - Phœbe lumiens,
 Durrah! die Godden reiten schnell, "Pol! Orus celor equitat.
 Graut Lübchen auch vor Godden?", Horrese, cara, manus? "
 Ach mein! Das lass die Godden", "Ah son! Seele mitte manus."

Was klang dort für Gesang und Klang?
 Was flatterten die Raben? - "f.
 Hoch Glockenklang, hoch Todtentag,
 Lass uns den Leib begraben,
 Und näher zog ein Lisenklang,
 Der Lang und Goddenbaue Häug.
 Das Ged war zu vergleichen
 Dem Unken auf in Fleichen.

Asystrophe quoque, laevigata quo,
 Atque dunt celera tales
 Camponque et festa quo quo,
 Quot portes intortas!
 Horrese? - Phœbe lumiens,
 Durrah! die Godden reiten schnell, "Pol! Orus celor equitat.
 Graut Lübchen auch vor Godden?", Horrese, cara, manus? "
 Ach mein! Das lass die Godden", "Ah son! Seele mitte manus."

Quae illic sonant cantica?
 Quid corri dant oratione?
 Campana, vae! et reenia:
 Sit finis iam lamentum!
 Et operas effugaces
 Incedit pompe funebres,
 Coepit melos orationum,
 sit canticum palodium.

Nach Mitternacht betracht' den Lub.
Mit Klang und Liede sind Kläge,
Gitarre concitantes;
Jetzt führt' ich hier mein jüngst' "Adiutoriam Carissimum",
Mit, mit zum Brautgelage!
Estote Comitantes!
Komm, küss' hier, komm mit dem "Can Choros cantos ad ipsa hie",
Und singe mir das Brautlied.
Komm Pfaff' und sprich die Sige,
Ch wir zu Bett uns legen.
Comitio abinde!"

Gill Klang und Lied.
Die Rau-
Gehorsam seinem Ruf zu schwand.
Ran's, harre harre!
Flart hinter's Rappen Hüfen?
Und immer weiter, hoh! hoh!
Lingis fort in lausendem Galopp,
Dass' Ross und Reiter schnaubt,
Und Kies und Felsen hören.

Wie flogen rechts, wie flogen links,
Gebirge, Bäum und Flecken!
Wie flogen links, und rechts
Die Dörfer, Städte und Flecken?
"Grain Lieben auch? Der Mond
Karah! die Todten reiten schnell!"
Grain Lieben, auch von Todten?
Ach! Lass sie ruhn, die Todten!"

Pap... Nollum porro festum,
Et, anciant clamantem
Lectatur, cians frēpitum,
Egamen equitantem
Nec mora, vir et frēpes
et relant, micant filices,
Sunt illae excedunt hie,
Ora carpus rapimunt hie.

Dyphaque grot, lava que grot,
Dūmeta, nortes, fagots
Absondukt festo at tes grot,
Erbesque grot et pagos! -
"Grain Lieben auch? Der Mond
Karah! die Todten reiten schnell!"
Grain Lieben, auch von Todten?
"O ach! lass ruhn die Todten!"

Sieh da! Sieh da! Am Hochgericht
Tanz' um des Rades Spindel Cylindrum turba rotas
Hab' seitbarlich bei Mondentz Corusca plerilunis,
Ein lustiges Gesindel - Et auræ par connotee.
Haa! Spindel, hie! Komm hier, Deus! turba hie! Huc conforta
Gesindel, komm und folge mir, "Festina et factare me!
Tanz' uns den Hochzeitfreien, Chorcam festa laetus
Hann wir zu Bette steigen, Ad thalamum quiete!"

Und das Gesindel rückt heran,
Kam hinter nachgepräfelt,
Wie Wind vom Abelsbach ist turben Marit Corylo,
Durch duree Blätter rasfelt. Per arida virgulta.
Und weiter, wieder, hop hop hop! Nec mora; vir et frēpes
Lingis fort in lausendem Galopp, abrelant, micant filices,
Dass' Ross und Reiter schnaubt Scintillæ cyclantes, und
Und Kies und Felsen hören gra carpus repinunt.

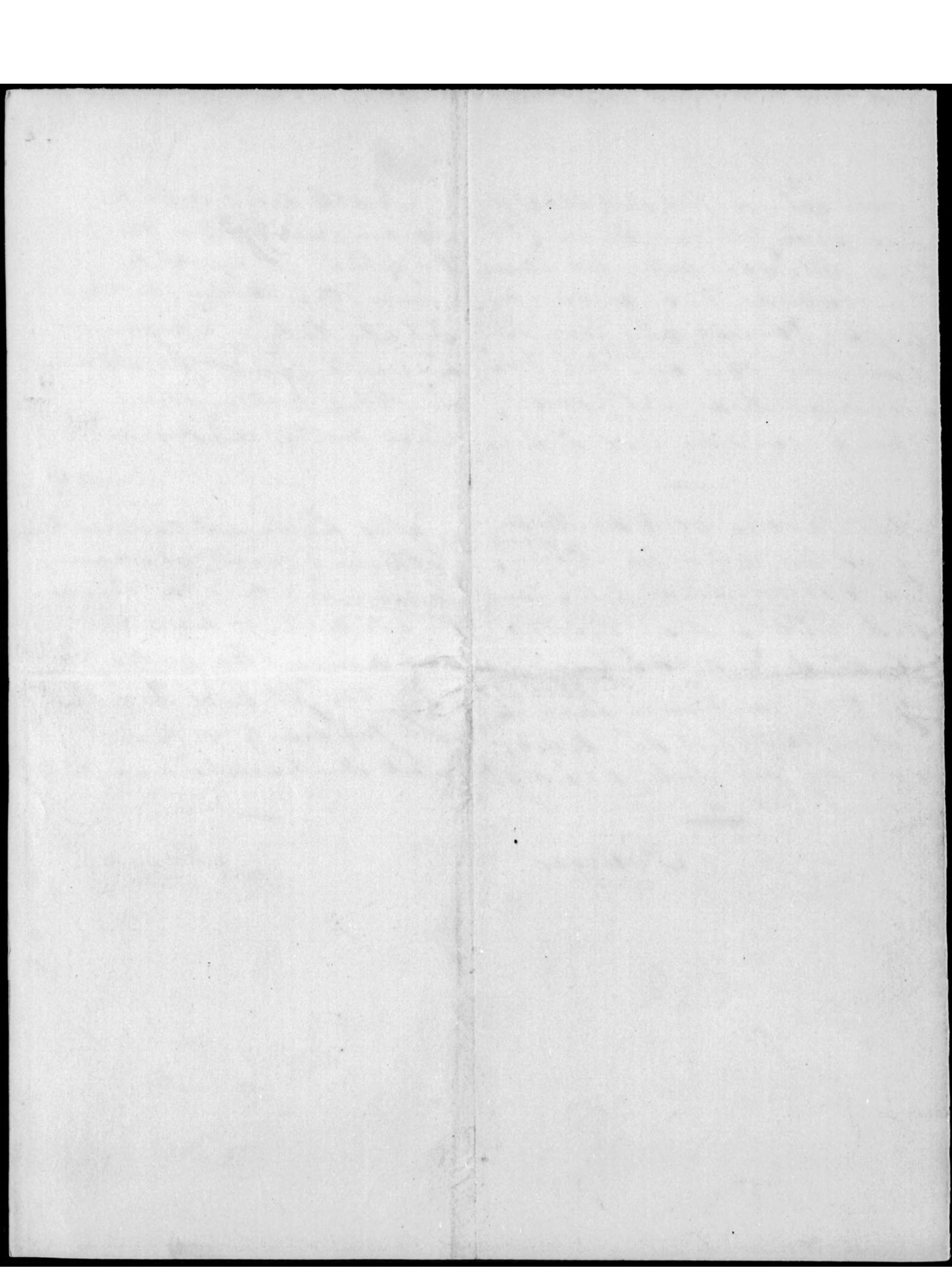
Wie flogen, was rund der Mond
Wie flog es in die Ferne!
Wie flogen oben über hin
Den Himmel und die Sterne?
"Grain lieben auch? Der Mond
Karah! die Todten reiten schnell,"
Grain Lieben auch von Todten?
"O ach! lass ruhn die Todten!"

Quam propea praeterirent,
Quae tunc clarae cunq[ue]
Supera fugam celerant,
Et astra quam caelunus.
"Grain lieben auch? Der Mond
Karah! die Todten reiten schnell,"
Grain Lieben auch von Todten?
"O ach! lass ruhn die Todten!"

„Rapp! Rapp! Hiel dünkt der Lahn
 Bald wird der Sand verinnen ^{schon rüft.} Caballe! mit hora...
 Rapp! Rapp! Ich willre Morgenläß Odorans nane defor,
 Rapp! Tumme dich von ihnen Jan nulla, nulla mora!
 Vollbracht, vollbracht ist unser ^W Peractum est currículum!
 Das Hochzeitsbette hat sich auf Paterum Corno thalamum
 Die Fodden reiten schnelle! Subiectum pernig lethae!
 Wir sind, wir sind zur Stelle, et flamus jan jan metas."

Rasch auf ein eisern Epithor ^{Petuntur effusione}
 Eing's mit verhängtem Lügel. Clathratae ferro portae,
 Mit schwankend Capt' ein Schlag ^{davor} Anes lento icts verbere,
 Zersprengte Schloss ^{und Ringe} de sindit claudium forte;
 Die Flügel flogen klar und ^{aus} de hiscit foris crepitans
 Und über Asper ging der ^{Tag} Transmittit fitos equitans;
 Es blinkten Leichensteine ^{f.} Coruscant hoebe multa
 Rund um die Mondenscheine. Sepulcra fago fulte.

Ha sieh! Ha sieh! im Augenblick ^{En adspice! ex protinus,}
 Lahn! ein gräßlich Wunder, Horrible portatum!
 Des Reiters Koller, Stück für Stück Silopum, sonus meridus,
 Fiell ab, wie mürber Bunder chmatri continentum;
 Zum Schädel, ohne Kopf und Schopf ^{Caesaries evanit,}
 Zum nackten Schädel ward sein ^{In calvum caput abiit,}
 Sein Körper zum Gerippe, ^{Kopf:} Tot equus, fasce faeva,
 Mit Hundenglas und Lippe ^{Imago mortis laeva.}



Van de voortreffelijke Ackenijg vay hie, "Lieal der Glocches" vs dacefolle. / 114
hier al, moeden hier enkelle Proeven wegen. Maer dat die dat oock hier
dat dor Leeu wafenspeld matruen, en het Corpinkelijf op den oock gewegd
is.

Fest genauert in der Erden
Steht die Form aus Lehm gebrant,
Heute muss die Glocches werden!
Krich, Geplann, Spyd der Hand!

Von der Sterne lefft

Reinen muss der Schweiß,
Soll das Werk den Meister loben;
Doch den Lügen kommt von oben.

Zum Werke - das wir ernst bereitz,
Es siehmt sich wohl ein einiges Wort;
Den gute Reeden füg bez Seiten,
Dan fließt die Arbeit munter fort.
u. s. w.

O zarte Schriftkelt, junes Hoffens,
der ersten Liebe goldne Leit,
Das schre giebt den Himmel offen,
Es schweigt das Herz in Lügheit;
Doch je ewig grünen biekt,
Die schone Leit der jungen Liebe!

Astat amplexata fuso
Norma - terra coctilij; -
Prothimus campanam fuso,
Fas, puer, fas, praetexto fis.

Sint flueria
Rore tempora,
Lit fabrium ars manusque Claret,
At deo evenire parat.

Concordat, Herde, que paremus
His seruis os seruum,
Opus, probe dum fabilans
Inter manus crescit probum. etc.

O Casta amoris orta prima,
O spes amoris nallea!
Preote mens delibit ami
Aperita calli gaudie;
Odi vigeret acer terrena
Juvene amoris hora versa.

Lieblich in der Freiheit locken
Spiel der jungfräulichen Kraus,
Dass die kleinen Kirschenlocken
Lieder zu des Festes Glanz.
Ach! des Lebens schöpft Feier
Endigt auch der Lebendmai,
Mit dem ~~Gürtel~~ Gürtel, mit den Schleier
Reskt der schöne Wahn erfreut.

Die Leidenschaft flieht,
Die Liebe muß leiden;
Die Blume verblüht,
Die Fackel muß verbrennen.

Der Mann muß hinaus
Ins feindliche Leben,
Muß warten und Weben
Und Pflanzen und Schaffen,
Ersticken, ertragen,
Muss warten und wagen,
Das Glück zu erlangen.

Da stöhnet herbei die unerträgliche Gabe,
Es füllt sich der Speicher mit ~~Hilfster~~ ^{Früchte},
Die keine Wölfe, so sehr ist das Haup^t,
Und drinnen waltet
Die dunkle Hauptfrau,
Sie Mutter der Kinder,
Und bringt die weiße
Im häuslichen Kreise,
Und lädt die Mädchen
Und weckt den Krabben,
Und reicht ohn' Ende

Sacra festa carae
Explicant plura cornis,
Prosa cum campana clara
Convocat festis chorus.
Hoc pleni finiuntur
Fama ritae temporis;
Dona plorunt, ploruntur
Caro vanis formae.

Cypido fugit!
Tenui plicata pet,
Pisces fugient,
Dan capilla largit.

Vix pugnato
In cubitca serius.
En manaque ferum
Plautantem et arantem,
Prestigia operantem,
Vix aspera permittit
Qui commoda certit.
Sic afflectant cerealia dona,
Impletur et horrea larga annona,
Distretur ecce dominus priatur.

Et regnat intus
Cartispa conjux,
Mater terrorum,
Iam profutura
Per limina pura;
Isctisque pueras,
Flaccidique puellulas;
Dat illa manusque

2.

Die fleißiger Hände,
Und meistert den Gewinn,
Mit ordnendem Sinn,

Und fillet mit Schätzen, die daften ^{dau}, Implet socias opibus excolentes,
Und dreht um die Schnurrende Spindel ^{dau}, Tropozus rotat propria fugient,
Und formelt in seindlich geöffneten ^{den Faden}, Et ferua vellerum rithis
Die schimmernde Wolle, Den schneigten Stein! Vasa utlibet sociaque aitrem
Und fuget zum Gute des Glanz und der ^{Schimme}, Odizze pectorum.

Auf der Wolke
Quillt der Regen,
Hönt der Regen;
In der Wolke, ohne Wahl,
Lückt der Strahl.
Hört ihrs Wimmern hoch vom Thurm?
Das ist Strom!
Roth, wie Blut,
Ist der Strom;
Das ist nicht des Tages Getho!
Welch Getümmel
Shayen auf!
Langt wacht auf!

Plackend steigt die Feuerpfle,
Durch das Thürfe lange Lille
Wächst es fort mit Windesile;

Lebendis usque;
Et duplicit eam
Dum dicit eam.

Nube fillet
Per agnum
Herbitorum
Nube tenet prouga
Fulmina.
Tarris, ausculta, ejus!
Itoret!
Igrens
Stract multus,
Ausland die polus!
Qui tumultus
Marmurat!
Fumigat!
Flamma purgit; incitatur
Ardo et vias vagatus
Turba atque ventilatur;

3115

Kochend, wie aus Ovens Rachen,
 Glüht die Luft, Backen bräusen,
 Pfosten für den Tempel brennen,
 Kinder jammern, Mutter eisern,
 Thiere wimmern
 unter Trümmern;
 Alles versetzt, zettet, plötzt,
 Taghell ist die Nacht gekleidet;
 Durch die Hände lange Ketten
 um die Wette
 Fliegt der Einher; hoch im Himmel
 sprudeln Quellen Wasser und Sand.
 Heulen kommt der Sturm geflyg,
 Der die Flamme brausend fletscht,
 u.s.w.

Holder Piccole,
 Sieße Einheit ist,
 willt, wielekt
 Freudenreich über dieß Stadt!
 Mügg die des Tag einkennen,
 Wo der rauhe Kriegs hordet
 Dieses stille Thal durchstöber;
 Wo der Himmel,
 Denn desgethente fachte Röthe
 Lietlich malt,
 Von den Döffen, von den Helden
 Wildem Brude schrecklich thalbt.

Inflar aestus & caninis 4.
 Candet aer, jam ruiniis
 Fracte deturque; vita plangunt;
 Tagit infelix; natus plangunt;
 Migrat usque
 Bod. fecundaque;
 Turba habentus onesta
 Curat, ardet roy adusta;
 Ura percolat manusque
 Perpetuusque;
 Emicat spiphonis ori
 Inter undans pleniori.
 Advolant nimbi sonori,
 Gru petunt flammam torridi
 etc.

Alna Pagno
 Unitas que
 Promete
 His volentes vocibus!
 Et dies accessit unquam,
 Quo tremendum Martis agmen
 Permet vallum quietum,
 Qhogen castum
 Suber vespere rubore
 Hactenus,
 Inceat pagano ardore
 Letibum que tristus.

Feinde hat mir Gott gegeben!
 Bleibt' wie ein gepflegter Kern,
 Ach der Hülfje, Stark und eben;
 Schält' sich der metallne Kern.

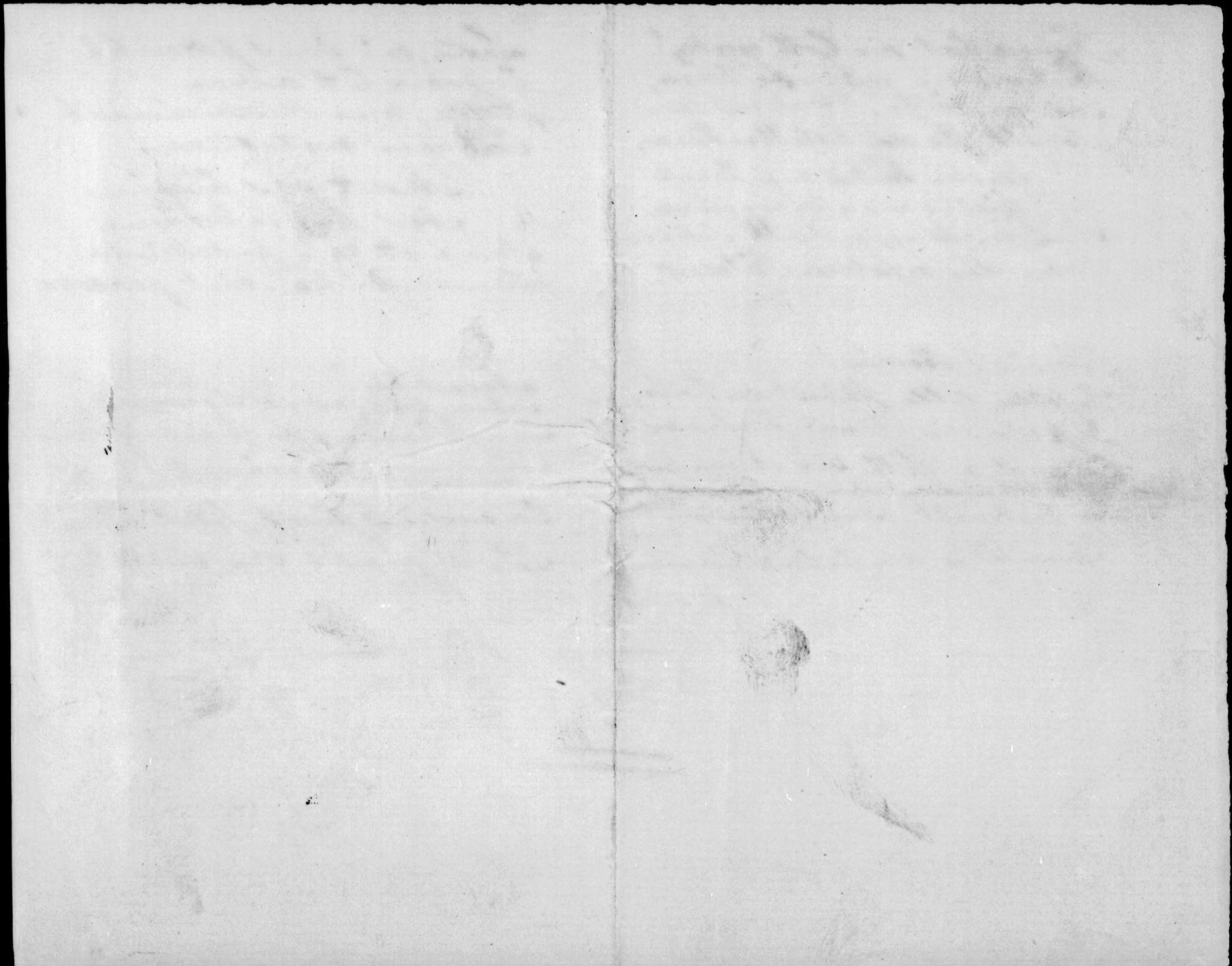
Von den Helden zum Krank
 Spielt' wie Sonnenglanz,
 Ach des Wappens reiche Schilder
 Löbe den erfahrenen Bildner.

Herein! Herein!
 Gejellten alle, pliest den Rehey,
 Daß wir die Glocke tauft und weiz!
Concordia, voll ihr Name spür.
 Zur Eintaet, zur Kartierung
 eine
 Vapunke je die Lebend Geraden.
 u.s.w.

Laßt mi Deut's parant!
 Emicant ut aurea
 Helia, nra discriminavit
 Corticem metallicam.

Adretz acq funnum
 Adsparsus innum;
 Arma et expulsiora
 Lande rotha blint per ora.

Accedit,
 Oben pdaces colligamus
 Campanem ut lante clangamus
Concordia cognovimus;
 Concordiam puer, pdalitatem
 Cui congregabit ore civitatem.
 etc.



genoemd was. En ik heb men dan eenmaal heb
hooren opgegeven, dat ik de lieren vallieren dat
de door mij in geestelijf gedachte vogels alleen
moeten gelezen worden:

Per schip? - dat mag overtuigt niet meer
Per poort? - dan kost het ligt en gecelen;
Daarom is het lijn heppel en de den dwaalgher
dorst. Daeropghijf was er kost te over van welk uig
daerding, maar hy het verderen va hieven per schip
overtuigt of op niemend verderen weid. —

In het bl. 65-70 hier op naam wokhouerd ~~gouw~~; geweld
dan Napoleon en Minerva; of Minerva verdriekt
is genoemd; een gedicht van Prozer den 3 Maart
1815 in de openbare vergadering in d' Maespt. de Med.
Letterh. te Leiden vongelopen, horen (bl. 95) de negende
strophes dor:

Gij allen, wie gij lijt,
Jan Dalla's daant gewijg'd,
Trekt aan het kleed der smart
En truit u in het dwart!
In Tempel der Godes
Bolonneen den cyperos,
Brae en d' olyftboom flor'd:
Dant-Pallas is gewond.

H't dwart? Ach! lijt de tong,
Die dor voorbarig dorst.
Dwart was, dat d'atrie hein,
Minerva's vengdeloon.

(1) bl. 31. De vorrige kust haert liewe duot. Quaetijdt, tien 20 jar vroeg,
Tweejarig, tweetien jar van
toestand.

Komt! trekt dan 't sonwielied aan
Dan spijpers en fassoen,
En truit u in het dwart:
Dant-Pallas is gewond. —

Dit regelair heeder om het begrovende gescrewt,
door dat de den Eckhoff leue kleur enige aantrekking
heeft en gevlochten, met enige opkelling verweet.
Lij den op de heppeling der Leidse Scholens
in een. Raaphu universiteit, en simpeler bepaaldt
op de bepalen ^{ogenwille} ~~van~~ de dorpelaars ~~het~~
des zwarten ~~het~~ ~~tot~~ ~~gouw~~ heelder nocht affigz,
om gekleurde fabberellen aan te haken, om elke jaal,
teit van een ander kleur. In di' kleuren verden
vrees niet ih dwart niet, maar wel dat de Oranje
kleur aan de literaire faculteit was bego-
wesen, dewelch van jonge haren ledew, die
den vol gehoorde hedden", wij al in 't begin.

Het hier wegende stukje van de land van Borges, om
der vee id weet dag nimmer gedruikt, kan ik
aan de Laaffe Verzameling voegen. Het is
een vertelling van een Latijnsh gedicht van
Prof. S. Specijet van der Egh.

Op het dr. jijg humeureken in de W. H. Steen
J. H. v. d. Palm en Maria ~~Meda~~ Prinsigh. Gedruikt
den 11 Nov. 1811.

Het volijst feest is daar, het feest van Heym's kleijster,
die vijfentwintig jaar 't gelukkighd paar verbond:

Deszelfs

deszelfe trouworts draadt met onverswakken lieftier,
Geluk, o edel paar, roeft een niet blyder mond.

Ijve juicht en hart, en broest, hoe juichen en deken,
Ijve klinkt door dese keel ons aller vreugde stem!
Geen vriende van een eeuw kan liefde - banden slaken,
De hiel geft liefde troost, en banden geft
hij klemt.

Gij dee't geheim ontvlucht der geurige Morgenlandt,
Die Pallas doos en met een heilig vuur ont,
Diens welbepraakte mond in Leijden's tempel.
Ons aller oor verrukt, ons aller harten baat.

De blijde Welvaart dij en trouwe gesellen,
Ijcs gelig in uw Ga, wees gelig in uw broest.
Lang blijv' gelijk een Maagd, en' jongelijc Man,
Hier moederlijke wang, als die den dochten
blust.

Loo vleid' het leuen heen in onbewochte dagen,
Tot dat Gij t huwlijs-feest van Vijftig jaren viert;
Gij dunkt' drogaens het beeld der Creatien da,
Die sijn leeds met dat beeld, dat Godt'ghebeeld
verfied.

Dat 't Vaders vliege geest da wakk'ren levenskiele'.
En leue uw regtstaet tot sa-tot regtstaet;
En wat de leid des tids hier manje op verieles,
Het bloeije floelos, in betres hof gebrukt.
Naer het Latyn van den Moylenen
Sinon speyert van der Eijk. E. A. Boerger

Fondeliana.

Gysbrecht van Aemstel.

Het 3^e Couplet van de Rey van Esclugge, te potte va. 162^e-hduif,
luidt oecus:

Het Offer offert wiersoock, goud
En myn, tot's levens onderhobed
Van hem, die, reiczaelt van boven,
En' arme Bethlehem layd verfchoven,
Kreue hy alle' heft gebout.

Van Lennep teekent hier op aan:

„Dit kooplet is later aldus veranderd:

Het Offer offert wiersoock, goud,
En bittere myn, die gave oft'wurk
Gheint Godheit, prijftardon, vle waerde,
En' lijt' fierfchiet op d'aeerde.
Hier legt hy, die t' al heft gebouwt.

Fondel heeft waarschijn begrepen, dat de offergaven aan
't kind Jezus gehaest gelukkens hadden dienig tot levensader.
Lend, maar dat hy ter dienbeelde stekken van lijve over.
Leven beftvindt gelijc dat in 't Offer gewoont is en per.
Soen om d'aeerde wort te houden welk lege hand.

In dit voorlyc het gval geweest lijn? Fondel da offer.
Gaven door de Wijze en het Offer (volgens Matt 2,11), aan
dat kind Jezus gehaest ~~met~~ daad niet te pas kommen om
in het heilige land voor het coelsga ion den dock van
Heilige den geboren worden, in het levensonderhobed van
Jozef en Maria el dan dom wt i' lijve verdruft te
soorten? — En nad me dageleijc en in die Vondel
in de grotere edactie van lijv couplet iets afhoren,
het

dat tot niet anders waren da dat, dat het de phy kon hadden
~~of~~ of oerf ~~is~~ dit ~~tot~~ tot leest i' o bedoeling oer Wijze
silver gelgen gehad. Eerder denkt ic dat Fondel die
by het phrygian van ~~de~~ Gijshoed en hooftel offiken mynig
van ~~de~~ waggen (Brandt), evenwel nog niet Roome
was, later met de roomse vermoechte vermoechte op dit punt
bekend geworden, en dat dyne ingenierie ingenierie
de vermoechte hem tot dae veroeding bewege heeft.
De wega de aankondiging mit Prophat Clément petere
Mysteries. Ruine Coupl. III. 120 Lor Prophat vermoechte
Aankondiging de vermoechte:

Received l'interprétation des Saints Docteur que c'Egypte approvée. On lui donne de l'or connu
a un roi; l'eadens honore ja divinité, et la mynre
ja humanité et ja pieture, parce que c'était le parfum
dont on entourait les morts".

Inde daad ha nu dese laatste verklaring by Egyptair,
Perseans en andere kekerelen vinden.

Een gatij van Frans en Goverine, Apostel en Antistieën.

I. ditz gedicht onth Fondel de Berouwde door den
dichter met den eersten titelde van:

De tweede leid van Petrus hof gebouwen

Van Lennep teekent daarop aan:

Fondel wouh dier Gatij de tweede leid der Kerk, donde
dat dat der d'eedelyc is, ma hy al de carpe aannemt.
Haanghelyc heft hy daenende S^r Thom as heilige, wiende
verleiding mynpt als de carpe gelijcsvoertelijc, a' de
Indian; do intendens de 44 workont, te Sint Thom as,

[Hiel ciem ant za Sint Thomas on te tornau
En kercktroupt, die uijden wiech gehoornt,]

verftelt mij in den gijp: - offken het my, da trh^{10.}
sleks realeoplasty heeft, niet v. want, als hy precht
da Jesu hofgebouwens: dat vol riek op huius kan
hean."

Mg. antwoord is: Neen! Maar ht pleet voor my gunst
evennu op de Kerk, — De Societas Iesu Heidelberg, en
is den ~~Secundariae~~ ~~Parochia~~ ~~de~~ ~~time~~ ~~de~~ ~~ga~~ ~~under~~ ~~men~~
de eerst leut daarvan is Ignatius Loyola.

Van Lennep moest dunkt mij op den grond en gijtome liggen.
Lij op den Eenwegh van François en Vaniering
de lyfhaftre orge liet: op den namme bedely
leven der Witely op Vaderen, Signatus de Loyolas
en Franciscus Pavium, don Arthus Quelling, recte
- hervst te Amsterdam, als pendanten, waerop
het dr cam of ander Jezuïte Collegie, versaenlyd.

Mag. 2 in magnis.
Ignatius, de vruchtste begeermer
Jan Jefus haen en lear,
Verryk hier tot Gott eer.
Lij heilicheit verlooft dit lieven marmer.
Iauerius, continguresch geader,
Toch Christys kruis moet moe,
De Thaeener tot o: Iesu Orde.
Nauffelt hy mij in marmer Iesu Orde.

Noach.
Dit konigelc word den de "Key van Engelswaert", wel een
vonden opfoken:

Wie Gotts almoechtigheit en lijs gema beeft,
Hobent dat Gotts gema lijs wachten overtuft.

Verloof

Verloof, lang beloof, wapijn aer en verfcher,
Den geestek ~~gang~~ ^{gang} gedocut in schaduw van
den kerker
Der geloften, en vil befrut door onghoorzaamheit,
Gotts goetheit tergende toen d'Arch werd te bereit;
En voorbeel van de Kerk, waere gy uw verhoede,
Als in den vryburgh, door het water lucht behouden,
Sich afgekeelds badt en eenig middel van
Genade, die de fruct der liecle waerken haen.
Den sullen te, een verlost, in 't end eeuwig
Lor ga uw deligenade uw wonderdaen te boren.

De eerste troe regels sijn deijter den gehabbijs veld.
King. Van Lennep heeft een raad gedaen gevatu, en
wy dethen groth verplichting aan den heil. Pater Pauve
taant. Op d. Traips. v. V. 1867. T die de in verbond met
da laetste regel, en dor verlijking niet den paar regels
sich Johanna den Brontgebrant, ercken. Heft ^{opgeduid} regel.
Dat wy onrechtte opt merken beeft de overige regels:

"Verloof" ons tot, den sullen te een verlostia.
tot weeten tricating, eas d. beweling den Vandel,
een concreet verlyking haer ^{de} do ord en de apostel
Petrus (1 Petr. 3. 18-24), die hier achtgetallen is,
maer den hebben appelaan dan huius qualificatie
al, "eene mediatore" den Engelen, waere hy almen
Zondvloed al tyde vroffen van de afwachting der lasten
door het blod van Christus; en dat, Christus Overleeft "R. 84".

4. "Ik den, Gereformeerden Monies, aan T. V. Vondelius, op dijn
Palaneces," en schryfde dat door van Lenneps (D. 11. 6. 5. 1749)
opgenomen, leest nu o. het caft compleet:

Maer Mens os Armer kneelt,
Dat hebt ghy doch begonneus?

Van Lenneps leekent hier op daas: "Dat de Schijvers van het
Scheingschildt hu op Vondels gelof leippecht, verborrelle
niet horen: maar welke leipeling achter het woord
Armer, dat bunt geschrift is, gehucht. Les ik niet hiaauw
at dedder. Maphon is 't een worteling op Armijo".

It waz het huige of de empelus ore met het diene.
Hop der dorpsgerichte Gemeente, dat Vondel bleed
dat, in verband har staen? door de redrik op Armer
late vallen, ^{is noch} dat oor d. overvareig esthet, ontstaad
en dubbeldinvighheit, ^{de tot} dan oor de prech o. den
"Scheingschilder", niet te goed was. -

5. "Ik het geer door mijster Nagedachtenis van Mr. Jacob van
Lenneps", voor het laeyp, ~~daal~~ cent da synen bekenden
dood volledig in Ghelevenphenen dael dijns betzor
dat Vondel gescreuen is, leest nu op blaett. 17.

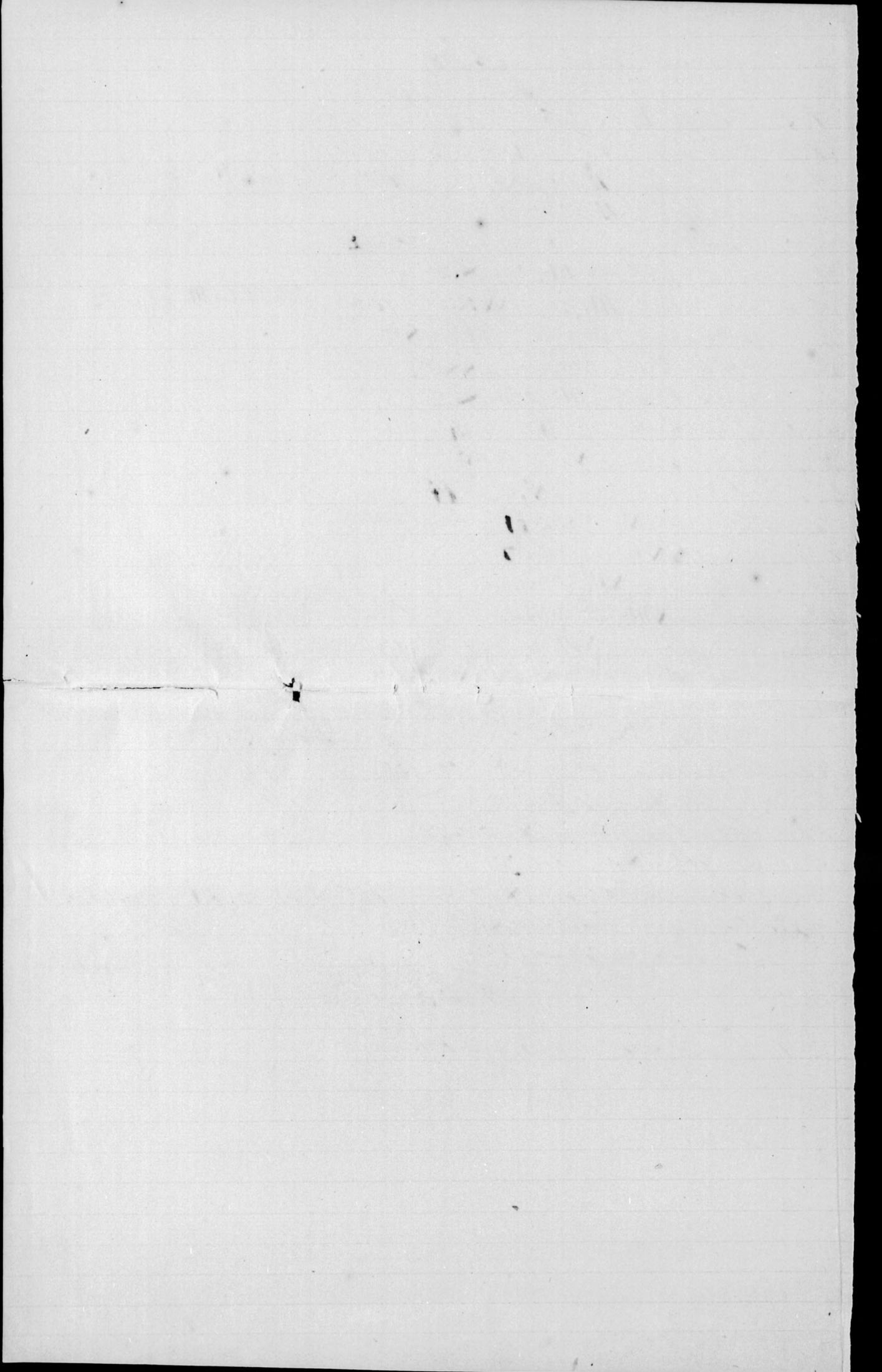
"Vondels leuen eing aan met hysse, waain
Maria Stuart leijprome hofde onder Elizabeth's
gritchtyl bucker mocht, en enclijcer in dat, waain
de hooch van Rijswijk word gesloten."

"Het laeyp is een oeging, door anderlinge verwarring
van de cyfers 1679 en ~~1697~~ 1697 ontstaan.

Men geloo, dat t cesen: "Vondels leuen" en - en
andere in dat betrek op den Vaet van Nymegen wegde-

Principles van Vondel. g. b. 1587.

1612. Pascha I. a. act. 25.
 1620. Heropelen Valvoek. I. a. act. 33
 1625. Palamedes. II. a. act. 38. 1625. Hechuba. II. a. act. 38.
 1628. Hippolytus. III. a. act. 41.
 1630. Sofonias of Israël. I. No. 11. a. act. 48.
 1637. Giphath v. en p. II. a. act. 50.
 1639. Maagden. III. a. act. 52. 1639. Elektra. III. a. act. 52.
 " Ghoeteland. Saet leue. III. a. act. 52.
 1640. Jezus in Jothan. III. a. act. 53.
 " Jezus in Egypte. III. a. act. 53.
 1641. Petrus & Paulus. IV. a. act. 54.
 1646. Marieestraat. V. a. act. 59.
 1648. De Leeuwvalley. V. a. act. 68.
 Salmons. V. a. act. 68.
 1651. Lucifer VI. a. act. 69.
 1657. Salmons. VII. a. act. 70.
 1659. Jeftha. VIII. a. act. 72.
 1660. Sonoy Edipus. VIII. a. act. 73.
 " Sonoy David v. Ballin. gft. IX. a. act. 72.
 " Sonoy David h. f. Col. IX. a. act. 73.
 Samson. IX. a. act. 73. 1661. Adonej. a. act. 74.
 1662. De Eeuwige Gelooch. IX. a. act. 75.
 1663. Faëbris. X. a. act. 76.
 1664. Adam & Eva. gft. X. a. act. 77.
 1666. Lungchen. X. a. act. 79.
 " Hagarie v. Toren. X 1667. D. Noach. XI. a. act. 80.
 1668. Oberholz v. Treelins. XI.
 Feniciaa pho Gelooch. XI.
 gft. 1679. a. 92.
1. II. a. a. De drie v. Leven uitgave.



quem pot

bijl 2

* grec pseph.

Libr. XI. C. 4.

(Dr peenis, et rotundus, et grecus).

At in meridiana orbe praecipuum obtinet nobilitatem syagri, proximam margarites. Eae breves, conatales, rotundas, acinus, granum bolanis, piniliores. Quae et homen a margaritis accepte. Una carna arbor in Chora est faciliter, una et syagronum Mirumque de eo acceptum, cum phoenice ave, quae putatur ex lajus palmas argumento homen accepta, enori atque tenui ex ipso: eratque, cum haec prodiceret, pertulit.

Libr. XI. ~~xx~~ C. 37.

(Partes rebus animalium per hanc mentem)

F. epite pauci animalium, nec aifi volucres, apices, diversi quibus quevis. eni plumarum serie, e meo sequente alio; pavonibus crinitis. phalodes cirro: phapanae cor. [etc.]

Aethiopes atque holi, discoloras ^{me},
inexarribiles faberint aves, et ante omnes
nobilem habent phoenicem: haud scis an
fabula sit, unum in toto orbe, recipimus magnu-
m pere.

Apollonius narrat in monitione, aurei plegore
area colla, caetera plegore, caeruleam
topis canorum pennis distinguuntibus, crinito
lacione caputque flaminis plumeo apice co-
horstante

Primus atque diligentissimus togatorum, de
eo proredit ^{doctoris} Martellus. Scrutatoribus magistris
nobilis doctoris nullus, reminem extitisse qui
vidarint vescantem: sacrum in Aetbia
Soli est, vivere anni DCIX. fenercentem
capa plurisque fasciis confinare ridum,
replice odoribus, et superemori. Et orbibus
deinde et medullis cuius resci pilos can
vermiculium: inde hunc pallium; principis
juncta funeri priori redolere, et totum deferre
ridum pro Panchaiam in Solis urbem et
in ara ibi deponere. Cum lugus alitis vita
~~regni~~ ~~concupiscentiam~~ ~~sani fieri modit Mani.~~
~~lives, iterum significantes tempestatem,~~
~~et syderum eaudam recessum.~~ Hoc autem
circa meridiem principere, quo die figura
dictis Sol effaverit. Et tunc ~~equi~~ conversio
huius annus prodente se P. Licius M. Cornelio
Cypelius. . Natur. Histor. L. X. C. 11.

~~Cornelius Valeriani Phoenicem deu~~
~~in Egyptum translatum, quinto Plantae, de~~
~~Licio Cypelius. Allatus est et in urbem,~~
~~Claudii~~

uit Jozef - Egypte.

bijl 3

Als op der top van 7 lijden,
ontziede minne can overplaat
met vee bracht, dan brant de
laat
Zo fel as alle lijden,
sik't vier dat Sodoms steen verlaat,
en west met smook op, uit des grond
der grandloze volcanos.

Batumak leeft en slachter,
dat brocht haer doctas den
haer ~~het~~ blod ~~is~~
kruisende te volcaens
sy blod, dat de Zee lang gevuld

Pohpan ryf Jaloesey

een boer
Niet.: Waar word ~~alle~~ ^{alle} soe by
de 4 prole der Jaloesey
Die wankel ontgeraden
Hij moed mi die roest niet
Eh leuen mylans ophandy
al't vleed redact.

Edito Gavewapis 1631. f.º Mab. c. vellug. Lib. Lib. - fol. 209.
C. Plinii Secundi. Naturalis Historiae
Lib. X. c. 11.

de Phoenix.

digl 5

ilani. Principis Cenaria, anno arbitris DCCC
et in comitia propothes, quod actis testatum
in sua cyp. Nam dicitur.

Commentaries

Commentaar
Daar de Dat lees van der Her va. leue op hier
om wat ghelyk een uitgewallen sulit te houen
tot ^{by enig open} een certe vertrouwing op des hu uitge-
staan trof probleem het hier beweende te tractie te
staan.

O dubbelp. Ryphaert & Tengau,
De de oersten wel en maatschappij
Ontstond 't slot van 't orgelkunst
Ryph. Elne, -

⁶ Met lycant mocht hew te doord: "Mattheus Riccius, die in 1528
de Reede als Zandeling overgegaen, en met Pagan & Nicolaas van
Paganus" van Dorday, die in 1606 haer plaet tot's te leunen.

met een maatschappye . de eerste s. j. p. en wat hoorde.

Na den niet overvloedige arbeid des Missionarissen in de 17^e eeuw,
en belgen dan de Franciscanen moest in de 18^e eeuw tot
vochtig ~~de~~ ¹⁷ te verschijnen. Chinezen ^{de} de bishopen van
Kantong t. kegou, ~~het~~ dat de moeite ~~te~~ ^{nde} keep o. goede
dag door de Portugezen en Lijne oecijning ^{in 1584} Macao
gevest, welk den voor en alle ~~de~~ ^{de} grotende stede
orde des Romeinsche Kerk gevallen heeft om landingsplaats
Chine'st Lenden. Ricci ^{T. 20} de eerst van
d' ord. des Jesuiten, w. het gelukken noch porto diengen,
hadat Paocino en het geschrift van het "Tenct. zykl." ^{vergelyc} ~~vergelyc~~
bosseur was, en Valignani & Macao van ^{de} j. 2 priek
had: O Roh o China, oemus liet op te openen! - China open.
de liet niet daer Ricci, onius geloof rogtans under leidy
wa[da]r dat van Valignani e laecker J. Gidossch in het heid
van Chinees letter kundige, deng hy in 1600 tot o. d' hofstede

door alz dan de Toren van webrates Egypte

17

Met Alpha. oft or Verlystje des kinderens^{bij 7}
Grieks en Egypte. Regencompositie wijze dat gedaan
Wt deugt dat Israel geschild. (V. 1. 37).
'Wise' actat. 35.

I dor ly briedey dat Mab. kann die laevende bren op een
van den velen geschild." (V. 36. Lest dat gedaan heeft want
deze Regen - linieën ofh dat hly - gedaan heeft. (V. 37.)

Eposke à Mr. Segur par Michel de Vaucanson
Chay.

Je viens d'vant l'autre de mirene Poëpe
Seser à ton honneur, a toute humilité
Le puentenière fleur de mon age doré.

Proceder van 't Rely - cymodek pol.;

Get de Okee
Moyer, ohee, Creek,
etc.

Choor, de Religieheit ofte moraliteit h' pol.
natura A.

op 9 versch 1^{de} Deel. Hier zet van oghlyghoed
Thout c. wylt haer baer phryne
Na den land ac valhaard,
K. o schipper hent de bryg
In den Wold wind & staet donlygh
In de spete cant oldersaart.

1713. Die dat gedaan heeft
Want oming spiegels van
Havenmoning ovaal van
Haven en ovaal. stel. 1765. 5.

Adre

Adre

De latteis der Carg, los Soetser
of da plort van 'n doring Soetser

Maer dan Engels geen kinder -

Den souk die niet meer dan 20 tufes lang.

71.

2

Chor te fol va het 2d. dl. 14. Capletta. Aiden haat
de bege. Maria Tares! niet den vryg. D.

10. 1d. pape: Nylun pleint an al bedoeg
in tygelyk,
an a vroulike o tygelyk
staft, ond oet o wortabare,
Icloris vryg
Bloedloch over tyg parnik. (parnyc.)

7. Na dreigdt houder sterker overig
Met urekking
Met ty krua Welfend end,
Valant ty Egypte vullen
Op crystalles
En dielens in den phort.

8. Na so dreigdt by hem oppech
Hier ce spieh
Dondens donuelst geklaak,
Afgeest God net he gele radey
Anke sonder 't dek.
Met d' Egyptas ade dek.

* 9. D' Ech a pheynt en den Elles
Met te onkessen.
A aerd, dorf a onbepraad,
Met den rante heen knoppe.
Met her knoppe
E her groe onbepraad head.
11. Na hondt Nith tel gepholen
A de Tolens

het 3d. dl. Choor. beguare.

8 profette ^{bij 8} Met manaphysel heel gaet vrydag
En net heur koning forne haalt,
Day 12 regel.

9 vryg " at loekhouley slukken in de Ryfsterre Cart haet haer
Waphe
A gaft
beruglyk. 5. O loek myheid! wal es, koning
Saakt a slinger die veruifft
Die vorste koning heeft g'ducht
Oppele pot en een kraant koning.
Oft johom & med wyllygen net slent
In A hotter heilicht a fliekt
En endo trede byl het Tarykert
Verduent & gesloten leed gelent,
I den leeuw in de tabetha pheeby,
Z kleene mit ty Olar houy Solt
In blauwe rouw, so let mort
Hecht mega tyren hort g'vryg.

10. En appelle
Paul haue
de uitswyp wille
Ort,
(Ley a Tabele
Mahl:
Braefool, om
Detail:

6. Hou verbalet uil in d' stoffe, &

7. —
O dyual ezel myheid hore!
Se jfee a d' lefft Papens onvlechtet
endo. [uitthader] Liet h' d-deel. alle Regje der Maeldien Langnes. D.

18 Gratains
Habree preech & Karel Cosf
Na op a Gruyle pheone,
Adem, Merayn Hof,
Adem Manpharis Theone).
Kunstale antwagte op a swemmer. hanca etc. —

19 Jodaas de in den Hops
Als heuwel lig hout knoppe,
Met den beane horng op
Eend en brobel ruyf haen,
20 golft in de Crus leen
Legt d' Orecale bonen

Om jule op en see
het gne Theon pilans ar.

167. Mensch poppe bellen car
168. de knel carree netz,
van leeuwen konijnenbeer,
maat dat oog netz.

Chor te kolt u 7^{de} d. = bo versen E.
te de leuelduift bellen gez.

Oude wip Lee wel om ce wip opper
vallen tees) Lee al Stephanus onth
d' Oudeley hopt yn bane van d' loots
of Rio, te la niet s' hout pader etc.

178. oot uwee leuolle
te be uwerste oegend.
d' T' Theebien getonnelet,

Chor re d' offre hal: achter
groot varen 148. 1^{de} D. D.
d' offre haas de grotten or 200.
d' offre drie in de groothoekhaas
d' offre drie in d' D' Oudeley.
d' offre drie in de grond.

Mageda i 4^{de} d.:

3. Hymne off doelgaag vande Maestofte keep.
Haer compleet van 4 regt eels. F.
I. No lungt, in peet, en seit e dant,
Na lopende mee der Maes,
de ar met d' overhand behante,
Heelt den ca leon in eieren,
Op en volde d' border van
en flouwige brede han
2. onse vrouw is uffschied van leuen.

VI. der zond-sharake haert heel
27 euro stede by hemde,

E heeft gheen sondy gepleined
E offe peet ene deer de
Neene or swete hein ruis val,
Zonker heue men in cybba,
der Sharake der taalster swelt behende.

2. Hemfalem Vorwocht

Reimpel. de Fort te Nieuwpoort, de Chinting
de waaghelyng as goet bouwel overhoed.

I. 679.

169. Oct. 33. -

de Reimpelen by dese:
Gospes ar.

de Rei van ~~Jess~~ Rompt pedates.

— — — Sleat pette.

— — — grote vrouwen.

— — — Jorren & Algyne.

— — — Chenkoen. haet dne muell heuli ^{9/5} d
pedyl. ^{10/5} d

170. Handel. bestel: Lee re Rompt pedates.

25 Meel te reges. G.

1. Ste by Olympie Brugheant.

In d' hof haas dor ongebrast,

On d' er offt bevoegden

2. 4 leeuwen & aant oegden ar.

uitstaand

hengt & gehant

moly.

2. Handel. Lee en jostes wonen, a Ruy Maetja han.

1. Maericht met d' leeuw bendy. H.

16 Meel d.

4. Offente: Rei tan Jorren.

19 Meel 6. I.

1. Lee en hofmees & Algyne,

de leeuw & leeuw grathope,

de leeuw hof ghehouw heppen,

2. David well beforud ped:

the God haer ongerome had

lehal onbedrieghe oppant.

3. And.

Schets en d' inring, pluusing etc v. juncellen.

171. Tonys t' Genes, al mytgeled

de leeuw pheenes der vrydghest geft,

d' Pugnades on Lee orn & verdauens

To ha'en, m' broe niet verbaad,
die d' ongriender wonderen lasch
Int moe e weet tot hulpot hang.

Spannendes platenpleet:

Gijt d' dog was droghheit
schoel monde, dy da cleefper recht
het beatrie beta met hende.

God warm ledy dell de wach
2 had, des d'godes huuuehet
gijt heel wed u vor pooder hader

=

3^e Maand. Slot Rec. in Preffier. K. 10 x 6.

Ahou. Behou den d' op d' ontheit. Och
Appen see all gien libben.

1. By Preffier heoy

Cate onmecht hulphelling

In vredig plechtend Rec. hi te wyp.

2. Star op d' groote
ontheit hulphelling

Eto vreugd' wel op ha ghegh tracy.

2. Wel hette cattafay en.

4^e Maand. Slot Rec. in Jorunz. L. x 6. I.

des affterd: 1. G' onlangh heoy

Alles nu o deyt

Eurolens dond an geblaek:

By hene totys: oel, oel, oel oew.

cet net oel oel oel oel. I matwee oes. oew. & helsay

Glorie haedes,

In heel bedraeved

Laoyl aen hulphelling in hog

By hene ontfij oel oel oel oel

2. 5^e Maand heeft ge Crelke dat enemast.

6

Jordel heeft het Naphtha acter d' eerst uitgevoerd
Den gedcalte (1646 h' fort Martz) alle rype eerst
ontstaaffe i een weg verwijderd genade ^{by 1.0} deur
alleen en plecht' oede by overig was te halber
Mallig gheend. — V.L. 1. 756.

7

The o Recen meer ~~het te hogenstaen~~
opghoer Crypte daerwelling van 't Regt

8

3) 1625. R^o. Act 38.

A Act Philadelphia Streets
(West. v. & Road of Roads)
& towns). Part II.

4) 1625. R^o. act 38. Philadelphia Soft Veneer unopposed.

Recd. per. Nov. 11. 1637

Rec'd. En beirs.

— — Skakorps.

Rec'd. Peloponnes. Skakorps.

— — Regt. Meagles.

1st Handel. a^d Not

Rec'd. Mr. (Harkings) En beirs in Philadelphia (written
20 x 6. M. over in
beginning
a day or
Rec'd. in
Harkings
1st Handel.

1. By hyslee paym. on accts.

London Nephew money remt.
Rec'd. a hemel ffecles remt.

2 feet a pfeepd area.

3 feet built in plant & earth.

In long side lot Olivers.

2nd Handel flocks

Rec'd. on Peloponnes. 20 x 11.
(in 2nd aback).

1. Front last only 3 dooks mean N.
Endea other w. ece glass,
2 parts owing one bee,
Mr. on Oliver's small Streets.
Last handel.

3rd Handel. Rec'd. on Ekeberg 1327 - 1434. in
Lofa & la rich.

Mr. last duee get and geffekt,
Unpleasant & heel des very want
A phadre is a^t wester
& naest het op geelt om het see the.

58. 1347-9386. bevatte en wachter schildering
van de oppervlakte heet van Troje, was er niet
bewerkt? v. d. 2. 449.

10

11. Handel Slot.

1. Der en Embecus. 21. x 4. P. Elegische
vorm.
Ach! waatr op der Gode ontbeppeid
Nijfaren dengt dat veel vere, alred
2 daer niet, e couplet niet geen
daer niet en pold, daer niet en welle en baan

ech Harles dade pigt,
Iws Phoebus glans vergroot is aardseue lyft.

de wache en Harles ly opgeteld, he pigt.
10 Maer sondelyk so hecht ly niet en houdt
Ter poorte in der ondergaande Gots:
Die phimmen syt haer Arce open legt:
2 syntoortz en tel gijflezen en den die g.

11 In denwaerte ly op dende t overtfodd,
2 om die leed den Zwater sebed jaagt:
Vaste kost, en vlyt te hater met pyreland,
Bramed ly for den drykops leid aer band

12 Met Ivenen d' dor, en hult arak tykeel,
3 en ce heerd de heelt op't aandtykeel,
In phut - cres. ly des of den gronval voor
en weide hem dor de Grathys hole dons

13 dor had o' vrucht van Harles get
Me dat te dor en ander aandt gebeet.
Och Hyls, hond dor i' lamels daustake
2 meespornde het lecht getornd da's

14. Bloed, dengd, as. v. 2029 15. intressen 11
by 12

5. Induh. slot. Der en Trojaansche Maerdy op een
blad
22. x 4. G. Maerdy
partij.

1. Troyaansche Wytscrende joud,
Lyft Tallas liph, a penult en uend,
2 zet niet heilig bant
Dro drongen a ontferen.

Oecelk on d' haan en
a klareh weide - de lops
e water en dicht niet he liggen

Op gewest wegeng.

Stern & laer off trek.

Nohors gysaarts leveren dat
Hun' wenig ducallig, honet niet
& offensieven manig
& helderaat flanger. - Schedewelleg

⁵ Maart aet. 41. Hippolytus van Lucca. 12
6 Maart aet. 40. Aphrodisias Jules & Hof
van Ruydt Groots.

—

7. Gedruckter Anstel

^{bij 13} 13

1637. aet. 50. n. L. M. 341.

Reis nachstedt-Maastricht

— n. Leiden.

— n. Alkmaar,

— n. Brielle, 1639. Leiden.

1^o Bedryf. Die n. schijft nach Maastricht.

1. Na piet hiel staet en ^{zoo} 6 x 6. Q.

On den grange opt peler,
Tol leien God, den op ijt hon,
Gruete is op log, los heule,
De wachter he so begaels.
Met Spaen het den Anstel bew. — De vaders ^{de} kuddal
Menten ^{de} hiel.

2. Bedryf. Slot Rei n. Leiden. ^{n. Leiden, praece vare}
^{welkens en eyngewortig.}
In eeuwen te u geest. 11 x 5. R.

entwane.
de vaders.

2. Net had die vaders een paar dreyt
De wylen niet ha. Mala ^{geyt}
A drieke pleats en g' gloots.
2 bed in huren daard fontas,
Van d' alle hielte & Caeght pert.

3. Augusten eyt verheit by een
A Ronckje pechte leelt heel eer.
Hie ont verpasde Salomonen zoen;
Men den bheestel hel es te lauen.
Or olen den tent haer keer.

a maastricht 13

* 13. Rei a d'ryshed ogeest:
 De geldt gecade op deelde puek
 A leuele heeft he leen vaders.
 Al om dor oekheid moet horen
Ier u tel temeetje g'heleke
 Den leuey eet den eer
 Den moet dat a robaale De aelde
 duellpi. - En ons 3. De tred des he leue g'raedens
 Soopas he opent. Alz long heeft, want den dor
Li. Kettien weeggevoert.

14

3. Bredigt Slot. Rei n klauwy. 8 x 6. Q
 1. O kenreest g'houw de aelde.
In kappelik. -

2 mocht de geesten Rachelsallen. }
 1. alz wate gaeld dor beend. wei. } dit ha c'gk
 Den see tel weig. dr. anden niet
(sg. Bledewitk. Weidey. -) dor. goed geegd enig

4. Bredigt Rei Ferme dofrag. 5. 8 x 6.
 M. Gr o Gr o g'helede
 Mat en bligg z'wueell volk
 G'heleke hengen crees
 Alz long sealt houw en op. eerst Eelde, en
en wel lang en laeth
repl.

Slot. Rei n Augsatz. T.
 Isac word oprechte kon. 8 x 6. Alle werkeplein
Dan d. Horn

5. Bredigt gec Rei gegr. Maliby
 De Groot puek oprechte d'g. v. A. en g'heleke
 Den dor. vloeiende dor wel van houw verken

S. 1638. act. 51. Electra van Soforles 4. adi. by 17
1639. act. 52 15 4. 547.
Juli 30. papi
deinde. Maagdend. W.
1. Neddyf. lot. Rei van Opgrypverw. Lay. Tey sang Toerang.
1. Lay (in Chinees)
1. Obergrypverw. certid opgewaag MS
H. H. vallen, chen daet meest da enig fleesde
Van helen, onder fluite prae zijn.
Mot het helen geeleng omgley:
See gr da Valler fell & vade
cht d' alle heylt offande
2. alsoon duge da gleden
2. soe au blood vheld & fide,
Verlopp, g'g an huyt reide
Velen dae mealgde wlgade.
d. I sleip regen oft te referentia de tegenaaf
Toerang
1. gates da Machlang
gfa dor voul macteng
Si nooyga soet vol.
dagaa chen Maagd & sang
der pre met ons han tang
de teus marktrol.
2. Neddyf. Rei in Opgrypverw. Lay. Tey sang W
Rei 3 x 14 3 x 14.
Keuley. 1. O Opgrypverw. i. hofd da belgen,
2. laekar opn had de Pier, onder
Op grypverw. dae h'ri met romph belgy gryp ver
Want om gelyp grotterke made. De te hies da belgy.
(3 neal ~~da~~ a da ten peper penregels.)

J. Rederf Slot. Rei m. Agrippus x 16

Tayg. Tegz. Tayg. Tocay
14. 11. 14.

Ley s' mynnes van Gott gemaingtied
des wette en purper deuine paaps
en met ce vordel daem verwantig.
Wielde, dat on oer aysly plecht.

Gott gemaingtiede waad - gemaing.
En mynnes & allefammeed tab.

En denuw den ha pape sal
2 aa den ayslode jeron ainst.

En paeleval dreigh in den drieft

J. Kappeler, meh beroede houwe
Collega. in omtha as den thoooy!

Dat de tel japs on d' ore griet.

So noot mit ons h' lotte pueley

Maas allt Hause drukke male. cut. Wielde
Vielde veeld

? Rederf. Rei m. Agrippus Tayg. 32

Die ey n' maagde? was d' orwey
De liet n' phreec in athonen,
En niet niet ons heur hant auklegg
En een bedroefd weerde con,
ent. ent.

En gauw n' Mattheus, waer han
bederd houw und, met den mori,
Die hilt he ophom reph. aa:

En gaal li Chebba houtvoornig
En grecel a Celia onda donia:

En dor op phas n' doonatology
Den holt na Tayg. art. d' plesier

En mon peart na wanaway

Den hout see rei. Den vade veel valde vreemde
houtgees mittels vondert

Wapens
Ornament
kunst
vermaay
n' beffig
en laet
veeld.

Tayg. Tayg.
32. 32.

Y.

Ms.
de open wey
n' kleopard
leges, en cel
Principeel
en oore
gehuz.

10.

1839. Act. 52. Gebroeder.

115

Tomes! Toe ay belant op h' belijf te werken, des
groota bladeren donpuffbeloy, kleepr ons
broe een ander denk houtne met leuen tot
en alweeraaf ley in trouwaller."

Rei en Preffrey.

Slot n 4th Rederf R. u. Preffrey Z.

Tayg. 14. Tegz. 11. Tocay. 8.

Toegorphonraan zeed u' his
Rugza on d' enthoumende flag
Alt in a land te water,
Den groen soog portgheemnes
En god q' houtvlije sea
Ottob. last hout by Profecty
Lest g' ey hout al houtpol
En raayor & end on de de geant
Hilte zy hout beroufde,
In 't end vrees en Samuel,
In hen, in deene & bedoed,
En deppen houtpol,
En han Samuel, of Y and geloof,
En y' sole hout, en y' grot hout.

Preffrey
die plesier en ey feest h' keep te
Tayg.

Den Tafel entwelen pount.

J. Rederf Slot Rei m. Preffrey Tayg. 22 Tegz. 11.

A A.

Jordae olic der ca d' holt aden
Kool uit de volk u' hela, Vaders
In houten, beek, y' grot, Leeu
En moe, uit mocht - en hela?

Adry & hout li reph. tne keped lo' pot.

o tegray, ne de
Jordae antwoord, is phildred.

3^o. Recens. Stoh. Pre en Reepkes. 18
Lay. 20. Regn 20. Toel. 20.

Re pces wj op de dage van AA.

Den d' uiterdene Vappa fluyz
Is v' sacer God oecsteren waer verlaend
En oer! wj preest en broek. Mors
alder 5 heel 4.

4 teysig min & leys van hellebrouwe
Land a heueij tebber ghescreven wert,
vande helle.

4^o. Recens. Melchol. gebied bl. 692.

O vrouw der heuvelhe geade,
Ghe u ghescreven orga heer,
Op weccemme under herte of leeuw,
Bistenged - de ruyge ader,
ent. 22. groote tory.

bl. 693. Melchol c Reepke. bl. 693.

Melchol. O Ma ververe lorg,
Ly oerd godt heint,
En peytet ae en hofd
En rech had kloft, ent. 16.

en de Reepke:
Ort oft dat's baer en my aude, 20.
Ickom.

en der dae op: d' Rei bl. 7 Lay 18. Regn 18. Toel. 11.
dat oer h' hulpen: d' OT. BD
verser.

Wat was dat ca vandocht dag
Toe medde ander over e heulff
Mouland dorstu he leen
De d'ay i Leis. Lognece aldig

5^o. Recens. Rei en
ent. 4 heel 4. a 2 Meeds wijsela

11) 1640. Oct. 53. Joseph a Rothan. Tempel. 9. 727. byl 16

See va Engeler Mr. herman van Vant?
1^o. Recens. Lay. 10 Regn 18.

J Monae de Alles regow, Prol. 8.

Dat leit en oermyd des vaders,

2 dencke heel seeva on vang.

de meyter man oer de hof Appel

En 4. Gell onda meyter Kuyper.

En ruyde dala en ontvoeg.

Aldean 3 & 6. en a 10rey. can niet 2 fluyzen fluyzen

med John regel: jacht land us land
God recht wel oer myt te meyter
en vereen

Het cum, meer gescreven sprenz
En hoesches ghem van leeuwen
En peylste is wel typos wend

2^o. Recens. Ick va Engeler. Lay 14. Regn 14. Toel. 6.

1. Ick hant, ly hant, ly my hant
Die 7 tydes hant. Wheit eyr don't
Die leijfje ca d' leue spugen,
Die leue leue holt hant.
Op hant o' jaget pheu la zon,
(op hant, of o' hel and com vrogen)
In denke i ha jhalde wat

Sac loone bok red uellard bant
Met ingymet a gespann bougen
Belouen les bannen, bant
I met hant comt leue d' dant
En o' jhammet bontogen.
Int and op d' overmant bant
In jace jachtpreut, hant a wets.

Pvan oer
en vumentus

Wijhander
beclot

(antik. hela
recyde
bygad)

Wijh u
d' pollas
peale).

en

Roesang, u houdt verloren 90
 U moet jagen op, dat gae ce plecht noch stabbly
 In Cest or en cest, en dan de vlekkens.
 Wie of die hier entdog daer?
 Dat doffelich, bin ic aller heertied,
 En dieelche Grootheid, dat oer brechtied?
 Die eyden da er magafters.

Dien bedurf Hofreid an Engles. Lay 11. Febr. 26.
 Poet. 11. AA.
Omgetaah. Jozef. Oet Baba, hebbe hoor, ag hoede hoge wond?
 Heelde
 Aap
 beest.
 man
 d
 en hand
 be ge
 kempeld.)
 die
 aar
 111. 796.
 Lee huppele den vetter grond
 op het grijppels deser vingeren,
 opgetas oecen, nu van
 nu sel aufstaat!

Vuur Redich. H. 777
 Jozef. Oet Smaller, 2 in 1st.
Hof Rei an Engles Lay 26. Febr. 26. Tsch. 21.
 Lay
 Fendig
 Rogen
 Rogen
 Rogen

Achter gheppen lig
 op en gelue, gheen wond.
 In niet dat het niet heeft
 De armen & de voeten redden
 en op en Fendig. Mr. zette Feang hiel ey
 lig en da Fendig
 Rogen Jozef o vom Feang, nu de hondes

87
 Mr. hough gebouwd met 200 by 200 ^{of 7} opgetrokken
5. Brodyk. Hof Rei an Engles 21
Hofreid 109. O Reim waer ik denke pak
Tor Grae hacens lereges. Oordene
 regel des hof volgh
 prop volunt e humpes
 fijt en opprestie.
 12) Jozef Egypte. 111. 809.
 1640. Oct. 53. Rei an Engles.
 1. ps. "Lijst niet Jozef
 Lijf welchon, hertje Kielz
 De pluying - oer Janus
 die hert opheid oer aertely.
 Elkeut en aect de Maris.
 Mr. sel mequall hadt n ca noot en nege
 Oze, men report. en had o Jozef. 1/2. en drom
 na mits see laanpyle such wat oeg Egypte?
Wester, a Maetghe. Tracang: Groote weest.
 Geffen
 Om hert den oec a handens.
 Maetghe
 Do op. o joffem stan oem.
Rei an Engles. Lay 18. Febr. 16. Tsch. 8. 155.
 Lay
 Hout om begieten ghegaet
 Feang en. Lijf Crot, Lijf Crot
 Hydronutys effect a kthe. Mr. beus a
 hemweg a de landoland. klein waddely
 Toren
 Ant deel van jaren heelt leving
 eten deel o wond adegan
 En hant o volden cent des hondes

2d bedrijf

o hyspe necht.

de delvera suni a kappas. 810r. 819.

Hof van Engeland. Lang. 10. Reg. 10. Toesang.

2. Begint wijs g. Ceyn le ander necht.

wijzer
in de weg,
in den
Raet eer
de witt
de witt
van
onder.

Die i m Zaga Cest.
Op roth op fengweeg
clog - with ouderhert
De tijfmon etc.

22

3d bedrijf.

Re van Engeland. L. 10. Reg. 10. H. 12. 22^{bij 18}

HH ander necht.

Lay. Als op den wip van Helder
Onkooi me eens overgaat
Met witt huist da handt d' taat
In fel as alle zyden
Ik vrees dat Toesang toe auffind us.

Oversang.

Wat werden luypen orwyz
Gewint en da eelde beant
alle bewalijst phieding o 14 bewalijst
grot. welke - dat aardelijck teles "mae
uit da s.

Toesang.

Iz amt waert ca d' los
gebouwd vanne ons
I den aartmopps duen a long
In godheit, I hoveg da vaders
Liebowey, a tel sene vaders
I hove plore been groen

Hof van Engeland tot Engeland belaste wordt.

Art. 1. Hoe my heel bedreyd schijns.
I hove da reigen d' eylijn,
Da rei herte, d' gree herte,
I leek my op d' allerwont
Jewallt hof d' cland; men hort
respect in God en Vgod genietig.
De enkelat haer heler niet geduid,
Tenyng de bultcun ander phied.

====

3d bedrijf Hof van Engeland.

Lay. 3x6r. 2. CC
Papir. 3x6r. 2.
Toesang. ca ander necht
2x4r. 2.

1. Achom kasteij phent long,
In lastig overval delfshory
Engelsted aarhorens.

In phonted de oue looyant.

2. Art hys op hof heel alwey. Schon
Ma oor d' dient da vaders. omgaen

Toesang. ca ander necht

Ma oel soupe u berouen
O Vaer peeb pt lat heets.

13) Peter a Panwells.

1641. Act. 54 Gabestus
Rei m. ~~re~~ folcater

Act 1st Reduct. Peter

O welschijf u o ch wylans
er my al i and Gods vryfay brants
en beleden. 66.

Het Ree on Gabestus folcater Zdy 14.

Op het
Hana
K hens
Vende
keners
en God
vhat
godes
ga
Vredig.
Act 2nd Reduct. .

Zdy
In jn haan, a Capas up
delys a Hana, of a Canas,
Stan us goud, en capas
en leu a capas eest hewan,
en.
3x4. a 2. Haan

Gedelijp Aantje
(aldaer beroual).

Tosat
Af pindu oj, wel hele hdy
uit.

Het Ree let 2nd Reduct .

Bringt de hand en nou den Capa opecht
k k.

jen Galle landde last op a holey
O Kien, maar agtorn bleed
dag nee, a wel en koen hied
Op totte een etnare leij ghe and oj
da en de desen conq'g'ne a toij
de bege op, en stam alleij
dut gheude lutt; ent verdelij
En purst en alman.

welg'long
maste.

NVJ

the eddally
mael van
de bewaer
der falbelij

Peter a Panwells

Zdy 16
R.A. 16. 44
T.D. 8.

Orde Regent
de gedeyn en Tregt.

On many Ochte d'ay wey
de lot an Matilanez

K. N. 49. 24

25^{bij 19}
4th (new book) Reduct.

Het Ree on Gabestus folcater.

Zdy 10. Regent 18. T.D. 10.

M.M.

Eig. Or. of d' gevolw' waen,
Op d' Apo Pella hoen, h' leue
De yne, me groenheitly h' leue
Der ove gheppen in d' d' man paai - Hier
en ryfden

de rich
geachelend
jant.

Merrey Het heidensk Rees noch

Widig Mah on bleud, w' grottede baren
d' d' leeft en h' leuen of begot:

en.

Mer & Chaste Rees noch

don martelbed oj grottede baren - en.

Overay: dat 's nuw de Paruccus en vrees,
en shory.

5th Reduct. Nero, en wend en Reduct.
Orde Regent. al waere ?
Zdy 16. 44.

111.

Mare Straat

V. 431.

26

of Gemaaklike Meijtiet.

1046. (Chap. Metme Straat.)

act. 59. Rei van Skeppoffere.

1^o: Reduct ac & slot. Lang 12. ~~sohn~~
Tegs. of the = Okeumt.
Tocay. v. Q.

Mare, u verstaan gelyc
 Etse en oppe haer gelyc
 Da heint oock i' portu tyk.
 Daen a orthe huydert
 Daeng a verfchap alle uwer
 Kewall teek huer. Stra. ughes
 d uwe b.

Lay Maree conuor in Neer, & alwyls Elizabeth
 Regey. Mare Straat haer wortel haet Elizabeth
 Socret
 Sta poud day tue Cart frans
 Here & cleint en hild bens
 De dan poud de jule wel & Vendug.

2^o: Reduct. Rei van Skeppoffere. Lang. 22.
Lang. 22.
Tocay. 111

O Eerstelijc u dat hield
 Street Lucyng die eerst.
 En kome see bocht in de stadt
 Van & wane aost beseucht.
 Intreinde den dag ^{om} van
 Regrecht plechtich mafte Nijvera. ^{verpakte}
 Tocay haest over het hooch donclit maffet
 aengemelt.

3^o: Reduct ac & slot. Lang. 20 Regey. 20. N.N. by 20
 Tocay. en den weet, met
Schoeffet. 7.
 Etse tree de akter
 metLang.
Sleathy England,
Weter op gr' gelyc,
In wrygde en broew.

De pot. di' deskeoy frat

Esterzel verheuen vel

~~De plaatje~~ upheuen. he 3x6. en 2 uffot
 In een beante sed one

Tocay.

Elle sykland

Merkwyls, in Vgels en de enckje Eerste oz deult
 endrijmen.

Tocay. O alle opperh' broeder

O alleregenstaet Maeder,

My ghe en een noede hert,

Dre peet ob wees ob be leys,

Dot lever landt den breken open,

En mi h' beijc, die & tro

Met vrouweheit haet de vrouwe verflecht.

3^o: Reduct. ac & slot, as Mare Straat te d'd giet.Lay 10. Tegs. 11. Tocay ader 00.
Meek

Lay. Onthaet den haer der marshledies; den hemop

Gy Engelen in treed

Den tegs, gy oegent

Van welc orden huy

Opnote uel Tegnus,

Re onde ghem a hondc vader.

Al houing va Gd zophopen

Ta helpta, en geuyd

24 aarrelt in den byd:

Spreeft va een kleine

Op Port, Tongyleezer,

dt enoneces o' r' thottas oage' etc.

der vork a bedvald

der bl. 69;

praetige

vappcates.

De hond gheb

van d' herader.

H.B. J. J. v. hemop

Die Regnouk kom met hie paauwblot
Die tot verrele de opfietteg pion vel.
Die drie stukke lauwp
Die kerkdeur in die lauwp
Regnouk aandeklik
Die kerken en kerkbeert
E nou Gode meer vol breitly

28.

Poerog: Wat baat het dat Palleys
In Celeste gevoeg
Pelegrinage van die vleme,
Verraads oor al meer veel bewuis.

Eigena algot:
Sal Straat, so par beweent
K deestel welde heyl besien.

29 huile a 7th briefjif.

Braigor.

Wat die vy? oot! Let lyf, don't open gadgen,
2 jaffers dies in dots, dies ~~oor~~ by g'floodt g'goes.

Rei en Raayoffing.

Out my on klaebe e g'gebiede,
O knoppe kros, sin vanle gesneide
Van mal; la loop
Verlaet gy een? Jap. $kg \times 4 = 36.$?
Ons ar verweken en verpletter — intrees
Int blasteris! Thorogh waters,
G'fkompte delig sicht,
Om u selfkomp? heet.

Than

En nu asteed die bloey,
In al haer praelaars.

intrees. hee,
diec praelaars

Meet onder. Antwoord. Adenbaas ^(P. 2)

Gomed' o blackquoets!
Sal secue a dr groote,
Sy ondernope glok
Die portekheid, va God
Die opelaad god aade.

29

die top
G'portt a dr bevery top
In g'vormdellip adelen.
A matheus' vergader,
Merut se it
dat Broder
marklaes, is —

Rei indea a de my, Lee roofab.
Meet. $4 \times 9 = 36.$

Dieet dan mori aas die couph.

Khoma repel:

Hierphuus het gesneelt
Dieleel sel kugies in dr preete
Hierphuus is die diel in dr heete:
Het doek Maier wel,
So is Emanuel
Hier pane op en gret bepleeg,
Hier celottee been silens,
Die vy, en hee e tels
Mense leb. mi.

Runn prof seure Vansel volleheid en vy bebedend
nalo vider a nieuwere oppredensta de reger
Vallaalda man a dr preete. —

15. d. Leeuwendaalst. Ms. 30
1640 Tag op hie eer. Landpels
act. Rec. on Leeuwendaalst. Landpels
Landpels Landpels

17. Rec. on Leeuwendaalst. Landpels
Rec. Landpels Landpels Landpels
Rec. Landpels Landpels Landpels

18. Rec. Landpels Landpels Landpels
Rec. Landpels Landpels Landpels

19. Rec. Landpels Landpels Landpels
20. Rec. Landpels Landpels Landpels

21. Rec. Landpels Landpels Landpels
22. Rec. Landpels Landpels Landpels

23. Rec. Landpels Landpels Landpels

24. Rec. Landpels Landpels Landpels

25. Rec. Landpels Landpels Landpels

See by den see 16. 637. van Leeuwaens
nr 1 huiskom belaagd van Oddeel
— besser niet letter by hier na Tag's
daant h' s ons Egypteans wort.
See Moret op de Landpels. — 31.

Eind 27 Rec. Landpels Rec. on Leeuwendaalst.
Rec. 9. Tegel. G. Toekom 6.

Oddeel totteg. Landpels
In van die beide hebbet dat mij? Landpels

Die phantome don't leug.
In die Zela his as phantome.

Met dat negalle totteg uil
En haecel moet opheng.

A Zandig bid om Melanch.
A Nondig aelt dan Pastina wort.
Van Valla & velt aveen.

Eind on 94^e bedryf. Landpels Landpels
No wtgaan wegaat Landpels.
Adele en land geleeg.
My gne wel bekkens land - land
& een or Leeuwendaalst geleeg,
& dijnre, helle, - beppelen.
Van Orkoon (ik wasen) ons.

Eind on 1st 5^e bedryf. R. v. L. 26. 35.
I h' huuloff & coede,

I h' huuloff op hellands,
No daant op on die beide
I h' huuloff land as land. — aboy
On Nagelijc - stideeloot all. net en

Landpels Landpels Landpels
Los draging daer mes ey aye.
Let heest Landpels e' Landpels.

1848
act. 01.

16. Salomon

V. 697. 32

In dat tempel wint gaa blood meer dan
grote deel gestopt, daer een groot
an jacobus.

Rei in Jerusalem.
Israelsche Wijfjaren.

14. Broek. fls 1. Rei in Jerusalem.

Keer 5 x 4 x 2 = 22

Negatieve steen.

Alt. Intervall heen in meet. (moederveld) TT

Na opgraving van Egypte
2% grot, daer dan die in Egypte.
It heel niet meer & hebbt ligt
Niet Jacobus wijk
ent. cum.

2. Broek. fls 1. Rei in Jerusalem.

Keer. 10 Tegel. 10. R. 10. Tie. 10.

Keer.

Tieker 10. x ca a een

meet. VV. VV.

Leg daer ent by tot een op
En gryze dons
Wijfjaren ~~and~~ Vaders heim;
Die te grotte en hoffelike weg ent.
cum.

2 d. 1/4 tegeler from regt:

It Heide ha diec my grot
2% daer a waphee,
En ophouwde vee
En Vaders heim's leemant
Groot op een dag
on die grotte grot.

Tieker: All. Onder drie wader
overwoekerd wortelen &

fls 2 & 3. Broek

bij 23

Rei in Jerusalem. Keer d. V. 22. Tieker
WW.

Keer

Ga keer, tieker of Groot Balay.

Tot Balay of 4 yards tieker

ochterwaard niet degeneret

dan 210 x breed don tien meter

E. en opmerke.

3. Schone sand en kleinen

2. Blok breed en grot.

Wijfjaren

Wijfjaren onbekend cum.

Wijfjaren

Fls 2 & 3. Broek, die wijfjaren heeft bunt
kleur. Thalae Serua Salomon.

Wijfjaren

Wijfjaren verhangt in een e drieet cum.

Wijfjaren

O Grotte i Gorone

or white depalof.

sh. depalof hangende

Wijfjaren blad of lof.

Den op elan de Rei in Jerusalem

2 keeren
2 leggeberg
ell. 12 very

ca. 1000
m. 10.

den laaghe we
blader depalof

fls 2 & 3. Broek Rei.

xx. 88

Entel papegoen regt. L. L. 30
M. 10. N. 10. K. 10. Papegoen regt. 30. Wijfjaren niet exite,

M. 10. N. 10. K. 10. Papegoen regt. 30. Wijfjaren niet exite,

Salomon's Rei in 3. Wijfjaren niet verheen
in de heid van trethe laagte

de wortel ont uit v. d. heen regt. 766. Wijfjaren niet exite,

17. Suafers.

L. VI. 34

1654 — Rei von Engeln.

Lacistema opercularis. -

1st Robert. Sloc. ^{Dr. v. 88.} Tangad. ^{2d} Ternate ^{Portug.} September 11.
Briby Is. ^{a. Q}

Ms. *Met meer, en liegmaat Vaartree!*
Aanvindt lang wegin en comalesteren in heen
Wt beliekenet.

Toxey. Toxey, Toxey say cashewly!

2 Pedest. or R. v. Engle Long St. Reg. 22. Jy

Wanneer de hoofdstad gevallen
des rood? Wanneer het verbleeft

Ms. I had word. } the word upon you you it
This will be a bedrock level of
to begin my own phone

en grot gelat de Geppa Jtron,
2 pleat a dorwyt gryc don hz dren
Munroegd heade neyle
I am hron lig vaste a Vag ons.

31. Decemb'r. Opened ice house kept by Luehrs, & her
daughter - also ad. & Blvd. L. VI. 299
W. 111th St. etc.

That way Apollin has got by 57.52
I just I found in the big book of Leesboeken 9
which is in the library of the University of Leiden.

I budget i de højskole der Læseforen
Op hell, op fra Læseforen. return M.
Vigtigt dear vacans
Præst & forp. omtrentlig i laster, - en alam
Horn, nem
en nævnt katt

Brug de 1 Rec. v. 22. L. Tegels. Toch. ^{bij 2}
M. M. wadenkast. 10.

Das Lyras war geboren.

for I have kept

& separate present,

S V Leland - Oregon man,
T. C. Comstock, etc.

F. Linnell & Sons, etc.

Ree on Appeals 18. Refel. 6. R.v.Eb. 6.

5'. Dr. drif. a. t. medley: Schone gebore
naturen
Gesegd by d' Heil.
Dr. Y goddelor geweld,
Lyk heell = lyk brecht = lyk stadt,
Ter haer loeff geweld.
De god sel ha d' heirey
In hand de rooye trons
Met ymmeen de reelt sei gemaet
Om sterre god lee los phors. 20.

189

1654

Act. 70.

Talmudics.
Rer. & Preffes.

36

1^o. Riedest. flot. Lay. Peger. Lay. Peger ?
10. 10. 10. 10.
met lay & Moll. Peger & welcom
uitvoerfkeert.

2^o. Riedest. Lay 10. Peger. 10. Koma ^W
and the peels
Gelukkys & keer,
D' wel begijpt he' te'e
& alouw gordenheit & goeden
het hem zetne deys
Ghe leult noch gheue u' wortelle
bedege, die vermeideed en.

Toesang.

Famee d' tempelle & d' hong
deuare hongerae,
Da gaet het welke v'leg
d' oure d' cleyn d' oepkevly.
ent.

3^o. Riedest. Lay. Peger. Lay. Peger est 14. D.
Die sullen ur blendez
der pleyen & het gewyl
Tot huicreit & da staet?
do waerheit heri leide
& 't blod de oure opp' uitpicht
& voorsoeker haet.

4^o: Riedest bewerfay & Pheophantay 3x d' weldeker
& P. 2x 20.
NB en kleest alleine pfeper ryen Behoud wonde
2 maengt per apfel.

by 25

Septa of Offerblanke.
Rer. u' Maagden.

37

1659.
Act. 72.
10th Maer. ac 7 flot. Lay. Peger. Lay. P.
10. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12.

Lay.
O Galied

Retsoorhofs hont wel geling
20x seppenae
I meape wortle en
Mr Leur & glad.

De heipen humpens
de leuwe leey
Met sonne & plamuis
Igyd meegrech barten
In de ord i' t' aarmel totts.
Igy Septias brant
Igy honts du hogen ab.

Le flotteHier:

de roos en jenebo gaet open,
& 't opkrae in de hoge land,
I' lange da hooch daens geropen, NB
Het waer een haet den land!
En 't last leult op in weele,
& blodings, en en cleyn cleyn
Iet, offe d' d' last v'haelde,
Mr oder en wespelt bag

NB.
Haerde en on dat en dat meer dat en dat
& offe overa sal. —

Kens
m.v. metius.

M Langs vah
e ac d' *
area leet he
bynder.

(Mr de leue u'c
gouwe)

* die sel wortelen
9de regent hopt de
Appelens wete
Hapenesse
90.

J. Bederf. ac 1 flot. 2 Tage & legesare
dag een uit de reply.

Nestmades Josef. och h.

In grt & geen uit nog

Eens in hofet, lang bewoegd by hofet
Op hofet. & fleet bedrog:

30.

Mrs
Ter weinre peet niet dat
Hij is leeuw en rijk
Daant datcad plaat, en dan achtadig
Die fan e burg qfleib.

Het grote beweegd het kleen

Der duurand moeyheden

Roet d' trey, en ou pleyt onguedre
D' huyfelt heel e been.

I. daght aysted, God

Hooft gec bestreden loh

Der venie i Veneen verbissoren.

D' V preepe dat o mot.

I. went oeket heftaal

& glans en pten netens.

Ma en blank en geant ons en oran
one?)
Bederf als swaels peal.

Mr. Leekhout

J. Bederf. flot. 2 lange 2 legesare een 2d.

Toen o on dingsler u h. Nyl

Hijstot Gots stankeel plach beden,

Al over jorhabad en uel

Nest mades beper, en on tan leug

2d ogheten en uilley gey.

E' anfing en edt heer

E' pheuegeert gneen
En droppet doortweel tan. en ander.

bij 26
legesare
de hofet el, deel mond gedraelt
Tappone & hofet uitkneed oof.

2 dag
naerder waerder die aant sleepn
Van heeng wel haer der florot

2 legesare
Ost of ga perle uitkneed oof
och Ifes onbewerkte meeder

car flot
On dubben on gte leveren
J. Bederf. 2 Tage. 2 legesare een 2d = 80
Lael ghoureken $\frac{1}{2}$ fl

Mrs
They hebbed sech vreel gehabed, en reien,
(Josef - Moses - Ofee -) as in
Salome.

(1860. 20. Konig Elephit en hofed)

(act. 93)

1000. 21.) Koning David a Ballingschap
 Act. 73 Rever de Lente. VIII. 1.
 P. bedekt Stol. 3 lange eek. n. 12. & 3 kegarenge eek
 Sang 72.
 hpl. v. Tocoy David leef.
 1 Lang
 Lang te een da d' huys
 Na d' Zon 40
 Ballingschapsnachtds
 Na schouren Abpolus
 che d' Zon
 God u open op sal dragen.
 Da God u blote hand
 3 bewint
 Op de hout de Oud vader,
 Ton d' alts, u orgue van
 uitdienst
 See d' paume on vergadering

 3: Lang. Ms. M. phone
 purple
 Trophen blad e bladewort
 Is ee band
 De return, wel leult h' keltz.
 Groot bont plecht minne tab
 Lande heek
 Ande Suelte paune beke
 Purple vase e ly hand
 Wel by meh
 Is de heele band van negg;
 De return, gecult. sted,
 Heelty last
 Ande ha, e heele doeden
 3 Organy.
 De god regt de v' quickeid. (Ms. 2'h)
 Heelre leest
 En verenest hel p' bladen' oude en

by 27
 (David. ballingschap) 41
 2. Bedekt Stol. 3 lange & 3 kegarenge eek van R. n. 12.
 1 Lang.
 De koning doeg ty seelgetyds
 die landcop, da han
 2 caud pauselen.
 Te laghe an verderdor,
 den vlechtor verdore
 het lue leeffter lom, sun
 1 Tegar.
De koning heeft lange achter
 By streece ee die sel hal God.
 2 Negara
 Dier an baaldeop hat u aapen.
 3. Lang.
Ter org heitheit all orgen.
 3: Bedekt Stol.
 Lente, heet on om opper umbied
 alle God in Shraham, of Thamus niet tutt
 die vader a da son sog can verloren wordt
 R. v. L. 2 Lang. 2 Negara. cel ut 2
 $= 40.$ 0
 1 Lang.
 Paunes, die laken & han weide
 On vader a den son
 grot gletscha toos
 Te heele, heertet h' keltz.
 De laffet i m' tred.
 Den grondwerte dat
 Dse waer Celie e gema
 en.

St. Peter slot.

Say a regular. all day do.
Tuesday. October. 10. - a audience at.

Lamp 77 42
Brennen & ca leuchtet meley
Toe gauwe Petrusadem,
En lat, de ziel en meer,
Weder doed - Kwan Lalaw!
De omtel pout en' flagmeed
De Felicity ontrold.
De mrd & rane hulde,
Die dan en' leue oord agnucht ar.

Teguay
Na holt & yps dales leenz
De 30 jare pret
De Mel da yps berat,
Baerets, dat blok bane,
Die Lordz niet zon belast,
In jare overlast
& han es ee vant
Egypten leenz o war-zen. en

Hottay.
A hong leerd ons niet h trouw
Op wapte zeebelers,
Liebbaarg, en e kroes,
Maer wel ca overvuld vittering
En gld allea h ploen.
D' Wreed, oeg d' mean
Is ongelbaar, da lach wphaan,
Is laef, da wurde, da verdronen,
Dit v h Y gebrount hofd.
A glemuut uigd wtde —

Abt 22 Janus Kestrel.

Act. 73

Kosten anno
 de verkoop
 en direct
 n. den
 geboule
 Vergulps
 1^o Reduk/lay. = Vergulps cel. v. 10 = 82
 frot Vergulps. en ander werk 12.
 Lay. ce niet deugt
 al heel erg om y gthoures moeg, en - cel heeft
 dat te bely

D. Bradley Mrs and her two daughters.
See August halves before David Kepp.
Rei W. W. Weller. Say he saw all this

Reinhardtia. say. leg say cells
= 30

Perugia La venie & kom, ^{Voray. 10.}
Grenken, overval 2000 & 2000. Ms.
do doo hevva vathalay
der u enay opset in de
loopte der voray Tempel.

S. Reedot flot.

Ley - Regering eten illi -
Dit lag ander week wo.
Ma hadden 7 doops des heilige geest
bv eenig leest

A Present Plot ^{middlebury} Lang. Ogy-ray sha th
I have help and help as place.
Am see de Haal a late reddey?
A mule, and a horse bed-dean
Reprover and a roader
Is early mow a hedge etc.

1860.
Aet. 73

23) Santos of Heilige Week V.L.VX.
It Rec v. Jordanus. 44 ^{mg.}

1^o bedurf flot. Lang. & Veynig elh. do 240.
Tredieus en welk hong
Rephomed as ces red hee,
Giphadieus a deer hebbel hong
Tredieus, tredieus a Hebees. en.
en. & ons Vareel nech

2 bedurf. 2 Lang & Regnasse. elh 13.
Say. O. MS
Rephomed alle dinge
d & grot heel h' hek
En Regnasse, e hand grot hech +
Dreideus op bestel
In eenysen a legendrieger
Ma ce geue es net hech +
Getroude lang h' gader.
Dreideus en t. en.

Anden den see
met op de onde
Morlaechde hecht.

3: Bedurh flot.
2 Lang & St. Godega elh 12.
Schone regt Heilige en Santos Cunandela
en de Sagn. Filibree geelheke
, bladles. Saint Ursula 112
Ant. Cunandela roosige
2 arena gerabas, net
2 & mule de cunandela en
la grante amore.

(Santos) 1^o bedurf a. 7 flot.
Machpreefje a. horelaen

Machpreefje (v. Regn.)
Ma da grotte onregt.
En grotte met pels & lang.
2 a dogne haas beginnen, en.
26 verse.

Gro, horela, says our own
Wit old Regnasse pron.

Horela,

Groter say, & tott der godz,

3 corpeletta van D. regn., helle
alen beginnen. en den het
asnecepe

Say en Rec v. Jordanus.

Say & Veynig elh 12. Toegt sene
heit G.

Innow d. Ta as V. Rederme,
2 doel uelde Sacra net hecht

MS. heel beleg
hore.

Rehelle & vegetal by det trouwel in
Salome. (Mabel,
& re).

3 Recen, dealvng a verse op anderan meestelde
en alle h' drie genooten behint & horen oer
di pukke en Vareel, ma. Cuny hel heeft dat
voldoen, en weop hel ore lekkhei net hecht
whetser weg. T. Lourdes Raad ad choros rego.

1881. 25. Adonias. IX. 253.
Oct. 74. Rec. in Hoffmann. 46

1^o Bedekt. flot. Larg. 18 Reg. 18. Toss. 14 = 80.

Hoeveel van 't overbleed deszelfs ?
En vele tot op dat ogenblyk
Velen daer grotte last heeft
Hoeveel eenen van die lyke,

Dien en op dat oogenblyk - dat is vrees dat de vaders
bewonderen. 103.
Adonias = Jezus, was heel
Pecos. ^{one} ^{de} ^{van} ^{van}
d'groot der ^{van} ^{van}
vaders.

2^o Bedekt. flot. Larg. 21. Reg. 21. Toss. 11. Dicht. en ander
hoeveelheid handels ?
Die moet wel gescreven
Adonias en 't handel
Persant niet kunnen geven.
Altijd dat is komme etc.

Torrey.

Een oogenblyk de Adonias
Niet gedaan door vaders etc.

3^o Bedekt. flot. Larg. 18 Reg. 18. Toss. 14 ^{recessum} ^{anderen handel}
= 80.

Haar gezichtsgevoel van heel vaders
Die is vaders niet geven,
Gewoont te leuen al en beiden
Eindelijk begrepen;
En nu nog t'ien vaders meer.

Tz.

= d'groot handel
Groot gevoel van handel, pauper handel ^{overgetallen}
Met kleine enkele handel regels.
D'groot gevoel van handel en vaders.
D'handel is heel veel te last.
D'groot handel vaders vondloopen
D'handel is heel veel te last.

Torrey en d'element waer ^{bij 30}
Groot gevoel van handel vaders. 103. 47

Toch heeft gedaan
2 met den oecoboren,
Den beweert v'laatste tot (haar vaders
Grootte handel vaders - ^{de vaders}
vaders.)

Den vader is groot, vaders
Grootte handel vaders
a' tegemoetgaende transacties.

4^o Bedekt. flot.

Dien in Adonias?

Larg. 24 Reg. 24. Toss. 11 = 86.

Niet dat vaders oecoboren nog
Die papa, wie lag teven,
Adonias leuen,
Ook, want en' vaders,
Die papa was papa dit hadden etc.

Torrey.

Die papa getrouw in sole
Liefde en' papa hadden,
2 handel niet al d'groot
Waar mochtig de God. een
Maar a' geloof d'vaders
In ons god beginnen ons. diminuted.

Torrey.

Liefde en' vaders een
Die grote vaders, en 103
In ons heupel
Die er geleid vaders
Die grote vaders vaders
Laat ik hoor, meer vaders
Vaders.

1862 20. Batavia's Gedachten. 17. 6. 55 p
 Act. 45. Ter- en Batavia's Visserij 40
 1^o Redact. 3 lange & 3 tegarang, elk 1/2 a. tot 1/2 m.
 2^o Redact. d. tegarang heet den lange
 3^o lange 1/2 m. 100. vissen.
 O Narkiley is offensief. ons
 De 2. Mrt. de Kastanje heeft
 gevallen, eder! - (Dit is de dag van 1877.)
 Ms dan zwaar. 2^o tegarang. Weet dat als
 Al joffers op den strand staan,
 Ze loopt a' strand om, & niet anders
 D. Redact. 2^o lange & 3 tegarang, elk 1/2 a. & weet
 2^o Redact. 18. Jan. 184. 18. Ms.
 Ms Lof van tel over Batavia's leeuw. Caledonpot opgeteld
 Gelyk by leeuw en *
 Indien een meer haapheppig, dan
 Heim die onvrijheidskeel
 Van onghouwen kont." 1/2. Ms. Batavia's Gedachten
 3^o Redact. Lay. Poging. elk 20. Tegarang is
 1^o Rynphon die uit Batavia's reper,
 Elk 7 prenggeel pecht,
 Dat van horen heel last gevoed, Ms.
 Om leg oecd.
 Gydeall, purpura & gallen Schildering
 Die hie, & trouw en ^{1/2} de (?) =
 Huyde van gewal over & volly ^{1/2} de (?) =
 heel oecd.
 Gy preng langs vissen, by strong
 I ghemeli. tot
 In thad i dinne met een horng
 2 elants geftord
 Met vissers dag d' will van vissen
 etc.

(Batavia). Ms. a' exp. pecht. leeuw & vissen. 49
 by 37
 2^o Redact. Lee (D' paardend almed see hels
 Ongeveer halve v. Vare over.
 neerd.)
 Lay 24
 O bouwen Welte. road van God
 Gy preng on under God Effet,
 Mr cas etc.
 Mr cont die enden da gr. peche
 etc.
 Tegarang
 En blouw, & de gen. lage lampet.
 etc.
 D' albright
 Adrofie ren, staalt en blekt: Ms
 Pakket i laaglage. blous
 Gy heue op den vellen vlech. blous
 S' dappertste verlangen
 te heuen, want i' knuff bed
 Ma op 't aeler en cas,
 Brog & Mandulus vaste lech. van allen
 blous.

1663. 27 (Na Joh. a Brugge. Neeuwel
der kerke.)
Act. 76. Faetors (Kerkenbouw staalhend)
Rec van Wm. M. V.L. X 68

17. Bredent Pot. 2 Zayg. - 3 Teggering estd 11-66.
1. Wij Pappelaert D. rijk
Rechtfraen een speling nael cof gecreest
d' orpung al Celle Cantez
Moy velen
A ghetied, dee plene leiffen a lelt
de zandt d' aaplyp derwaer,
M. M. M. M.
"D' Kader Baet Maaff d' Kader Polig seeq den cofcaes
dat kon aufghouren"
Mogen d' heire d' 2^e, Taz.
d' heilsgaet a seppen plann.
an.

2. Bredent. pot 2 Zayg. - 2 Tegar. estd 11. 6. 1666.
June. 68.

Dace d' huerleit heilsgaet
d' ander lefft had a phal!
an.

2

Gewenheit dat gaae raage dor,
Gee hette ael huerken aefgy.
Gee wat huerken dat verbaet,
Gee pten dor medeant okaen.
d' veest gaae meer magdeneant.
A want verzaet da aerebied
Zouet. Dat liet on wel betiet.
d' lefft a phal, dat d' aemint blant
Die wond d' ander tuegendaet.
Dat a ce pten d' eemint dondet.
M. M. Changvare a ost ha taeuan den leen
au tel au d' M. v. Hertoghe.

3'. Bredent Pot. 2 Zayg. - 2 Teggering estd 18-72.
By parfa op arade
ghetig d' aekelh
Kerkenne gaae gheue
an.

1 Tegar.

Ree uz wel ac landt
d' paende aene v jule
d' teke aene paender
anney. - wel dink,
wel en gheen i puglyg bary
Kegue u' Gelt
dat word ghe h' aenhoung,
d' le puglyg d' verbet.
d' huyse. - Parson
d' oog uno a getoed,
d' aen d' d' aen aet weeg
d' huyse a getoed.

4. Bredent. 2 Zayg. - 2 Tegar. estd 18-76.
d' Tegar. aukant 14 90.

Freethy an de Adelcas n' pyp (ey Medeant)
on h' aet hooch wel d' aen a betten. kleine
oudt
clapet

Gelthy Adelcas!
O mifde vryde den gelthy
an

Tegar
d' pycnus, dor aen a goeder
d' belte cest an bleib teit
-
The war
or wile
hecht
in
vele
a hew
de oer Reig

28. I Adane Ballagelop x. 370
 1864. all temple Trumpet.
 Ret. or Wabbelgeley 52
 Ret. 17. 1st Bells & large & 3 Pequoy. ad 14 = 84.
 Orderings of Schelling? M.B.
 God sleep der best. well & knitter ^{hands!}
 Name had no e accent. was veltig.
 Lay around, or stand knitter. Ord.
 Too poor a string? I am built.
 & deadish, (e. e. facts) was held giving,
 to last all evening,
 & say god ope ha bhoen.
 & one we ha made sing
 It start, is 2 x 12 yards,
 Random the bender banch saw,
 The C world dead is legganty,
 Each toll off and can,
God all my home & beguine,
And with doltas on god water! M.B.
 Part gods light offering of heavy
 fruits.
 On deadish toll my hie
 better weighty present.
 1 Pequoy
 Henry kept nature water instead.
 2 Lang. - Ab. or oldy. - Give us
 the sweete leavenable over,
 & salt & in y gibbous gread M.B.
To part 3. teg. In me. stone.
to 3. teg. nut. wyle
 wibbys. in volley volle
 3 Pz. lively in a banks.
 au. waff. 11.104 20th og. to Rate.

by 33

(Addaa. vaste) 53

2. Bedurf. Hor. Rei d. Large. 2. Tasse. 14. = 66.
Tasse. ander best 12.

Ordeunys. Ons ha op gracht ons verreden
Lief Ik ophe te huile off spuit spuid, ?
den Soeken met denien gracht, MS.
Esputney & dengelt d'poffraaphaid:
See. Otter oor
Le vappi. 2. Day

D.J. H. Na dicht en wat van gien d' haalt
Reit reit gry.

3. Bedurf. Hor Rei o. Wanbyle. - Addaa. Eva.

1. Day. 23. Peyer. 23. = 40.
2. Day. (Hd.) Jw. Peyer (Eva) 20. = 40.
Tasse. Rei = 11.

vald behoulykheid en hanony e heloty was 97.
den Rei — Is h tot geleed, sy niet a pleit en bero
Soene mit ea belegondans "Gott ha te see", want
de omlog der heilcelber al niple e myple toe
omhels gheit. "Stephanch" MS.

Jalur veronklt,
Meer goed a verhelle volle
e punti ^{80. prijs} . benzylsal in
lack e Vaseline

4. t. Bedurf. Hor. 2 Daye + 2 Peyerage. cd 14 = 66.
Belas uit best ce orgelvoort W.
In 7 assear op en breu
An noone weghaalt sei y haelt.
An legt d'poffraa a 7 gheit
Hier acht gheit vaphoey ^{beantw.}
dete
deut
zijn.

Leath regie.
Selctree, hoorp cecel
On platt grallen to lees.

1000. 29) Tungshui. Maandag de

29. Josephus Meijer appr. 54

Rao en Pueffaria. (Merk)

1^o Reedst. flot. 2 Lang. 2 Regt. 18 = 72. ?

Bepaalden dat men op
dat punt van de Lantebout,
nog niet een groot
de grove kers in de hande

Het moet gedreven olifanten.
Prinses begroette Haagdeel.

2 Day

On hante & chaoy de Europe. MS.

as.

Witkoude Lande:

2^o Reedst. flot. 2 Day. + 2 Regt. appr. elk 22 = 88
voorzorg — 13
100.

Lof va Riccius Project.
en 15 d. " 1006 Onderstaan, Nyaal - Tegan ?
nec dona vobis. A & carre met ha veel appr.
a lewerk. Ons volgde volg van 7 opeenhore
Nyedene, e olen huyden
etc.

1^o Ogen. MS
A faccys play schot hel hong
ch ligteel, hinc re bretsean
derwied: ual & he poffers
che glomp. Colle wel bedrog
de lange offen - geladen
Estade helcys, kongebos
Op pessers, hel zophor haer,
O & lopersonne, laune 2em
Gefuer haer - vink, kark & kast
O trouw, de pelgyn appr.
hun cene i hondspelten
In seelde moel alsoe rebin

Genoot.
hout
Kelt
benoy.

bobad Poorava big. 34
Alleen gebouwd op de tenf
de hout hout, wta g'hoed
menat tel hof: bewaet & wach.
Bewaet alle oogenbent a we.
D. under da tel gespadden.
De pal car o car under om
Por & mogen weg n & acht. pada
Shie en gant & secunda
D. clacka tiflum graan goen.
& g'hoed, op dat & auf ha venner,
& kien op drie & uit behaen.
Zia zif ha under a bepaen

3^o Reedst. flot. 2 Lang. + 2 Regt. appr. elk 20 = 80.

Witkoude Janua

" & China

Jytheppala I. L. MS kennt
Gelukky Aka betredz
D. G. de hovenie n 2 day
2 Day. G. de hov.
G. 21 o ghorje n 3 day
De aarde, e aare lande uen 23
Span en wel ver kleurte hevin
Dort aan den ruyd der lande gelyc en }
kennt. }
G. 21 o ghorje n 3 day }
De aarde, e aare lande uen 23 }
Span en wel ver kleurte hevin }
Dort aan den ruyd der lande gelyc en }
kennt. }

MS. te Shang - wylde en de land.

Specie lande 1 flot. n de 2. 72
Bepaalden ha plantes, tree & blomen
Op dat 2 in mocht a ffect hie granaat
2 mocht de drage of ha tel.
En kapellen, niet recht h' obomen
Dengi uit alveld on op 2 henen
De hof e hout te aard pash.
Bepaalden ha blomen te ha levra,
ondt en a wel zelvige covers.

af P. Predest. 2 Januari 2^{de}. ch 12 = 48.
vol.

1 Jan.

Helaas was jebelle op ontstaen
d. d. u. de keuse al getrouw
so mocht niet! o vergaan
o Lutjewinkel, o pijn-en-breke!

Glytje in een valle stand.

O hongerband!

Oh dreyf te w. h. & Kerkcijn,
achtergestelt - eenen aarpen
& trouw den a wedcijn
verstelen en ee roele waer
In dient & dromelijndre & kin.
da rydt d' pijn
ark.

(1866. 30. Hegemee i. Tannen)
act. 79.

Izraël tot
verbetere.

56

1664. 30. Noah. of ordagay den 1^{ste} by 135
wandel.

act. 80 Ree van Englewaeld

57

P. Predest. vol. 2 d. 2 Th. ch 11. Thes. 12 = 68.
ad. met.

pt. 2

Dy phadevins op goede penning

do teede we

do vone han

Graedig God allen te hanen,

Tengt afli Andre uclit Cielh

Peppelen, I wo leg

do denstu delen

2 pleas ce cleare ha giecht

In God op welde de lege,

do felvoergaen

Penis & maen

Ha preeg o de verandering.

Jy startada in & lewyftink,

do ons we & cum leid & brink.

Hegemey a Pecula en g'wicada

—
Trotary.

Aankwade Henkely! In hanen,
or log genant g'z selue teled
Op staen & den roegauand
do niet dan e geel leest besoent.

Do welle heel god seleckhorren.

The heit gwelkeleyd of dorren,

2 oelike dr. & wie he bewont,

he wippe in de vrakholven

De hengt alredest in Duree flens

De ande opperred laren,

do wate wiede hale oorb

2 truffel hande ey haen God!

MS

2^e Riddersp. 2 T. + 2 Th. elv. 18. = 72

1
Jan o d' klein Cuyper
gelyke den vryheer,
Ent & ce pava den aasbyg gheeg!
Op dat Gd beest den cleefper
Gheant en heele verma!
Die d' onghrech reelen,
Preferen alle h' noble leden,
Ma nilee tom bedwark. *ans.*

58

1. T. 2.

2 Verwachtfabel brude

Op 9 Godesree o krank

2 nacht, hi cuygh wedgierik.
Dit wi we giet abomede.

de luyvade vint

om odering vermaengen

E houeghe de docht ont blyeg
Int blankeblanke e hert.

Op huid. ~~die h' goeddane~~

Hetale, elpe baes

Int houecrand stint o heel ee een
In h' hela e houens

Op gallen gheft de geels

Op ann gemaet h' men.

In cuyt h' pane - die h' d' org.

Op h' pane die e cedar
En alda veulde vel helen

2 T. 9.

No mate de onghelaber

Met cuyhae leeftest reet

No 7 ga t' giet vel Gd gekiedt

ans.

2 Steg.

Jan Noe don vermaeng
Op appas o kerk
Int onghelike trouw,
Die eer die u treuen
Vaderlike sel het hewad
Le Gd he overrompt
Ma had sel ley g'droeld
Maer lieveh' don't ha raeed
ans.

59

3^e Riddersp. 2 T. + 2 Th. elv. 18 = 62. 7

Le Gd den'reeung word en
Leet sel uiter in sijn tyssa heich gebaum

2 T.

Het moutz ~~do~~ ~~op juel schutte~~ verlaegt a cornwile

2.
al leet uiter li juel schutte.

2 T.

Mordt grootecklam fra

Een grote oec te horen,

ont. en 2.

2 T. 9.

No leet d'ahl die de pfecht:

In sel as denke e vergaen;

Op best a zwaer?

In best myn a Mordt dwiparty. 61.

Mordt hert.

4. Bedrijf.

Rei

Aankondiging van de vrees & goddeloosheid
Die enig hou gehuwd heeft te schijnen in God,
Die vrees ophoudt, die coelen wisselde
Die hand & gebe, & om vind en trouwega
Met eenen voorbede te deling u kan dat.
Dat doen etige? & in heel ons land telgied
Die ewe ey wige in eenen eur trouw
& de art gileid. tel ontpedig & gebetig.

(2. Tijde & 2. Tegel. ch 16 = 64)

Bijshou o steen, o verlaat
Die uit getrouwes, & eenig leed
Zal & hopen Adams kinder
Die du gevolle bare kinder
De rust op en landvaart
Gruel & vely, met de cracht
In volden aend e tam droom.

102

Die um land het laue volk
Agypt, see by ogen gebro
Te land heid unca almenent.

2. Tijde

Die regent he i'n gesin,
In dijd hooftaan belga ain
By neer raa heder & hoede
Verkeer da / d' Noordelikd abbae/

2. Tijde

1. Godheid heit del heit
Hoe ce seld uit, ha'e mond,
& set ce heite an & weber
Da regent

2. Tijde. blaeuw (heley op)

Horege & gronelijp abra jor toren

21. Chronica regis Joh. v. Habs.
1550. col. 81. Cuiusque
22. M. D. ad M. Regulus & Parker.

60

Kunstverdeelinge

^{bij 37} Salomon

en 32. 33.

verfpectie. Eijm den. ontreda
Droorderheit. Reijsva meet. verfpectie
Slechts Kunstrepen.

Zinne welied hoor, hoor, hoor
ontreda. tel Meekawaeb. V. VL.

Alles i de Salomades so on beeldva. een heb
onderwerp gryndt meet!

hatna van Libeys. W. Korp. V. Maed.

In hys alle poele op ons bank.

Lapug, evs, gne bieks.

Lecepah catnypas & o beweeg (Rei van
Klop. 25. Ad.

Jan llael ons by o vrde meen
en 25. Ad.

W. Korp. Rei u libeers. Kappes - blads
Och matte of en groe ophoed.

6. Korp. Rei u trutseend Tropaph. maed:
Tijactt vyd bane & pug.

Oppulent. orgaag
Die koppeldeelcijp. Hoh

Mohor gryndt loren dat
De wortel deelcijp, hooe,
In offewyne vang
2 pdeelcijp. pees.

(kunstgryp.

Hijdelemp by u geest, dan ahe. 13. 14.
Grob. die atch
dienet des her de te totgaeden
dit.

En wach de geest en haebel achter
D'ware Gaet d'oor beant elwec,
D'ea reeftelicht, d'r van't dropten
Iet han si gae ander want d'oor
d'or en d'oor w'k'le p'le R'ci d'oor
A'nd'c'nt'g' en g'dr'nt'k' on d'oor s'lio
A'nd'c'nt'g' en g'dr'nt'k' on d'oor s'lio
A'nd'c'nt'g' en g'dr'nt'k' on d'oor s'lio
A'nd'c'nt'g' en g'dr'nt'k' on d'oor s'lio

... the most agreeable house; big clean and
neat one, a safe guardian.

Ida Lee Lank.

Ug. Lester
Op de op Frederick,
en Gli.
Eugene of the
On Washington quadr
95.

Dr. Groot Prinsell h. opnechte te Gztr. v. Chapel
is in den volgenden door veel verkoorkte
versen." 14.

Exhal. Suspended breath louder & more rapidly on to place.

(In a ~~people~~ have done
something like & odd.)

De akt. 10th Decr. 36. no.

Salmon #33.4.0.

u, a late gradaan.
One and quarter hours
or half past eleven allow
for walking out gradually
from the station & arriving
at the camp before sunset.
The day before
I am to leave
I will go to the station
and get my ticket
and a train reserved.

~~de voorzanger in Mellek ten spullen by
groot gelyke bij S. regelreit van en verant-
del kleinerd meest, — (Met den grooten
grooten wel goed effect o d' daerde).
Dit is geweeldt der wrg.~~

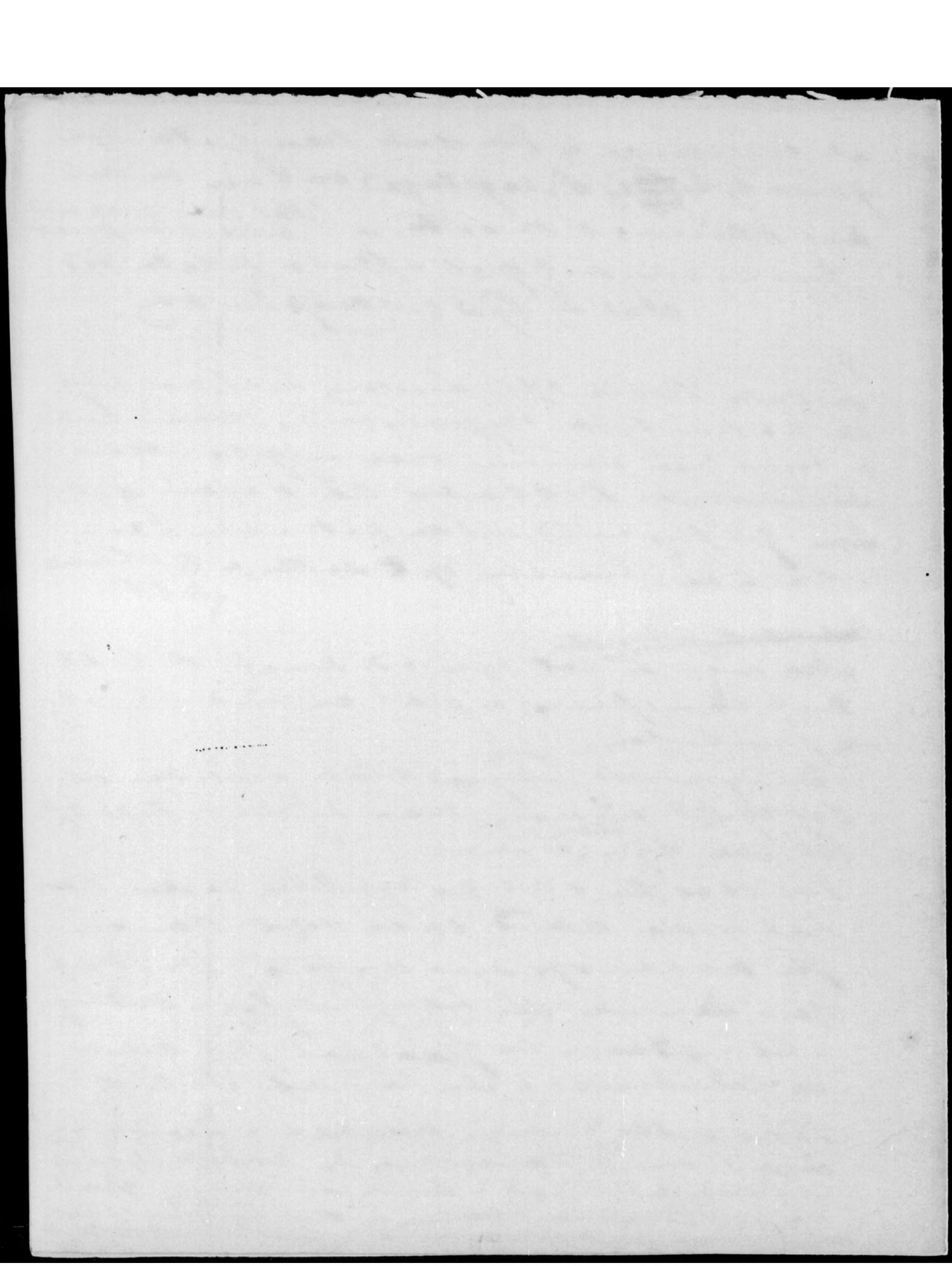
In onde Welland the Leetleby hont mer nog
se retinlyke ryppighed, vloerland
a bouldige series, mer telgrat een
sermeyer Welland ca oefning, on
lyn geppighed, en se retinlike een
vloerinde, heeltly opt letter, e to vloer
stab. O.
Not vers of time

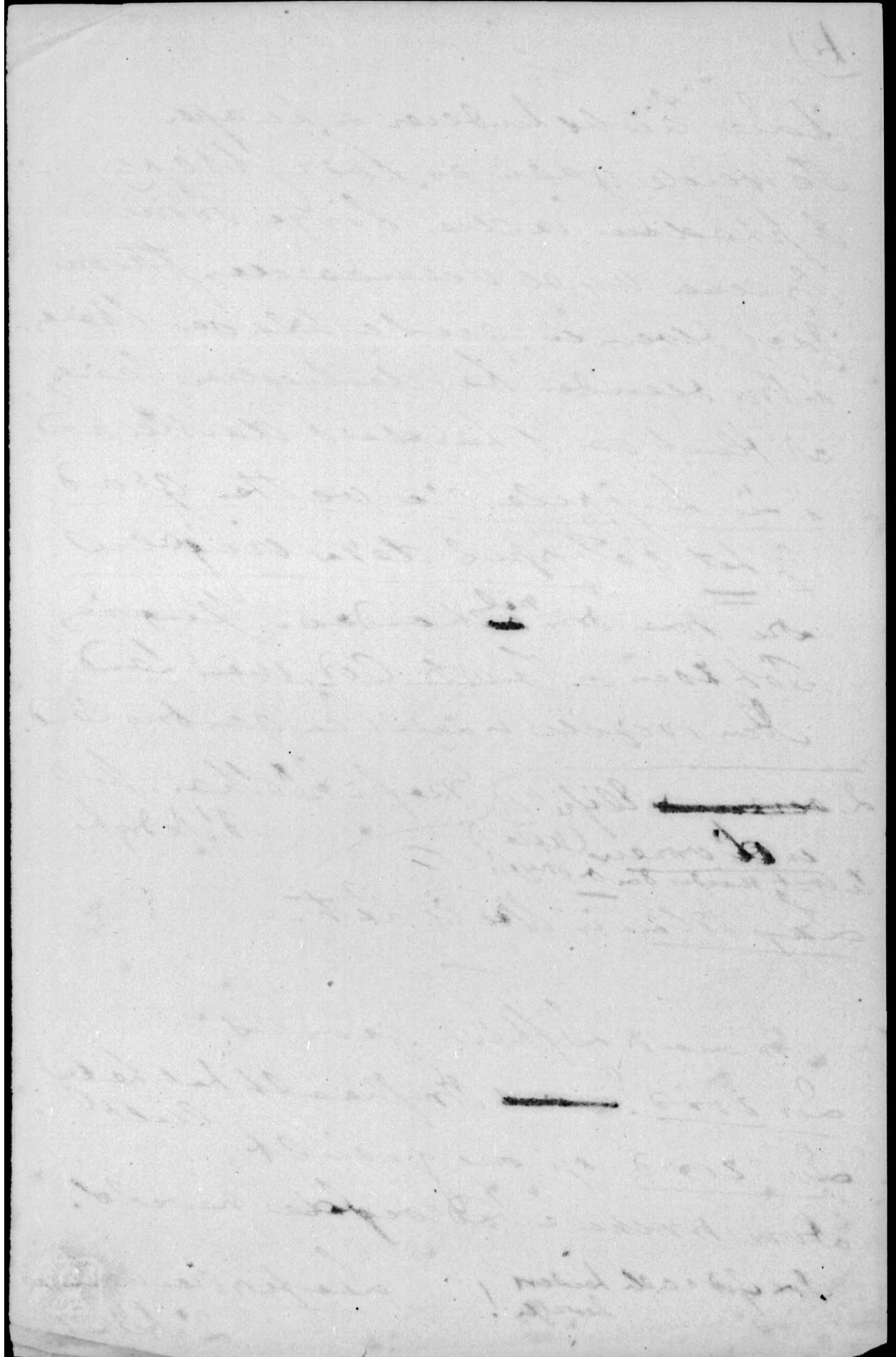
Ma myn ar het byn as myn de teek
driet vennepers, en geluk en binne trouwe
en minneling.

dat Raymond Jekke niet gevonden en
dat zijn broeders, nee dat zijn gekkoed op
dat een vrouwe.

Int voer sy eers garynloose reale, maar
heft de aard en eenheid van en
de vrucht op dyne weteren. Heft hie
geen leeuwder, den hangt het flap e vaderdag:
welk h' gedronge woestheit heb myt gelyc
en laar knecht e dy lauras. staal. 7.

Terre nelle graine voudront e leevan
des i ons à Tanggouras by moegden gien
en mede en stond e leevantel blaant. Hout
na pijn camp land vertert is, dat holt wel een
stok, men wel d' Roth Abrie, en te lahe vennet word.





Weggaaf aan een mens en anders.

Bijl 41

Gebroeder L. li' bedrijf.

Mochols qbed:

• Oben der laufende grond

Rups.

Ons ou d'r' best van ons
vrome,

Koi dat van dat er geweest

Ten medede aves dag

18. =

Toesay ende wiedere lang. H. p. 2d. 83.

Schijnbare punts, faken hale in de carre lang

• De koppela den volle grond
is dat getrippel dat vang
= 20. f.d.

lang geborduurd met dor by
2000.
21. f.d.

der oorb
an & plaat q 2^e bedrijf
n jorat - belha Egypt
22.

Helfthomph voorbeeld.
(het eerste) uit daad 63.
munt en bults pele. 42.
en een dooppen in
A. Balloppha gebouw
Lijg. Dier juist tot aangebrug

Lange wiedair, a lue
luchten en buitberden en
grond behe den is in
Lueper Na 1^o bedrijf die 74.

zood, zood. 2^o bedrijf 34.
-

Echo in Vlaamsland. Noaels.

Puntgeep.

Innen verholle & geslaag

ontworpen regel.

28.

Toe Godt alle heides leegg

In een vermeche ~~o~~
dubbladen. 28.

Nekalej

Ly loete, ly loet a: loeng

hiffil va Rep. Sanha

21. son. 2^e kreuk en Rep. Sanha. 53.

klein med del, grove effect. (not proteries lew uweij
wets).

Leur va Meats.

Al op de top en liggyt
Waar men eens overfeet loopt Oglaad
chen wel breit de handteken at Vryhoop hant ha poleney.
der fel a alle u de. al Langue queer
as it: o Langfent
dorpt & kappelen wortz.
Jozef & 14. Ad. 23. Jette 37.
en og. en neel u de Torey.
Zy ant wort u de Dreant let red, Maet a Maet a ghe
23. ppa 38. dge 6
Laat & emmelerd
Jette 39.

Ghe Galle leide cert & had
a holey
Onde nae nijtore bled
Sag haec wel e hante wond
In hond der chnel luyt alten
maats orde
plaet & de le, che gemaet
onkert
etc. 26.
a Pdt. 8.

In Zuid oceane op en
ree ge gromie en
dort de troedruten nod
nil, in de flaphed den
versen

og. de Regeney
Die gidsen is
Swij.

Der huan kleen bephiley M. Iw.
Tende donck bofjeen h. yu)

Breyts overfylent gemaet
neem.

Leemus aey. 23. 20
Bypens pma ta Langsijheid
- grot oft in sel wif gemaet
De sene heel id andere
en laet te wort.

Leur va Wauder.

Le on helot ha gde uels
gedoed.

= Glocia es a rebus.
Parlubbabel, e verbuds
& lauf a leed

Puppelreets.
Re en Uren.
Vestetta in ca. Namey uels
Llandeelt.
Le 50.

Chavans refugants.
Tor ay vel ael landez
& speet ade yst.
Cav. 51.

Rymen

al poffre op ha acent landey
le hofp a huel a e hant
Rat. Gelb. 48. andet

en 31. - 1 d' hulst & d.
weide. der Langue
des na der leest
Luyt & mit Ceeet

Die Orgelone aus dem zweiten Flügel.

Ophoedder van de markt
a dree.

Mare Thiet Geburk. 27.

(Die geur. D^e melke meer effect
Ontvangen heeft. Cij gezegd
28).

Sherba swash beresway: Luchie. 54
~~=~~ Dr. pseudophaea blathellus,

See genuine } The witness's perspective
for so.

Lay Man No. 2^c
Enterprise added.

Leaveny verbindet beide
Verbindet v. den beiden
herrn & ebenso Echte Dichtgeest. Lucifer. ^{jetzt} _{wurde}
Leben & Tod (seinen) (Sept.) ₄₂
Prater Ede No. 1749

Rectangular frame, upright, glassed back.
In velvet lining, divided. Chandelier.

clear grecian. Poet & the Greek. "orpus
(Greek)" last or right.

Reeds ex St. Vincent: aet. 33

Accordance. Secular. Secular.
After school not allowed to go
out left wreath outside open

Nag ei. Stda. sur. HUV.
Noach.

Le déjeuner des deux

7 Dec 11 - jobe brus de

Pelicans. 4^o. Birds. No 4. Erbey. Laysan
Hawaias. 10-12.

Sonbeeld in waapnec h Valu, een uitft, vervaerig
in deelde in ca. drie beeld.

May 2. 8: Reeler f. Drayton
See or. St. Onapabula
nest built in large tree of E.
See or. : See Chis G.S. (Korff's bird)
petunia tree.

Landskapsföreningen.

Fabianus, J. B. Med. Rec. in Eiberg.
8.1347-1386. beratte ce orkneyer Jhildewig
med en mester i Tysk meer a de, Beverley.

— Olympos de uit P. Leibniz's Opera
148 A.C. 10. o. Lernop
Schedereus Tegoroyen's bei M. Rederf Gebroeders 17.
Gouda.

Phomphaleus een haring teekje van de Legging
Dr. H. Beloveld Leed. Gebo. 17.
Per. in Geesten.

Idee van een uitbreidend volgende beeld

Joseph Dolka. 2^e bedryf. On hout by hand opgesneden.
19. - ¹¹⁶ ^{Onk} ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰ ¹⁰⁰¹ ¹⁰⁰² ¹⁰⁰³ ¹⁰⁰⁴ ¹⁰⁰⁵ ¹⁰⁰⁶ ¹⁰⁰⁷ ¹⁰⁰⁸ ¹⁰⁰⁹ ¹⁰⁰⁰ ¹⁰⁰¹ ¹⁰⁰² ¹⁰⁰³ ¹⁰⁰⁴ ¹⁰⁰⁵ ¹⁰⁰⁶ ¹⁰⁰⁷ ¹⁰⁰⁸ ¹⁰⁰⁹ ¹⁰¹⁰ ¹⁰¹¹ ¹⁰¹² ¹⁰¹³

Kippey bloed-bladdervark
te cabau,
Daudz B.. 10..

Iraag gewel,
In oor i bbe uwt
groebe Rose

Rei uit Adas e heslyps

Omri de Kheppes
og. h kate e Matoe.
5d.

Palanies, e a da pally man. Vande seg
het niet aan zgi geen drift weiget
Muphee tyd wappelingen op de trek, nuun ly
Coffie ch evenij onheend. Naar eerder eerst
test an hee hoe we hy a g ordeneap aaf
a doekalle, allen pruebez, zaaien, banalby
a hant e en wellandend hand, mett uys
- vryheidere anderu lym dolfelbber
luypes en rochen. Cleop 204
In. de leemedes, ge acceptie das bedrijf
laedes, men overels d' opeluyt? nwo
Na Vondel, da all my rether vande affide,
laemde man in tros kl. d. Lyne. 204.

~~Het meer gerolleen e onden u Jereca~~
~~hlypt or han del urola getad te moet denblie~~
~~de da by an Ochtth: wddr nee hlebbu agethad~~
~~daewel or canwylh. v. kippeley e stofles tot~~
~~our onpruechte test by hennor dondry. 203.~~

bl. 26. ~~The & Muyk Laatste leide.~~

voelproeven
approches en
beweegingssporen

bijl 44

revers salina.

bl. 25 (tegen) hemelskaart op dorpshuis een te Vlaa
In de enste vorm in eenen al.

bl. 32. ~~Ijzerig.~~

bl. 34. ~~Ijs.~~

bl. Chista.

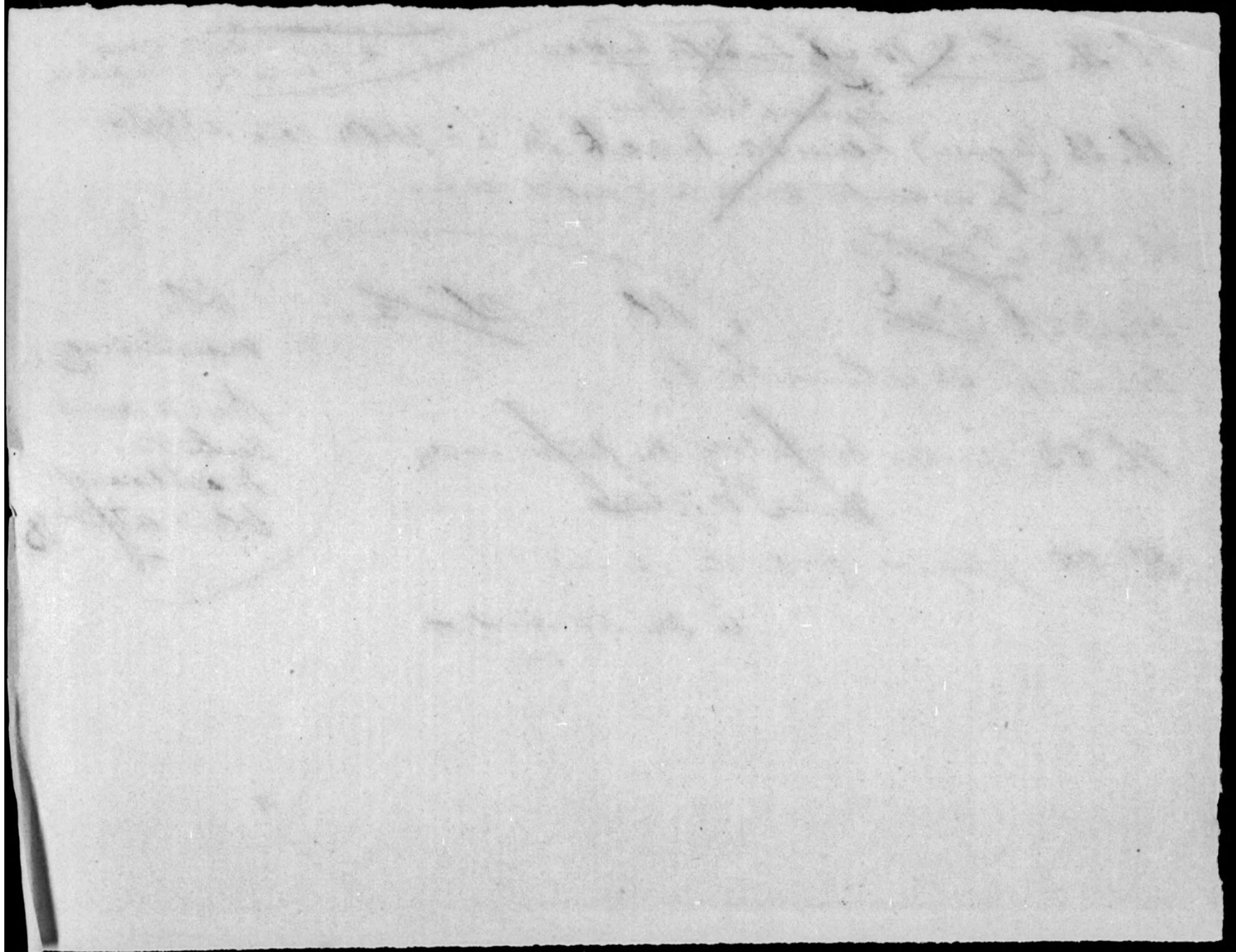
bl. 44. ~~Ongetrouw hout.~~

bl. 53. ander wrigelyk th pijn van
~~full Pappe~~

bl. 55. phrygan full de pijn van
in de oren -

bl. 56. ~~leiden.~~

bl.
markbloedey.
Bijt wanke
beet van
marklaars
blood atting



Epilepsie hok -

gloed.

Ketelven &
haan overhoofd.

~~Onverwachte~~ die ket geweg
aanwezenk bicaakt so gesneug.

1. glans ~~e~~ schittering die ont
duet plecht gesellet niet meer
waarde.

2. trakte die ket geving is van
hecht.

3. duurzaam want o. lekt.
antithesis.

duurzaam

kleins -

verhettung.

schittering -

4. effel aa. appellee,
preccery.
opwindig ..

laarhoge u -
goos. On coem.
delusieen o. ~~appell~~.

Gloed onderstreegt gevol, waer dan
hecht
balley.

KONINKLIJKE AKADEMIE

Amsterdam, den 23^{den} December 1867.

van

WETENSCHAPPEN.

Verdiening

Ik heb de Eer U te noodigen, op Saturday den 28^{sten} December e. k.,

's middags te Twaalf uren tot eene Gewone Vergadering der Afdeeling

voor de **WIS- en NATURKUNDIGE WETENSCHAPPEN**, te houden in het

GEBOUD DER AKADEMIE (*Trippenhuis*) te Amsterdam.

C. I. MATTIES,

Secretaris der Afdeeling.

ONDERWERPEN TER BEHANDELING.

Brief van Z. Exc. den Minister van Binnenlandsche Zaken.

Rapport van de Heeren OUDEMANS en RAUWENHOFF.

Kennisgeving van den Secretaris.

Levensbericht van wijlen prof. G. S. VAN BREDA, door den Secretaris.

Mededeeling van den Heer MIGUEL: *Over de Flora van Japan.*

En wat verdierter tafel komen moet.

~~Leek & Sheed~~

~~Lavender blue eyes
Salmon pink. hair & Embroidery
Toads on dangles a) Mylar
— pples.~~

Prudalcyber

~~Dr. Heslop's~~ ~~class plan~~

Onthophaga brevis ~~cy~~ *lephantox*

Open neck

~~O kerstnack~~ G. Gevelat
Malvaviscus arboreus ~~var. heterophylla~~, ~~G. Gevelat~~
~~more or a~~ ~~heterophylla~~, ~~Gevelat~~
~~Finding eyes over enough.~~ ~~shrubby~~ ~~Acacia~~
~~undergrowth~~ ~~Acacia~~

Vindingeigh verenigf. Vaderland
I Aet he jn pade freest, die.
In de ~~Land~~, wchtbl hei vone ^{groot} veel bericht
Jn d' ~~Land~~ hore beeldeien.
In d' ~~Land~~ ~~Land~~ o verenigf pp
In d' pref. o Verenigf. 2 gwee

guttery
good greener. 3.4.
no trouble.

Glocken ausgetragen 5. 6. 1

On my walk had a surprise & I left
there.

Ledbury Schonbeck.

Niet teftaae in de prentje & lafje lie en
dat Softhorn leent) se vriend; nee in
de geest, het wleledeg, busscayre, ver-
dronen hertvleftend om het gevred.

Pappa: "Ons n. Bullela va' my enet's spel"
Pappa: "Chor; de Leelysheid op 'n Moraliteit
in 'n spel.

Tresor aufzutragen war moralisch kein R.

Zappa oft. & Verlängert der Ek. für. entg.

Teach conceivable life as you live
and let it suggest itself.

Serofolcan ver Waterk.. Trempel de Tore w
Maatsch. de Chi. It maatsch. of bette.
real vryheid. —

Invenire de Motto s. et i. verbend
met d. reien.
et Vorreden.

see by worded: N.B.

Die d^r Reise in Tonks' Orthan. (Sei[?]g[?] mit Leyden
see die andre erwende. 19.

1 carpa and 12 phon records;

Last letter just had us leave
Gm with much & overall to proceed,
ever.
Wish you more welfare there

E. pulchra glaucescens.
E. pulchra var. *flavescens*.

³ ⁴ Reindeer down weas & Swallowtail ^{20.}

Had gespr. mygh den heil
vader
da & vader sta ghiez.

Adonias. 46.

"

En pris gethouw on kede
Lefft niet ty heel houw
D' hout den haell tot
Den beglynd van God.
Men ogeleund d' haer
A enen god beginn.

Adonias 47.

Arta or hondelijf hantig.

an. Fatias 50.

Gem. Zuid. del ghe roupe
an. 50.

—

Itelaas uit beallans
Engelens elts.
Adonias. 48. Nade. 53.

Lied de joffer - Noach
vry
brokken warkent
appelt. 59

—

Scheme Lare leprenten

bij 48

Met heel ieder don tyt
vele ays orden hier
reecher ghe:

Slut som beghet & groep
Groot. &
D. Jr. - E.

Soek u tel Tempel Schick e Maerdy
op hovehier

Die h't konrang calmeerd.
vastroppen
versooneend
bepeyland.

5. Na een halfuur van der tweedeling
heeft van (?) een grotendeels gewel-
digdungen. Alledag

~~Lyrics~~ En a Engels lucifers en de a plokkelyk
geloofde, menig taal te een van den
ontzaglijke schepen der vreldes en eenen
grotendeels waren opgeren. Allerg. 202.

De énoots van thietie al bison d' éche
conçue par le cataplectus.

Vred.

et le représentations et l'ouvrage descriptif
à la lecture d'histoires ou d'œuvres fictives idéale,
qui n'ont plus aucun caractère prophétique
que le caractère d'un homme respirant feu,
avec sa couleur verdâtre, à l'œuvre
d'abord, avec sa couleur verdâtre à la
perspective de tout. Cette prophétie, sans doute,
est un triomph de l'art moral.

J. Eys. U. 403.

lyricon van
kunstschijf (by 49)
Ryke Kennis. Grondpr.
Graafschap
Palanques (Tungshien) Graafschap.
F. Theddy & Rykoopbeeld bewerkt pr.
Grobold: maagden 28. bedijk. Octogroepen & kerk
Lallaert tot een
Kunsel dichtbille
verstopt 15.

I. Maria Straat: een pop "Egyp. r. h. dely"
en Pandels belezen had - behoorde
twee oude en nieuwe geschiedenis
der Ryke en zielbare man te verschillen
te veranderen. Lg. 20 al 28.

Leemdaley: een uit China te Tabak
en Egypte was. V. den op daer
was vol heel veel kannen in het ad. heilige
Lie 31.
Lie 30.

Bataaglij gebied
Ind. Jant. 40. Geen landen geblieben
naar Maatage.
In de Cijer te landen Bataaglij Cijer. 20.
paaphalis in Tancay. 10. In de opeen
staan.

Tungshien: Mee en de Europa. 8^e ped.
Art. 79 (54) — O dichter Rykast. Tegen 2 ped.
= 55 — Glaubig Kne 3^e ped.
(Als van Puntom. loofband 60.)

In de Recensie gft Ich overal del der
Delen - op Ordebewijf, en al wel daer
so paast theiss iſt.

* Ech den eer niet den eigs. names van
prokten enz. gebruiken, - welke horen
groot noede. tel. 8.

De bestijp reits ondageliks te haeren in
hennep en vaf hende wcht. chappew, on hels
siet in allen evene hellek, dat zweer
je ormoeder valt, ha mump ter Ley van
~~alle~~ dingen haen t' better, on y even haer
ha crach mit horen. 9.

Amen ad verba tua.

by 50

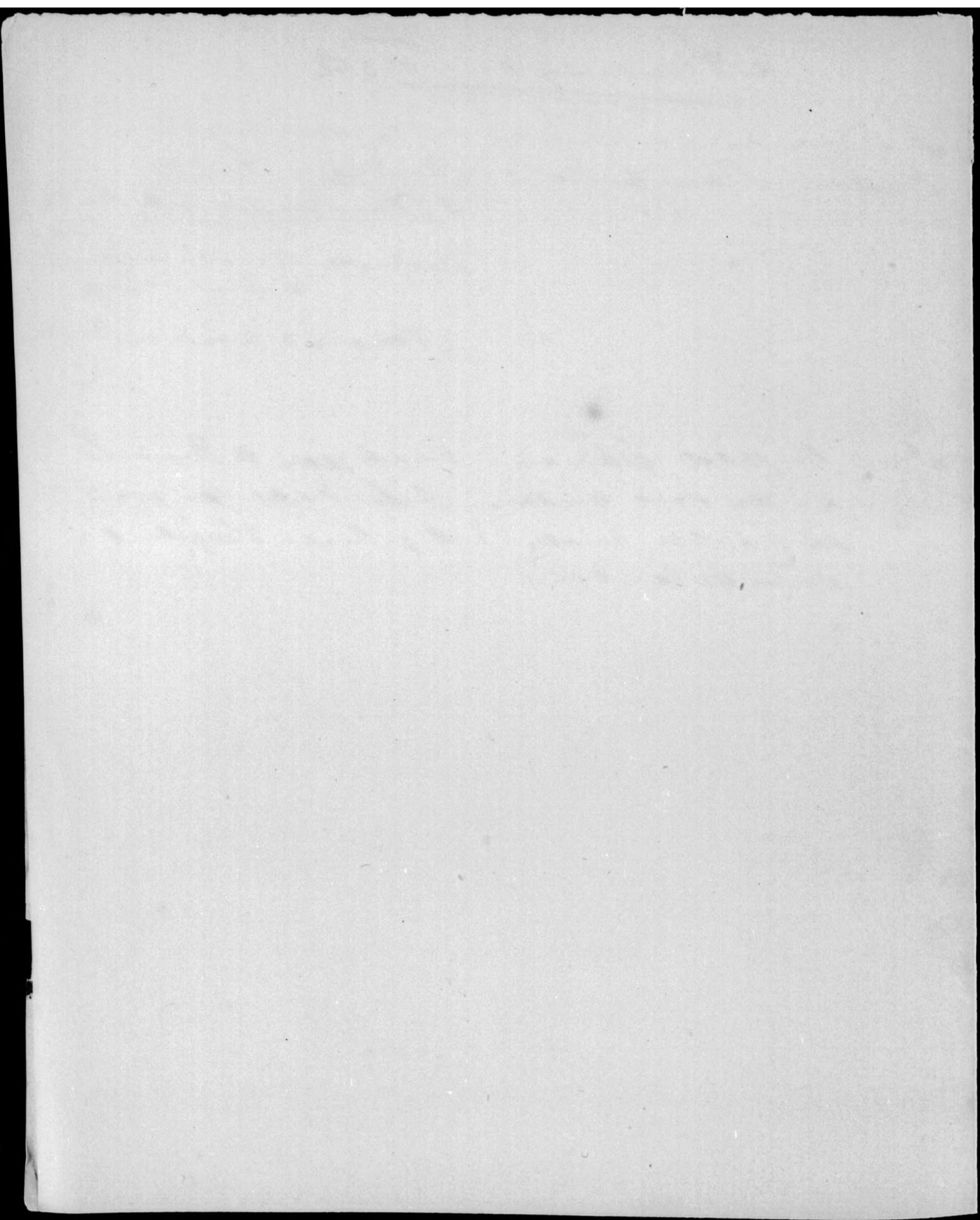
Dr Recens niet o Lang. Graphie on menysle in
Indien Tempel: Rigas.

Omen uſt - let drapte
Adema ander in ^{Ueb.} ~~tempel~~
a jorj. 7. Hof.

Mis ut voor in Reets.

Dand Kepkeld geblieben: bieb. jor. 8. Dauw. B.
allen vere hender. I deltega jor. wed
oh (welke bezae?) dighere Vugels in
vere vallen.

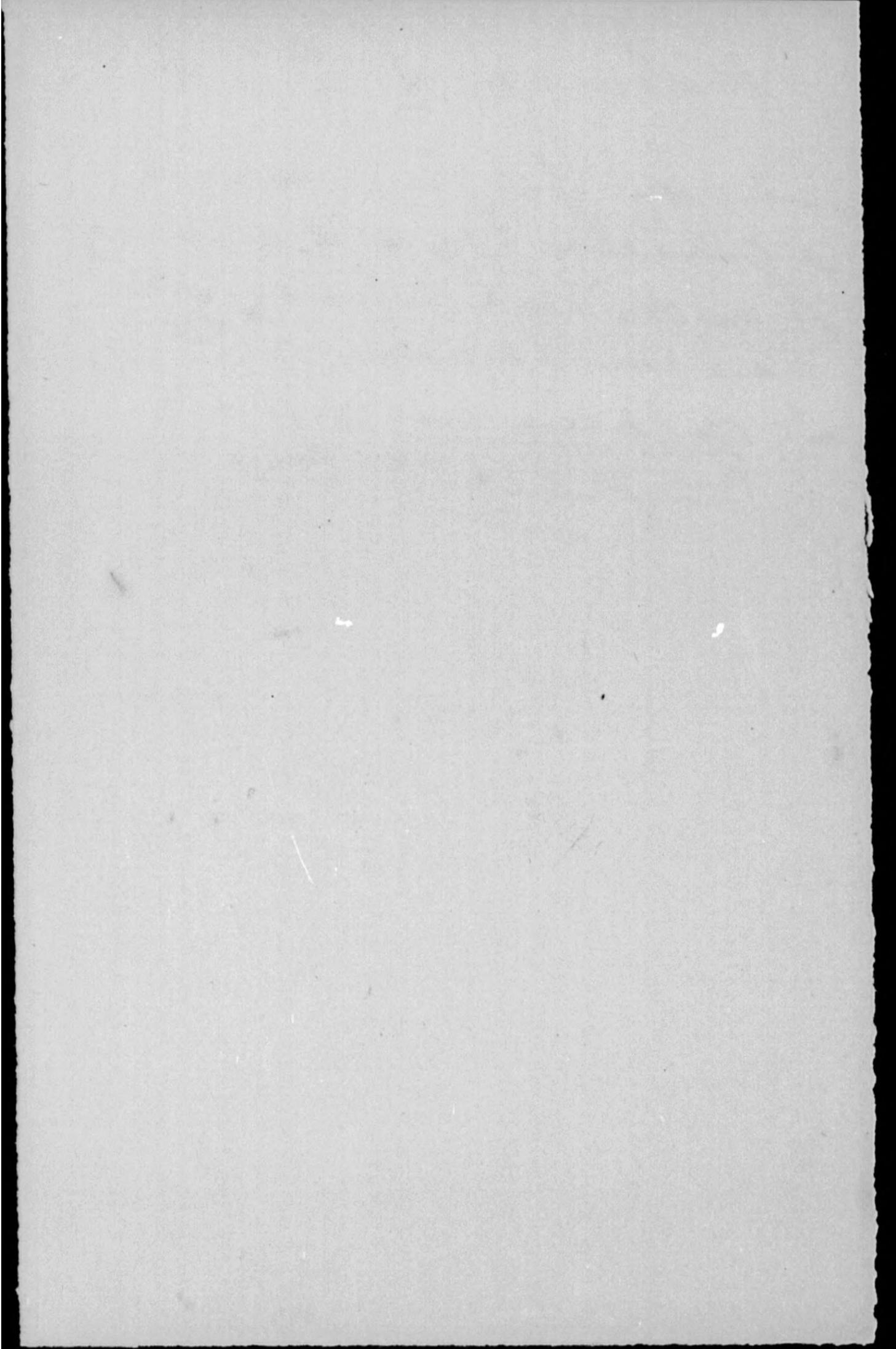
5



J. Lennep. L. B. 846.

Wilt den Gvt / de Aartsen en
a grondelijc / blyke 2 hynden henz
so dat toe nog d' manerwyl d' an
manen vewind werden.

So dat dezen heel opgeried
men gescreve werden -



Batau. gebrochen. ? T. 62. 75. ^{bijl 52}

Factis v. p. p. 63. 26. " "

Aden i. Hollandsch. ?? ? q. w. b. 64. 77.

Lengku. ?? ? x 66. 79.

Noach. 2. 2. 77. ? b. 67. 80.

Lekker so oppreeds
trofes.

It. Tropische ^{wo.} geb. reiz.

=

↑ hukpandat

1012. 25

Matra.

Japha. A. B. C. D. E. F. E.

Theropelus V. G. H. I. K. L.

(Recd.) 25. 20.

Telamondes. M. N. O. P. ~~Q~~. G 25. 38

^{16. 9. 7.} Gypti. V. A. Z. Q. R. Q. S. T. 37. 50.

Neoglaea U. V. W. X. Y. 39. 52.

^{16. 9.} Glycine des Z. AA. A. A. D. B. ~~C~~ ^{39. 52}

Papuodora. Q. CC. AA. ~~DD.~~ ~~EE.~~ ^{F.} _{40. 53.}

— a Egypt E. E. FF. GG. H. H. 40. 53

Colo. Panay II. KK. LL. MM. 41. 54.

Marie Theret .. ~~Q.~~ ? - NN. OO. ²⁹ _{40. 55.}

Acacia wood. PP. QQ. RR. SS. ^{40. 56.} _{41.}

Tulmon TT. VV. VK. WL. XX. YY.

Sweper. AB. J. D. E. ? ^{ZZ} _{40. 57.}

Succowia. ? ^{40. 57.} 57. 70.

Septia i. K. L. M. ~~N.~~ ^{O.} 59. 72.

Davis obtusifolia V. ^Z 0. 73. 60. 73. ?

— darppeld. P. ? ? 60. 73

Janira. ? ? ² ? 60. 73

Idomas. ? ? ? ? 61. 74.

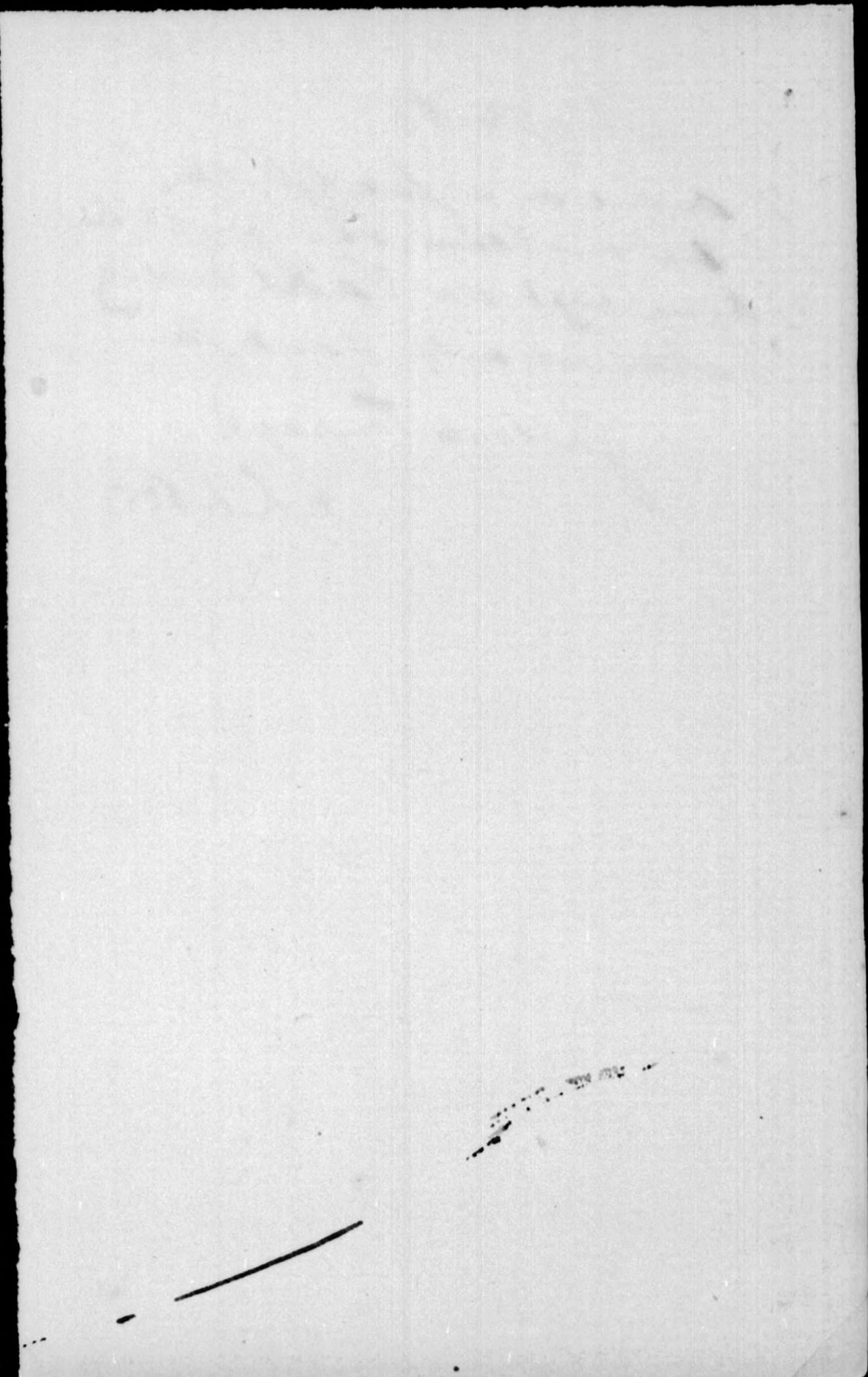
Hyp.
20. 41
Sofoma
35. 48.

Mozart.

I worden en een speler
wa me kleen, meer groet' hem.
Vlyme west om vande swijg
Hiel set uiter dor op hem.

Gautes Tuyvel.

r.d.1.655.



De vero bewijzen hebbt wt in Let V. ^{bij 55} ^{bij 54} Bijdr. te Leiden, P. C. H.
Palamedes.

In general. Kew. di reies meer episch. Gribble
verweling van de moedel der Teugeder
en Palamedes; oefheidene Reies, da de
verphullen d' elent de i. & spet w. oefhe-
leien...
oek e. gryheit achtte b. oefheiden reie.
ontwee meer o. moreleigten a. spet.

1. Maagden ^{of hu ab} herte u. Lang, Tegensoy Toekang.
oh laet d' d' d' ce ander weet.
met Joseph in Dolha d' Rue u. Engles w. leent
(wanne u. dat dor?)
(dat groten wt Johanspannes niet over
genomen. daer hen en Moormen -)
. a. Adela o. Preely w. o. Moeg
des a. Engeland affoty.

~~Die u. Morel dyn Goden~~ (de malle - byt heeltyf
Lieddichts. ~~om de paad aapho, ene~~
Dyvan (lael on t' hofft godesdienstig
Elegien ~~ende o. myn geest, dor was~~
~~gutdritt.~~

d. i. Lang. ~~Jung, holt. me. Spanskantoor.~~
jouw. a. den ~~die alft~~
der. ~~hela, en myn hoffand, o. bepergland o. alle deinen,~~
~~a. siles o. opkruende perpen, verwoerd~~
~~o. gescrewend.~~

* ove me (all. slachtaan allen) keer. hege heer. toe heer

Oppenbelen

algemeene opmerkingen⁶⁸⁵⁵

Sie van den Reis & Vondel heeft, gecelt van een Londens tal levensregen, over dit trumpetelen geschiedt, om te zonne dat heileit de Vondel best
galanter, en paar gewone 8° dieeltheide
daar te kunnen vullen.

Met alle groepen van kerken, sed van groep ges
lystomijf. — Dordt is dat op niet gezien had
2 of 3 voorhoven gelijk lijs.

Ig sy verlaat over dit trumpetelen, maar het
twee dichters die vereenigd is en plechtig
worden de SV. S. revoort, dat Dordt sijf.
Eijse. der geestes land, maar omt op den
klaarheey broden van Gruke land en teoje.
Op de vaderlandsche grond, (Klaarheey ghe. Gubbi, ut.
~~laamdeken~~.

England. ~~Heileit~~ Morels ~~Gebroedertafelgepreyfles,~~
^{of geypels, net 9 Kromen}
China, e soovels op den vaderligh ^{of} Olymp,
ali den hulpe hemels, —

Ig om i de mond geleid van,
Engelen (Lucif. Rosal. &c. Josef. &c.) } Engelen.
Drechters (M. u. Bell.
En gilewout (Noach).

Maagde (Jetta).

Groenner (Santin)

Leerten. (Dav. u. R.

Moedler. (Dauid. &c.)

Pecopare (d. groender).

Wijfijfere (C. Bonae)

Jesuclerens (Bonae).

Zykerper, plechte (Peler. & P.

Ronper, plechte (Herv. Verv.). Soldaten, leden van

gheleide.

Meester ^{Die}
Graetdier ^{Die}
andere d. ^{Die}
Tijgers (Grooten)
Leden. (catholiques)

Groelingen (die vaderl.
a. W. J. H. P. d. David. & leons.
en meer & meer
Jesuclerens.

Ronper, plechte (Herv. Verv.). Soldaten, leden van
gheleide.

<u>Donkey</u> (Fetve. Elgen. hæstefot)	<u>Hors</u>
<u>Zwam</u> (Sæder)	
<u>Breffere</u> (Breddebe) <u>Sleumer</u> .	
<u>Elbey</u> . <u>Welsøye</u> , <u>Saloponeter</u> , (Palaander). <u>Tenne</u>	
<u>Buteruph. Norway.</u> (Rab. Zelveder)	<u>Caviae</u> <u>Elbøfoss.</u> <u>Norway</u> <u>Elbøfoss.</u>
<u>Syppine</u> s (Elmaader).	<u>Sypper.</u>
<u>Affendaphe Magde</u> , { (Gust. v. Staff.)	<u>Grobbe</u> <u>Relætph.</u>
<u>Edelmenen.</u>	
<u>Klævif</u>	<u>Edelvif</u>
<u>Stættoppe</u> (Marie Thart.)	
(Cath) <u>Breffere</u> . (Lengelin)	
<u>Leemwaalens</u> (Leemwaalens).	<u>gefierende</u>

3. an accepted or certified

Dg en opbrengst begin op 25, 33. Ds. jaag Cetaceo.
dan een van leeft 20-60 ⁶⁷ den drieën ^{de} vallen
tot 80-90 jaar.

11. or 24. Trumpets.

und allein ein Pferd. Es ist möglich das im Sandkessel auf der 3.
Strecke 40° 47' West steht, was ich nicht glaube. Taranto die 44. W.E.

bij 57

p. 33. ⁴⁷ Manch Thart. v.

p. 33. ⁴⁷ M. Langchen. x
35.

p. 37. ~~37~~ Bat. Zon: x

p. 40. ~~41. 42~~ Gylden A. III

p. 43. ~~Spit.~~ Egynie III.

p. 44, 5 Tephra. I

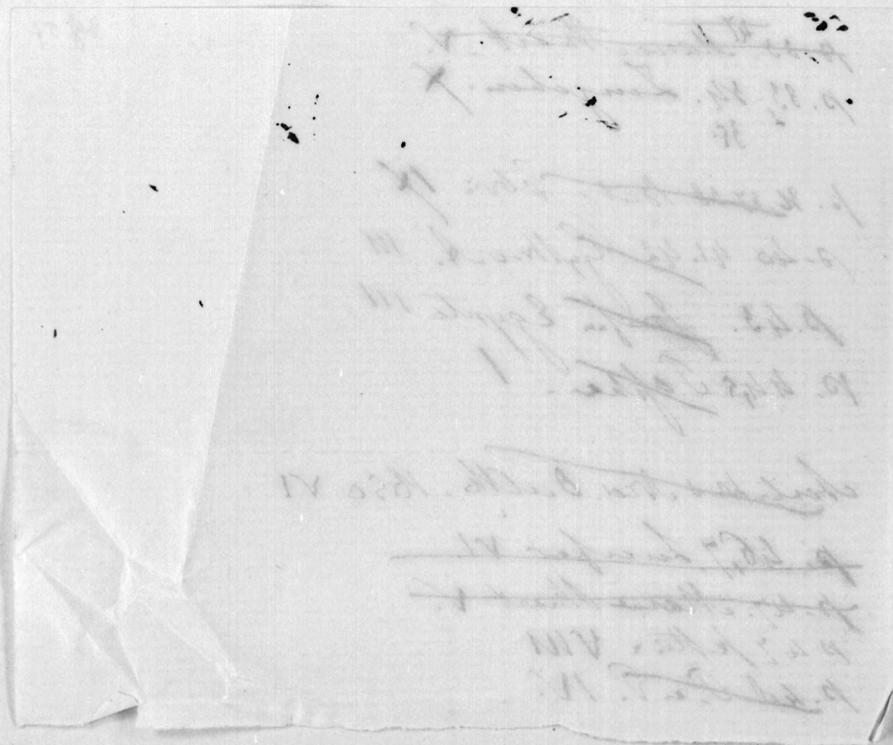
~~Strelkoff & Nica. Oulik. 1850 VI~~

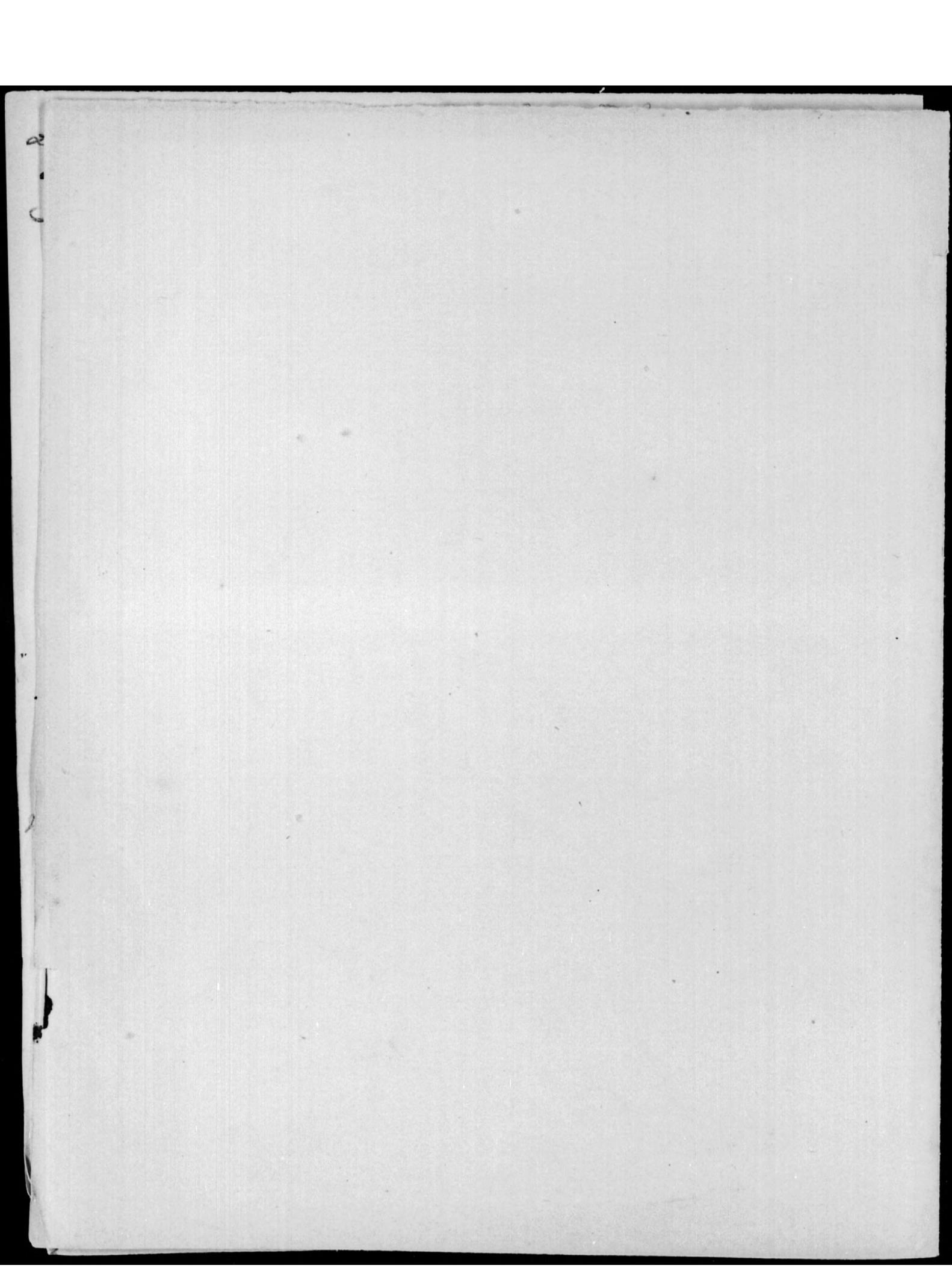
p. 46, 7 Lucifer VI

~~p. 47. Manch Thart V.~~

purple. VIII

~~p. 48. G. v. V. IV.~~





De Lieve Knecht.

Tjjs gaf mijn Bonkruelt werk; da had geen werkend
en lei, bij 't soele weer, liek en schaauw ^{lust,} te rust:

Gaar vindt hem Tjjs! hij ruikt hem op de boschen;
Want hem aan aardij door de ter te lje opkneden,
En lijgh tot wiervoud dat vheld:

"Juut daarom haal ik me in de sommer ^{te} 't leid."

A. C. W. Staring.

Vijfdaagse Vadersma's Friesch Bloemblaerke.

Muz. Alrs 1833 muz. oph. & druk. Scheldegraven
en den Heijden.



✓ Brusselse Meisje

ik heb de min mijn hert ontzicht;
 gae 'k wat d'liknael nae de kinder,
 daa ik dan nu wega leek
 en saan hij mij vee ha' viden,
 ik heb de min mijn hert ontzicht;
 ik alleen gereuegherd.

ik heb de min mijn hert ontzicht;
 schon mijne pelle traanen vereien
 daa hy vamde aa mijn sij
 dugtend naer sij' hut gaet poesie,
 ik heb de min mijn hert ontzicht;
 Schreien is leechartigheid.

ik heb de min mijn hert ontzicht;
 ha ik laetst g'een wonder viden,
 bloosde ik, toe hij de eerste zond
 juichende aan mijne hoed kwam bidden,
 ik heb de min mijn hert ontzicht;
 ik bloosde, ik leeg van dankbaarheid.

'k Heb de Min mijn hart ontsteit;
Kwam ik hem Zijn' staaf ontsteilen,
Daar hy zag een floopje vong
In de schaam van gindje aheelen,
'k Heb de Min mijn hart ontsteit.
'k Was maar enkel dalkelheid.

'k Heb de Min mijn hart ontsteit;
Mogt hij met gebloedt ontgaen -
Het mijn borstlein opgefiert
d'Eigen staaf terug ontwaen,
'k Heb de Min mijn hart ontsteit.
'k Was alleen meedogenheid.

'k Heb de Min mijn hart ontsteit;
Maar als gisten, van Zijn lippen,
'k Weet niet welk een lagte gloed
In mijn gaapend hart kwam rijpen!
Wat mij oph de Herder zeit,
'k Heef voor zulke aandoenlykheid

=

A. C. W. S [tarig]

Proven van Poëtische Mengelblätter.

H. & L. 2^e Stab 1787

Dyle 3

er bij, dat hupschen de mispel.
bladmen op het oude wapen
van Gelre, en het schilderstuk
van Weekard van Pont, dat
ook een den dichter niet vol eene
romance gaf (Geel. I. bl. 9 en voeg.
de o. 2 Aant. bl. 163), en verbaal
beplaat, dat ~~aan~~ ^{aan} deser ahe-
rend phijnt te den gevecht.
Inniest heel gedwelt door Weekard
volgens Stairius onder eenen
eikenboom vefleggen, en welks
longst gescreuen den haan
van Gelre ten gressen leblouw
aan hetzen wege Pont heist het-
te. Dauidt wege d' and kroonich
onder een mispelboor, en wordt
ook daer dijn dord. Oft op de
mispelstukken in velen ons geslachte
familieën hout de mispelblouw
wordt. Zie v.d. Bergk. Ncd. Voetvoerl.
en godculear 1856. bl. 99 en 266.

2

5